

# پەيوهندىي ئاستى مۇرفۇلۇجى بە ئاستى فۇنۇلۇجى و سىنتاكس



بازىان يونس مەھىددىين



**پەيوهندىي ئاستى مۇرفۇلۇجى  
بە ئاستى فۇنۇلۇجى و سېنتاكس**



# پەيوەندىي ئاستى مۇرفۇلۇجى بە ئاستى فۇنۇلۇجى و سىنتاكس

بازيان يونس مەيدىدىن



٢٠١٣ - ھەولىر

بەشیئک بوروه لە بەدەستھینانی بپوانامەی ماستدر لەزمانی کوردى  
لە کۆزیئى زمان زانکۆی سەلاحەددىن لە سالى ٢٠٠٨ دا

## خانەی موکریانی بۇ چاپ و بلاوکردنەوە



### ● پەيوهندىي ئاستى مۆرفولۇجى بە ئاستى فونتۇلۇجى و سىنتاكس

● نووسىن: بازيان يونس خېيدىن

● نەخشەسازى ناوهودە: رىيدار جەعفەر

● بەرگ: جىيڭىر عبدولجەبار

● نرخ: (٣٠٠) دينار

● چاپى يەكەم: ٢٠١٣

● تىراژ: ١٠٠٠ دانە

● چاپخانە: چاپخانەي موکریانى (ھەولىتىر)

● لە بەرىيەتىي كىتىپخانەكان ژمارەي سپاردنى (٥٩٤) سالى (٢٠١٢) يى پى دراوه.

زنجىدە كىتىپ (٦٨٩)

ھەموو مافىتكى بۇ خانەي موکریانى پارىزراوه

مالپەر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئىمەيل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پیّرست

۱۳ .....	پیشہ‌کی .....
۱۷ .....	بهشی یه‌کدم: سیماکانی ناستی مورفو‌لوجی .....
۲۱ .....	بهشی دووهم: پهیوهندی ناستی مورفو‌لوجی به ناستی فونتولوجی .....
۱۴۹ .....	بهشی سییمه: پهیوهندی ناستی مورفو‌لوجی به ناستی سینتاکس .....
۲۱۱ .....	نهنجامه‌کان .....
۲۱۵ .....	سرچاوه .....



## هیّما کورتکراوهکان

رسته	ر
ناو	ن
فریز	ف
فریزی ناوی	ف. ن
کار	ک
فریزی کاری	ف. ک
فریزی ثاوه‌لناوی	ف. ثاوه‌لناوی
مۆرفیم	م
گیرهک	گ
گیرهکی و شه‌داریز	گ. و شه‌داریز
گیرهکی ریزمانی	گ. ریزمانی
مۆرفیمی سفر	Ø
دەبىتە	←
يەكسانە	=
يەكسان نى يە	≠
نه فى كردن (برىتى نى يە)	~

ناریزمانی	*
مۆرفیمی کۆ	م. کۆ
مۆرفیمی ناسراو	م. ناسراو
مۆرفیمی نهناسراو	م. نهناسراو
نیشانه‌ی هیز (ستریس)	'
نیشانه‌ی ناوبى	
نیشانه‌ی فۆن له فۆنلۆجى، نیشانه‌ی مۆرف له مۆرفلۆجى	❖
نیشانه‌ی فۆنیم له فۆنلۆجى، نیشانه‌ی مۆرفیم له مۆرفلۆجى	/ /

## لیستی زاراوه‌گان

ئینگلیزی	کوردی
	ئ
Level	ئاست
Syntagmatic	ئاسۆبىي
Function	ئەرك
Aspect	ئەسپىكت
	ب
Satal	بار
Topicalization	بەلۇوتکە كردن
Base	بنج
	پ
Suffix	پاشگر
Perfix	پىشگر
Rilation	پەيوەندى
Structure	پىكھاتە
Deep Structure	پىكھاتەي ناودوھ
Category	پۆل
	ج
Alternaition	جيڭتۈرکى

Emphasis	جهخت کردن
	ج
Active	چالاک
Base	چاووگ
Context	چوارچیوه (سیاق)
	خ
Possessive	خاوه‌نیتی
Genetive	خستنه‌پال
	د
Case	دقخ
	پ
Root	رهگ
Mood	رووکار
Indicative Mood	رووکاری هه‌والدان
Subjunctive Mood	رووکاری مهرج و خوزگه و گومان
Imperative Mood	رووکاری داخوازی
Transformation Grammar	ریزمانی گوییزانده
Agreement	ریکه و تن
Intensifier	راده
Syntax	رسته‌سازی
Past Simple	رابردووی ساده
Past Contionous	رابردووی بهدده‌وام
Past Perfect	رابردووی تمهاو

Present Simple	رانه بردوی ساده
	ش
Syntactic	شیکردنوهی سینتاكسى
Alomorph	شیوه مورفیم (ئەلۆمۆرف)
	ف
Noun Phrase	فریزی ناوی
Adjective Phrase	فریزی ثاوه لناوی
Adverb Phrase	فریزی ثاوه لکاری
Verb Phrase	فریزی کاری
	ق
Stem	قه د
	ك
Element	کەردسە
Verb to be	کاری (بۇون)
Auxiliary Verb	کاری يارىدەدەر
Tense	کات
Tense Grammar	کاتى رىزمانى
Natural Time	کاتى سروشتى
	گ
Inflection	گەدانىرىدىن
	م
Morpheme	مورفیم

Derivational	مُورفیمی و شهداریز
Inflectional	مُورفیمی ریزمانی
Bound Morpheme	مُورفیمه بهند
Free Morpheme	مُورفیمی سهربهست
Morphophonem	مُورفوфонیم
Morphosyntax	مُورفوسینتاکس
Morphophonosyntax	مُورفومنوسینتاکس
Empty Morpheme	مُورفیمی بوش (بهتال)
	ن
Infix	ناوگر
Definite	ناسراو
Un grammatical	ناریزمانی
	و
Word	وشہ
Word – Formation	وشہ رُونان
Contentive	وشہی واتادار
Word – Affixes	وشہی گیره کی
Lexical Meanings	واتای فهره نگی

## پیشہ‌گی

### ناونیشان و بواری نامه‌که:

ناونیشانی نامه‌که، بریتییه له (په یوهدنی ثاستی مۆرفۆلۆجى به ئاستی فۇنۇلۇچى و سینتاکس). لېكۈلىيته‌وەکه تەرخانکراوه بۇ شىكىردنەمەوە لېكداھەوە ئەو وشەو رېستانەی كە پەيوەندى و كارىگەرى دروست دەكەن لەلايمك و دۆزىنەوەو دارپاشنى ياساكانى پەمپەنەنەنە دەلايدەكى تر لەمنیوان ئاستى مۆرفۆلۆجى و هەردوو ئاستەكەي تر له زمانى كوردىدا. بوارى كارەكەش لايەنى مۆرفۆلۆجى و فۇنۇلۇچى و سینتاکس دەگىرىتىه‌وە، ھەندى جارىش بەپىتى پىويىست دەچىتە ناو ئاستى واتاسازىيەوە.

### كەرسەئى لېكۈلىيته‌وەکە:

ئەم نامەيە لەچوارچىيە زمانى كوردى - دىالىيكتى ناودراست - دايە له پەيوەندى ئاستى مۆرفۆلۆجى به ئاستى فۇنۇلۇچى و سینتاکس دەكۈلىيته‌وە، نۇونەكان له بەكارهىيانى زمانى ئاخاوتىنى رۇزئانەو ئەو سەرچاواو و كىتىبانەوە وەرگىراون، كە بەو دىالىيكتە زمانى كوردى نووسراون.

### رېبازى لېكۈلىيته‌وەکە:

لېكۈلىيته‌وەکە بەپىتى رېبازى وەسفى شىكاري (شىكىردنەوە) ئەنجام دراوه، چونكە باس له ئىستاي زمانى كوردى دەكەت و نۇونەكانى شى دەكاتەوە (تحلىل) و ياساكان دىارى دەكەت، سروشتى كارەكەش شەوە دەخوازىت كە لەھەندى شوينى پىويىستدا پەيرەوى ياساى بەرھەم هيئان و گويزانەوە چۆمسكى (1957) بىرىت.

## ئامانجى لىكۆلىنەوەكە:

ئامانج لەو لىكۆلىنەوەيەدا ئەۋەيە: دەرخستنى ئەو پەيوەندى و ياسايىانەدى دىاردەي مۆرفوڤۆنيمى و مۆرفوسينتاكسى بەرىيۆددەمەن، تەھەرى پەيوەندىيەكانىش ئاستى مۆرفلۇجى دروستى دەكات.

## كىشەى لىكۆلىنەوەكە:

لەچەند خالىيىكدا كۆدەبنەوە:

١. بەكارھىنانى ئەۋاراوانەى كە تايىبەت بۇون بەم لىكۆلىنەوەيە، كە لەنیو ھەمۇو ئەو سەرچاوهو كىتىبانەى كە لەبەردەست دابۇون، راۋىپچۇونى جىاوازى لەبارەوە ھەبۇو.
٢. دۆزىنەوەي پەيوەندىيەكان و ئەو گۈزانكاريستانەى كە لەئەنجامى كارىگەرى نېيان ئاستەكاندا رۇودەدات، جىڭە لە دارېشتىنى ئەو ياسايىانەى كە بەھۆى پەيوەندىيەكان دىئەكايەوە.
٣. وردهكارى و سووكى باھتهكە لە لايەك و لق و پىزپ ھاوېشتىنى لىكۆلىنەوەكە بىز ھەمۇو كەلەپىن و يەكەو زاراوه كانى ئاستەكان لە لايەكى ترەوە.

## پیکهاتی نامه‌که:

پیکهاتی نامه‌که دوای ئەم پیشەکىيە كورته بەسەر سى بەش دابەش كراوه: بەشى يەكەم: كە تايىبەتە بە ئاستى مۆرفۇلۇجى و كۆكەرەۋەدى سەرجەم پەيوەندىيەكانە. توېزەر ھەولى داوه ئەو سىماو تايىبەتى و كەرەسانەئى ئەو ئاستە بختە رۇو، كە چالاكن لە دروست كىرىنى پەيوەندى نىيوان ئاستى مۆرفۇلۇجى بە ئاستە كانى ترەود، وەك جۈرى مۆرفىيمەكان و جىياكىردىنەوەي رەگ و قەد و بنج و نوسەكان.

بەشى دووهم: ھەولى توېزەر بۆ دەرخستىنى ئەو پەيوەندىيەيانەيە، كە لە نىيوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و ئاستى دەنگسازى لە چوارچىيە ئاستى مۆرفۇنئىمېك دىتەكايەوە، لەزىزىر رەشنايى ئەو ئاستە نويىەدا شىكىردىنەوە بۆ ياسا و كەرەسەكان دەكرى.

بەشى سىيەم: بىرىتىيە لە شىكىردىنەوەي پەيوەندى نىيوان ئاستى مۆرفۇلۇجى بە ئاستى سىينتاكسىدە، كە لە ئاستى مۆرفۇسېيتاكس كۆدەكىرىتەوە، لەم بەشەدا زىاتر دەرخستىنى چالاکى كەرەسە مۆرفۇلۇجىيە كان لە دوو توېلى پەيوەندىيە سىينتاكسىيە كاندا.

بەچەند ئەنجامىيەك و رېزكەرنى سەرچاوه كان و كورتهى نامەكە بەزمانى عەربىي و زمانى ئىنگلىزى كۆتابىي بە لىتكۆزلىنەوە كە هاتووه.



## بەشی يەكەم

سیماکانی ئاستى مۆرفۆلۆجى

مۆرفۆلۆجى وەك:

كەنالى پەرينهوھ و پەيوهندى نىوان دياردەكانى

مۆرفۆلۆجى و سینتاكس



## ۱. سه‌رتا:

به‌هۆی ئەو بابەتەي ئىمە پەيوەندى نىوان مۇرفۇلۇجى و ئاستەكانى ترى زمان لەزىزىرۇشنىايى سىماو تايىبەتىيەكانى ياساى ئەو بەشمۇ ئاستەكانى تر دىتىھ كايىھ، لەبەرئەوەي باشتىرين ھەنگاوى دەست پېيك خىتنەپرووی ھەممۇ وردەكارىيەكانى ئاستى مۇرفۇلۇجى بىت، ھەر لە پىتىناسەو چەمكە كەيدا تا ئەو كەرسەو ئەو وردە يەكانىھى پۇل لە چالاکياندا دەيىن (ھەرچەند رۇنانكارەكان لە جىاڭىردىنەوەو ترازاڭاندى ئاستەكانى زماندا بە ھەلە چۈن)، لەبوارى مۇرفۇلۇجى دا جى پەنجەيان دىيارە. گۈنگۈزىن دەستكەوتىيان دۆزىنەوەي ئەو راستىيەي، وشە خاودىنى رۇنانىيەكى ناوخۆيە. لەكتىيەكدا كە دىيىنەكان وشەيان بە بناغەي تىۋىرى زمان و رېزمان دەزىمارد، رۇنانكارە ئەملىكىيەكان ئەو راستىيەيان سەلاند كە وشە كەرت دەكرى بۇ پارچەي وردەت، پارچەي وەها، كە واتا، يان ئەركى رېزمانى ھەبىت، بەم جۆرە رۇنانكارەكان مۇرفۇلۇجييىان كەد بەشىك لە زمانەوانى و ئەركى لېتكەنەوەو رېتكەختىنى مۇرفىيمىان لەناو چوارچىوەي وشەدا پى سپارد

(محمد معروف، صباح رشيد ۶: ۲۰۰۷).

## ۲. پىتىناسەي مۇرفۇلۇجى:

ئاستى مۇرفۇلۇجى وەك ئاستىيەكى سەرەكى زمان پۇللىكى ئەكتىف (چالاڭ) لە دروسكىردىنەپەيوەندى بە ئاستەكانى ترى زمان دەيىنېت، ھەرودە زۆر پىتىناسەي جىاجىيائى بۇ گاواه لەزىزىرۇشنىايى ئەو رېبازو قوتاچانانەي كە لەم بواردىيان كۆزلىيەتەوە، بەلام شىاو ترىن و دواترىش وردەكارىيەكان و بابەتەكانى شى دەكريتەوە.

بەم پىيە ئاستى مۇرفۇلۇجى: ئەو ئاستەيە كە لېتكۆلىنەوە لە پىتكەتلىنى ناوهەوەي وشە دەكات واتە (مۇرفۇلۇجى دىراسەي رۇنانى ناوهەوەي وشەيە

(محمد مەھەممەد معروف - د. سەباح رشيد ۶: ۲۰۰۷).

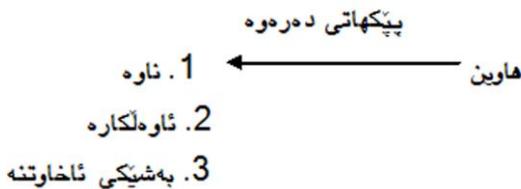
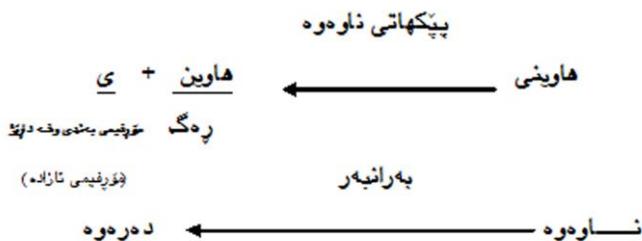
### ۳. گرنگترین سیماو بنه‌ماکانی ئاستی مۆرفولوچى :

وا باوه، كه دەكىت لە دووتويى پىناسەكانى هەر بابەتىك، بنه‌ماکانى لى  
ھەلھەنجىتنى.



بەپىيى هيئىلكارىيەكە واتە رۇناني مۆرفىم لە ناوه‌دەرى وشە نەك لە دەرەدەرى وشە كە چونكە دراسەكە لە رۇناني ناوه‌دەدaiيە نەك لە دەرەدە بەمەش مۆرفولوچى لە دەرەدەرى وشە ھىچ بۇونىيىكى نايىت بە واتايىيەكى تر ئەم پىناسەيە پىكھاتى لە دەرەدەرى، كە بتوانى مۆرفىم لە ئامىيىزى دەرەدەرى وشە كە شى بکەيتەوە. بەمەش لە پارچەكەنى مۆرفىم دا دەختاخە ئىزىز بارى كۆتبەندى جۆرىيەك لە كەرت كەرن لە دەرەدەرى چوارچىيەدەرى وشە كە. بۇ غۇونە: لە وشەيە وەككە: بەهار، ناكرى لە دەرەدەرى چەمكى ئەم وەرزە كەرت بکرى بۇ: ۱ - (بە) و ۲ - (هار)، گوايىي پارچەي يە كەم ئامرازى پەيپەندىيەمۇ، پارچەي دووەم بە واتاي شىتىتى و لە دەستدانى عەقل، چونكە ھىچيان پەيپەندىيەن بە بەهارەدە نامىيىنە. ھەۋەك لەم غۇونانە خوارەدە روون كراوەتەوە:

پىكھاتى ناوه‌دەرى



۱) پیکهات:

۲) ناوهوه:

۳) وشه:

حالی یهکهم و دووهم بهمه کتهوه بمندن چونکه پیکهات خۆی لەخۆی دا رۆناني ناووه دهگریتهوه (التکیب الداخل) بەلام بۆ جیاکردنەوهی پیکهاتی ناووه له سیمای ددرەوهی وشه چەند نموونهیدك دەخربیتەرروو:

(سەباخ رەشید ۲۰۰۲: مۇرفۇلۇجى)

• داھستن

• خواردن

ئەگەر سیساي ددرەوهی ئەم وشانه لېك بدەینەوه تەنیا شەوەندە دەلیین كەوا ئەم دوو وشه يە چاوگن. بەلام ئەگەر بمانويت لە پیکهاتی ناووه دەنەم بکۈلىنهوه، بەم شىپوهى خوارده دەبیت:

داخ + س<sup>۱</sup> + ت + ن  
↓      ↓      ↓      ↓

رەگ فراوانكار م.کات نىشانەي چاوگە(م. پىزمانىيە)

خوار + د + ن  
↓      ↓      ↓

رەگ م.کات م.پىزمانى

---

۱ - (س): کاري ئەم فۇنىمە پېرىدەنەوهى ئەو بۇشاپىيە كە لەنیوان رەگ و م. کات دروست دەبیت، كە بىنكەمى بەند فراوان دەکات و گۈنجانىيکى فۇنەتىيکى دەدات بە درېپىنى وشه كە.

## وشه

حالی سیّیمه پهیوهسته به (وشه) بُو ئەم مەبەستەش هیلیتکى گشتى بەسەر (وشه) دا دەنیین کە باسى ناساندى وشه بکات بە دەپېنکى پىناسەكان و ھەلسەنگاندىتکى گشتى ياخود خىرا لەكەل خىتنەپرووي وشه لە كۆن و نويىدا لەپال پىناسەكاندا:  
سەبارەت بە پىناسەي وشه ئەم جۆرە كەرسەستانە پىناسە ناكىيەت، بەلام ھەندى بۆچۈن  
ھەيە بُو گەيشتنە پىناسەي وشه كە ھەرييە كەيان ھەلقۇلاؤ ديدو بۆچۈنلى قوتايانە و  
رىيازە كەيەتى كە لەزىز رۆشنایى زمانناساندا ئامازىدى پى كراوه، كە (بىنگومان نەبوونى رەها  
ھەۋىنى پەرسەندى زانست و بىرە. ھەپىناسەيەك بُو ھەر لقى يېرى زانستىك، ئەگەر بە وردى  
شى بىكەينەوە لىيى بىكۆلىنەوە كەم و كۆرى تىدا دەدەزىنەوە بەپىي ئەم كەم و كورىيانە  
پىناسەيەكى ترى تازىدى بُو دادەرىيەن. (وريا عومەر ئەمەن ٤:٢٠٠ ١١٢) ھەندى لە  
پىناسەي ترى وشه، وەك:

. ١. وشه بىرەتىيە لە يەكەيەك واتاي ھەبىت، واتە يەكەيەكى واتايى يە.

### (Crystal 1971:189)

فوپم

واتا

تەن

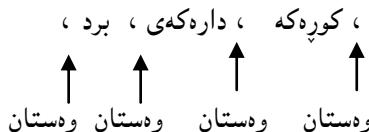
واتە پەيەندى نىوان فۆرم و تەنەتكى دەرەوەيە.

ئەمە بى كەلتىرين پىناسەيە، چونكە ھەر تەنیا وشه نىيە واتاي ھەبىت بەلكو لە وشه  
گەورەترو بچووكتر واتاي ھەيە وەك (رسىتە - ئىدىيەم - وشهى دارپژاو و لېتكىدارو - وشه -  
مۆرەفيمىي بەند - .... ھەند) دەتوانى ئەم پارچانە جىا بکاتەوە كە وشه نىن وەك (دەكى، ان،  
لە، .... ھەند)<sup>۲</sup>

- ئەمانە ئەركىيان ھەيە بەپىي (زمانەوانى نوى) ش ھەر پارچەيەك ئەركى ھەبۇ كەواتە واتاشى ھەيە واتە  
ئەرك = واتا (زمانەوانى نوى)

## ۲. لای ته رکیبیه کان Structure

وشه بربیتییه لهو که رهسته یهی که هدردوولای به وهستان گیراوه له قسهه کردندا.  
(Ibd:191)



که م و کورتیه کانی:

۱. له کاتی قسهه کردندا ناوه دستیت (نه کم و وایت به ناٹاسایی له قله لدم دهدرتیت).
۲. له نووسیندا ثه و یاسایه په یپه و ناکریت.
۳. وهستان په یوندی به پیزمانووه همه یه، نیهادو گوزاره و پیش گری و هه مسوو و شهیه کی فهره ننگی فاریزه (،) له ناوانیان داده نریت، واته خالبندی په یوندی به پیزمانووه همه یه.
۴. ناتوائی سنوری وشم و فریز جیا بکاته وه.
۵. هه مسوو وهستانیک گرنگ نییه.
۶. بو زمانی نوساو دهست نادات. در پرم وهستانی تیا نییه

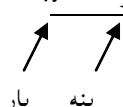
۳. وشه بربیتییه لهو که رهسته یهی که به تنها وده رسته په فتار ده کات.
- واته (ناخیوه رانی زمانیک له ئاخاوتى خۆياندا، به تنها ههندیک يه که ی زمان به شیوه یه کی جیاواز ده درکیتن، که پیتی ده لین وشه. (کورش صفوی ۲۰۰۲: ۷۴) بو نوونه:
  ۱. کتیبه که درا.
  ۲. لیزدیه.

۳

له ئیزه - Ø (کاری بعون له رانه برد و دودا)

واته لیزدیه له (له ئیزدیه) هاتوره به پیکخستنی ئاستی سینتاکسی.....

۴- بار ده گمنیت (state) واته حالمت. ودکو بدم ناوه: داره که سهوز + ھ.



لیزهدا بۆچوونه که هەڵمیه چونکه وشەکە بۆتە چەند وشەیەک. ئەم پیتناسەیە ھەمۆر وشەیە کمان بۆ دەرناخات، بەپیشی ئەو پیتناسەیە ئامرازى بەندو بەستن وشەنین چونکە بەتهنها نایەن وەکو پستە رەفتار ناکەن، کەچى وشەشىن.

بۆ نۇونە: کە، بە، بەلام.... واتاي سەربەخۆزى نىيە و وشەنە (وشەی ئەركى).  
کاوه، سرو، ..... واتاي سەربەخۆزى هەمە و ھەمېشەيىھە.

ھەروەھا سنورى نىوان وشەو گرى دىيارى ناکات. بۆ نۇونە: چۈن ھات؟ بەپىشى (گرى) يە.  
٤. وشە ئەو كەرەستەيە کە جوولەي تىدابىت (تواناي جىڭۈرگىنى ھەبى) يان

بچووكىزىن يەكەمى شويىن گۈره. (Crystal 1971:190)

بۆ نۇونە:

- كۈرەكە ھات.
- من كۈرەكە دى.
- من لە كۈرەكەم ودرگەت.

ئەم پیتناسەيە تاراھىيەك بۆ (ناو، ئاواھلىناو، ئاواھلىكار...) دەگۈنجى بەلام بۆ ئامرازى بەستن و بەند.... هەتد ناگۈنجى. بۆ زمانە ئاواھلىكارەكان نابىت چونكە رېزىكىدىنى رەق و وشكى ھەيە.  
- من كىتىبەكەم دا بە دارا.

(بە) بەتهنها ناتوانىدى بگوازىتەوە. <sup>٤</sup>

رېزىمانى تەقلیدى وشەي بە بنج داناوه بۆ شىكىرنەوەي زمان، بەلام نەيتىوانىيە پیتناسەيىتكى رېتك بۆ وشە دارپىتى و بشى نەزدىرييە كى گشتى (گشتىگىر) لەسەر دابەزىرىتى و بىكى بە پىتۇر بۆ شىكىرنەوەي زمان. (رسىتە لە كۆمەلە وشمەيك پېتىك دىت...). (بىشە كانى ئاخاوتىن بىتىين لە چەن كۆمەلە وشمەينىك...) بەلام وشە خۆي چىيمۇ چۈن لە زمان دەست نىشان دەكىي..... ئەممەيان ساغ نەكراوەتەوە. واتە (رېزىمانى كلاسيكى لەسەر وشە بىنيات نزاوه، دابەشبوونى شىكىنەوەيلىم رېزىمانەدا بەرامبىر بە رىستەسازى تەمواو كەرانەيەو تەمواو كەرى سىنتاكسى، کە وشە لە كۆنمەوە بە (قەد) يان (رەگ) ناسراوە

. (محمدى مەحوى ۲۰۰۱: ۱۵۱، ۱۵۲).

٤ - بۆ پیتناسەكانى (۱، ۲، ۳، ۴) سوود لەم سەرچاودىيە ودرگىراوە: (محمدى محمد مەعروف فەتاح - ۱۹۹۹: لېلىوانى مۆزفۇلۇجى).

٥ - سەبارەت بە (قەدو رەگ) وە تىيەكەل بۇنىيان لەگەل (بنج) دواتر باسى دەكىي!

بهه مهش (وشه بچووکترین شیوه سهربه خوی زمانییه. (عملی محمد حق شناسی ۲۰۰۰: ۲۰۶) واته (وشه دانهیه کی سهربه خویه له زمانا بتوانی (له هندی بیشده) دوری رستهیه کی ته او بگیریت. (وریا عومهر نه مین ۴: ۲۰۰) هروهها هندیک له ریزماننوسه کان ده لین: (وشه بریتیه له بچووکترین فورمی سهربه خو که له مورفیمی یان زیاتر پیکدیت ودک: - من، جوان، زن، تاو)... هتد. (ته پره جانی حاجی مارف ۱۹۷۷: ۱۲۰) که دیسان (واتای بچووکترین شیوه سهربه خوی زمانی ده به خشیت. (عملی دزهی ۲۰۰۱: ۱۵۳) گه لیک زمانناس بهو شیوهه پیناسهی وشهیان کردوده، مه بهست له شیوه سهربه خو شهودیه، که دشیت به ته نی به کاریت. (روون و شاکرایه وشه به ته نیا ناتوانیت زمان پیکبینیت. به لکو فون، فونیم، مورفیم، وشه، فریزو یه کهی واتایی به شیوهه کی گشتی که رهسته کانی پیکهینه ری زمان و نابیت وشه به بچووکترین یه کهی واتایی دابنیین، چونکه وشه خوی له چهند دانهیه کی تر به ناوی مورفیم پیک دیت. (بروانه بابا شیخ حسینی ۴: ۲۰۰۴) واته (هموو که رهسه یه کی ریزمانی شی ده کرینه وه بتو چهند دانهیه کی بچووکتر که پیش ده تری مورفیم. (محمد مه عورووف فهتاح ۱۹۹۰: ۸۰) بؤیه (ته اوی شه پیناسهی که بتو وشه کراوه هه ریه کهی له شهنجامی لیکولینه وهی زور بوده، که هه تا شیستاش نه تو انراوه پیناسه یه کی پیر به پیستی وشه بدوزینه وه که ریزمانی ته قلیدی (کون) وشهی به بنج داناوه بتو شیکردنه وهی زمان، که بچووکترین یه کهی بنه رهتی یان واتادری زمانه، به لام پاش شهودی زانستی مورفو لوزی به ره پیش چوو شه پیناسه یان ره فز کرد، چونکه زور وشه ههیه له چهند دانهیه کی بچووکتر پیکهاتووه، که شه دانه یانه ش بریتی یه له چهند یه کهیه کی زمانه وانی و واتای تایبه تی خویان ههیه، که پیشی ده لین ((مورفیم)).

(بروانه عهد بدولالق شه محمد عذریز ۱۹۹۰: ۱۵)

(دوزینه وهی مورفیم ده سکه و تیکی گه ره بوده بتو زمانه وانه کان، که له شهنجام دا تو انرا گه لیک مورفیمی وردتر له وشهو ئامراز بدوزریت وه، ودک: مورفیمه کانی کات، مورفیمه کانی وشه داریز... هتد. به لام شه دوزینه وهی نه بوده هوی مردنی وشه، به لکو هه لویستی بونی

وشهی بههیز کرد، چونکه مۆرفیمی لیکدراو نیبیه و بهزۆری پتر له مۆرفیمیک له فۆرمە کاندا  
کۆ دهیتەوه، له زیئر زاراوهی وشه<sup>۶</sup>.

(عبدوللە حوسین پەسول ۱۹۹۵: ۷۳)

دواتر ماوه بگوتريت که زۆر پىناسەو ھەلسەنگاندن لەسەر وشه تىشكى خرا سەر بەلام  
بۆچۈونى ئىمەش وەك توپىزەرىيک بۆ ديارىيىكىدىنى پىناسەيەك لەئەنجامى ھەلھىئجان و دەستەبەر  
كىرىنى ئەم ھەمو پىناسەيە بۆ زاراوهی وشه، دەلىيىن: (وشه كەرسەتەيە كە رۇنانى ناووهى  
ھەيە)<sup>۷</sup>. بۆ نۇونە:

بەرزا بالا.	بالا بەرزا	←	•
دە كور.	كۈرەكە	←	•

شويىنييەك وشه تارادىيەك ناكۆپۈرىتەوه، پىكھاتى ناووهى ھەيە بەلام لەو جۆرە وشانە  
پىچەوانە ناكىرىتەوه.. واتە:

شوينى كەرتەكان ناكۆپۈرى.

٢. پارچەكانى لمىيەكتى ناترازىن، واتە ئەگەر بانەويت ئاۋەلئاۋىيک دابىيىن يان  
ئىزافىيەكى بۆ زىياد كەين ئاۋەلئاۋەكە ناتوانى پارچەكانى لمىيەكتى بىرازىتىنى. ئەم بۆچۈونەش  
زىياتىر لەوهە سەرچاوه دەگرىت كە وشه كەرت دەگرىت بۆ دانەي بچۈركەر كە مۆرفىمە واتە  
پەيدابۇونى مۆرفىم دەستكەوتىيەك بۆ سەلماندىنى تارادىيەك (رەها نىبىه) راستى ئەم پىناسەيە

٦ - هەرچەندە ئەم بۆ چۈونە به تەواوى مەرج نىبىه! چونكە ئەمەش بە پىسى لايەن مۆرفۇلۇجى زمانە كان  
دەگۈزى.

٧ - ئەم پىناسەيە لە لايەن Crystal (Crystal) بە شىيەيەك لە شىيەكان واتە نزىك لە ناودەرەك ئاماڭىدە پى كراوه  
بەلام ئىمە به دەسكارىيەكى كەم بە لامانەوە گىرنگ بۇو.

بەمەش وشە دوو دیو (رپو) نیشان دەدات کە بىرىتىيە لە (فۆرم و واتا)<sup>۱</sup> سەبارەت بە فۇرمەكە بىرىتىيە لە قالبەکە (واتە ئە رۇنانەي کە باس كرا) کە پىيكتەتىيەكى دەرەكى<sup>۲</sup> نیشان دەدات ئەمەش پېۋىزىدى كارى لىيکۆلىنەوەكەي، سەبارەت بە واتاكەشى دىوي ناوەدەي (ئەمەش پەيوەندى بە واتاسازى هەيە كە كارى ئەم لىيکۆلىنەوەي نىيە).

## بىرۇكەو چەمكى مۇرفىم (پىيناسەو مىزۇو بۆچۈن)

زمان دياردەيەكى ئاللۇزە، شىكىرنەوەي زمان لەخودى خۆي زانستىيەكە چەندىن ئاست (ليقل) نیشان دەدات، شىكىرنەوەي هەر ئاستىيەك لە ئاستەكانى زمان بە مەبەستى لىيکۆلىنەوە دەستەبەر كردنى تا رادەيەك لە نەھىننەيەكەننەيەتى، ئەگىنا هيچ ئاستىيەك بەتهنەها دراسە ناكرىت چونكە زمان پېۋىستى بەوهەيە لەچەند ئاستىيەك ديراسە بىرىت<sup>۳</sup>.

ئاستى مۆرفلۇجى وەك ئاستىيەك لە ئاستەكان پىرىدى بەيەكگەيشتنى ئاستەكانى تزو لووتكمى پەيوەندى نېيان ئاستەكان نیشان دەدات، ئەمە جگە لمۇدى كە مۆرفلۇجى خۆي ورده كارىيەكى زۆرى تىيەدا بەدى دەكىرىت و كەرسەتى سەرەكى ئەم ئاستەش (مۆرفيم) ۵. مۆرفيم زۆر پىيناسەي جىا جىاي بۆ كراوه لېرددە تىشكىنلىكى بەسەر بابەتە كە بلازدەكىتىمە لە ديدو روپىازى جىا جىا سەرەپاي هەلسەنگاندىن و روونكىرنەوەي هەندى لە ورده كارىيەكان پاشانىش شياوترىنيان بەرای لىيکۆلەر ئامازەي پى دەكىرىت. ئەمەي كە باو بۇوه تاكۇ سالانى (۳۰) گوايم وشە بچوڭتىن دانمىي رېزمانىيە لەكەمل پەيدابۇنى يان دۆزىنەوەي بىرۇكەي (مۆرفيم) كە (لە سەرەتاي چەلەكاندا ئەم بېرە هاتە كايەوە. (محمد مەعرووف فتاح - د. ۱۹۸۷: ۷۱) ئەم پىيناسەيەي وشە لادرار مۆرفيم شوينى پىيناسەكەي گىرتهوە (زمانەوانى ھاوجەرخ توانى ھەمۇو

۸ - ئەمە بۆچۈونى سۆسىرە، بۆ زانيارى زىياتىر بپوانە: (فردىنال دى سوسور ۱۹۸۵: ۱۳۲ - ۱۴۲)

۹ - پىيكتەتى دەرەكى مەبەست ئەو قالبە دەرەكىيەيە كە بۇونىكى ياخود فۇرمىنەكى فيزىكى هەيە واتە لە زىغىرە دەنگىتكى پىيك دىت و ۋۇناتىكى ناوخۇي ھەلگەرتۇوە دورلە واتاكەمى كە پەيوەندىيەكى لەخۇدەيە (بەثارەزووپىي) يەو رېكەوتىنى كۆمەللى لەسەرە.

۱۰ - هيچ پىستەيەك لەيەك ئاستدا لېتك نادىرىتىمە، بەمەش پېۋىستە لەچەند ئاستىيەك ديراسە بىرىت، ژمارەدى ئاست ھەلبىزاردەن بەپىي بۆچۈونى توپۇزدۇر باسەكەيە واتە سروشت ناي سەپىتىنى، بەلام سادەتىن نۇونەش لە زماندا پېۋىستى بەوهەيە كە دوو ئاست ھەلبىزىرىت.

ناوەکانى وشەى سادە، ئامراز، گىرەك.... هەندى) لە زاراوهىيەكى وەك (مۆرپھيم - Morpheme) كۆ بکاتەوە، كە وشەيەكى گرىيکىيەو چەمكى فۆرم ئەدا. (عەبدۇللا حوسىن ۱۹۹۵: ۷۱) بۆيە (زانىيانى زمان روويان لە وشە ودرگىپا و لە جىڭرى (بىليل) تر دەگەرەن. يەكى لەم جىڭغانە چەمكى (مۆرپھيم) بۇو. (وريا عومەر ئەمەن ۱۹۸۶: ۹).

زاراوهى مۆرپھيم بۇ بچووكتىرين يەكەي واتا بەكاردى كە وشە پېتىك بھىننى و خۆى لە بچووكتەر كردنەوە نەيەت. بەمەش (مۆرپھيم بچووكتىرين دانەي واتادرارى زمانە). (Bloom ۱۹۹۸: ۱۷۸) field. ياخود (بچووكتىرين دانەي پىزمانىيە. (ئازاد ئەمەن فەرەج ۱۹۳۳: ۹۳) هەروەها (فرۆمكىن) دەلى: (مۆرپھيم بچووكتىرين ھىيماي زمانىيە، يەكەيەكى پىزمانى يَا بچووكتىرين يەكەي واتايىيە و ناشىت بۇ بەشى بچووكتەر دابەشى بکەين. بەشىۋەيەكى خۇويست، كە ھەلگىرى واتايىيەكى تايىيەتىيە. (Fromkin ۱۹۸۸: ۱۱۴).

(Morpheme به بچووكتىرين دانەي دابەش نەكراوى زمانى دادەنیت، كە دەبىت Katamba) ئەركىتكى واتايى يان پىزمانى ببىنېت و بەشدارى لە پېكھاتنى وشەى دىكەدا بکات. (Katamba ۱۹۹۳: ۲۰). بەم شىۋەيە مۆرپھيم پارچەيەكى بچووكە لە زماندا، سى سىفاتى تىدا ھەيە:

۱. مۆرپھيم وشەيەكە يان بەشەكە لە وشە، كە دەبىت واتادرار بىت.
۲. دابەش نابىت بەسەر بچووكتىرين پارچەي واتادرار، كە واتاكەي لەدەست بىت.
۳. لە رىستەمى جىياواز جىياواز دەردەكەۋىت و واتايىيەكى نەگۈرى ھەبىت.

### (پۇانە 85: Stageber 1981)

بۇ نۇونە:

وشەى (دار) دابەش بىت بۇ (د / و / ا / و / ر) يان بۇ كەرتى تر وەك (دا. ر) يان (د. ار)، بەلام ھىچ لەم كەرتانە نە ئەركى پىزمانى و نە واتايىان نابىت، لە بەرئەوە ئەمانە بەھەر شتىپك ناو بېرىت. مۆرپھيم نىن.

(گىنگى تەواوى بېرۆكەي مۆرپھيم لە وشەى ئالۇزو ئاۋىتىدا دەردەكەۋى، چونكە ئەمانەن كە لە يەكەي بچووكتەر دروست بۇون، واتە دەبن بە پارچەي واتايىي ورد ترەوە. بۇ نۇونە وشەى (ھونەرمەند) لە پارچەي ووردتىرى واتا دارى وەك (ھونەر - مەند) پېتىك دىت.

(محمد مەعرووف فەتاح - د. سەباح رەشيد ۲۰۰۶: ۷)

دیسانه‌وه (مۆرفیم دانه‌یه که که دهیت دوپات بیته‌وه به همان واتا له دورو به‌ری تردا. بۇ نۇونە:

وشەیه کى وەکو (هونەرمەند) له دو مۆرف پېكىت بەوهى دوباره بیتەوه له (هونەرى رادىيە، هونەرە جوانەكان،.... هتد يان بەھەرمەند، دەلەرمەند،... هتد) تا ئىستا له جىاڭدىنۇوهى مۆرفیم جەختمان لەسەر واتا مەرجى دوپات بۇن بولىام هىچ کام لهمانه بە ئاكامىيکى زانستىمان ناگەيەنى چونكە مەسىلهى واتا ناشىت بەتەواوى پشتى پى بېستىت لەبەرئەوهى زۆر مۆرفیم ھەن کە ئىستا واتايىان نىيە با له قۇناغىيىكى مىزۋوشدا واتايىان ھەبوبىي ئەوه ھىچ لەباردە ناگۆرىت چونكە له مۆرفولوجى وەسفى (ئىستايى) پشت بەواتاي ئىتيمۇلۇزى وشە نابەستىت.

بۇ نۇونە: وشەى (تىكىشان، ھەل قورتانا) واتايىان ھەيە كەرتى يە كەمىشيان بە مۆرفیم دادەنرىت بەوهى لە ژىنگەي زمانى تردا دوپات دەبنەوه دەشكىرى واتايىكى رېزىدىيان بدرىتەپال، شەگەر واتايىكى رېزىدىي يان بدرىتەپال، كەواتە كەرتە كانى تريش مۆرفىمين چونكە ھىچ زاراوه يە كى تريان پى نادىتىت، كە مۆرفیم بن و واتايىان نەبىت، دەبىي واز لەو پېتىسانە بەھىنەن کە واتا دەكەن بنه‌ما، ھەرودەها مەسىلهى دوپات بۇنۇوهش بە ھەمان شىۋە ناشىت بەتەنها پشتى پى بېستىت چونكە پاشگەر ھەيە لە دورو به‌رەن دەركاۋ دەكەوي وەکو (د ر) لە (دەخىر)، (نووسەر) بە ھەمان شىۋە نىمۇنە كانى پېشىت لەگەل ئەوهشدا بە مۆرفیم دادەنرىت لېرەدا بەلام لە (هونەر) دا بە مۆرفیم دانازىت چونكە (ھونەر، لە (ھون) و (د ر) دروست نەبوبە.

لەگەل ئەم دوو بنه‌مايە بنه‌مايە كەرت نەبوبۇن بۇ پارچەي وردتر بەبى تىكچۈرنى واتا كانىيان باس كرا ئەمەش چەندىش گىنگ بىت و بەبى دوو بنه‌ماكەي تر پشتى پى نابەستىت چونكە كەرتە مۆرفیم بەھۆى ئەم دوو بنه‌مايەوە دەبىي بناسرىت ئىنجا بزانىن دەكرى بە پارچەي وردتر يان نا واتە ئەم بنه‌مايانە پېكەوه بۇ ناسىنەوهى مۆرفیم بەكاردىن. (بۇانە سەرچاوهى پېشىو: ۸، ۹، ۱۰)

(بەم جۆرە ئەو فۇرمانەي سادەترين چەمك و كورتترين واتا دەرئەبرىن، كەرت ناكرىن و لە خۆيان بچۈوكىز ناكرىنەوه، كران بە يە كە بۇ پىيوان و جيا كردنەوهى واتا كان. بەھەر يە كىنگ لەم فۇرمانەي ھەلگىرى بچۈوكىتىن واتا ئەلىيىن: (مۆرفیم). لېرەدا فۇرمى (دار، بەرد، سەر...) ئەمانەش بچۈوكىتىن واتا ھەلتەگىن و لەخۆيان بچۈوكىز ناكرىنەوه، كەواتە:

مۆرپیمن. بەلام لە هەمان کاتدا وشەی سادەشن، دەردەنگام: هەموو وشەیە کى سادە مۆرپیمە، بەلام هەموو مۆرپیمیئک وشە نیيە و ئەتوانرى (بە بچووكىزىن يەكەن ئەرك دابىنى لە رۇنانى وشەدا). (David Crystal 1985: 1995) (عەبدوللە حوسىئىن: ١٩٩٥: ٧٢، ٧٣).

بەم پېيىھە دەتوانرىت لەم پېتىناسانەدا ھەندىتىك تايىھەندى بۆ مۆرپیم دابىنیيەن: -

١. مۆرپیم بچووكىزىن دانەي پېزمانىيە كە لەوە زىياتر ناتوانىن لەتى بىكەين، يان پارچەي بىكەين، بە واتايىھە كى تر بچووكى بىكەينەوە بۆ پارچەي بچووكىزىن. بۆ نۇونە:
- ٢.

ب + خۆ (رەگ) ← بخۆ (كارى داخوازى)



م. رېزمانىيە (لەمە زىياتر بچووك ناکىرىتىھەو)

٣. مۆرپیم يان دەبىت واتاي ھەبىت (ھەموو وشە سەربەخۆكان) وەك (دۆ، ئاسن، تەختە.... بە ھەزاران وشە تر) يان دەبىت ئەركى رېزمانى ھەبىت. بۆ نۇونە:

هات + وو ← هاتوو (واتە كارە كە كۆتايىھەتىوو).



نيشانەي راپىدووی تەواوە (past perfect)

دا + هاتوو ← داھاتوو (بۆ مستقبل).

٤. مۆرپیم دەبىت لە ژىنگەي جىاوازدا يان (بىشە) دووبارە بىتتەوە بە واتايىھە كى تر دەبىت لە چەند شويىنىك زىياتر لە زىمانە كەدا بە كار بىتت و دووبارە بىتتەوە. بۆ نۇونە: ئەگەر مۆرپیمى (نا) وەكو پېشىگەر سەيرى بىكەين ناچار دەبىن كەوا (ياب، وىزە) بە مۆرپیم دابىنیيەن لە دوو وشەي (نایاب و ناوىزە) دا بەلام لەبەر ئەوهى (ياب، وىزە) لە ھىچ ژىنگەيە كى زىمانە كەدا دووبارە نەبۇتتەوە، واتە بە كارھىتانايان لە شويىنى ترو ھەلۋىستى ترى ناو زىمانە كەدا بەرچاوجا ناكەويت ناشتowanىن خۆيان واتە (ياب و وىزە) دكە وەكو پېشىگەر پاشىگەر لە شويىنى تر بە كار بىنین بۆيە نابنە مۆرپیم و دەيانگەرىتىھەو دواي پېشىگەرى (نا) و ھەردووكىيان ماماھەلەي يەك وشەيان لەگەلدا دەكەين.

(لیزددا دهی تیبینی نهود بکهین بهو پیشتر ئامازه‌ی بۆ کرا واتا له هه‌مورو بنه‌ماکانی تر که متر پشتی پی دهه‌سته که چی له هه‌مورو بنه‌ماکانی تر له پیناسه‌کانی مۆرفیم دا (نهک همر کۆنه‌کان بەلکو نوییه‌کانیش) زیاتر سەرھەندەدات.

بەم جۆره مۆرفیم بەرای رۆنانکاره‌کان و زۆر زمانه‌وانی تر بچووکترين يەکهی واتاداره له زماندا. بەلام بۆچوونی (د. محمد مەعروف فەتاح - د. سەباح رەشید) له لیکۆلینه‌وەی کتیبە‌کەیاندا بەناوی (چەند لایەنیکی مۆرفولۆجى كوردى) دەرى ئەم بۆچوونانه دەوەستى چونکە سەنگىنکی زۆر كەم به واتا دەدات. بەرای ئەمان (مۆرفیم يەکهی‌کی نا بەرجهسته‌یه، واته بۇنى تەنیا له میشکى قسە‌کەراندا هەیه و وەك بېرۈكە کار دەکات و له دەردەوەی میشکى قسە‌کەردا تەنها هەر هەستى پی دەکرى: نە به دەست دەگىرى و نە بەچاو دیارە). واته (مۆرفیم دانەیه‌کی نا بەرجهسته‌یه کە وشەیه‌کی يان واتايە‌کی نوی داتاشى يان ئەرکىنکى پىزمانى ھېيت. (محمد مەعروف فەتاح - د. سەباح رەشید ٤:٢٠٠٤) هەرچەندە ئەم بۆچوونە له ئەنجامى زەمینىيە‌کى فراوانى لیکۆلینه‌وەکە هاتوتە ئەنجام كە پۇنوكىردنەوە وەھلەسەنگاندن و جىبىه‌جي كەردىنى لەسەر چەند نۇونەمى كوردى (وشەی كوردى) بۆ کراوه.

دەرەنجام ئەھۋىيان نىشان داوه کە لىكىدانەوەي مۆرفیم وەك بېرۈكە‌يەکى نا بەرجهسته كەللىكى زۆرى لى نابىنرى ئەگەر نەگۆردىت بۆ يەكەيەك كە هەست بە بۇنى و نەبۇنى بکرى، واته ئەگەر ھەروا بەبى جەسته بىت. بەمەش دەلىن (مۆرفیم بىتىيە لە بچووکترين جياوازى لە فۆرمدا (واته لە شىيەي وشەدا) بچووکترين جياوازى لە واتاي وشە يان رىستە يان رۆناني پىزمانىدا دروست بکات، جا مۆرفیم خۆي واتاي ھېيت (وەك ھەندى جار ھەيەتى) يان هەر نەي ھېيت لە بارەكە ناگۆرى. گرنگ ئەھۋىي مۆرفیم جياوازى دروست بکات يان دوو وشە يان رىستە يان دوو رۆنان لە يەكترى جىا بکاتەوە<sup>۱۱</sup>.

- ۱۱- بۆ زانىاري زیاتر دەربارەي مۆرفیم و بنه‌ماکانى و هەلاۋىرەكىرى سەيرى ئەم سەرچاوه كوردىيەن بکە:
- ب. د. محمد مەعروف فەتاح - د. سەباح رەشید، چەند لایەنیکی مۆرفولۆجى، ٢٠٠٦، لاپەرە ٧ - ١٥).
- ب. د. وريما عومەر ئەمین، چەند ناسۆيە‌کى ترى زمانه‌وانى، ٢٠٠٤، ٢٠٠٦، لاپەرە ٣٦٧ - ٣٦٣ (١٢١ - ١٢٢).
- ب. ئ. د. عەبدوللە حوسىئەن رەسول، مۆرفیمە پىزمانىيە‌کانى كار، نامەيى دكتۆر، ١٩٩٥، لاپەرە ٧٣ - ٧١).

## بۇچۇونى لېكۈلەريش لە بارەي مۆرفييم:

(دانەيەكى رووته واتە نەبىستراكتە<sup>۱۲</sup> لە مىشىك و تواناي دروست كردنى بچۇوكلىرىن جياوازى ھەبى لە فۆرم و ئەرك دا) ھۆى ھەلبىزادنى ئەم پىتىناسەيەش بۇ سى خالى سەرەكى دەگەرىتىمەد:

۱. لە كەملەپرۇزەي كارى لېكۈلەنەوهى ئىمەدا گۇجاواه كە به جىبەجى كردىن لە دوو بەشى دواتىر دەردەكەوى، واتە بەپىي ئەم بۇچۇونە رەفتار كراوه دوور لە بەكارھىنانى واتا تەنها گەر زۆر پىّويسىت نەبىيت بەپىي نۇونەكان و دۆزىنەوهى ھەندى لە پەيوەندىيەكان.
۲. مەسىلەي بچۇوكلىرىن جياوازى لە فۆرم و ئەرك دا ئەنجامىنىكى گىرنگ بەدەستەوە دەدات لە مەسىلەي پەيوەندى كردىدا چونكە بەم پىتىيەوە وشەي (ناياب) دوو فۆرمە، با (ياب) واتاي نەبىيت لە كوردىدا ، دوبىارەش نەبىتتەوە لە ژىنگەي تىردا، لە بەرئەوهى بەرامبەر (پېك و ھەموار) دەدەستى و لە يەكتىرى جىاييان دەكتەوهە، ئەمە لە لايدەن فۆرمە، بەلام لە رۇوي ئەركەوە نۇونەي فۆرمى (نا) بۇ مەرجى مۆرفييم (دوبىارە بۇونەوهى) مۆرفييم لە ژىنگەي جياواز دەشى كە چ شەركىيکى رېزمانى ھەمە.
۳. گۇجاواه بەپىي تازەتلىن پىتىناسەي ئاستى مۆرفلۆجى كە لە پىشدا ئاماژەي پى كرا.

## ئەو مۆرفيمانەي بەشدارى لەو ئاستەدا دەكەن (پەيوەندى دروست دەكەن)

گىرەكە كان و جۆرەكانيان، نووسەكەكان، رەگ و جۆرەكانى، قەد، بىنچ<sup>۱۳</sup>، گشتىيان وەك مۆرفييم بەشدارى لە ئاستى مۆرفلۆجى دا دەكەن بۇ دروست كردىن پەيوەندى ئەم ئاستە بە ئاستەكانى ترى زمان (فۇنۇلۇجى و سىنتاكس).

۱۲ - بىرى ئەبىستراكت لە مۆرفييما: واتاي شەودىيە، تاۋەكى نەچىتە ناو كاركىرىن و ئەرك گىيەنەوه نايىت بە مۆرفا.

۱۳ دانانى ئەمانەي سەھەوە بە مۆرفييم لەسەر بناغەي دابېشكىرىن و جۆرەكانى مۆرفييم بىناد نراوه (واتە بېيارى تۈزۈدەرى لەسەر دراوه) كە بەپىي كىتىبەكانى زمانەوانى زمانەوانان و مۆرفييم تىيەدا پۆلىتكراوه لە چەند رۇويەكەمە ياخود بە جۆرەها پۆلىن بەپىي دىدى قوتايانەكە سەھەرإاي ئەوهى كە (قەدو رەگ و بىنچ) بەشدارى لە بەشە

## Affixes ۱. گیره‌که‌کان

زاراوه‌ی گیره‌ک له کوردی بهرامبهر (Affixe) ی زمانی ئینگلیزی به کارهاتووه، که ئهو مۆرفیمانه‌ن ياخود ئهو پیشگرو ناوگر<sup>۱</sup> و پاشگرانه‌ن که بهستابن به مۆرفیمیک، يان چمند مۆرفیمیک، واته (سەرپاکی گیره‌که کان مۆرفیمی بەندن که بۇ دوو جۆر له گیره‌کی و شه داریزىو گیره‌کی رېزمانی بەیتی ئەرك و اراتاکانیان دابېش کراون. (بپوانه سەباح رەشید ۲۰۰۰: ۵۱) بۇ نموونه: وشهی (مال - مالۇچکه، باغ - باخچه) لەپال ئەوهی که (مال، باخ) مۆرفیمی سەربەخۆن چونکه سەربەخۆی واتایان هەیه بەلام (ۆچکه، چە) گیره‌کن و سەر به مۆرفیمی بەندن چونکه ئەگەر به وشهی وەکو (مال و باخ) نەلکیتىرەن و به سەربەخۆبىي ھىچ ئەرك و واتايەكىان نىيە. واته (گیره‌که کان لەھەر جۆرىكىن بن لەشىوه‌ي مۆرفیمی بەند دان لە

---

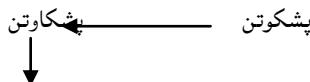
ئاخاوتنه کاندا دەکەن وەکو (ناو، ئاۋەن، كردار...) کە ئەمانەش وەکو لایەنى مۆرفولۆجى دەورو كارىگەرى لە سینتاكسا دەكىن (پەيوەندى نىشان دەدەن هەرودەها گۈرانى فۇنۇلۇزىش بەزدەرە يا كارىگەرە لە پىتكەتاه يان ئەمەش پەدىيەك بۇ پەيوەندى ئاستى مۆرفولۆجى بە دوو ئاستى فۇنۇلۇزى و سینتاكس (بپوانه دواتر).

۱۴ گیره‌کى ناوگر (Infix) ئهو گیره‌کەيمى كە رەگ دەسىّ و دەچىتە ناو رەگ (بپوانه وريا عومەر ئەمەن ۱۹۸۲: ۸۸) - ئەم جۆرە گیره‌ک لە زمانى كوردی بە بپواي (د. محمدە معروف فەتاح ، د. وريا عومەر ئەمەن نىيە چونكە:

۱. واتاي نىيە و ئەركى نىيە و بەتالە و وجودى نىيە.

۲. دووبارە نەبىتەوە واته لەشويىنى دىكەشدا دەرناكەۋىت و پېش بىنى ناكىتىت بە ياسا.

- ئەو دەنگانەي لە نمونانەي کە ھەندى زمانەوان بە ناوگرى لەقەلەم دەدەن ھۆى فۇنۇلۇجييە نەك مۆرفولۆجى و سینتاكس ، نموونە:



ناوگر (گۈرانى دەنگىك بە دەنگىكى ترە و ناوگر نىيە)

- بەپاي توپىزەريش (ناوگر) لە زمانى كوردىدا مۆرفىمەكى بەتالە (پېشە) كە رەگ و قەد و بىچ فراوان دەكات و ئامادەي دەكات بۇ وەرگرتىن گيره‌ک كە لە كوردىدا نىيە. لە كوردىدا تەنبا گۈرانى دەنگە پەيوەندى مۆرفۇفۇزىمى دروست دەكات. (بپوانه بەشى دووەم)

زمانه که داو تا ودکو به رهگ و بنکهی ترده و نه لکین واتاو نهارکی ته واو به دسته وه نادهن. (بروانه محمد مه معرفه فتح ۱۹۸۹: ۴۳) بدمهش (گیره که کان بهندی مورفیمیک یاخود چهند موزفیمیکی ودک (رهگ - Root) یان (قمه - بنج) یان (بنج - Base) وه دبیت. (بروانه ۱۹۹۳: ۴۴) Katamba. واته به هریمک له (رهگ و قمه و بنج) دلکین و کو مورفیم سه رهای نهودی نه مانه ش مورفیمن.

هه رچه نده مورفیمی سه رهی خو دهوریکی گرنگ له زماندا دهینیت، بهلام زور جار دهربینی واتایی به هاویه شی گیره که کان درست دبیت، (گیره که کانیش وشهی سه رهی خو بون و به پیی که گورانی زیان و پیشکه وتنی زمان، گورانیان به سه ردا هاتو وه نه فورمانه نیستایان ودر گرتوده. له به رهه کاتی ده چنه سه ره وشه، واتا کانی پیشویانی، پی دهه حشن. (شیرکت حه مه نه مین ۲۰۰۲: ۲۳) به مهش (هه موگیره که کان مورفیمن و ناتوانی له پولینیکدا، که به پیی رهنان بیت، بونیان به رچاو نه گیری. (محمد مه معرفه فتح ۱۹۸۹: ۴۲) بو نمونه: له کاری (ده خوارد) دا، که (خوار) به مورفیم دانرا دبیت (ده، د) یش به گیره دابنریت. یاخود له ((نا هه موار، نایاب، به پییز، ناویزه) که (نا، به) به گیره دابنری به ناچاری دبی (هه موار، یاب، پییز، ویزه) ش به مورفیم دابنری له بهر بونی به ره گوهه، بی دوباره بونو وهیان له ژینگه تری زمانه که (بروانه سه باح رسید ۲۰۰۲: ۵۳). پیویسته نهودش بگوتریت که (واتای وشه له رهگ کوده بیته وه، بهلام هیچ زمانیک ناتوانیت ته نیا به رهگ مه بهسته کانی خوی بپیکی، له کاتیکدا رهگ و کو مورفیمیک مامه لهی له گهله کراوه که زیاتر به پیی شوین، له دابهش بونی مورفیمه کان هاتوته به رهم دوای لابردنی هه مه مورفیمه لکاوه کان (گیره دک) که دواتر باس ده کری، زمان بز نه مه بهسته گیره دک به کار دینی بز بنیاد نانی ژماره دیکی زور له وشه، که واتاو مه بهستی تازیان تیندا کو ده بیته وه، له گهله نهودشدا که مه زوری نه که رهگ کانه به پیی جزوی زمانه که جیوازه ده گورپی. (بروانه محمد مه معرفه فتح، سه باح رسید ۲۰۰۶: ۴۸)

زمانی کوردی زمانیکی پژلو سینسیتیکه واته (فره مۆرفیمدار) ه که وشهی وای تیادایه مۆرفیمه کانی زۆرن و دەشی له رسته یه کی تەواوی له قالبی وشهیه کدا دابریشی بەتاییه تى له وشه (مۆرف سینتاكسيه کاندا)<sup>۱۰</sup> وەک له (دامان نه گرتبوویت) که له نۆ مۆرفیم پیک دیت:

(دا - م - ان - نه - گر - ت - ب - وو - يت)  
 ↓            ↓            ↓            ↓            ↓  
 گیرهک نووسهک گیرهک رەگ نووسهک گیرهک  
 ↓            ↓            ↓            ↓            ↓  
 گیرهک نووسهک گیرهک رەگ نووسهک گیرهک

(بپوانه وریا عومدرئەمین ۲۰۰۷: ۳۱۶)

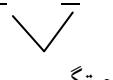
واته زۆریهی وشه کان لەم جۆرە زمانانهدا له ژماره یهک مۆرف پیکدی و هەر يەکیک لەو مۆرفانه مۆرفیمیک دەنويینى، ئەمەش (سرۋاشتى شەو جۆرە زمانانه یه کە رېزانانی وشه دەکاتە پیوھەر و پى لەسەر ئەم جۆرە سیفەتانەی وشه دادەگریت. (بپوانه 13 Crystal 1992: 1982) کە بەوه دەناسرىنەوە گیرهک بۆ رەگى وشه زیاد بکەن بە مەبەستى گۆپىنى واتا (د. مەممەد خولى ۱۹۸۲: ۹)

گیره کە کان وەک پیشتر ئاماژەد بۆ کرا بە پىشى شوئىنى لکانیان دەبنە (پیشگرو ناوگرو پاشگرو جوتگر)<sup>۱۱</sup> بەپى ئەركىشيان دابەش دەبن بۆ دوو جۆر:

- ۱. گیرهکی وشه دارپىز (Derivational Affixe)
- ۲. گیرهکی رىزمانى (Inflectional Affixe)

۱۵- بپوانه بەشى سىيەم لە نامە کە کە پەيدەندى نىوان مۆرفۇلۇجى بە سینتاكس نىشان دەدات لە زمانى كوردى بەھۆى سروشتى زمانە کە.

۱۶- جوتگر واته (پیشگرو پاشگر) لمىيەك كاتدا (دە خوار د)



جوتگر

هردوو جۆرەکە مۆرپیمی بەندن، سیماو تایبەتیه کانی هەريەک لە دوو جۆرە، رېگە خۆشکەرە بۆ بەشى دووەم و بەشى سییەم (پەيودنلى مۆرفۆلۆجى بە فۆنلۆجى و سینتاکس). واتە بۆ ناسىنەوەي ئەم مۆرفیمانى كە پەيودنلى (مۆرفۆلۆجى بە فۆنلۆجى) دروست دەكەن لە گەل ئەوانەي ئەركى سینتاکسى يان پەيودنلىيە رېزمانىيە كانى ناو سینتاکس رېكەدەخن بەممە بەستى نیشاندانى ئەم گۈرانكارىيانەي كە پەيودنلى (مۆرفۆلۆجى بە سینتاکس) دروست دەكەن.<sup>۱۷</sup>

پىویستە ئەوهش بىگۇتىرىت كە سنور دانان لهنىوان ھەردوو جۆرەكە كارىيەكى وا ئاسان نىيە. (زاناو شارەزا كۆنه كانى زمان ھيچ جياوازىيە كيان لهنىوان ئەم دوو دىياردەيە نەدەكەر. بەشىيەدەيە كى گشتى لەلای ئەمانە وشە بچووكتىرين دانەي رېزمانى بۇو (كەوسەر ۱۹۹۰: ۷۱). زمانەوانە كوردەكانىش، ھەلگىرى دىدى ئەوان بۇون و ھەر دانىان بە بۇونى گىرە كى داپشتن داناواهە ھەر ئەرك و توانسای ئەم گىرە كانەيان لېيىداۋەتەوە كە گۈرنىكارى بەسەر واتاي وشەدا دىيىن، وەك: ((ھەل -، دا -، ...)) لە ((ھەل گىرت، دا گىرت، ...)) (بۇانە محمد مەعرووف ۱۹۸۹: ۴۲) واتە (جياڭىرىدەنەوەي ئەم دوو چەشىنە گىرە كە كارىيەكى زۆر ناسكەم ھەندى جارىش ئالىزە، بەلام زۆر گىرنگە.

(Aronoff ۱۹۸۱: ۲)

### گىرەكى وشە دارپىش: (Derivational Affix)

ئەم گىرە كانەن كە واتاي نوى دەبەخشن بە وشە، كاتىيەك كە دەچنە سەھرى چ وەك (پىشىگەر) ياخود (پاشگە)<sup>۱۸</sup>. واتە (ئەوانەن، كە دەچنە سەر مۆرپیمی تر (پەگ، قەد،

۱۷— مەبەست لە كەرتە رېزمانىيە كان (پەيودنلى مۆرفۆلۆجى و فۆنلۆجى) لەلایەك و (پەيودنلى مۆرفۆلۆجى و سینتاکس) لە لایەكى ترەدەيە كە جياڭىرىدەنەوە نیشاندانى ئەم دوو جۆرە پەيودنلىيە لە رېگەمى ھەردوو جۆرە گىرەك و نووسەك (وەك مۆرپیمی بەند - بۇانەدواتر) دىتە شاراۋە كە لە دوو بەشە كەدى تر پراكتىزە كراوه.

۱۸— تەنبا (گىرە كى پاشگەر پىشىگەر) لەچارچىيە پىرۆسەي توپىشىنە كە مان دايەم (گىرە كى ناواڭر) مان نەختىۋەتە ناو باسە كە مان و ھەولۇ دراوه خۆمانى لى بەدور بىگرىن لەبىر ئەم ھۆيانەي كە لە پەراوييىزى لابەرە

بنج) یان وشه، فۆرم و واتای تازه داده‌ریزەن و ھەندى جار، پۆلى وشهش دەگۆرن. (Fromkin 1998: 132) بەمەش (ئەم جۆرە گىرە كە پېرىسىيە كە لەرىنگەي گۆرىنى بەشه ئاخاوتىن يان گۆپىنى واتاوه وشهى نوى ئى لى دروست دەبىت. (Yule 1996: 76).

## گىرەكى پىزمانى : (Inflectional Affix)

جۆرىكە لە گىرەكى بەند، دەچىتى سەر وشه، بە مەبەستى دەرىپىنى پەيوندى نىوان ئەو وشهىمۇ وشهىكانى تر لە چوارچىوھى سىنتاكسدا. واتە ئەوانەن (كە شەركىيان ئامازە كەن بۆ پەيوندىيە رېزمانىيەكانى وشه، لە چوارچىوھى فەرۇزىو رىستەدا، وەك (ان، نىشانەكانى كاتى راپىدۇو). (Crystal 1992: 187) بەمەش گىرەكى پىزمانى (لە قەبارەي فەرۇزىو رىستە لا رىستە (كلىز) كار دەكەت و بەشىكى زۆرى ئەو پەيوندىيە ئاشكراو دىيارىكراوانە جىېبەجى دەكەن كەلە نىوان وشهىكانى لەكەل يەكترى دا دروست دەبىت لە سنورى رىستەسازىدا. (بۇانە ئۇورەجمان 1977: ۳۲). واتە (دەورىكى پىزمانى نىشان دەدات بەھۆى لېتكانى كەرسەتەكانى بەشەكانى ئاخاوتىن لەناو رىستەدا. (بۇانە وريما عمەر ئەمین 1986: ۱۳).

## سيماكانى ئەم جۆرە گىرەكە:

پىچەوانەي سيماكاني جۆرى يەكەمە<sup>۱۹</sup> واتە:

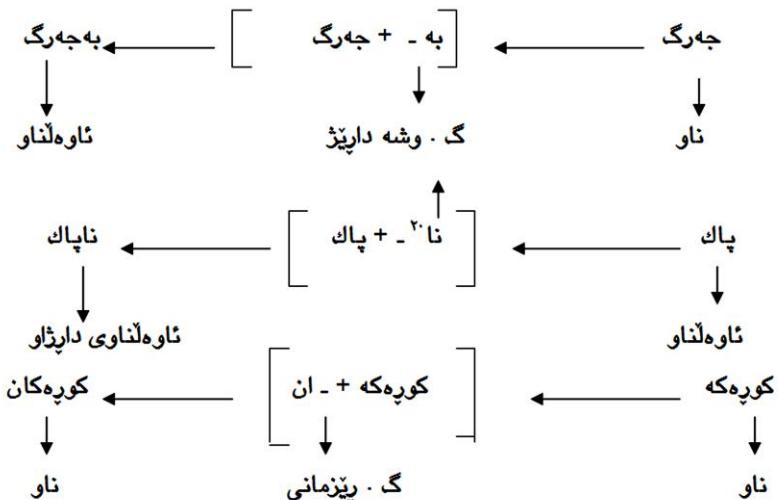
۱. پۆلى وشه ناگۆرى. (Scalise 1986: 112)
۲. خاودنى شەركە نەك واتا. (خەممەد مەعروف فەتاح 1999: مۇرفۇلۇجى)
۳. كۆتايسىيەكى داخراو بەجى دەھىلەن. (Scalise 1986: 103)
۴. لە رەگ دوور دەكەۋىتەوە. (سەباح رەشيد ۲۰۰۰: ۹۵)

(۱۴) خستۇومانەتەپرو ئەوانەي كە ناوگەر يان لە كىردى ئامازە پى كىردووە لىرىدا وەك دىاردەيە كى فۇنۇلۇجى ماماھەلمى لەكەلدا كراوه بۆ (پەيوندى مۇرفۇلۇجى بە فۇنۇلۇجى) نەك وەك ناوگەر...  
 ۱۹ - سەبارەت بە سيماي ھەردوو گىرەكە كە ئەۋەمان بۆ رۈون بۆتەوە كە گىرەكى وشه دارىز تىكەل بە (نووسەك) تايىت تەنبا لە چەند حالەتىكى كەم دا نەبىت، بەلام بە پىچەوانەوە گىرەكى پىزمانى جۆرە تىكەلەك نىشان دەدات، ئەمەش رېگە خۆشكەرە بۆ دىزىنەوەي پەيوندىيەكان (بۇانە دواتر).

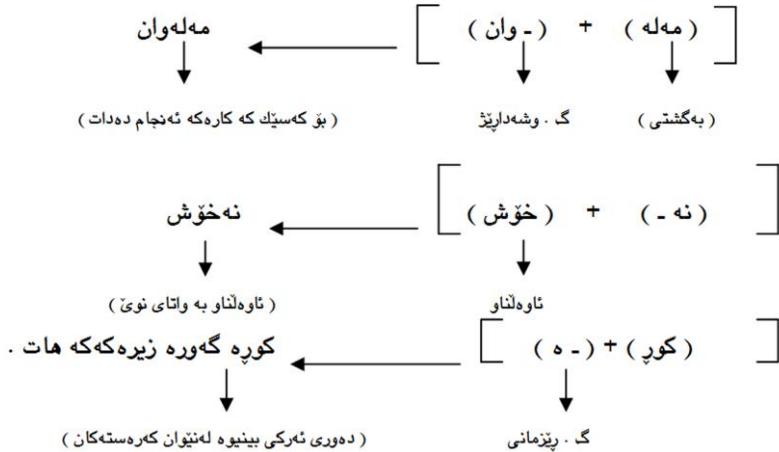
۵. رېڭ و پېكىن لە پىادە كىردن (ناویزىدى كەمى تىيايە). (محمد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۹: كۆرسى بالا)
۶. زىمارەيان بچۈركىتە بەلام بەكارھىنالىيان دىارو چالاکە. (بۇانە شىئىكۆ ۳۸: ۲۰۰۲)
۷. كاركىرىنىان لەزېرى دەسەللاتى ياساكانى سىنتاكسىيە. (بە دەستكاري لە نامەكەى سەباح رەشيد وەرگىراوه: ۵۹)
۸. تايىەتى خۆيان بە ھەموو وشەكە نابەخشن. (بە بەراورد لەگەل خالى) (۸) وەرگىراوه
۹. ياساى ئارەزوو مەندىيان تىيە نىيە، واتە (بەرامبەر بە وشەي سادە ناوەستى) (Fattah 1997: 79)
۱۰. سترىسيان لەسەر نىيە. (محمد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۹ :: كۆرسى بالا)
۱۱. واتساى چەمكى بىنکە ناگۆپن بەلام واتاى رېزمانى بىنکە دەگۆپن. (سەباح رەشيد ۹۰: ۲۰۰۰)
۱۲. لە پەيوندى ئاسۆبى (ھاونشىنى) و ستوونى (جىنىشىنى) كاردا كەن. (سەباح رەشيد ۹۴: ۲۰۰۰، شىئىكۆ ۳۵: ۲۰۰۲)
۱۳. نۇونەي گۆرانىيان تىيا بەرچاو ناكەۋىت. (بە بەراورد لەگەل گىرەكى وشە دارپىز لە (شىئىكۆ وەرگىراوه ۲۹: ۲۰۰۲)
۱۴. توانىي سازكىرىنى وشە ئالۆزى نىيە بەھۆى (پېشىگرو پاشگر). (Katamba 1993: 53)
۱۵. گىنگتىرين نۇونەي ئەم جۆرە گىرەكانە بىرىتىن لە: (ニישانەي نەناسىيارى / يىك / و ئەلۇمۇرفەكانى، نىشانەي كۆ / ان / و ئەلۇمۇرفەكانى، مۇرفىمى / تر، ترىن /، نىشانەكانى مۇرفىمى كاتى راپىردو / ا، د، ت، وو، ئ، ئەسپىيكتى / ده /، مۇرفىمى توچى نىرۇمى لە بانگھىيىشدا / د، ئ /، مۇرفىمەكانى ئىزافە / ه، ئ /، مۇرفىمى فەرمان و داخوازى / ب /، مۇرفىمى دىسان (دۇپاتكىرنەوە) و ئەلۇمۇرفەكانى، مۇرفىمى چەمكى دوورى و تەواو / وو، ووھ / بۇانە 47: 1958). واتە بە شىيەدە كى گشتى نىشانەي نەناسىيارى و كۆكەت و ئەسپىيكت و رووکارەكان دەگىيەتەوە (بۇانە بەشى سىيەم).

## شیکردنه وهی خاله کان

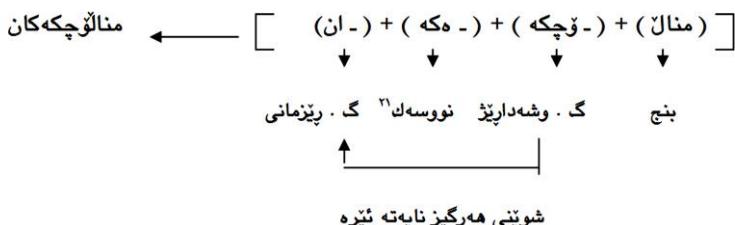
سه باره دت به خالی (۱) له گیره کی و شه داریز و اته ئه گهر و شه که بدر له و در گرتنى ناو یان هه ربه شیکی تر برو دوای و در گرتنى ده بیته بمشیکی ترى ئاخاوتن یان جزریکی تر له هه مان بشه ئاخاوتن، به لام گیره کی ریزمانی بشه که دوای و در گرتنیشی هم ناگوریت، بروانه ئه نمودنانه:



حالی (۲) گیره کی و شه دارپیش و اتای نوی زیاد ده کهن به لام گیره کی ریزمانی هیچ و اتایه ک زیاد ناکهنه به لام ثه و ئه رکه سینتاکسیانه له نیوان و شه کانی رسته دا هه یه جیبه جیئی ده کات، بروانه ئه م نمونانه:



حالی (۳ و ۴) لهدوای گیره که و شه دارپیش کان گیره کی ریزمانی دیت به لام به پیچه وانه وه گونجاو نییه بوار نادریت، به پیی ئه م یاسایه لم غونونه یه دا: ((بنج، په گ) + گیره که و شه دارپیش + گیره کی ریزمانی)



**حالی (۵)**، بۆ نموونه گیره کی رېزمانی (تر - ترین، د، ا، وو) بەشیوه‌یه کی رېکوپیک بەم شیوه‌یه دابەش دەبن:

(تر، ترین) هەموو روشه‌یه کی ساده و دری دەگرتەت وەك:

جوان ← جوانتر

(دە) هەموو کاریئک و دری دەگرتەت. وەك: دەخۆم، دەشوم... هەندى.

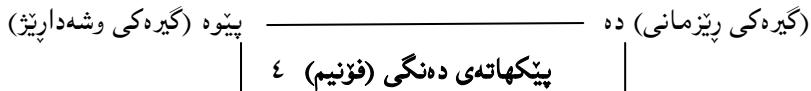
(ا، وو) هەموو کاریئک و دری دەگرتەت بۇ ئامازەکەن دى بۇ راپرە دەنەوە وەك: دەسۈوتا، دەرپەخا، دەچوو، دەبۈو.

بەلام گیره کی وشە دارپېش نارپېك و پېنکى نىشان دەدەن<sup>۲</sup>، بۆ نموونە: دۆلکە (قاپ، پىالە، پەرداخ) ثەو گیره کانەي کە شىاوى وەرگەتنى نىن وەرى ناگەن و ھۆکارىيکى لۇجىكىش نىيە بەلکو ناۋىيەتى فۇنۇلۇجى بەسىرىاندا سەپاوه.

**حالی (۶)** گیره کە رېزمانىيە کان لە ژيانى رۇزانەي كۆمەلدا بەكارھەتىنانىيان چالاکە بەھۆى ئەويى سىستەمى دروست كەنلىنى پەيوەندىيە کانى وشەن لەئاست فرېزى رىستەدا واتە تواناي پەيوەندى (ئاستى مۆرپۇلۇجى بە سينتاكس) يان ھەيە بەتايىھەتى مۆرفىمە کانى كار، وەك: (دە، ب، ر، ئ، ا، ان) دووبارە بۇ نەوەيان زۆرە ئاستى بەكارھەتىنانى خوشىيان جىاوازە بۆ نموونە (دە) زىياتىر بەكاردىت وەك لە (ب). بەلام گیره کە وشە دارپېشە كان ژمارەيان زۆرە كەچى كەمەت چالاكن، وەك: (ودر، پېيە، مەند، ... هەندى).

دەبەم	دەسۈوتى	وەرگەپا	ھونەرمەند
دەچىم	دەسۈوتا	پېيەنۇرسا	

۲- نەم خالى بۆ ئەم دەگەرىتىمە كەوا گیرە كە كان ھەستىيارن لە ھەلّىزەرنى بىنكەدى گۇنجار بۆ پېيە لەكان، بۆ نموونە: گیرە كى ((وان)) ئى وشەدارپېش بىنكەدى ((گەد)) ھەلّىزەپەتىرى بۆ پېيەلەكان. لە لايەكى تىرىدە گیرە كە رېزمانىيە کان كۆمەلە، يان گرووب ھەلّىزەپەتىرى بۆ نموونە: دە: گرووبى كار ھەلّىزەپەتىرى. يىك: گرووبى ناو يان فەھىزى ناوى ھەلّىزەپەتىرى. بەلام گیرە كى وشە دارپېش لە ناو گرووبە كان دەستەيە كى تايىھەتى ھەلّىزەپەتىرى نەك ھەموو گرووبە ناوېيە كە.



حالی (۷) و اته گیره که وشه داریزه کان که وشه دروست ده کمن یهک جار یاساکه به کار دیت<sup>۱</sup> و پاسته و خو ده چیته ناو فرهنه نگی زمانه که وده. سهیری هم نمونانه بکه:

۱. گ. و . (پاشگره کان):

پاگر + ایه‌تی ← پاگرایه‌تی (به یاسای مدقق‌لوجی وشه‌یه کی دلپیزراو دروست بوروه و ده چیته ناو فرهنه نگه وده)  
ناو گ. و شهداریز ناوی نابه‌رجه‌سته

۲. گ. و . (پیشگره کان):

بی + هوش	←	بی هوش
↓		↓
ناواه‌لتاو		ناو
		گ. و شهداریز ناو

به‌لام گیره کی ریزمانی توانای دوبواره بونه و دیان همه‌یه، بهو مهرجه‌ی هیچ لادانیک له یاسا سینتاکسیه کان نه کمن، نه گینا نه رکی گیره که که ده‌شیوینی و زمانه که ودهی ناگریت (قبولی ناکات). بونه نمونه:



نهو (گه‌رژکی یهی) تو

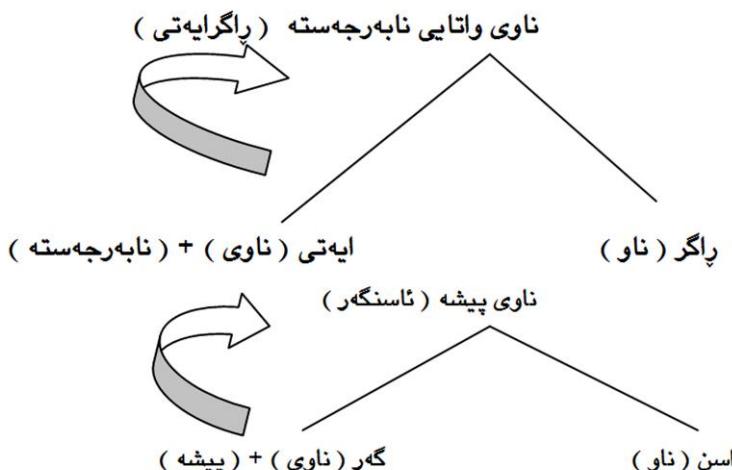


ئیزافه‌یه له‌بینی دیارخه‌رو دیارخراودا.

۲۱ و اته یاساکه دوبواره ناییته و دیاریکراوه بونه پولیک له وشه یاخود کۆمەلله وشه‌یه ک، دوای دروست بونی ده چیته ناو فرهنه نگی زمانه که.

۲۲ و اته ناشی شوین کۆپکی بکه نه گینا یاسا سینتاکسیه که تیک ده چیت.

**حالی (۸)** کیره کی وشه دارپیش سه ریا کیان نه و تاراسته یه و هر ده گرن که له چ پولیک بیت، و شه که ش  
له سه ر بنه مای همه مان پول رؤددنیت (واتادر دهیت) بهمه ش سیمای خویان سه رده خمن بو و شه که  
واته گهر ناویت، نهوا و شه ثاللۇ زەکەش دهیت ناو، (سده بەزۆرى لای چەپی و شه دارپژاوه که ده گرى،  
بەلام بەشىئىکیان لای راستى و شه که ده گرن. (محمد مەعرووف فتاح، سەباح رەشید ۶۰۰: ۶۲) بو  
نۇونە:



نه بۇونى نەم سیمایه بو کیره کی ریزمانى بو بەرپرسیاریهتى نەبۇونى (واتا) دەگەرپیتەوە کە  
خاودەنى ئەركن نەك واتا.<sup>۲۳</sup>.

**حالی (۹، ۱۲)** کیره کی وشه دارپیش کە نەوانەی ناوی بچوک کراوه داده پیشىن بە کارھیننانيان  
بەثارەزووی مرۆفە، واتە (وشه دارپیشراوه که لەپۈرىي ریزمانىيەوە بەرامبەر بە تاكە و شه (وشهى

۲۴ پیویسته نەوە بگوتىرى كە پېشىر و تمان واتا = ئەرك بەلام لېرەوە بە دوو تاراستە جىا و هرگىراون  
نەمەش بەھۆي نەودىيە كە بتوانلىق پەيدىنى سىنتاكسى بە ئەرك نىشان بدرىت نەك واتا جىگە لە جىاوازى  
نەم بابهەتەو نەوى تر كەواتا لېرەدا زۆر گرنگ نىيە تا گرنگى پى بدرى.

ساده) که ددهستی<sup>۷</sup>. (Crystal 1992: 97) به‌لام گیره‌کی ریزمانی نهم ثالتو گوپریه‌ی تیدا به‌دی ناکریت چونکه مرؤوف سه‌رپشک نییه له به‌کارهینانی. بو نمونه:

بینه	قاب	.۲	خوشه	مال	.۱
	تو		یه	مال‌چکه	
	قایپیک				

گوپرینی (مال) به (مال‌چکه = مال + گ. و.) له رسته‌ی (۱) هیچ له به‌های ریزمانی رسته‌که کم ناکاتمه‌وه. به‌لام نهم شاره‌زوی گوپرینه له رسته‌ی (۲) به‌هوی نهودی وشه ناساده‌که گیره‌کی ریزمانی ودرگرتوره ناگوختیت و ناریزمانی دهیت گهر وشهی ساده‌که دابنریت. بو نهم رونکردن‌وه‌یه‌ش ده‌توانین یاسایه‌کی گشگیر دابریزیریت ودک نه‌مه‌ی خواره‌وه:

$$+ \text{گیره‌کی وشه داریز} = \text{وشهی ساده} \quad \Rightarrow \quad (\text{ره‌گ، بنج})$$

$$+ \text{گیره‌کی ریزمانی} \neq \text{وشهی ساده یاخود} = \text{وشهی ناساده}$$

به‌مه‌ش وشه داریزراوه‌کان له په‌یوندی ستونی کارده‌کهن که ده‌توانن جین‌گوپرکی بکهن له ناستیکی ستونی واته جوزه سه‌ر پشکیه‌ک به قسه‌کهر ده‌داد بو به‌کارهینانی وشه ساده‌که له‌شوینی وشه داریزراوه‌که‌وه به پیچوانده‌وه. دیسانه‌وه گیره‌کی ریزمانی نه و شاسته یاخود نه و په‌یوندییه ستونییه (جین‌شینی) - (Paradigmatic) به‌هاوت‌هربی له‌گه‌ل په‌یوندی ئاسوئی (هاونشینی - Syntagmatic) نیشان ده‌داد و بو پاراستنی هه‌ردوو په‌یوندییه که کارده‌کهن له‌وه‌ی که پوله‌کانی وشه، له‌سه‌ر بنه‌مای تایبه‌تی سینتاکسی جیا ده‌کرینه‌وه، ودک به‌شیکی گنگ که په‌یوندی به ودرگرتنتی نه و جوزه مۆرفیمانه‌وه هه‌یه. بو نمونه: (ناسراوی (دکه)، نه‌ناسراوی (تیک)، کز (ان)) ده‌چنه

سەر ناو (پلەی باalla (ترین)، پلەی بەراورد (تر)) دەچنە سەر ئاۋەلتىاو يان ناو (گىرەكە كانى كات (ا، وو، د، ت، ئ)) دەچنە سەر كار وەك:

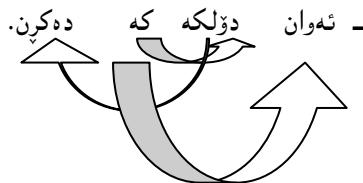
(ئەم جۆزە دابەشکەرنە پەيپەندى سەرەتىنى نىشان دەدات)	جوانتىز	تر	جان
	ئازاتىز	تر	ئازا
جوانتىز	ترىن	جوان	ترىن
	ئازاتىز	ترىن	ئازا

سەبارەت بە پەيپەندى ئاسۆيش بۇ ئەم پەيپەندىيە ئاشكارا دىارييكرادانە دەگەرپىتەوە كە لە قەبارە فرىزىز رېستەدا كاردەكەن (ئەم وشانەي فرىزىز رېستە پىنگەدەھىيىن پەيپەندى ئاشكارا دىارييكرادان لەگەل يەكتەدا هەمە. (ئەورەجان ١٩٩٧: ٣٢) بەواتايەكى تر، وشە پىش وەرگەرنى مۆرفىمى سىنتاكسى، لەگەل ھەمان وشە دواي وەرگەرنى ناتوانى بەرامبەر يەك بودىتنى لە پەيپەندى سەرەتىنى بۇ ھەمان مەبەست و واتا لە ھىچ رۇنانيكىدا، بەلام توانى ئەمەم ھەمە كە كەرەستەكانى رېستە لىك بەدات و پەيپەندى نىيونانىان يەك بخات بۇ دروستەنى رېستەيەكى كامەل (تەواو)، (ھەر ئەمەش واي لە ھەندى زمانەوان دەكات، كە گىرەكى رېزمانى لە رېستەدا لە (بەخورتى - Obligatory) دابىن. (Katamba 1993: 206) بەمەش گىرەكى رېزمانى ئەم پىنگەتە فۇنۇلۇجى و مۆرفۇنۇلۇجىانە كە تىيدا بەدى دەكىيت لە رېستەيەكدا يەكىان دەخات بۇ پەيدا كەرنى ئەم پەيپەندىيە سىنتاكسىييانە لە نىوان تاكە تاكەي وشە كان بەدى دەكىيت بەشىوهە كى ئاسۆىي بۇ نۇونە:

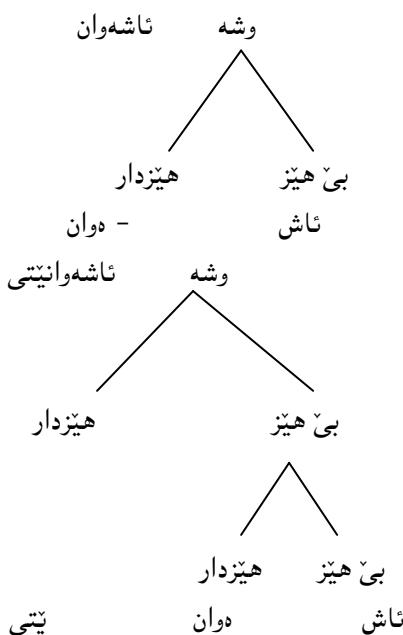
دەكىن	دۆلکە	
	دۆلکە كە	ئەوان
	دۆلکەيىك	

وشە كانى (دۆلکە، دۆلکە كە، دۆلکەيىك) ھىچيان شوينىيە كەر لە رېستە يان فرىز لە ئاستى سەرەتىنى ناگەنەوە چونكە ھەرييە كەيان بەھاين رېزمانى خىزى ھەمە بەلام ھەرييە كەيان جگە لە (دۆلکە) كە سادەيە پەيپەندى سىنتاكسى لە ئاستى ئاسۆىي لەگەل كەرەستەي پىش و پاش

خۆیان نیشان دەدەن بەھۆی گیرەکى پېزمانى (ئىك)، نوسەكى (دەكە) لە ئاستى فریزدا بۆ دروست كەرنى پەستەكە.



خالى (١٠) گیرەکى وشەدارپىش لە كوردىدا هيىزى سەرەكى وشە ئالۇزەكە بۆخۆيانتارادەكىشىن، بەلام ئەگەر دوو لە گيرەكە بچىنە سەر يەك بنجەوە، ئەوا ئەودە دووەم هيىزەكە كىيىش دەكات. وەك لەم ھىلەكاريانەدا پۇونكراوەتموە:



بە پىچەوانەوە گيرەكى پېزمانى هيىزيان لەسەر نىيە، بەلام ھەندى جار لەسەريان دەبىت. وەك (دەرەم، كتىبەكەم) ئەمەش بۆ ليھاتسوويى واتا ناگەرىتەوە بەلكو بۆ ئەو جۆرە رىستانە دەگەرىتەوە كە بە وشەيەك دەردەبرىت.

خالی (۱۱) گیره کی و شهداریز که ده چیته سه ر بنجیکه وه واتای چه مکی بنجه که ده گورپی.

بۆ نموونه:

((کورد) + (ایه‌تی)) ← کوردايەتی

بنج گ. و شهداریز بنج + چه مکی نوی

چه مکی (کورد) له روی واتاوه له گەل چه مکی (کوردايەتی) جیاوازه.

ئازاد کورد دکی دلسوزه.

ئازاد له کوردايەتی دا دلسوزه.

له روی چه مک جیاوازن

سەبارەت بە گیره کی ریزمانیش کە تەنیا واتای ریزمانی بىنکە ده گورپیت نەک واتای چه مکی لەم نموونەیدا پووندەکریتەوە: (جوان، جوانترین)

جوان: پلەی چەسپاوی ئاوه لناوه.

جوانترین: پلەی باڵای ھەمان ئاوه لناوه.

لە هەردوو بارەکەدا (جوان) هەر جوانەو چە مکی گشتى واتای (جوان) لە دەست نە دراوه بەلام کاتىك کە گیره کی ریزمانی (ترىن) ى دە چیتە سەر را دەی (جوان) ى دە چیتە دواي پلەی وەسف کردن و هىچ پلەیە کى ترى بە دوادا نايەت، واتە له روی ریزمانیيەوە را دەی (جوان) له گەل (جوانترین) جیاوازەو له رېنانى رىستەدا مامەلمى جیاوازىيان له گەلدا دە كریت.

خالی (۱۲) لە ئەنجامى گۆران و گەشەي زماندا، گیره کی ریزمانی گۆراوه بۆ گیره کی و شهداریز بەلام بە پىچە وانووه تا ئىستا رووی نە داوه کە نموونەیدەك و شە دارپىز بوبى و دەرنە ئەنجام خۆى بە گیره کی ریزمانی نىشان بى دات<sup>۲۴</sup> وەك:

---

۲۴ - تە گەر نموونەي والە زمانە كە بەرچاوا كەفوت ئەوا دەرگاى توپىزىنەوە يە كى تىر والا دەكەت بۆ تىپكچۈزۈنىي كى تىر لە نىيوان هەردوو جۆرە كىرە كە كە.

۱. موسلمان + ان ← موسلمان

بنج گ. پیزمانی کو

۲. نیسک + ان ← نیسکان

نیستا هردو وشهی (موسلم، نیسک) گزارون بز (موسلمان، نیسقان) که ودک دو وشهی ساده رهفتار دهکن و لهپوی زمارده تاکن، ثمهمش له کاتی کوکردن ودادا دهده کهون، که گیره کی پیزمانی کزیان دهچیته سهرو ودری دهگرن، ودک:

موسلمان + ان ← نیسقان + هکه + ان موسلمانان

حالی (۱۴) پیگه سازکردنی وشهی ثالّوز به هوی چهند گیره کیکی وشه دارپیش سروشتنی ثمه جوره گیره کهیه که پیی ده گوتیرت (Multiple Affixation) ودک:

نهاده + خوش + ی ← نهاده + خوشی ← نهاده + خوش + ی

گ. و بنج گ. و نهاده + خوشی ← نهاده + خوش + ی

نا + به + جی .<sup>۲۶</sup>

گ. و گ. و بنج

۲۵- بز دو ومهبستی جیاواز بهدوای یدکدا هاتونون له یه که میان بز دارپشتی وشهیه کی نوی له بنجیکمهوه، دووه میشیان به واتای پیشهیی ثمه شته هر له بهر ثمه مشه که ده گوتیر خاوندی واتایه و (تمرك و واتا) لیک جیا ده کرینه وده.

۲۶- ثمه دیاردیه به گشتی له زماندا بلاو نییه، چونکه زورجار وشهی نارپیزمانی دروست ده کات ودک: (به بی وdfa = به + بی + وdfa) \*

گیره که ریزمانییه کانیش نه م تواناییه سازکردنی وشهی ثالتوژیان نییه به همی نه وهی که (هرگیز ناشیت دوو نهندامی پولیک بو هه مان شهک له رذنانیکدا به شداربن، چونکه نه م باره له کهل په پردهوی زماندا ناگونجی و یاریدهی ثاسان بعونیش نادات. (شیئرکو ۲۰۰۲: ۳۶).

### نازا + تر + ترین ————— نا ریزمانییه

نهبوونی نه م حالته بو گیره کی ریزمانی زیاتر بو نه و ده گهربتهوه که جوزه کانی به سه رپوله کانی وشهدا دابهش کراوه به شیوه کی دیاریکراو، بو نمونه همه روک له رونکردنوهی خالی (۹، ۱۲) تاییه تهندیسان نیشان دراوه. ناشیت پاشگری ثاوه لتاوی بچیته سه ر کار یاخود به پیچه وانه وه.

## ۲. نووسه که کان Clitics

زاراوی (نووسه ک) له زمانی کوردیدا بهرامبهر همه ریهک له زاراوی (clitics) ای زمانی یینگلیزی و (واژه بستهای) زمانی فارسی دهه استیت، که جوئیکه له مورفیمی بهند و جیاوازه له گیره ک (بهمایه تی گیره کی ریزمانی) و بنکهی بهند، هرچنده هنهندی جار جوزه تیکه لیهک دهونیئی که نه مهش به پیی هنهندی له مورفه کانی مورفیم و جوئی زمانه کانه له نیشاندانیان (جیاکردنوهی نووسه ک له گیره ک و پرتک و له وشهی سهربه خو له کوردیدا گرنگه چونکه زور له گیوگرفتanh چاره سه ر ده کات که دینه ریگهی جیاکردنوهی مورفیمی وشهه داریز و ریزمانی (محمد معروف و سه باح رهشید ۲۰۰۶: ۳۲). گرنگترین نووسه که کانی زمانی کوردی نه مانهنه: (جیناوه لکاوه کان، مورفیم کانی نه فی کردن، نیشانهی ناسیاری / دکه / و نه لومورفه کانی) همه رهها (زمانی فارسیدا جگه له مانه (نه ناسیاری و نیشانهی کو) ش به نووسه دانراون (بروانه ایران کلباسی ۲۰۰۱: ۳۲). به لام یئمه نهوانه به نووسه ک دانایین به لکو به گیره کی ریزمانی ناوییان ده بین چونکه له سیفاته کانی گیره ک نزیکترن نه ک نووسه ک (بروانه: پیشتر - گیره کی ریزمانی و سیما کانی). بو زیاتر په رونکردنوهی نووسه که کان، جیاوازی له نیتوان (نووسه ک و گیره ک) ده خهینه رهو له پاشاندا تیشکی سه رنج و شیکردنوهیان ده خهینه سه ر.

## جیاوازی نیوان گیرهک و نووسهک

نووسهک لەم خالانەی خوارەودا لە گیرهک جیا دەبىتەوە:

گیرهک	نووسهک
<p>۱- پلەيەكى بەرزا لە ھەلبازاردن نىشان دەدات.</p> <p>۲- سيفاتىكى زياتر نىشان دەدات.</p> <p>۳- ناوىزىھى مۆرۇلۇچى تىئىدەيە واتە بە ئارەزوو له خۇوه رەفتار دەكت.</p> <p>۴- ناوىزىھى واتابىي سيفاتىكى زياترى گيرەكە.</p> <p>۵- كارىگەرى ياساكانى رېزمانى لەسەرە.</p> <p>۶- ئەم حالتە لە گيرەكدا رۇونادات.</p>	<p>۱- پلەيەكى زۆر كەم لە ھەلبازاردن نىشان دەدات.</p> <p>۲- سيفاتىكى كەمتر لە بۇشايىھى كى هەرەمەكى كە لە نیوان كۆمەلىك لە پىكەباتەكان دا ھەيە نىشان دەدات.</p> <p>۳- ناوىزىھى مۆرۇلۇچى تىئىدا نىيە واتە رېتك و پىنكن لە دابەشبۇوندا <sup>٢٧</sup>.</p> <p>۴- ناوىزىھى واتابىي سيفاتىكى كەمى نووسەكە.</p> <p>۵- كارىگەرى ياساكانى رېزمانى لەسەر نىيە.</p> <p>۶- بەو كەرسانە دەنۈسى كەموا پىشىت نووسەكى تىئىدەيە.</p>

(بپوانە Katamba 1993: 246)

۲۷ سەبارەت بە ناوىزىھى مۆرۇلۇچى لە نووسەكدا ، تا ئىستا ھىچ نۇونەيمەك لە زمانى كوردىدا بەرچاومان نەكەوتتۇوە ، بۆيە ھەر نۇونەيمەك بەرچاو بىكەويت ئەمۇ دەركاى توپىزىنەو بۆ كارى ترى ئەكادىبىي والا دەبىت . ھەروەها ئەم ناوىزىھىيە گەر ھەبىت بۆ گيرەكى وشە دارپىز شەگەپپىتەوە شەگىنا گيرەكە رېزمانىيەكان رېتك و پىنكن لە پىيادە كردىدا .

## شیکردنەوەی خالەکانی خشتهکە:

۱. بەواتایەکی تر نووسەك توانای کەردەسە هەلبژاردنی نیبیه بەپیتی بەشەکانی ئاخاوتى واتە بە هەموو کەردەسەيە كەمە دەلكىت (كار، ناو، ئاۋەلناو، رادە) بىت. بۇ نۇونە:  
- نامە كەم بەدەست گەيىشت.

نۇوسەك بەناو لەكەن  
- بە ئامرازى نەفى نووساوه.  
- كورە ئازاكە مەد.  
بە ئاۋەلناو نووساوه  
- كەميان پى فرۆشتن.  
بەرادە نووساوه بەكار نووساوه

گىرەك بە پىچەوانەو شوينى تايىيەتى هەلددېشىرىت، (پاشگەر و پىشگەر) گىرەك، بەلاي  
ھەندى لە زمانەوانانى كورد جىڭەيان تايىيەتىيە دىيارە. (بۇوانە محمد مەعرووف فەتاح،  
سەباح رەشيد ۳۲: ۲۰۰۶)

۲. نووسەك کەردەستىيەكى دىاريکراو لە رۇنانى وشەكانت دىاري دەكات و تايىيەتمەندى خۆى لە پىكھەيتانى کەردەسە سىنتاكسىيە كان دەنوينىت وھەندى جار لە دوو شىيەدە جىاوازدا دەبىنرىت، شىيەدە كى بەندو شىيەدە كى سەربەخۇ بەلام ھەردوو شىيەدە كى يەك ئەرك جى بەجى دەكەن، مەرجىش نىبىيە ئەم دوو فۇرمە لە دابەش بۇون و ھاتن لە رىستەدا يەك شوين بىگىن و وەك يەك بن. (بۇوانە محمد مەعرووف و سەباح رەشيد ۳۳: ۲۰۰۶)

- من ئەوان دەبىيەن بىكەر + بىرکار.  
بىرکار بىكەر

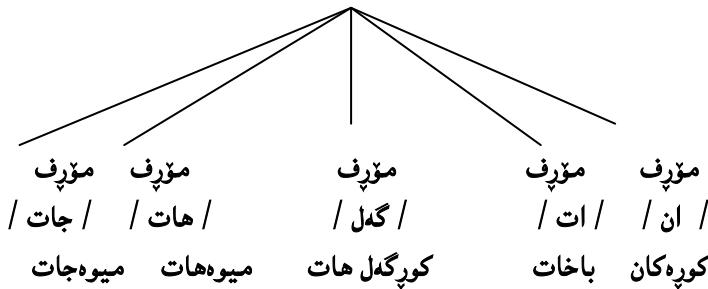
بە پىچەوانەو، گىرەك كان يەك شىيەيان ھەيە، ھەرچەندە فۇرمە كە ھەندى جار لە شىيەدە چەند ئەلۇمۇرىنىكدا دىين<sup>۲۸</sup> ، ئەمەش زىاتر لە بۇشايىيەكى ھەرەمە كى دا كاردەكانت لە نىوان

---

- ۲۸ - ئەلۇمۇرۇف: شىيە جىاجىاكانى مۇرفىيمە ، مۇرفىيم لە ھۆشد ا دانەيەكى رووتە كە دەبىيەتە مۇرفىيم دەنوينىي ، ھەندى جار مۇرۇف چەند ئەلۇيەكى بۇ پەيدا دەبىت واتە چەند بىرایەكى ترى دەبىت كە

کۆمەلیک لە پىكھاتەكان چونكە مەرج نىيە ھەموو گىرەكىك ئەلۇمۇرۇف دروست بىكەت بە واتايەكى تر گىرەك ھەيە ئەلۇمەرفى ھەمييە بەلام گىرەكىش ھەيە بىن ئەلۇمۇرۇف بۆ نۇونە: گىرەكى (گە) لە وشمى (رىزىگە) دا ئەلۇمۇرۇفلى ترى نىيە. بەلام گىرەكى (كۆ) ئەلۇمۇرۇفلى ھەيە.

### مۇرۇپيم (كۆ)



### ئەلۇمۇرۇفلى مۇرۇپىمى كۆن

۳. نوسەكە كان ھەموويان رېيکەوتىن نىشان دەدەن، يان ھەموويان دەتوانىن بىن بە بىكەر يان بىركار، بەلام پاشڭىرە دارپشتىنەكان بە پىتچەوانەوە (ناۋىزە دروست دەكتات)، بۆ نۇونە: دەتوانىن بلىين: دارەوان بەلام ناتوانىن بلىين: دارمەند.

X

ياخود پاشڭىرى (يار) وەك گىرەكىكى دارپشتىن دەچىتىتە سەر ھەريەك لە:

(كېرى ، شەندازە ، فرۆش)



مۇرۇفە گشتىيان لمۇرۇفلى يەك مۇرۇپيم دەبن لە مىشكىدا . بۆ زانىارى زىاتىر دەربارەي ئەلۇمۇرۇف و مۇرۇف و جۆرەكانيان بىرۋانە بەشى دوودم و سىيىەم لە نامەكەدا .

بەلام ناچىتە سەر (نووس) بەلکو پاشگىرىكى ترى وەكى (در) ئى دەچىتە سەر دەپەتە (نووسەر).

بەشىوهيدىكى گشتى دەتوانىن بلىين گيرەكە كان پىشىبىنى ناكىرى كە كاميان ھەلبىزىردى و ناوېزىدى زۆرى تىيەدا ھېيە و ھېچ دەستورىيڭ نىيە لە ديارىكىرىنى پاشگرى وەك: ستان، گەر، زار، يار... هەتىد. بۇ وشە كان. ھەر ئەمەشە بۆشاپى ھەرمەكى بۇ گيرەكە كان زىياد دەبات بەلام نووسەكە كان بۇنىيان لە رىستەيدە كەدا پىۋىسىتەو (واتا يان ئەركى) يان ناگۆردى. بۇ نۇونە: لە رىستەيدە كى وەكى:

### - دارەكەمان چاند.

نووسەكى - مان نە بە واتاي كەسييكتى تر جىگە لە كەسى يە كەمى كۆ دېت و نە بنجە كەمى دەتوانى خۆى لى دەرباز بەبات.

٤. ناوېزىدىي واتايى لە گيرەكى وشەدارپىز و رېزمانى دا رۇودەدات، بۇ نۇونە: گيرەكى وشەدارپىزى (- وولە) بەزۆرى بۇ بچۈرۈكىدەن وەن ناو بەكاردەھېنرېت، وەك: داس + وولە داسوولە (بىروانە ليپەندى زمان ۲۰۰۰: ۱۲۳)

جاش + وولە = جاشوولە

(كەچى لە (ميىشورلە) و (دانولە) دا ناوېزىدىيەكى لەپۇرى واتاواھ ھېتىناھ چونكە نە (ميىشورلە) بە واتاي (ميىشى بچۈرۈك) و نە (دانولە) بەواتاي (دانى بچۈرۈك) بەكاردېت، ھەروەھا گيرەكى رېزمانى (ان) كە بەزۆرى بۇ (كۆ) بەكاردى، لەگەل ھەندى ناودا ئەم واتايى لەدەست دەدات و واتاي تر (كات) دەگەيەننى وەك لە وشەكانى (جاران، سالان، رۇزان، ... هەتىد). بە پىۋانەوە ئەم جۆر ناوېزىدىيانە لە نووسەكەدا نايىنرى، واتە (-م) ھەر بەواتاي (من يان ھى من) دى و ھەركىز واتاي تر لەگەل خۇيدا ناھېنېتە ناو رىستەو گىرىيەو. (مەھەد مەعروف فەتاح و سەباح رەشید ۶: ۳۴)

٥. وشەي گيرەكى دواي دروست بۇنى بە ھۆى ياساكانى سينتاكسى كارىگەرى ياساكانى ھەر لەسەر دەمېنېت، بۇ نۇونە: پاش و پىشىكىرىنى وشەكان لە رىستەدا بە ياساي سينتاكسى دادەنرېت بە مەبەستى جەختىرىدىن لە و وشەيەي دېتە سەرتەتاي رىستە كە كە پىئى دەگۇتىت ياساي بەلۇتكەكىرىن (Topecalazation)، وەك:

- ئاشەوان يېك دويىنى بۇ ھەولىپ چوو. ← - دويىنى ئاشەوان يېك بۇ ھەولىپ چوو.

بەلام گروپى نووسەكە كان واتە ئە وشانە بە ھۆى نووسەكە كان دروست بۇونە وەك بەشە ئاخاوتىنى (كار) كە جىتىواھ لكاوه كائيان پىوه نووساوه دواي دروست بۇنىيان كارىگەرى ياساسىنتكىسىيە كائيان لەسەر

نامیتیت و تمواو دهیت بهسمریان به هزوی نهودی واتای رستمیه کی تمواو دهبهخشن و توانای جینگرکیان نایت، ودک: - ده‌رۆم، نایت - ددم رو. \* (واتای رسته که پاش و پیشی نارپزمانی دهی) <sup>۴۹</sup>  
نووسهک دهتوانی بهدوای نووسه کی ترو گیره کی وشه دارپیزو پیزمانی بیت به پیچه وانمه گیره دک بهدوای نووسهک نایت به لام به پیشی جوری گیره که کان هاویه شیهک نیشان دهدریت له که له نووسهک به واتایه کی تر گیره کی پیزمانی همیشه دهیت له دوای گیره کی دارشتنده بیت ههرودها چهند نووسه کیک بهدوای یه کتری یاخود چهند گیره کیکی وشه دارپیزو بهدوای یه کتردا دین و له یهک پیکهاتهدا کۆ دهبنده، ههروهک لم غونانهدا رپوند بیتله:\*

- نهوانه کەسانیکن باودریان پی ناکری. - جوتیاریکم دی.  
 یار + یک + م  
 | | |  
 گ. و گ. پ نووسهک

- ئاسنگەریتى پیشهه کی گرانه. - خانوه کەيانمان سووتاند.  
 گفر + یتى (دوو گیره کی وشه دارپیزو بهدوای یهک) دکه + بیان + مان (سی نووسهک له دوای یهک)  
 بهمهش (شەم تایبەتیه نووسهک له گیره کی وشه دارپیزو جیا ناکاته وه، چونکه ئەمانەش وهک نووسهک دهی لەسەر یهک بنکه کۆ ببنده. (محمد مەعرووف و سەباح رەشید ۲۰۰۶: ۳۴)  
 ودک:

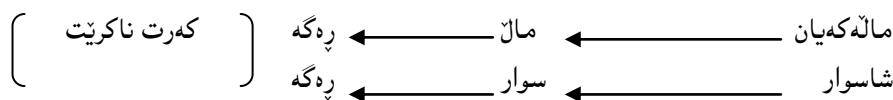
ھونەرمەند خواکرده.

ھونەر + مەند (گ. وشه دارپیزو) + یتى (گ. وشه دارپیزو)

۲۹ - رونکردنده خالى (۵) به چاپنیکه وتنى (د. محمد مەعرووف فەتاح) لەپۇزى شەمە بەروارى ۱۵ / ۲۰۰۸ لە كۆلۈپى زمان / بەشى ئينگلىزى ، گفتوكۇي لەسەر كراوه.

## ۳- پهگ Root

بچووکترین پارچه‌ی وشهیه کاتی ددست دده‌که‌ویت که وشهی ناساده شی بکهینووه. Root (ئه) و مورفیمه‌یه که خۆی، بهسەربەخۆیی (واتا) ددبه‌خشی. ودک (شار، ژیر). (محمد مهند ئەمین هورامانی ۱۹۷۴: ۱۱۱) واته (ژرلەم) بەشمی وشهیه که ئەمیتتەوە دواى لابردنی هەموو ئەفیکسەکان<sup>۳</sup>. (وریا عومەر ئەمین ۱۹۸۲: ۸۷). بۆ نۇونە:



### جۆرەكانى پەگ: Free Root

۱- پەگى بەرەلا (سەربەخۆ يان ئازاد): بهتەنیا واتا دەبەخشىت بى بوونى ياخود وەرگرتنى

گىرەك کە (ئه) و مورفیمه‌یه که لەناو ناوو ئاوهلناودا دەرددەکەویت. (مەجمۇد مەممەد ۲۰۰۵: ۱۱۸) ودک:

مل	له	ملوانکە
زەرد	له	زەردىنه
كەرمەك	له	كەرمەك

ئەم جۆرە پەگەش دوو جۆرە:

### ۱. وشهی فەرمەنگى (Lexical Morpheme)

برىتىيە له وشانەي کە له شويىنى خزييان واتاييان هەمەرو بەشەكانى ئاخاوتىن دەگرىتتەوە ودکو (ناو، ئاودلناو، ئاوهلكردار، كار، ژمارە) کە له فەرەنگدا بەرچاو دەكەون واتە له زىمنى وشهی فەرمەنگىن ودک: (كانياو، ئازا، دويىنى، چوار... هەند).

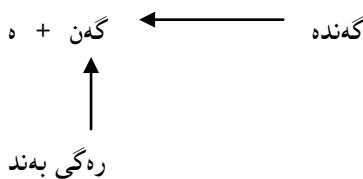
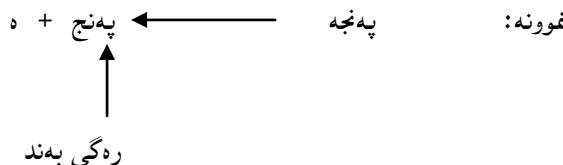
۳- پېشىگرو ناوجىرو پاشىگر) دەگرىتتەوە.

## ۲. وشهی ثمرکی (Functional Morpheme)

ئەم جىزەيان تەنبا ئەركىيان ھەمە بەلام واتايىان نىيە كە بىيتىن لە ئامرازەكانى (بەندو بەستن، پرس، جىتتاۋى نىشانە (لە، بۇ، ئەم...، ئەم...)، ۳۱) (بپوانە 20 1993: Katamba).

### ۲. رەگى بەند (Bound Root)

واتايىه كى تەواويان نىيە، بۇ جىياكىردىنەوەيان پشت (اعتماد) لەسەر دووبارە بۇونەوە دەكەن، گەرداڭ كەنلىك دەنەنەن لەپەروپۇرى فۇنۇلۇجيەوە وەك يەكە، ئەمە ھۆكاري دۆزىنەوەيانە. (مەممەد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۹: مۆرفۆلۆجى) واتە (ئەم مۆرفىمەيە كە لەگەل مۆرفىمەكى دى لە وشەدا بەكاردىت. (على بەرامبى ۴: ۲۰۰۴: ۷۱).




---

۳۱ - تايىەتىنىدى وشهى ثمرکى :

۱. سىيستەمەنلىكى داخراو دروست دەكەن .
۲. ژمارەت ئەندامە كانىيان سنۇورداردۇ ئەندامى نوي بەئاسانى ودرناڭرن .
۳. ئەندامە كان يەكترى پېتىناسە دەكەن واتاي يەكترى دىيارى دەكەن (لە، بۇ، ...)، وشهى فەرەنگى پېتچەوانىدە وشهى ئەركىيە. بۇ زانىيارى زىياتىر بپوانە (Katamba 1993: 41).

## هۆکاری دۆزىنەوەی (رەگى بەند):

۱. رەفتارى فۆنۆلۆجى (رەفتارى نامۆيىه - ناوىزىدەيە و هەر لەو شوينەدايە) <sup>۲۲</sup>.

۲. دووبارە بۇونەوەى لە شوينى دىكەدا.

بەشىۋەيەكى گشتى رەگى بەند ھەمۇ گىرەكە بەندەكان (وشە داپىچو رېزمانى) دەگرىتىمۇ  
واتە (گىرەكە بەندەكان رەگى بەند)

**رەگى بەند = گىرەكى وشە داپىچو گىرەكى رېزمانى**

سەبارەت بە رەگ (رەگى ليىكىراو) <sup>۳۳</sup> يىش جۈزىيەكە لە جۈزەكانى ئەم جۈزە رەگەش بىتىيە  
لەو رەگەي كە دواى لابىنى ھەر مۆرفىيمىتىكى لەپاش دىت ئەوەي كە مايىەوە بەتەنەلەيدەك  
وشە پىئىك نەيىت بەلكو لە دوو وشە پىئىك بىت بەلام نەتوانىن ليىكىيان جىا بىكەينەوە. نۇونە وەك:

سوارچاڭى ← سوارچاڭ + ئى  
رەگى ليىكىراو

---

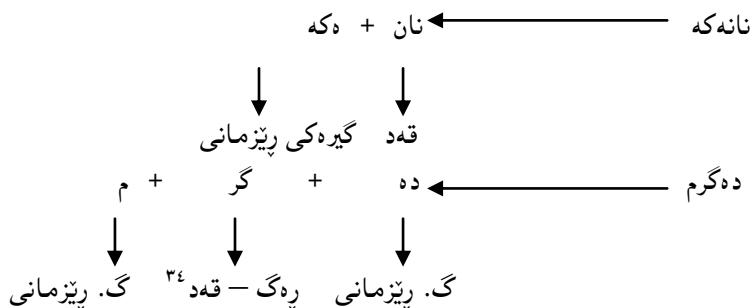
۳۲ - رەفتارى شازى فۆنۆلۆجى: مۆرفىيمىتىكى بەتالە و بنكەي بەند فراوان دەكتات ، بۆيە (فراوانكار) ئى پى دەگۇتىت و لە زمانى عەربىدا بە (شىرزى فۆنۆلۆجى - شىۋىز الصوت) ناودەپىت ، كە لە زىنگە و شوينى تىر

ئەركى سىنتاكسى تايىھەتى خۇي ھەمە بەلام لېردىدا وەك فراوانكار ئەم تەركەي نىيە ياخود لە دەستى داوه .

۳۳ - (رەگى ليىكىراو) زادەي ھەلتۇلاؤ بىرى توپىزەرە .

## ٤. قەد Stem

وەك مۆرفيمېك لەوانەيە سادهىيەت يان لىكىدواپىت تەنیا گىرەكە پېزمانىيەكانىلىيېكىرىتەوە، واتە قەد دواي لابىنى گىرەكى پېزمانى بەدەست دىت و تايىھەتە بە پېۋەلكانى ئەو جۆزە گىرەكە. (Katamba 1993: 45) بەمەش (قد ئەو مۆرفيمەيە كە تواناي ودرگرتىنى ياخود پېۋەلكانى گىرەكى پېزمانى ھەمەيە (Trask 1993:259). وەك:



٣٤ لىزەدا قد و رەگ تىكەل بە يەك بۇونە ، ھەرچەندە (گر) رەگە بەھۆزى ئەوهى ناتوانىرىت لەوه زىاتر بچۈك بىرىتىمەد بەلام قەدىشە بەھۆزى پېۋەلكانى ھەردو گىرەكى پېزمانى (دە - ، - م)

## شیکردنهوهی قهده کون و نویدا

### قهده کوندا:

زمانهوانه کونه کان بچوونیان وايه که دهبي دوو بنهمای کار بـ را بردوو رانه بردوو جیا  
بکریتهوه، سهبارهت به بنهمای کاری را بردوو (قهده) دهست نیشان دهکن، ثهويش بههوي  
لاداني (ن) ی چاووگ له چاووگه کاندا دروست دهکرين، واته چاوگی به بناغه داناوهو قهده لی  
وهردهگيری. (بروانه وريا عومه رهمن ۱۹۹۲: ۸۸). بو نمونه:

له ههمو جوره کاره کاندا (دارپیزراو بیت یان لیکدراو) بهم شیوه خوارهوه بنهمای کار  
که قده دروست دهکریت: راکرد ←———— راکرد (قهده)  
سهركهوت (قهده) ←———— سهركهوت (قهده)

به لابردنی (ن) ی ثهو چاوگانه ثهوهی که ده مینیتنهوه:

۱. بنهمای کاره.
۲. قده.
۳. کاري را بردووه.
۴. که واته (راکرد، سهركهوت) سی تئركی ههیه، بهلام ثهوهی تیمه مه به ستمانه کهوا ثهو  
قهدانه ده بنهمای کاري را بردوو.

ههه بـ پـ ی بـ چـ وـ نـ زـ مـ اـ وـ اـ کـ نـ (پـیـزـمانـیـ کـلاـسـیـکـیـ) لـه دـهـستـ نـیـشـانـکـرـدنـیـ  
بنـهـمـایـ کـارـیـ رـانـهـ برـدوـوـ دـهـ شـیـوهـ خـوارـهـوهـ دـهـبـیـ:

## نیشانه‌ی بهرد و امی (ده) + په‌گی کار + جیناو

بۆ نموونه: دەتنیزرم.

دوای لابردنی نیشانه‌ی رانهبردوو (ده) لەگەن جیناوه کە ئەمە دەمیئنیتىمەو (په‌گی کارو بىنەماي کاري رانسبردوو) واتە لىردا پشت بە سەلیقەي قسە كەر بىستراوه. (بۇانە وریا عومەر ئەمین ۱۹۸۶: ۲۵۹)<sup>۳۰</sup>

## قەد لە نويىدا:

زمانهوانە نويىهه کان باودریان وايه کە هەر پەگ دەبىتە بىنەماي کاري راپىدوو و رانهبردوو، چونكە بە بۆچۈونى ئەمانە (قەد) ساده نىيە (ئەوهى ئاگادارى دواپەرسەندنە کانى قوتا بىخانى چۆمسكى بى ئەزانى كە بە پىتى ئەم پېپەوە سادە تۈرىن کار ئەبى بەلاي كەمى لە سى مۆرفىم پىتكەناتىپ نەك (يەك) (و دوو)، (۱- م. پەگ، ۲- م. كات، ۳- م. جۆرى كات). (وریا عومەر ۱۹۹۷: ۲۴) بۆيە (لە پىزمانى كوردىدا دوو پەگى جىاواز بۆ كار دەسىنىشان كراون ئەوانەن کە پىيان دەوتىپ پەگى داھاتوو Present Stem و پەگى راپىدوو Past Stem.

ھەممو كاتە پىزمانىيە کان بەم دوو پەگە دادەپىزىرىن<sup>۳۱</sup>. (وریا عومەر ئەمین ۱۹۸۶: ۲۵۹)

واتە (قەد يەكسانە بە بىنەماي چاوجوگ كە دواي لابردنى (ن) ئى چاوجوگ بەدەست دىت، ئىنجا

---

۳۵ - وریا عومەر ئەمین (پەگ) ئى لەبرى (Stem) ئى زمانى ئىنگلىزى بە كار ھىنواه كە دەبوايە (قەد) بىت نەك (پەگ) چونكە زاراوهى (پەگ) لە كوردى بەرامبەر (Root) دانزاوه . ئەمەش مەرج نىيە بە ھەلەمى نۇوسرەر بىت ئەشىت بەو واتايە بىت كە (قەد) لە كوردىدا نەماواه ياخود ساده نىيە . بۆ راستى ئەم باسە بۇانە (وریا عومەر ئەمین ۱۹۸۶ : ۲۵۹).

۳۶ - بۆ زانىيارى زىياتى لەربارەي كاتە كانى زمانى كوردى و ياساكانى دارېشتنىان سەبىرى ئەم سەرچاوانە بکە :

۱. وریا عومەر ئەمین (۱۹۸۶) چەند ياسايەكى مۆر فۇلۇچى دارېشتنى فەرمان . گ . رەشنبىرى نۇىز ، ژ ۱۰۹ ل ( ۲۵۸ - ۲۶۴ ).

۲. وریا عومەر ئەمین (۱۹۹۲) نىشانه‌کانى كات لە زمانى كوردىدا . گ . كاروان - ئەمیندارىتى . گىشتى رەشنبىرى و لاوان ھولىير ، ژ (۹۲) ل ( ۸۸ - ۹۲ ).

بناغه‌ی چاووگ دهیته بنکه بۆ دروست کردنی رهگی کاری را بردوو دوای لابردنی پیته‌که‌ی پیش (ن) ی چاووگ که دهشی یه‌کیک له‌مانه بیت (ت، د، و، ی، ا) بهم شیوه‌یه: (بروانه د. نه‌سین فه‌خوی و کوردستان موکریانی ۱۹۸۲: ۹۷ - ۱۰۱)

چاووگ = بناغه‌ی چاووگ + (ن) چاووگ

بناغه‌ی چاووگ = قه‌د = رهگی کار + م. کات

نمونه:

شووشتن = شوشت + ن.

شوشت = شوش + ت

↓      ↓      ↓

رهگی کاری را بردوو م. کات (پیزمانی)

بەلام سه‌باردت به رهگی رانه‌بردوو (داهاتوو) که دهیته بنمه‌مای کاری رانه‌بردوو به‌هه‌مان شیوه‌ی بۆچونی پیزمانه کۆنه کان دروست ده‌کریت. بەلام (دهیت رهگی داهاتوو له رهگی را بردوو به‌چه‌ند یاسایه‌کی مۆرفولوژی دهست نیشان بکریت به‌شیوه‌ی جیا جیا به‌پی ده‌نگه‌کانی (ت، د، و، ا، ی). (بروانه سه‌چاوه‌ی ۱، ۲، ۳) له پهراویزی ئەم لایه‌رده‌یه).

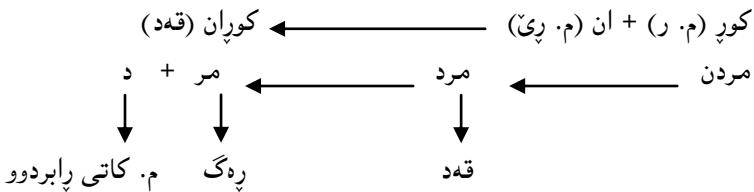
ناردن ← نار (رهگه) دوای لابردنی (د، ن)

### بۆچى قه‌د ساده نیيە؟

قه‌د ساده نیيە ئەمەش ده‌میکه یه‌کلایی بۆتمووه چونکه (قه‌د) یئک پیتکه‌اتووه له: (رهگی را بردوو + مۆرفیمی کاتی را بردوو (د، ت، ا، ی، و)) (بروانه سه‌باچ ره‌شید ۴۵۰۰: ۵۰۰) واته (ئەم مۆرفیمی له ئەنجامی لیکدانی مۆرفیمی تر دروست ده‌بیت. (بروانه سلیمان ئیسماعیل ره‌جەب ۲۰۰۶: ۲۳) نمونه:

۳. وریا عومەر ئەمین (۱۹۸۴) کات و رهگی فرمان . گ . رۆژی کوردستان - کۆمەلەی رۆشنبری

کورد - بەغدا ، ژ (۶۵) ل (۷۸ - ۸۲)

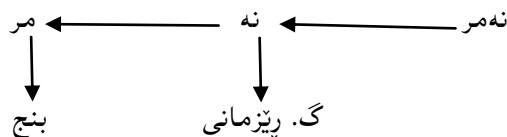


به شیوه‌ی کشته دهتوانین بلیین قده له کاردا ساده نییه چونکه (کاری ساده له کوردیدا نییه). (محمد عرووف فتاح ۱۹۸۹:) (به پیش پرده تازه کانی زمانه‌وانی و مهنتیقی په‌یوندی نیوان که رسته کانی زمان، کاری ساده نه که هر له کوردیدا، به‌لکو له هیچ زمانیکا نابی هبی. (وریا عومهر ثه‌مین ۱۹۹۷: ۲۲) به‌لام (له‌وانه‌یه ساده بیت له ناو یان ناواره‌لناودا. (بروانه ۴۵: Katamba 1993) ثه‌مش به هوی پیوه‌لکانی گبره‌کی ریزمانی یاخود نووسه‌که‌وه که دیاره قده له به‌رامبه‌ر بنج دا، چونکه نیستا چه‌مکی (قده) گوراوه و ته‌نیا له کاردا نییه به‌لکو له پوله کانی ترى ئاخاوت‌نیشدا ده‌بینریت، بۇمۇونه: کوره‌که: به‌هوی ئه‌وهی ((کور)) مۆرفیمیکی ریزمانی لى کراوەت‌موده به (کور) ده‌تری قده.

## ۵. بنج Base

بنجیش وەک مۆرفیمیک دواى لادانی هەموو مۆرفیمه‌کان (مۆرفیمی و شە داریزىو و مۆرفیمی ریزمانی) ئەوهی کە دەمینیتەوه بنجه. بۇیه (بنج دەبیت مۆرفیمی ریزمانییه کان یان داراشتنه کانی لى بکریتەوه. (Katamba 1993: 45)

بۇ مۇونه:



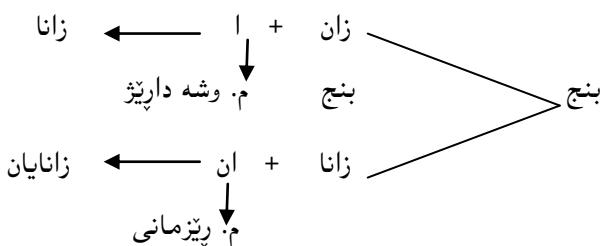
(مر) بنجه دواى لى گردنەوهی مۆرفیمی ریزمانی (نه).

گەپیدەبىي

بنجه

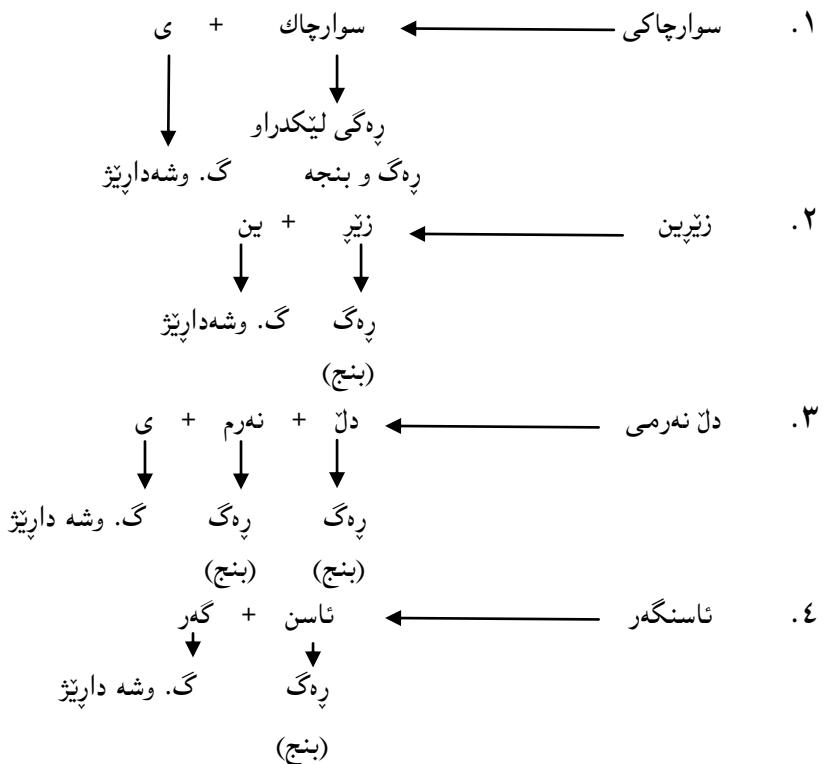
بهشیوه‌یه کی گشتی (بنج ئه و یاساییه یان ئه و شته‌یه که دوای لابردنی هه مسوو شته کانی تر (مۆرپیمی ریزمانی و وشه دارپیش) دەمیئنیتەوە. (محمد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۹: کۆرسى بالا) بەمەش (بنج مۆرپیمیکی بەندەو بچووکتیرین يەکەمی کارییه و دابەش نابیت بۆ يەکەمی بچووکتر، بەتمنها واتاي خۆيان نیبیه و هه مسوو دەمیک ئاماده‌یه بۆ ورگرتنى مۆرپیمی بەند (سینتاكس و مۆرپولۆژى). (بۇانە سلیمان ئیسماعیل رەجب ۲۰۰۶: ۲۳)

نۇونە:



### تىيکەل بۇونى بنج و رەگ و قەد (بنج و رەگ، بنج و قەد)

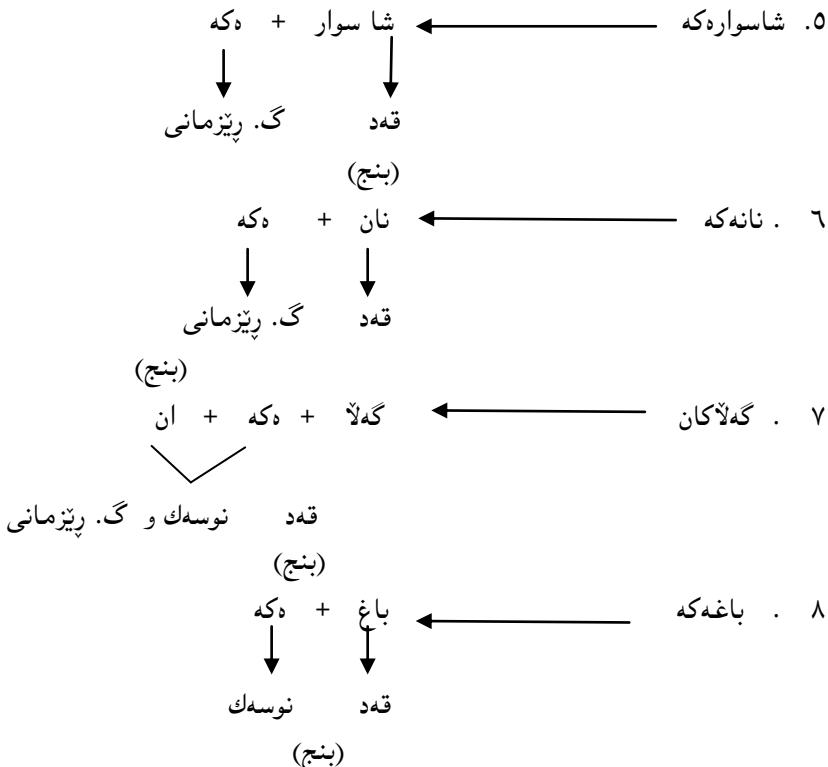
لەپېشتىدا باسى ھەرييەك لە زاراوه (بنج و رەگ و قەد) كرا. ھەرييەك يان تا را دەدەيمىخاسىيەت و تايىبەتمەندى و خۆى ھەبۇ بەلام لەگەل ئەۋەشدا تىيکەلەيەكىان تىيدا بەدى دەكرا لەوهى ھەرسى زاراوه كە سنورى نېوانىيان زۆر ئاشكرا نىبىه. لە زمانى ئىنگلىيەزى سنورۇ چوارچىوهى ھەرسى زاراوه كە ئاشكرا يە كە Root و Base (ى يەك لەدواي يەكى بۆ دانراوه بەلام لە زمانى كوردى دووقارى تىيکەل بۇون دەبن بەوهى زۆرجا (بنج) دەيىتە (رەگ) يىش ياخود دەيىتە (قەد) واتە زۆر وشه ھەيە لمىيەك كاتدا (بنج و رەگ) د ياخود (بنج و قەد) ھ. بۆ ئەم مەبەستە چەند نۇونەيەك نىشان دەدرىت بەپى ى نۇونەكانى زاراوه كان دەست نىشان دەكرىيەن و تىشكى سەرنخيان سەبارەت بە تىيکەل بۇون دەخرىيەسەر.



له و شه کانی (۱، ۲، ۳، ۴) ده رده که ویت که تیکه لان بونی (بنج و رہگ) یان تیدا به دی ده کریت شم تیکه لیه بو سی هۆکاری سه ره کی ده گه ریته وه:

۱. بونی گیره کی و شه دار پیش له کوتایی و شه کان. هه روہ کو له پیناسه کانیان له پیشدا ئاماژه هی بو کراوه. (دەتوانین بلىيەن ھەموو رہگىك بونجە لەو کاتەمی کە گیره کی و شه دار پیش و دې بىگرىت. (بروانە 1993: 45) (Katamba)

۲. هیچ وشهیهک لەمانە بچووکتر نایتىهە وە بۆ پارچەي بچووکتر. ئەمەش راستەو خۆ  
ھەلگرى چەمكى دوو زاراوه كەيە لەخودى خۆي .<sup>۳۷</sup>
۳. بۇنى پەگى ئازاد، كە زۇرىبەي پەگەكان دەتوانىت بە تەنبا وەك وشهىيەكى واتادر  
بەكارىت. (بروانە ۱۹۹۳: ۴۱) (Katamba 1993: 41)



لە وشهىكەكان (۵، ۶، ۷، ۸) دەرددەكەويت كە تىيكمەل بۇنى (بنج و قەد) يان تىيدا بەدى  
دەكرىت ئەم تىيكمەلىيە بۆ دوو ھۆكار دەگەريتىهە:

۳۷ - پەگ - Root : بچووكتىن پارچەي وشهىيە . بنج - Base : ئەم بەشهىيە كە دواى لابىدىنى ھەموو  
گىرەكەكان دەمىيىتىهە .

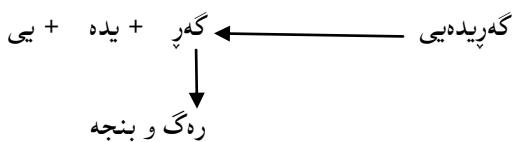
۱. بونی گیره کی ریزمانی یان نووسه که تایبته به (قدم) له لایهک و (قدم) یش له لایه کی ترهوه. و اته (بنج پیشی دهوتریت قدم تنهها له حاله تیک که گیره کی ریزمانی و دربگریت. (Katamba 1993:45)

۲. ساده بی له (قدم) و (بنج) دا و اته دهشت (قدم) ساده بیت له ناردا، (بنج) یش بنکه کی و شه که یه که به تنهها ماوهته وه و قابیل نیبه بو تیکدانی له مه زیاتر. بهم شیوه یه زورجار (بنج و رهگ) یان (بنج و قدم) یهک ده گرنده وه یاخود (رهگ و قدم) تیکه ل یهک ده بن هردو و کیان ده بنه (بنج) ی و شه که.

$$\text{رهگ} + \text{گیره کی و شه دارپیش} = \text{بنج} + \text{گیره کی و شه دارپیش}.$$

$$\text{قدم} + \text{گیره کی ریزمانی} = \text{بنج} + \text{گیره کی ریزمانی}.$$

به اتایه کی تر همراه (قدم) و (رهگ) دکان ده بنه بنکه کی و درگرتنی گیره که کان (وشه دارپیش ریزمانی) و نووسه که کان<sup>۳۸</sup> و دک:



که اته زورجار رهگ و بنج تیکه ل ده بن، یان قدم و بنج تیکه ل ده بن به هوئی نه و هوکارانه که پیشتر ثامازه دی پی کرا.

۳۸- بوئم باهه ته به دهستکاریه وه سوود لم سه رچاوانه و درگیراوه سه رهای بیری توییژدر :

1- Katamba 1993 : 45

۲ . د . محمد مهد مه عرووف فهتاح ، لیدوانی کورسی خویندنی بالا ، زانکوی سه لاحمد دین ، ۱۹۹۹ .

۳ . چهند لایه نیکی مژرفولوجی کوردی ، د . محمد مهد مه عرووف فهتاح ، م . سه باح رهشید قادر ،

. ۶۰ ، ل ۵۸ - ۲۰۰۶

## هەندى پوونكىرىدنه وەي پىّويىست:

١. بەپىي ئەم توپىزىنە وەيە هەرىيمىك لە (رەگ، Root)، قەد (Base)، بنج (Stem) بە مۆرفييەم داڭراون لەپال (گىرەك Affix- و نۇوسىك - Clitic) چونكە مۆرفييەم بىنەماي دارپاشتىنى وشەيە با مۆرفييەم يېت يان چەند مۆرفييەم، ديارە هەرىيمىك لە (رەگ و قەدو بنج) بى بەش نىن لە دارپاشتىنى وشە roots - رەگەكان، affixes - گىرەكەكان، stems - قەدەكان، base - بەنچەكان) وەك جۆرەكانى مۆرفييەم بىنەماكانى بىنياتىرىدىنى وشەن و بە شىيەدەكى فراوان بەكاردىن بۇ پىّكەھىنانى (دارپاشتىنى) وشە (Katamba 1993:41)
٢. دارپاشتىنى وشە وەك سەرەبابەتىك باس نەكراوه لەبەر ئەو ھۆيەي كە لە خالى (١) دا باس كرا، بەمەش بىنەماكانى دارپاشتىنى وشە بۇوه لوتكەي باسکردن وەك بەشى يەكەمى نامەكە، كە تواناي دروست كردىنى يا نىشاندانى پەيووندى لەننیوان ئاستى مۆرفلوجى بە دوو ئاستەكەي تر ھەيە، بە واتايىھەكى تر سەرچاواھى پەيووندىيەكەن دەنۋىتىن.
٣. مۆرفييى (ئىك) وەك گىرەكى رېزمانى سەير كراوه، بەھەي شەركى سينتاكسى نىشان دەدات كە (نەناسياوى) بە و تواناي پېۋەنۇسلىنى ھەمۇو بەشە ئاخاوتىنىكى نىيە، بەلام (ەكە) بە پېچەوانەوە وەك نۇوسىك سەير كراوه، بەھەي تواناي پېۋەنۇسلىنى كشت بەشە ئاخاوتىنەكانى ھەيە سەرەپاي نىشاندانى شەركى سينتاكسى (ناسياوى)، واتە نۇوسىك بەپىي ئەو پىنناسەيە بۇ نۇوسىك كراوه كە تواناي پېۋەنۇسلىنى زۆر لە وشە كاندا ھەيە (شىيەدەكى بە وشە دەچىت بەلام بەتەنھا بەكارنایەت وەك رېستەيەكى ئاسايى چونكە لەپۇرى پىّكەھاتنەوە پشت دەبەستىت بە وشە نزىكى و پىوهى دەنۋىسىت). (Crystal 1992: ٦١)
٤. پىشىت ئاماڙەمان بەھە كە كە گىرەكى وشە دارپاشتى لە بنج دا ئاشنایىتى لە گەمل رەگدا ھەمەي بۇيە لېيى دوور ناكەھويتەوە، گىرەكى رېزمانىش بە پېچەوانەوە لە رەگ دوور دەكەھويتەوە، ئەم بۆچۈرنە لە زۆر لە كارەكانى پىشىت<sup>٣٩</sup> رەنگى داودتەوە وەك سەرچاواھى كىش پاشتى پى بەستراوه بەپىي ئەم ياسايى:

-٣٩- لە كوردىدا لەم كارانە باسى كراوه:

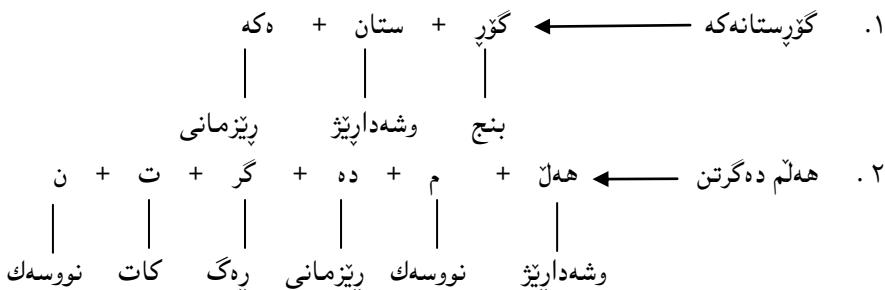
نامەي ماستەرى (سەباح رەشيد)، ٢٠٠٠.

نامەي ماستەرى (شىئىكۆز حەممە ئەمین)، ٢٠٠٢.

(وشه (بنج) + گیه کی وشهدارپیش + گیه کی پیزمانی) (Scalise 1986: 103)

به‌لام لیزهدا تیشكی سه‌رخجی ده خریته‌سه‌ر که:

- ۱- ئەمە بەسەر پاشگردا دەسەپىش به‌لام بە پىچەوانەوە لەگەل پىشگە کاندا ناگونجىـ  
سەيرى ئەم دوو نۇونەيە بىكەن:



نۇونەي (۱) راستى بۆچۈونەكە دەسەلەتىنىـ به‌لام نۇونەي (۲) راستىيەكە پىچەوانە دەكتەوە.

ب- دەتوانىن گۆرانكارىيەكى بچۈرك بەسەر ياساكەدا بىنин تاكو لەگەل پىشگە کانىشدا بگونجىت و خۆمان لەو گىزىاوه رېزگار بىكەين بەوەي كە بلىيىن:

## هەر دەم گىرەكى و شەدارپىش دەكەمەيتە لاي راستى گىرەكى رىزمانى

ج. ئەم ياسايىه لە بىرى ياساكەي پىشىو لە زمانى كوردىدا جىبەجى بىرى و پشتى پى بېھەستىت:

$$\frac{\text{گىرەكى و شەدارپىش} + \text{گىرەكى رىزمانى} + \underline{\text{بنج (رەگ، قەد)}} + \text{گىرەكى و شەدارپىش} + \text{گىرەكى رىزمانى}}{\downarrow}$$

راست

چەپ

ئەم ياسايىه ئەوه نىشان دەدات كە لە زمانى كوردىدا هەر دوو جۆرى گىرەك تاشنایەتىيان لە گەل بىنچ دا هەيە بەلام (گىرەكى و شەدارپىش) لە پاشگەكانداو (گىرەكى رىزمانى) ش لە پېشگەكاندا بە واتايىكى تر هەر دوو جۆرى گىرەكە كە بۇونە پاشگرى بىنچ ئەوا گىرەكى و شەدارپىش تاشنایەتى دەبىت و دوور ناكەويتەوە. بە پىچەوانەوە گەر گىرەكە كان بۇونە پېشگەنى بىنچ ئەوا گىرەكى رىزمانى دوور ناكەويتەوە، بەپىسى دوو نموونەكە پېشترلە (أ) دا.

v.

## بەشی دووهەم

پەيوەندى ئاستى مۇرفۇلۇجى بە ئاستى فۆنۇلۇجى  
(مۇرفۇفۇنىم)



## ۱. سهرهتا:

ئەوهى كەپىويستە لەچوارچىيەسى جىاكاردنهوهى ئاستەكاندا بۇوتىرى ئەوهىيە، كە ئاستەكانى زمان تىكچۈزاوو بەيەكداچۇون و بەئاسانى ليك جىاناڭىنەوهى، ئەو ھەولەى كە بۆ جىاكاردنهوهى زمان ترازاندىيان دەكىرىت بە مەبەستى رېخۆشىرىدن و ئاسانكىرىنى لىكۆلىنەوهى لىكدانەوهى كانە، ئەگىنا ھەر ئاستىك يان چاكتىر وايە بلىيەن كەرسەمى ھەر ئاستىك بىخەينە بەر تىشكى لىكۆلىنەوهە لەو چىركەيدا ھەموو ئاستەكانى تر ئامادەى لىكۆلىنەوهە كان دەبن بەلام بۆ ئەوهى بىگەين بە پىنناسەو ناسىنەوهى ھەر ئاستىك پىويستىمان بەوه ھەيە كە ئاستەكان ليك دابىرىن چونكە زمان بەكشتى لىكۆلىنەوهى لەبارەوه ناكىرىت چونكە ھەر ئاستەو كۆمەللىك ياساو كۆزتبەندىتكە دەخاتەرروو لە پەيرەوكىرىنى ياساو دەستورەكانى خۆيىدا، ئىيمە لەسەر بىنەماي شەو راستىيەسى سەرەوه ئەو ئاستانە سەرهتا بە لىكترازاوى لىيان دەكۆلىنەوهە دواتر پەيوەندىيە كانى نىوانىيان كە لەرىتىكە چ كەرسەو كەنالىيەكەوهە دروست دەبن دەيانخەينەرروو.

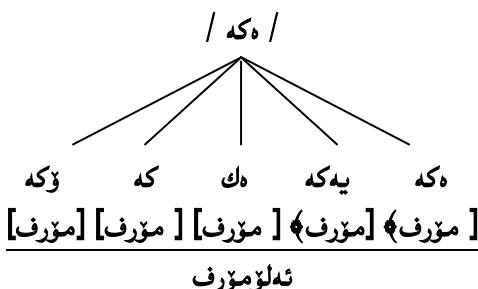
## ۲. يەكەكانى مۆرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى

ھەرييەك لە يەكەكانى ئاستى مۆرفۇلۇجى و ئاستى فۇنۇلۇجى بىناغەى دروست كەرنى پەيوەندى نىوان مۆرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى پىيىكەدەھىيىنن. ھەرودەها سەرچاوهە و پىيىكەتەي شەو گۆرانە سەرەكىيائىنەن كە لەنیوان دوو ئاستەكەدا روودەدەن بەشىۋەيەكى راستەو خۇ لە رېننان و چەمكى زاراوه كان، و بەشىۋەيەكى ناراستەو خۇ بەشىۋەيەك لە شىۋەكان ياخود بەپىي شەو پەيرەو و پېزگەرامەي كە لەسەرى بايەتەكان دا دەستەبەر كراوه، بەمەش لايەنى تىيۆرى و پراكىتىكى وەك تىكەن كەرنىتكە لە ورده كارى زاراوه كان رېنگا خۆشكمەرە بۆ نىشاندانى گۆران لە دەقىخ و جۆرى پەيوەندىيە كان.

## ۱. مُورف و مُورفیم . ئەلۇمۇرف

لەبەشى يەكەمدا ثامازىدى پىّ كرا كە (مُورفیم) وەك يەكەيەكى زمانەوانى لەئاستى مۇرۇقۇلۇجى دا دانەيەكى ئەبىستاراكتە، لە مىيىشك دايىو رېزمانىيە، بەلام مۇرف يەكەيەكى كۆنكرىتەوە هەستى پىّ دەكىيت كە دەكىيت بە دەنگ (فۇن).

مۇرف و مۇرفیم پەيپەندىسييەكى راپسەتەخۇرى بەھىزىز لە نىۋانىياندا بەدى دەكىيت بە جۆرىيەك ھېچىيان بىّ ئەوى تىريان نابىت، بەمەش دەتوانىن بلىيەن پەيپەندىسان تەواوكەرى يەكتىرييە. بۇ نۇونە: مۇرفىمى ناسىياوى (دەكە) چەند مۇرفىتكى ھەيمە، وەك لەم وىنەيدا:



بۇنى ئەم (مۇرف) انه وەك تاكە (مۇرفیم) يېك دەگەرپىته وە بۇ ژىنگەئى فۇنۇلۇجى وەك ھۆكارييەك بۇ شىيەدى جىاواز، شىيەكان لە زانستى زماندا بە (ئەلۇمۇرف) ناونراون، واتە شىيەكان (مۇرف) دەكان دەبنە برای يەكتىرى ياخود (ئەلۇر) ئى يەكتىرى (ئەلۇمۇرفە كان شىيە جىاوازەكانى ھەمان مۇرفىمن. دەركە وتنى لە(بىتە)ئى جىاوازادا ئەو شىيە جىاوازانەي پىّ دەبەخشى. ھەرييەكە لەم شىيە جىاوازانە (مۇرف) يېكە (ورىيا عومەر ئەمەن ۱۹۸۹: ۱۶۶). سەيرى ئەم نۇونانە بەكە:

دارەكە = دار + دەكە مامۇستايەكە = مامۇستا + يەكە كۈرەكان = كۈر + دەك + ان  
پەردەكە = پەردە + دەكە خانۆكە = خانوو + دەكە (مۇرفەكە = دەكە)<sup>٤٠</sup>

٤٠ ( وو + د = ۋ ، ئى + د = ئى ياسايىكى فۇنۇلۇجىن، بۇ زانىيارى زىياتى بروانە (ل : ۶۶).

په یوهندی نیوان مۆرف و مۆرفیم که دهیته هۆزی دروست بونی ئەلۆمۆرفه کان بەپیشینگەی جیاجیای فۆنۆلۆجى (دەنگسازى)، دهیته هۆزی دروست بونی په یوهندی نیوان ئاستى مۆرفولۆجى که (مۆرفیم) لە ئاستى مۆرفولۆجى، (مۆرف و ئەلۆمۆرف) لە ئاستى فۆنۆلۆجى دروست دەکات ياخود لیئى پەيدا دهیت بەشیوەيەکى تر مۆرفیم وەك دانەيەکى ئاستى مۆرفولۆجى گۆرانى فۆنۆلۆجى بەسەر فۆنييمەکانى دىت بۆ پېكھېيانى (مۆرف و ئەلۆمۆرف) ئەمش جۆرە په یوهندىيەك نیشان دەدات لەنیوان (مۆرف و مۆرفیم - ئەلۆمۆرف) جگە لە تېكەل بونى فۆنييم وەك دانەيەکى فۆنۆلۆجى بۆ ناو ئەم په یوهندىيەك بەمەش ئاستى مۆرفولۆجى ناتوانىت لە ئاستى فۆنۆلۆجى جیابىت بەلكو جۆرە په یوهندىيەك نیشان دەدەن کە وەك كەنالىك زاراوه کان ئاللۇكىر دەكەن.

#### ١.١.٢. په یوهندى مۆرف و مۆرفیم و بەرامبەريان:

په یوهندى نیوان مۆرف و مۆرفیم بۆ دروست كردنى ئەلۆمۆرفه کان لەزىير دەسەلاتى ياسا فۆنۆلۆجىيەكانى<sup>٤</sup> زماندايە. ئەمەش پیویستى بە رۇونكردنەوەي زياتر ھەمە ژمارەي مۆرف و مۆرفیمەکان جیاوازى و نايەكسانى دەنويىن کە زىرجار مۆرفەکان زياتر دەبن، بېپەچەوانەشەوە جارى واش ھەمە چەند مۆرفىمىيەك مۆرفیان دهیت.

(ناسىنەوە شىكىرنەوەي مۆرفیم ھەميشە بە ھەلاۋىر كردنى مۆرف دەست بىچ دەکات. مۆرف مۆرفىمەكى فيزىيکى يە، واتە خاودن قەبارەيەك مۆرفیم دەنويىنى (مۆرفیم ھەرچى بىت قەبارەدار نىيە). مۆرف خۆي دەنگە يان كۆمەلە دەنگىيکى (فۆنييم) جیاوازە کە لە ژىنگەمى تردا دوپات دهیتەوە (محمد مەعرووف، سەباح، رەشید ٢٠٠٦: ١٥).

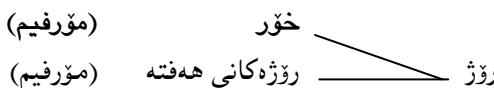
<sup>٤</sup> ياسا فۆنۆلۆجىيەكان : ئەو ياسايانەن کە چەندىن جۆرى جیاجیا نیشان دەدەن لە ئەنجامى گۆرانى فۆنييمەكانى زمان لەناو پېكھەتەي مۆرفیمەکان کە بەھۆزى لېكىدان و جووت بونىيان دىتە ثاراوه بەمەبەستى نیشاندانى په یوهندى . (بروانە دواتر بە چۈپىرى ل : ٦٠) .

په یوهندیه کان له چهند خالیک ده خهینه پوو: (بپوانه: 23: 1993)

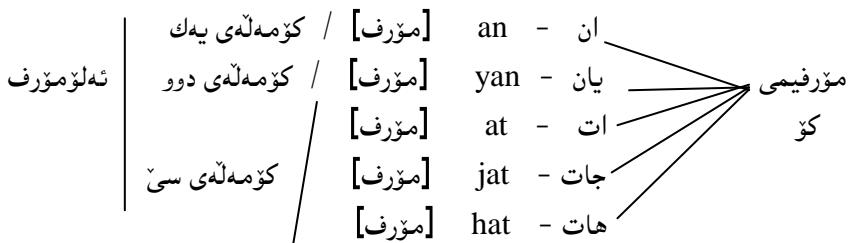
۱. هنهندی جار يهك مورفيم به هوی يهك مورفه و پيشان ده دریت و اته پهوندی يهك به یه که. لیرهدا ئەلۇمۇرف دروست نابىت، چونكە تاكە مورفىيک نويىنەرايەتى تاكە مورفيمىيک دەكەت. وەك:

تەختە (مورفيم) —————— (يهك بەرامبەر يهك) Takhta

يهك مورف بەرامبەر چەند مورفيمىيک. وەك / لەم مورفيمە ھاو دەنگە كاندا:



۳. يهك مورفيم بەرامبەر چەند مورفىيک، وەك:



سەبارەت بە خالى (۳) لە نۇونە كاندا دەردە كەھۋىت كە چەند مورفىيک نويىنەرايەتى يهك مورفيم دەكەت، مورفە كان دەبنە ئەلۇمۇرفى يهك مورفيم كە ھەرييە كەيان بۇ ژىنگەتى تايىېتى دەست دەدەن سەرەتاي شەودى كە يەكترى تەواو دەكەن، ھەروەھا گۆرانىيەكى فۇنۇلۇجى بەسىر ھەرييە كە لە مورفە كاندا ھاتووه بەھۆدى دەنگى (ى، ج، ھ) كە فۇنيم دەنويىن لەئاستى فۇنۇلۇجىدا بۇ مورفيمى كۆ زىياد كراوه كە ناتوانىت دەست بەرداريان بىت بە هوی شە پەيوەندى يە بەھىزە تىكچۈرۈۋە لەنیوان مورفيم و فۇنيمدا ھەيە لەئەنجامى پەيوەندى نىيowan مورف بە

مۆرفیم و دروست بۇنى ئەلۆمۆرفەكان، ھەرچەندە راپ بۆچۈونى جياواز لەبارەي (ات و هات و جات) دا ھېيە كە مۆرفىمى (كۆز) ن يان نا (ھەندى زمانەوان ھەر يەكەم و دووەم بە شەلۆمۆرف دادەنی و چونكە يەك ئەركىيان ھەيمە لەپۇرى فۇنەتىكەوه لەيەك دەچن و گۆرانى (- ان) بۆ (يان) بەھۆى ياسايىھى كى فۇنۇلۇجىيەوه لىيڭ دەدرىتەوه. ھەندىكى تر كۆملەئى يەكەم و دووەم و سىيىەميش بەيەكەوه دېبەستن و ھەمۈريان بە شەلۆمۆرفى (- ان) دادەنин. ھەرچەند گۆرانى فۇنەتىكى كۆملەئى سىيىەم وا بەئاسانى لىيڭ نادرىتەوه، بەلام تارپادەيەك باودو پىسى تىدەچى چونكە ھەمو ئەلۆمۆرپانە لەشىۋەدا لەيەكتى دەچن (مەھەد مەعرووف، سەباح ۱۹۹۰ء : ۸۳)

۱. (- ان): كورپان، كچان.

۲. (- يان): مامۆستايىان، قوتاييان.

۳. (- جات، - ات، - هات): ميوەجات، ميوەهات، دەرمانات.

شايانى باسەو جىئىگاي ناماژە پىيکىرنە كە چەند راپ جياواز ھېيت، مەبەستى ئىيەم ئەمە نىيە، بەلكو نىشاندانى شەو راستىيەيە كە ئاپا ھىچ جۆرە پەيۇندىيەك لەنیوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى لەم جۆرە غۇونانە دروست دەيت يان نا ؟

بۆ وەلامى ئەم پرسىيارە پېتىستە رۇونكىرنەوەيەكى لۇجىكى دورى لە رەھا (مطلق) بۇنى بابەت پېشىنى بىكەين چونكە رەھا نېبۈن ھەۋىنى پەرسەندىنى زانستە دەشىت ئىيەم بۆچۈنەتكەمان ھەبىت يەكىنى تر بۆچۈنەتكى تر بۆئىھە وەلامى ئەم پرسىيارە لاي ئىيە دەچىتە خانەي بۆچۈنە تاكە كەسى كە دەتوانىن بلىيەن بەلاي ئىيەمەو ھەرييەكە لە (جات، ات، هات) دەبىنە ئەلۆمۆرفى مۆرفىمى (كۆز) بەلام دەنگى (ج، ھ) وەك دوو فۇنیم زىياد كراوه بەھۆى ژىنگەكە (ئەم بىئەيە) وەك چۆن دەنگى (ى) وەك فۇنۇمېيك بۆ (ان) زىياد كراوه ئەمەش زىياتە:

۱. ياسا فۇنۇلۇجىيەكانى زمان دەنوئىنەت.

۲. دەچىتە خانەي كارتىكىرنەن و گۆران بەھۆى دەنگى كپ و گپەوه.

(بۆئىھە دواتر باسى لىيە دەكەين لە بابەتىكى تر) بەلام ئەوەي لىرەدا مەبەستە تەنبا نىشاندانى (مۆرف و مۆرفىم) و بەرامبەريان و دروست كردنى ئەلۆمۆرف و پەيۇندى بەئاسانى فۇنۇلۇجىيە دەنگى دوو خالەئى سەرەدە.

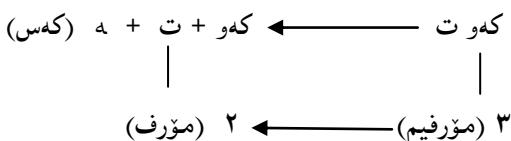
(دەبى تىبىنى ئەوەش بىكەين كە زاراوهى ئەلۆمۆرف بۆ ئەم مۆرفە جياوازانە بەكاردىن كە پىكەوه تاكە مۆرفىمېيك دەنوئىن، ئەلۆمۆرف لەنیوان مۆرفىم و مۆرفدا دەوەستى و

به یه کتیرانووه دلکیتني هروه کو ئەم نۇونانەي پىشتر باسکرا. (بپوانە مەھمەد مەعرووف، سەباح رەشید ۲۰۰۶: ۱۷)

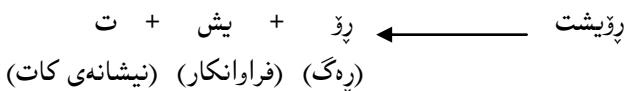
### ۱.۱.۲. دووباره بۇونەوە لهنیوان مۆرف و مۆرفىم دا:

ئەگەر نايەكسانى ھېبىت لهنیوان مۆرف و مۆرفىم دا ئەوا دووباره<sup>۴</sup> دىتە ئاراوه بەپىتى ئەم دوو خالىە خواردۇ:

1. ژمارەي مۆرفىم لە ژمارەي مۆرف زىاتر دىتە لەبارى وا مۆرفىمى (سفر) دروست دەبىت بۇ نۇونە:



2. پىچەوانەي يەكم ژمارەي مۆرفەكان لە ژمارەي مۆرفىمەكان زىاترین لىيەدا مۆرفىمى بەتالىن دىتە كايەوه. بۇ نۇونە: وەك (ھەمۇر ناۋىرىيەك - ناوېندە)



- 2 (مۆرفىم): رەگ + راپىردو  
3 (مۆرف): رۆ + ي + ش + ت
- (مەھمەد مەعرووف ۱۹۹۹: ۱۲)

بەگۈيەرى ئەم دوو خالىە سەرەوه لە پەيەندى نېيوان مۆرف و مۆرفىم مۆرفىمى سەرە مۆرفىمى بەتالىن دىتە ئاراوه كە ھەر دووكىيان بە ژىنگەي فۇنۇلۇجى بەندن چونكە مۆرفىمى سەرە شىيۆھىيەكى (مۆرف) جىناوى كەسى سىيەھى مى لىكاوه ژىنگەي فۇنۇلۇجى ئەم شىيۆھىيە فەرزىكىدۇر بەلام بۆشاپىيەكى مۆرفلۇجى بەجى ھېشىتىووه لە پرووي ئەركەوه، مۆرفىمى بەتالىش

۴- مەبەست لە دووباره زىاد كەرنى ياخود دروست كەرنى مۆرفىمى سەرە و مۆرفىمى بەتالى

و هکه فراوانکاریک لەبەینى دوو مۆرفیمەکەی تر ئەركى پېرکەرنمۇھى ئەو بۆشاپىھى بىننیوھ كە ناشىت دانەنىيەت چونكە لەرووی فۆنلۇجى يەوه پەسەند ناکىرىت و فۆنیمەكان ئامادەنابن بىکەونە پال يەكتىرى و زغىرىد دەنگ دروست بىكەن، ئەمانەى ھەنگاۋىكى ترە لە زمانى كوردى بۇ دروست كەردىنى مۆرفۆفۆنیم.

## ٢.٢. فۆن و فۆنیم – ئەلۇفۇن

پەيوەندى نىيان فۆن و فۆنیم بۇ دروست كەردىنى ئەلۇفۇنە كان وەك پەيوەندى نىيان مۆرف و مۆرفیم وايە بۇ دروست كەردىنى ئەلۇمۆرفە كان، بەلام گرنگى ئەم باھته بۇ دۆزىنەوە جۆريتىكى ترە لە پەيوەندى مۆرفۆفۆنیمى چونكە لەپەيوەندى نىيان فۆن و فۆنیم دا ئەلۇفۇنە كان دروست دەبن كە ئەمانەش يەكەي ناستى فۇنلۇجىن بەلام ئەوەي شايىانى باسە دروست كەردىنى ئەلۇفۇن و ياساى ئەلۇفۇنە كان سەركەوتى بەدەست نەھىنواه<sup>٤</sup>. بۆيە پىيۆستە لېرەدا ئاماڭىزىك بە زاراوه کانى (فۆن) و (فۆنیم) بىكىت لەگەل نىشاندانى ئەو پەيوەندىيىانە كە لە نىيانىاندا يە.

زاراوهى (فۆنیم) وەك زاراوهى (مۆرفیم) لەگەلېك رۇودوھ سەھىر كراوهو پېنناسەي بۇ كراوه، بەلام لېرەدا جەخت لەسەر ئەو لایەنانەي (فۆنیم) دەكىتىوھ كە پەيوەست دارن بە لایەنى پەيوەندى ياخود باھته كەوھ دوور لە مىژۇرى سەرھەلدانى زاراوه كە چونكە لېرەدا تەنھا وەسفى باھته كە لەبرچاوه گىراوه بۇ دۆزىنەوە ئەو گۇرانکاريانە كە لەئەنجامى پەيوەندى دا

٤ - چونكە : ١ . زۆر فۆنیم ھەمە دەبنە ئەلۇمۆرفى مۆرفىمېك ، وەك : مۆرفىمەكانى كاتى راپىدۇلە زمانى كوردىدا.



٢. دوو دەنگ وەك يەك فۆنیم دەبنە ئەلۇفۇنى فۆنیمېك لە ژىنگەمى جىاوازا ، وەك : چى بىكم چېكەم.

٣. ياساى كۈركەكان كە لە وشەو مۆرفىمەكاندا دەيىنرىت ئەلۇفۇنى فۆنیم دروست دەكەن ، وەك : بەش + دار ← بەزدار (ش، ڦ: ئەلۇفۇنى /ش/ ن

٤. بۇچۇنى كۆن لە بارەي ئەلۇفۇنەوە تەننیا ئەوبۇو كە شىيەھى جىاى ھەمان فۆنیمن ، وەك صال : سەھۇز (ص، س: ئەلۇفۇنى فۆنیمى / س / ن)،

بەلام بۇچۇنى تازە خالەكانى پېشتر بۇ ئەلۇفۇن دىيارى دەكەت . بۇ زانىارى زىياتر دەربارەي سەرەنە كەوتىن ياساى ئەلۇفۇنە كان، بېروانە: (Rogar Lass 1998: 34- 36)

دروست دهبن، ئەمە لەلایەك و سورانەوە بە چوارچیوەي سنورى ئاستى مۆرفولۆجي وەكى تەھەرەي پەيوەندى وادەكەت گرنگىيەكى ئەوتۇ نەدرىت بە هەموو وردەكارىيەكانى ئەم ئاستە لەلایەكى تەرەدە.

(فۆنیم) ئەو دانە دەنگىيەيە كە تواناي جياكىردنەوە گۆرىنى ماناى وشەي ھەمە، واتە بەو دەنگانە دەوتىز كە لەزماندا وشە پىيىكىدەھىين و بە گۆران و لاقچونىيان واتا دەگۆرن ئەورەھمانى حاجى مارف ۱۹۷۶: ۱۶). بۆ نۇونە:

ئەگەر فۆنیمی (ز) لە وشەي (ناز) دا بگۈزىت بە فۆنیمی (ن) ئەوا وشەي (نان) دروست دەبىت كە جياوازىسيەكى تەواو لەمانايىاندا ھەمە.

(فۆنیم) وەك (مۆرفىم) دانەيەكى ئەبىستراكتەو كۆنكرىتى نىيە واتە لەمېشكايد دەنگ (فۆن) دەنوپىنى زۆرجارىش (فۆنیم) كۆمەلە (فۆن) يىك دەنوپىنى كە پىيىان دەگۆترىت (ئەلۇفۇن) كۆمەلە دەنگىيەكى جياواز گەر لەناو سىستەمى زمانىيەكى يەك نىخ پىشان بەدەن، ئەم دەنگانە ھەموو لەم زمانەدا يىك فۆنیم پىك ئەھىين. بۆ ھەرفۆنیمەي، بۆ مەبەستى نۇرسىن، نىشانەيى دائەنرى بەپىت لەقەلەم ئەدرى. واتە پىت دەنگ نانوپىنى بەلکو فۆنیم ئەنۋىپىنى فۆنیميش لەوانەيە كۆمەلە دەنگى بىنۋىنى. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنى كە فۆنیم شىتىكى (مجرد) ھ (ورىا عومەر ئەمین ۱۹۸۴: ۳۶)

(فۆنیم بىريتى يە لە دەنگە جياوازەكانى زمانىيەك. ھەروەها بەپىت تىزۈرەكانى فۆنلۈزۈشى فۆنیم بىريتى يە لە بچۈركۈزىن يەكە لە سىستەمى دەنگى زمانىيەكدا ھەرچى ئەلۇفۇنە ئەوا خويىندەنە جياوازەكانى فۆنەتىكە. ئەو خويىندەنەوانە ھىچ گۆرانى لەواتاي وشەكەدا ناكەن سلام ناوخوش ۲۰۰۵: ۴۰).

(فۆنیم) لە زمانىيەكى تايىەتى دا دەور دەبىنى بەلام (فۆن) تايىەتە بە ھەموو زمانىيەك واتە كىشتى يە، فۆنیمە كان لە زمانىيەكى تايىەتى دا جارى واهەيە زۆر دەنگى جياواز دەنوپىنى كە شىۋەيى جيای ھەمان (فۆنیم) ن بە (ئەلۇفۇن) ناودەبرىن، (ئەلۇفۇنەكان) يىش وەك (ئەلۇمۆرفەكان) لەبەينى (فۆن و فۆنیم) دا دەۋەستەن بەجۈرىك كە چەند فۆنېكە لەيەك فۆنیمدا كۆ ئەبىنەوە بەھۆى ژىنگەي جياجيا دەنگى جياجيا نىشان دەدەن واتە ژىنگە ئەو شىۋە جياوازانەي بىي بەخشىوە (بەچەند فۆنیيەك لەيەك فۆنیمدا كۆدەبنووە، (واتە - دەرىپىنەيەك فۆنیم بەچەند جۈرىك) دەلىن شىۋەيى فۆنیم. لەبەرئەوەي شىۋەي فۆنیم لەئاخاوتىدا ناتوانى دەورى گۆرىن و جياكىردنەوەي ماناى وشە

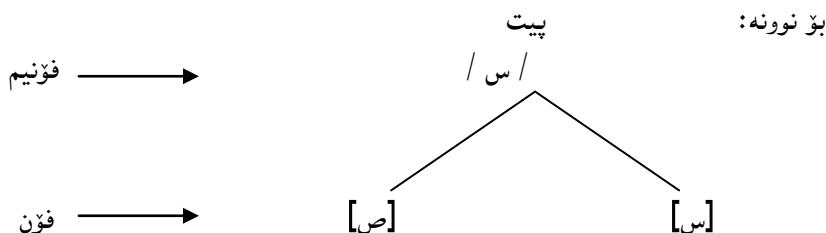
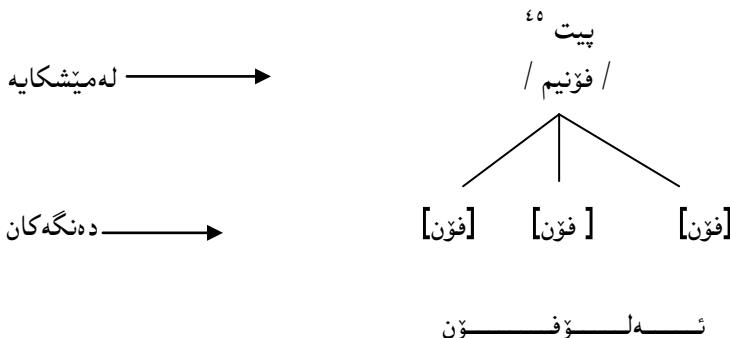
بیینی چونکه دریزی و کورتی وتنی دهنگه کان نابن به هوی جیاوازی فونیم (پروانه ثهوره حمانی حاجی مارف ۱۹۷۶: ۱۶، ۱۷)، بونوونه:

فونیمی (۱) له وشهی "شار" دا کورت يا دریز گو بکریت، ماناوی وشه که ناگورپی، بهلام گورپینی به فونیمیکی ترى وه کو (ی) ئهوا وشمیه کی نوی وه کو "شیر" پهیدا دهیت و واتای له گهل وشهی "شار" جیاواز دهیت.

بهم جوړه ده توانيں بلیین: (فونیم واتا ده گورپیت بهلام ئه لټوون واتا ناگورپیت تمنيا کورتی و دریزی و گپی و کپی به دهنگه کانی فونیمیک دهه خشیت).

په یوډندی نیوان فونیم و فون و ئه لټوون له سهر بناغه هی هډیمیکی سیګوشه بی دامه زراوه چونکه تاکو فون (دهنگ) دروست نه بیت و نه چیته دوختی در کاندنه وه فونیم دروست ناییت بهواتایه کی تر (فون) له زماندا ګشتگیه وله زمانیکی دیاريکراودا به (فونیم) تاییه تیه تی و هر ده گریت سه بارت به (ئه لټوون) يشه وه له بینی همردوکیاندا وه کو داریک لق و پوپی ګه لآ کانی به هه موو لایه کدا بلاو ده کاته وه<sup>۴</sup> (فونیم Phoneme) ی دهنگی "بریتی" یه له چه پکه دهنگی (A bang le Of Sounds) (چه پکه دهنگیکی جیاوازی ئه و تاقه دهنگه یه) و اته ئه مه چه پکه دهنگانه، له بنه پرت دا، له یک دهنگووه دروست بونوون و ودر ګیراون، ئه و پیش هوی ئه و دیه که له شوینی جیاواز جیاوازدا به کارهاتوون و ئه و دهنگانه ش که به ره دوايان هاتوون، کاریان تی کردون (محمد ئه مین هه راما نی ۱۹۷۳: ۶۴). و اته (فونیم شتیکی موجوده ده Abstract. ته مسیلی چهند دهنگیکی جیا ئه کات له زمانیکی تاییه تی دا. ئه دهنگانه شیوه هی جیا ده گرنه خزو به پی ی ئه و بیته جیاوازانه هی تیايانا ده ده کهون (وریا عمومه ره مین ۱۹۸۲: ۳۶). په یوډندی نیوان فون و فونیم و ئه لټوون لهم و یته یه دا روونکراوه ته وه:

۴ - ئه لټوون و اته (شیوه جیاوازی فون) که پیکھاتووه له (ئه لټو + فون) (ئه لټو) بهواتای (شیوه جیاواز) دیت و (فون) یش بهواتای (دهنگ).



واته فۇئىمى / س / لە زمانى كوردىدا دوو فۇنى ھېيە كە بىرىتىيە لە [س] ، [ص] وەك  
 لە وشەى (سارا، صالح) دا دەردەكمۇيىت، لە ھەر دوو وشە كەدا دەنگى [س، ص] بە فۇئىمى /  
 س / دەنوئىنېت بەلام لە گۆكىدىندا دوو فۇنى جىاواز پەيدا دەبىت كەبىتى يە لە [ص] لە  
 (صال) [س] لە (سارا) ھەر دوو فۇنە كەش دەبنە ئەلۇفونى فۇئىمى / س / بىئەى جىاواز ئەو  
 دوو شىئو دەنگە بە فۇئىمە كە بە خشى ئەگىنا ھەر دوو فۇنە كە ھەرىيەك فۇئىمە چونكە ھىچ  
 جووتە وشەيەك لە زمانى كوردىدا نادۇزىنەوە كە لەھەمان رىزە فۇن پىتكەباتن تەنیا بەھۆى  
 [س] و [ص] بەرامبەر يەكترى ماناي وشە كە بىگۈرن وەك بلىتىن (صال، صالح) ھەر دوو كىيان يەك  
 واتا دەبەخشن بۇيە يەك فۇئىمن و تابنە دوو فۇئىمى جىاواز.

۴۵ - پیت : ئەو نىشانەيە بە فۇئىم دەدرى بە مەبەستى نووسىن واته فۇئىم دەنوئىنى وەك نىشانەيەك .

## ۳.۲. په یوندی فوئنیم و ئەلۇفۇن بە مۇرفۇلۇجى

په یوندی ئاستى مۇرفۇلۇجي و ئاستى فۇنۇلۇجي، په یوندیيەكى تىكچىرزاوی کارىگەرانەيە لە رېگەى و شە و مۇرفىم و فوئنیم و ئەلۇفۇندا رۇودەدات بە مەبەستى جىاجىا<sup>۴۶</sup> ئەودى لېزەدا مەبەستە دروستبۇونى ئاستىيکى تازەيە بەناوى ئاستى (مۇرفۇننىمى) كە جىاڭىرىدىنەودى نەك ھەر ئەستەم و گەرانە بەلكو مەحالىشە، تەنبا بە مەبەستى لېكۈلىيەنەوەي تايىبەت نەبىت، كە ئەمېش دووبارە ھەر ئالىزە. دروستبۇونى ئەم ئاستە تازەيە لەرېگەى په یوندی فوئنیم و ئەلۇفۇنەكان بە مۇرفىم و وشە كاندا لە دوو جۆرە په یوندیيەش جىاوازدا دىيە تاراوه ئەوانىش په یوندی (ئاسۆيى و ستۇونى) يە. ئەم دوو جۆرە په یوندیيەش لەچوارچىيە سەنورى ئاستى مۇرفۇلۇجي دا بەدوو شىيەدە جىاواز لە ھەرىيەك لە فوئنیمەكان و ئەلۇفۇنەكان خۆيان دەنۋىن، بەم شىيەدە كە دواتر باس دەكىيەت. (بىرانە ئاستى ئاسۆيى و ئاستى ستۇونى دەنگە كان).

## ۳.۲. ۱. ئاستى ئاسۆيى و ئاستى ستۇونى دەنگە كان

ئاستى ئاسۆيى و ستۇونىيەكىكە لە دوانانە كە زمانناسى سويسىرى (فييردىنان دى سۆسىر) لە كتىبە بەجىماوە كەيدا بەناوى<sup>۴۷</sup> (علم اللغه العام. كۆرسىتكە زمانناسى گشتى) دا باسى كردووە، بەشىيەدەك كە ئەم دووانە ئەوانى ترىيش ھەرىيە كە زمان بە ئاراستىيەك دەبات و لە زمانەوانى دا گۈنگى تايىبەتى خۆى ھەيە، ھەروەها لەدواى سۆسىر بىلەمىلىدېش چۆممسكى سوودى لە ھەندى لەم دوانانە وەرگەرتۇوە.

---

۴۶ - مەبەستى جىاجىا وەكى :

۱. دەستىنىشان كردنى ژمارەي فوئنیمەكانى زمان .

۲. دىاريكتىنى ئەلۇفۇنەكانى فوئنیمەك .

۳. رېنان و داراشتنى وشە تازە .

۴. دروست بۇونى واتاي جۆراوجۆر لە وشە كاندا .

۴۷ - (ئەلېرت و شارلى بالى) دوو قوتابى سۆسىر بۇون وانە كانى سۆسىرىيان كرده كتىبىيەك و لە دواى مردىنى سۆسىر بىلاويان كرددوە .

ئەم دوو پەیوهندىيە لە ئاستەكانى زماندا رۆز و چالاکى گرنگ بەجى دەھىيىن، لەرىيگەي دانەو يەكەكانى ناو ھەر ئاستىيىك لە ئاستەكان واتە (فۆن - فۆنيم - مۆرفىم - وشه - فريز - رىستە) ھىچ كام لەمانە بى بەش نىن لەم دوو جۆرە پەیوهندىيە واتە (ئەو دوو پەیوهندىيە لەناو سىستەمىيىكى زمانەوانى گشتىدا ناسنامەي وشه پىيىكەدەھىيىن، بەمەش ھەر دانەيىك لەو دانانەي باسکرا نىشانەي ئەمۇدىيە ھەرييەك لەم دوو پەیوهندىيە دروست بىكەت (Finch 2000: 24)، بەلام ئەمۇدىيە لېرەدا گرنگە ودرگرتىنى ئەو دوو جۆرە پەیوهندىيە كە لە ئاستى مۆرفۆلۆجي دا (وشه - مۆرفىم) بەسەر پىيىكەتەي فۆنيمە كاندا دىيت بەشىۋەيەكى ستۇونى و ئاسۆسى بەمەبەستى ديارىكىرىدىن پەیوهندى ئاستى فۇنۇلۇجي و مۆرفۆلۆجي.

### ئاستى ئاسۆسى دەنگەكان (Syntagmatic):

مەبەست لەو ئاستە دروست بۇونى ئەو پەیوهندىيە كە لەنیوان پىيىكەتەي فۆنيمى وشه كاندا دروست دەبىت بەشىۋەيەكى ئاسۆسى بەواتايەكى تر پەیوهندى نېوان دەنگەكان و گۇنجانيان لەگەل يەكدا لەسنوورى وشه مۆرفىم بەشىۋەيەكى ئاسۆسى (ئەو پەیوهندىيە لەنېوان بەسەر كانى پىيىكەتەيە كدا ھەن پەیوهندىيەكى سىنتاڭماتىكى زمان، چونكە ئەمۇدىيە پەیوهندىيە رەھەندى (بعد) ئاسۆسى زمانە كە فۆنيمېك لەگەل فۆنيمېكى تر لەو وشه يەكدا دەردەخات (Crystal 1991: 341).

پىيىستە ئەمۇش بگۈترىت كە پەیوهندى ئاسۆسى فۆنيمەكان و مۆرفىمەكان لە پىيىكەتەي وشه كاندا لەسەر ئاستى چەند ئاستىيىك نىشان دەدەرىت كەچى لېرەدا تەنبا ئاستى فۇنۇلۇجي و مۆرفۆلۆجي دەست نىشان دەكرىت.

## ئاستى ستۇونى دەنگەكان (Paradigmatic) :

برىتىيە لە پەيپەندى دەنگى نېوان وشە كان و گۆرىنى دەنگىكى بە دەنگىكى تر لە هەمان بىئەدا لەسەر بارى ستۇونى بى ئەوهى كار لە پىنگەتە وشەكەدا بىكەت واتە ئەم ئاستە جەخت لەسەر چەمكى لەجياتى دانان دەكتەمە كە لەگەل دەنگىكى دى لەچوارچىيە ئاستى مۇرفۇلۇچى دا (وشە مۇرفىم) دەينۇيىت (لەسەر ئاستى فۇتۇلۇچى، ئەم جۆرە پەيپەندىيە فۇنييمە كانى زمان دەردەخات. لە سىستەمى دەنگدا ئەگەر دەنگىكى لەبرىتى دەنگىكى تر بىت و اتاي وشەكە بىگۇرى ئەوا لەو پىرسە دەنگى يەدا ئەو دەنگە فۇنيم پىكىلىنى (سەلام ناخوش ۲۰۰۵ : ۳۳).

### ۱.۱.۳.۲ ئەلۇفۇنەكان لەئاستى ئاسۇيى:

پىشتر باسى ئەلۇفۇنەكان و ئاستى ئاسۇيى زمان كراوه بەشىۋەيە كى تىزىرى، بەلام لېردا بەشىۋەيە كى پراكىتىكى ئەم بابەتە بەيە كەوە دەخەينەرۇو، كە تەودرى سەرەكىن لە پەيپەندى نېوان ھەردوو ئاستى مۇرفۇلۇچى و فۇتۇلۇچى، وەك ئەم نمۇونانە خوارەودە: گۈل: گىيا (ھەردوو دەنگى (ز، چ) ئەلۇفۇنی فۇنيمى (گ) ن لەچوارچىيە وشە ياخود مۇرفىم دا

بەشىۋەيە كى ئاسۇيى).  
| |  
g j

كى: كا (ھەردوو دەنگى (چ، ك) ئەلۇفۇنی فۇنيمى (ك) ن لە پەيپەندىيە كى ئاسۇيى دا).

| |  
ch k

سال: سەوز (بەھەمان شىّوه)  
| |  
s a

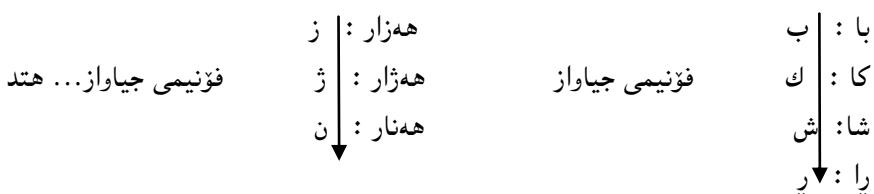
زال: زار  
تمل: تال  
| |  
ض ز ط  
ت

لە نمۇونەكاندا دەرەدەكەۋىت كە فۇنييمە كانى / گ، س، ز، ت، ك / لە دەرىپەندىدا شىّوه دەنگى [گ، چ)، (ص، س)، (ز، ج)، (ت، گ)، (ك، چ)] دەنويىن بەشىۋەيە كى ئاسۇيى

وشه له ئاستى مۆرفۆلۆجيدا ئەلۇفۇنە كان پەيوەندى ئاسۆپىي نىشان دەدەن، هەروەها لەدەرەدەي سۇورى ئاستى مۆرفۆلۆجى ئەلۇفۇنە كان ناتوانى ئەو شىتوانە بنوين بەمەش پەيوەندىيەكى ئاسۆپىي لهنىوان مۆرفۆلۆجى و فۆنلۆجى دروست دەبىت بەھۆى كارىگەرى ئەلۇفۇنە كان بەسەر مۆرفىمە سەربەخۆكاندا.

### ٢.١.٣.٢. فۆنييمەكان له ئاستى ستۇونى:

لەم پەويەندىيەدا فۆنييمە كان چالاکى نىشان دەدەن لەپىگەي ئەو ئالۇگۇرە دەنگىيەمى كە لهچوارچىيە ئاستى مۆرفۆلۆجى دا بەشىوەيەكى ستۇونى نىشانى دەدەن بۇ دىيارىكىدىن و دەستنىشان كەرنى زمارەي فۆنييمە كانى زمانى كوردى، بەجۈزىك ئەو جووتە وشانەي له هەمۇ دەنگە كاندا وەك يەكن تەنیا له تاكە دەنگىيەكدا جىاواز ئەو تاكە دەنگانەي جووتە وشە كان فۆنييمى دەنوينىن، وەك لەم وشانەي خوارەودا دەردەكەۋى:



شاياني باسە دەستكەوتىنى ئەم فۆنييمە جىاوازانە لهچوارچىيە وشە كاندا له پەيوەندىيەكى ستۇونى دايە بە مەبەستى دىيارىكىدىنى فۆنييمە كانە كە چەند جووتە وشە تر بەم شىيۆھىيە سەرەوە بەھىندرىيەتەوە ئەوا فۆنييمى جىاواز تەنە دەكەۋىت، بەلام ئەوهى لېرەدا مەبەستە دەستنىشان كەرنى زمان نىيە، بەلكو دروستبۇنى پەيوەندى مۆرفۆلۆجى و فۆنلۆجييە له پەيوەندى ستۇونى وشە كاندا لەپىگەي دەستنىشان كەرنى فۆنييمە جىاوازە كان كە فۆنييمىك بە فۆنييمىكى تر دەگۈزۈرىت لەئىر كارىگەرى گۆرانى وشە كاندا ياخود بېپىچەوانەوە، وشە كان لەپۇرى واتاوه گۆرانىيان بەسەردا دىتت بەھۆى فۆنييمە جىاوازە كان.

### ۳. پهیوندی فوئنیم به واتاوه له سنوری وشهو مۆرفیمدا؛

پیشتر ئامازه بەوهکرا کە فوئنیمه کان له دوو جۆره پهیوندیدا خۆیان دەنويىن لەسنورى وشهو مۆرفیمدا، بەلام لىردا باس لهو پهیوندیبىه دەكىت كە لەنیوان فۇنیم و واتادا ھەيم بەمەبەستى پیشاندانى پهیوندی ئاستى مۆرفۇلۇجى و فۇنولۇجى.

بۆچۈنلىك جىاجىا لەبارەي پهیوندى نېوان فۇنیم و واتادا ھەيم كە ئايى فۇنیم واتاي ھەيم ياخود واتا دەگۈزۈت ئەمەش لەئەنجامى شەوه سەرى هەلداوه كە (واتا لەيەك ئاستى زماندا نابىندىرىت، بەلکو لەچەند ئاستىيىكدا بەرچاۋ دەكەۋىت، كە لەھەر يەكەيان دەست پى بکەين ئەوا واتاكەي جىاواز دەبىت (عەبدۇلواحىد موشىر ۲۰۰۵: ۴)، لىردا پىيىستە ھەندى لەو بۆچۈننانە بخىتىپروو، لەوانەش:

۱. (فوئنیم بچۈركىتىن دانەي ئاستى ستۇنیيە كە ئەركى جىاكرىنەوەي واتا دەگۈزۈت ئەستۆ (محمد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۰-أ: ۶۳).
۲. (فوئنیم بەشىكە لە پىكەتەي وشهو جىاوازى فۇنیمیك لە دوو وشهى وىكچوو كار دەكاتە سەر جىاوازى واتاي وشه کان (محمد عکاشە ۲۰۰۵: ۹).
۳. (فوئنیم يەكەيەكى دەنگى بچۈركەو كار دەكاتە سەر ماناي وشهو بەجۈزىك كە گۆرانى بۆ فۇنیمیكى تر دەبىتە هوئى جىاوازى لەنیوان وشه کاندا لەرپۇي واتاوه(ھەمان سەرچاوه: ۳۰).
۴. (واتا دەنگ بەيەكەوه بەستراون، بەشىوەيىك ناكىت لىك جىابكىنەوه (پالمر ۱۹۸۱: ۱۱۳).
۵. (فوئنیم بەتهنها هيچ بەھايەكى نىيە، واتە واتاي نىيە كەر سەربەخۆيىت، بەلام لەسنورى وشهو مۆرفىمدا واتا دروست دەكەن (عبدالقادر عبدالجليل ۶: ۲۰۰۳).
۶. (فوئنیم شەو دانە دەنگەيە كە دەورى واتا گۆپىن لە وشهدا دەبىنى. وەك دەنگى [ر] ئى سۈرۈك و قەملەو له وشهى (برىن)، (بىرىن) (لىژنەي دەستورى زمانى كوردى ۱۹۸۵: ۱۱).

۷. (زمان له بنچينهدا دهنگي گۆکراوه، چونكه هه مسو زمانىك پيش نووسين دهنگ بووه، بهمهش لەرىيگەي دهنگوه واتاو مەبەست بە گويىگر (بەرامبەر) گەيەنراوه (بروانه ماريوپاي ۱۹۹۸: ۱۶۶). شەم بۆچونه بۆ ئەوه دەگەرىتەوه كە لە كۆننوه زۆر لە زمانهوانان بېريان كردۇتەوه كە جۆرە پەيوەندىيەك لەنيوان دهنگ و واتادا ھەيم، ئەمەش سەرەتايىھەكانى لېتكۈلىئىھەوي زمان بۇ كەھر لە كۆننوه دوو ئاست بۆ زمان دەستنىشان كرابۇو (دهنگ و واتا). دواتر لېتكۈلىئىھەكان ئەوهيان خستەرۇو دەبىت ئاستىكى تر ھەبىت (ئاستىكى رۇنانى) بۆ لېتكانى (دهنگ و واتا) ئەويش ئاستى رېزمان بۇو (مۆرفۆلۆجى و سینتاكس). لەلايەكى ترەوه لە سۆسىرەوه ئەوه بپراوهتەوه كە هيچ پەيوەندىيەكى سروشتى لەنيوان دهنگ و واتادا نىيە چونكه پەيوەندى نىيان دهنگ و واتا پەيوەندىيەكى لەخۇوه يە و كۆمەلگا دروستى دەكات (واتا كۆمەل بېپاريان لەسەر دەدات بەپىي سىستەم).

۸. (ئەو فۇنيمانە كە لە سنورى وشهو مۆرفىمدان پەيوەندىيان بە واتاوه ھەيم. (محمد السعران ۱۹۶۲: ۲۱۰).

لەرانگەي ئەو بۆچوننانەي سەرەودا، بۆچوننى گۆپانى واتا بەھۆي فۇنيمەوه، ئاشكاراتر ھەستى پى دەكرىت و ئەو بۆچوننى كە فۇنيم بە يەكەيمەكى واتادار ناوبىبات ئەوا تەنگەژەو ئالۇزى دووجارى تىۋەرەكانى زمانهوانى دەكتەوه سەبارەت بە ئاستەكانى زمان بەتايبەتى ئاستى مۆرفۆلۆجى كە مۆرفىم تىيىدا بە بچووكتىرين يەكەي واتادار ناونزاوه. ديسانەوه مەسەلەي گۆپانى واتا بەھۆي فۇنيمەوه لە سنورى وشهو مۆرفىمدا ساغ كەرنەوه دەستنىشان كردىنى فۇنيمەكانى زمانه لەرىيگەي جوتۆكەكان، كە ناشىت فۇنيمەكان دورى لە بازنهى وشهدا بە سەربەخۆيى ثامازەي پى بکرىت. بۆچوننى ئىيمە لەبارەي ئەم بابەتە لەچەند خالىيىكدايد:

۱. فۇنيم واتاي نىيە بەلكو واتا دەگۆرى، ئەمەش بەبى بۇونى وشهو مۆرفىم رۇونادات.
۲. فۇنيم و مۆرفىم لەرىيگەي واتا پەيوەندى دروست دەكەن، چونكه مۆرفىم خۇي لەخۇيدا دانمەيمەكى واتاداره يان ئەركداره (ئەرك = واتا)، فۇنيميش واتا دەگۆرى لە سنورى مۆرفىم دا.

۳. مهسله‌ی کیش‌داریون و ساع کردنوه‌ی پهیوندی فونیم به واتا له‌دیدو بچوونی جیاجیا به‌پیتی قوانغه یه‌ک له‌دوای یه‌که کانی میثووی لیکولینه‌وهی زمانه‌وانی، به‌لگه‌یه بو پهیوندی ئاستی مورفولوچی به فونولوچی.
۴. واتاگوری مورفیمه کان (وشه‌کان) به‌هئی فونیم جیاوازه کان زورجا له‌ریگه‌ی هیز (وهک فونیمیکی ناکه‌رتی)<sup>۸</sup> له‌سنوری وشه‌دا روددادت جگه له جووتکه کان.
۵. غونه بو شم بابته، پیشتر له باهه‌تی فونیم کان له پهیوندی ستونی دا باس کراوه.

#### ۴. جیگورکیتی مورفولوچی و فونولوچی / Alternation Morphophonemic

#### "Morphophonem Interlevel" ئاستی تیکچرزاو

تیکچرزاو و تیکه‌ل بونی هردودو ئاستی مورفولوچی و فونولوچی له‌ریگه‌ی دانو یه‌که زمانییه کانیان (وشه، مورفیم، ئەلۆمۆرف، مورف، فونیم، ئەلۆفون، فون) به جیگورکیتی مورفولوچی و فونولوچی ناوده‌بریت که تیکچرزاوی هردودو ئاسته که نیشان ده‌دادت و له‌زیر ناوی (ئاستی مورفوفونیم) کۆدیتتیوه (هر وشه‌یدک یان مورفیمیک که تییدا فونیمیک یان زیاتر له زمانیتکی دیاریکراوا دا جیگورکی بکات له‌گەل فونیمیک یان چهند فونیمیکی تر، پیتی ده‌گوتتیت جیگورکیتی مورفوفونیمی (Lass 1998: 57) وده:

#### نوهه د : نوهه ت

گەر سەیرى شم دو وشه‌یه بکەین، دەبىنин گۆرانىتکی لە تاكە فونیمیکدا بەسەرداھاتووه بى شەوهى كار له واتای وشه‌که بکات، گۆرانى فونیمی / د / بو / ت / به مەبەستى كپ كردنى دەنگەكەي (كپكىرنى دەنگى لە كۆتاپىي وشه‌دا يارمەتى خويىندەوهى دەنگەكە ده‌دادت، حالاتىكى قورسە لە كۆتاپىي وشه‌دا كە دەنگىتکى گە (دەنگدار) هەبىت (Martin 2002:184). هەرودها ھەندىي جار جیگورکیتی مورفولوچی و فونولوچی، له‌ریگه‌ی ئەلۆمۆرفە کاندا دەنۋىندرىت لەبەرئەوهى (گەر بەسادىبى ئەلۆمۆرف شىبىكەينەوهى، دەتوانىن لېكىدانەوه بۇ جیگورکى کانیان بکەين بە گەپانەوه بۇ خاسىيەتە (سيما) كەرتىيە کانى شەو مورفیمه، واتە دروست كردنى ئاستىكى نوئى نىشاندان (نواندى) كە شەویش بىرىتىيە له مورفوفونیم كە سىفەتى مورفیمی و فونیمی هەمیه (Lass 1998:57) بەمەش (جیگورکیتی

---

۸ سەبارەت بە هيئزو پهیوندی بە ئاستی مورفولوچی، بپانە دواتر(ل: ۸۴).

مۆرفوفونیمی هەمووکات فۆنیمییە، کە بەشیوھیە کى گشتى سىنوردار كراوه لەسەر ئاستى وشه، چونكە مەرجەكانى ئەم جىڭۈرکىيە دەبى مۆرفولۇجى بىت لەرۇوی پېكھاتەوە، ھەر ئەمەشە دەبىتە هوى سىنورداركىرىنىان بۇ وەرگرتى چەند بارو دۆخىكى وەرگىراو، لەوانەش سىنورداركىرىنى چەند پاشگىرىك (بروانە 187 ، Martin: 185) بۇ نۇونە:

گۆرانى دەنگىكى بە دەنگىكى تر لە بىنجىكدا دواى وەرگرتى گىرەكىكى رېزمانى، وەك مىوهات: مىوهات

گۆرانى فۆنیمی / ھ / بۇ / ج / لەرېگەمە ئەلۇمۇرفى مۆرفىمی کۆ، کە گىرەكىكى رېزمانىيە، جىڭۈرکىيە ھەردۇو ئاستەكە نىشان دەدات. بەم جۆرە گىرەكە كان دەبنەھۆرى دروستبوونى جىڭۈرکىيە مۆرفوفونیمی (ئەو وشانەي کە گىرەكىان بۇ زىيادكراوه فۇنۇتكەتكىيە وشه مۆرفوفونیمیيە كان نىشان دەدات، جىگە لەوەي کە لەرەگەوە نزىكىن، بەمەش ھەندى لە گىرەكە كان دەبنە هوى گۆرانى شوينى هيئى، هيئىش وەك بوارىك لە بوارەكانى جىڭۈرکىيە مۆرفوفونیمی بەشدار دەبىت (Ibd: 199 ، 203) بۇ نۇونە:

(گرت) — يەك بېرىگەيە و هيئى لەسەر بىزىزەكەيە دواى زىيادكىرىنى گىرەكى رېزمانى (وە دەبىتە سى بېرىگەو شوينى هيئى وەك ئاستىكى فۇنۇلۇجى جىڭۈرکىيەك لەئاستى مۆرفولۇجى دا دەكەت و دەبىتە : (گرتەوە)

←  
گر / تە / وە  
⁴ ۲ ۱

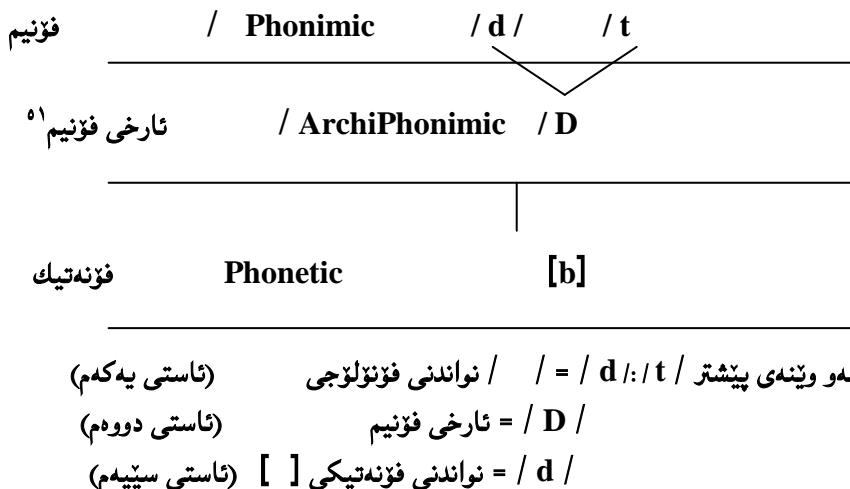
(جىي باسە، ياسا مۆرفوفونیمیيە كان سوودىكى تايىيەتىان ھەيە بە بەراورد لەكەن ئەلۇمۇرف چونكە ئەوە نىشان دەدەن کە زمان چەند كۆمەلە فۆنیمیكى تىيدا يە "پەيوەندى تايىيەتى" پېكەۋەيان گرىيەدەتات (هارىس ۱۹۶۰: ۲۲۶) بۇ نۇونە: دەنگە خشۇكە كان لە زمانى كوردىدا / ف، ئ، / س، ز، / ش، ز / وەكولە / بى كەيف، بى كەيف، / كەس

---

٤٩ كۆنسناتى / ر / بۇلای بېرىگەي يەكەم دەچىت و كۆنسناتى / ت / يىش بۇ بېرىگەي دوودەم، ئەمە لە زماندا بە فۇنۇتكەتكى ناودەپرىت، وانە رېزېندى دەنگە كان بە مەبەستى دارشتىنى بېرىگە كان و گۈنچاندىيان لەكەن يەكدا ( لە جىڭۈرکىيە دروست بۇونى چەند بېرىگەيەك بەشىوھىيە كى سەرىيەخۇ لە زماندا ، ئەم خاسىيەتە ناسراوە بە فۇنۇتكەتكىيەk ( Martin 185 )

نه ما، که زنه ما /، / پشده، پژدهر / . بؤیه ده توانین بلیین دهنگی / ف، س، ز / نواند نیکی مژرفو فونیمین (جینگر کیی دهنگیه کان له لایه ن یاسا مژرفو فونیلوجیه کان و هسف ده کری، به شیوه دیه که و درگیر او له فورمه روو کاریه کان (شکل) له لایه ن در که و توروه ئه ساسیه مه عنده ویه کانه وه (Martin: 188). بؤ زیاتر روونکردن وهی جینگر کیی مژرفو فونیمی وه کو دوو ئاستی تیکچپژاو، چهند نمونه دیه که ده خهینه پروو، له زیر تیشكی هیلکاریه که جینگر کی و نواند نه دهنگی یه کان نیشان بدادت. نمونه:

د / : / ت / ۰۰



- ۵ - ئەم هیلکاریه له ئەنجامی لاینه تیزیه کانی باسکرا هاتە بەرهەم (لیکۆلەر) .
- ۵۱ - ثارخی فونیم : (نیشانه و شەدگاری ھاربەشى دوو فونیمە و له جىكەوتە کانی بىلايەن بۇندى دەردە كەۋىتىت ، بؤ زانىارى زىياتى بروانە (محمد علۇي المخولى ۱۹۸۲: ۲۲) . ياخود فونیمەنى بىنچى يە كە چەندىن گۈرانكارى له مژرفىم دا لى دە كەۋىتىدە بەھۆى گۈركەپى دهنگە کان بى ٹەوهى كار له واتا بىكەت وەك اج / لە زمانى عەرەبى كە بە [ ڭ ، ڭ ] كۆدە كېيت ... هىتد . بؤ نمونه : جمال : كمال - ژمال .

فونه: له وشهی: بونیا د = بونیا ت (هدرچهنده  $d \sim t$  چونکه دو فونیمی جیاوازن)

/ d /	/ t /

ثارخه فونیمه که / D / که نهسلی دنگه کدیه، / D / دابهش دهی بـ a و t که هردو کیان نواندنیکی فونتلوجی یان هدیه چونکه دو فونیمی نیشاندراوی جیاوازن له ثاستی یه که مدا کارده کهن که ثاستی (مۆرفوفونیمی) پـ ده گوتیریت، ههر نهمهش بوته هـوی سـهـرنـهـکـهـوـتنـیـ یـاسـایـ شـلـوـفـونـهـکـانـ لـهـ زـمانـدـاـ چـونـکـهـ نـهـمـ دـوـ شـلـوـفـونـهـیـ فـونـیـمـیـ ـثـارـخـهـ کـهـ / D / لـهـ زـمانـدـاـ بـهـ مـزـرـفـیـمـیـ کـاتـ نـاوـنـراـوـهـ،ـ تـارـخـیـ فـونـیـمـهـ کـهـ / G / لـهـ ثـاستـیـ دـوـهـمـداـ کـارـدـهـ کـاتـ کـهـ ثـاستـیـ مـۆـرـفـولـوـجـیـ یـهـ بـهـوـهـیـ لـهـ وـشـهـکـهـداـ فـونـیـمـیـکـیـ بـنـجـیـیـهـ،ـ [d]ـ دـهـرـبـرـیـنـیـ دـنـگـهـکـهـیـ لـهـرـوـوـیـ فـیـزـیـکـیـ یـهـوـهـ بـهـ مجـهـرـدـیـ کـهـ لـهـثـاستـیـ سـیـیـهـمـداـ خـزـیـ دـنـوـبـنـیـتـ ـهـوـیـشـ ثـاستـیـ فـونـهـتـیـکـهـ.ـ فـونـهـیـ تـرـ لـهـ زـمانـدـاـ وـهـکـوـ:

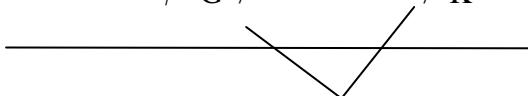
/ گ / : / ک /	
---------------	--

وـهـکـ لـهـ وـشـهـیـ دـهـرـگـاـ:ـ دـهـرـکـاـ

/ ک /	/ گ /

/ G /	/ K /
-------	-------

نواندنی فونتلوجی



/ G /

ثارخه فونیم

[g]

نواندنی فونهتیکی

## ۵- دەنگەكانى پېيش نۇنى (ن) ئى چاوگ / مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو

ئاشكرايە لە زمانى كوردىدا چەند دەنگىتكى لەپېيش (ن) ئى چاوگ دا ئەرك و رېلى ئەمۇرىفيەمى كاتى دەبىن (لە هەر چاوگىكدا دواي لادانى رەگى كار و (ن) ئى چاوگ، ئەو پېتىھى ئەمېيىتەوە (ت، د، ا، ئى، و) مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو (عەبدوللە حوسىئىن ۱۹۹۵: ۹۷).

چاووگ ← رەگى كار + مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو + (ن) ئى چاووگ.

بۇ نۇونە: مىدن ← مر + د (مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو) + ن

خزان ← خز + ا (مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو) + ن

چوون ← چ + وو(مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو) + ن

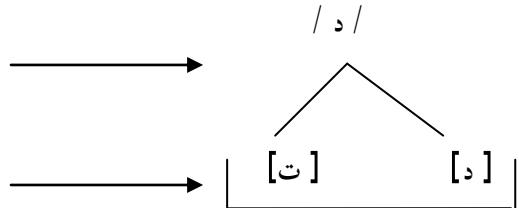
بردن ← بر + د (مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو) + ن

شوشتن ← شوش + ت (مۆرفىيەمى كاتى راپىردوو) + ن

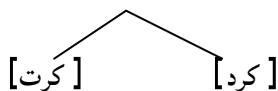
بەم جۆه مۆرفىيەكانى كاتى راپىردوو ئەو مۆرفىيامەن كە لەپېيش (ن) ئى چاووگدا وەستاون ئەركى كاتى راپىردوو بەجى دەگەيدىن واتە (مۆرفىيەكانى كاتى راپىردوو لەگەل ئەو كارانەدا بەكار ئەھىنەرەن كە پېيش ئاخاوتىن پۈوييان داوه (كەوت، مىد، كىيىلا، ، بۇ.....) (ھەمان سەرچاوه ۱۹۹۵: ۹۷)

ھەرييە كە لەم مۆرفىيامە بەتهنها (فۇن) يىكەو (فۇنييمىك) دەنۋىينى و لەرىيگەي (پېت) دوھ نىشانە كانىيان لە نۇوسيئىن بۇ دىيارى كراوه، واتە (ت، د، ا، وو، ئى) پېننج فۇنيمن لە زمانى كوردىدا سىيماو شىيەسى كۆكىردن و هەلۋىستى فۇنەتىكى تايىبەت بەخۇيان ھەيە لە زمانداو لەئاستى فۇنۇلۇجى زماندا دىراسە دەكىرىن و شىيە جىاجىيا (تەلۇفۇن) ئى فۇنيمىي و دردەگىن. سەيرى ئەم نۇونانە بکە: فۇنيمىي / د / بچۇوكتىن فۇن دەنۋىيەنەت كە بىرىتى يە لە فۇنى [د] ئەم فۇنيمىي دوو شىيەسى ھەيە ئەوانىش [د]، [ت] د بەم شىيەسى:

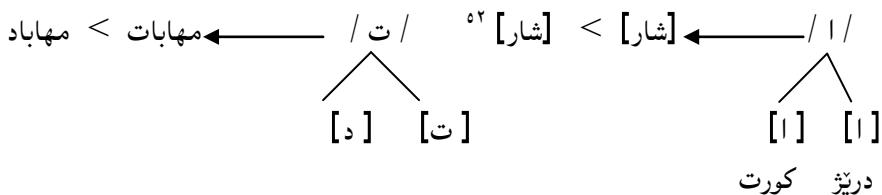
فۆنیم لەئاستى فۆنلۇجى



فۆن لەئاستى فۆنەتىك → [د، ت] ئەلۇفۇنى فۆنیمى / د / ن.  
وەك لە وشەي: / كرد /



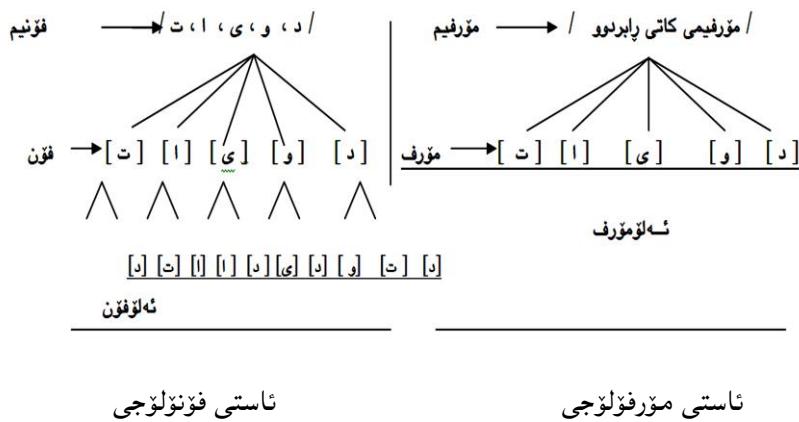
بەھەمان شىيوه فۆنیمەكانى تىريش شىيوهى جىاجىيا نىشان دەدەن وەك:  
 / ي / لەسەرمادا < لەسەرمادا / و / بەو > بەد  
 قەم > قەد  
 مارف (٢٠٠٢ : ٤٤)  
 [د] [د] [د] [د] [د]  
 (پۈرانە ئەورەھىمانى حاجى)



كەواتە فۆنیمەكان (د، ا، و، ئ، ت) لەئاستى فۆنلۇجىدا شىيوهى جىاجىيائى فۆن  
نىشان دەدەن، لەگەل ئەۋەشدا ھەمان ئەم فۆنانە لە (چاواوگ) دا وەك وشەيەك لەئاستى

٥٢ بەشىيەت درېز ياخود كورت گۆبىرىت .

مۆرفۆلۆجى دا ئەركى مۆرفىمى كاتى راپىدوو دەبىسن بەواتايىكى تر ئەم دەنگانە فۆنىمن لە ئاستى فۆنۇلۇجىدا بەلام مۆرفىمىشىن لە (چاوجى) دا چونكە (چاوجى) وەك وشە يان وەك بەشە ئاخاوتتىك لە ئاستى مۆرفۆلۆجى دا دراسە دەكرى، بەمەش دەنگە كانى پىش (ن) يى چاوجى دەبنە (فۆنىم) و (مۆرفىم)، ئەم دوو يەكەمەش هەرييەكە يان ئاستى تايىبەت بە خۆيان هەيە شەوانىش ئاستى (فۆنۇلۇجى و مۆرنۇلۇجى) يە، ليىردا ئەم دوو ئاستە تىيەكەل بەيەك دەبن و پەيوەندىيەكى بەتىن پەيدا دەكەن و هەرگىز ليىك جىانابىنەوە. تىيەكەل كەردىنى ئەم دوو ئاستە بە گۈيەرىدى ئەم فۆنىمانە بەپىي ئەم هيلىڭكارى و خشتەيەي خوارەودىيە:



مۆرۇقۇنىيەم

چاووگى ئەلفى	چاووگى يائى	چاووگى ئائى	چاووگى واوى	چاووگى دالى	پەككان
سووتان	بېن	شۇوشتن	چۈن	خويىندن	چاووگ
بىزىن	فېن	ھەلخىستن	بۈن	بىرلن	چاووگ
خىزان	كېن	فۇوشتن	ھەلچۈون	كىرن	چاووگ
پەمان	چېن	ناشتىن	لۇون	چاندىن	چاووگ
ھەلدان	سېن	كوشتن	رۇچۈون	دېاندىن	چاووگ
[ا]	[ى]	[ت]	[وو]	[د]	مۆرف نەڭ -
مۇزىقىسى كاتى راپىردو	مۆرفىم مۆرف				
/ا/	/ى/	/ت/	/وو/	/د/	فۇنىم نەڭ -
[ا][ا]	[ى][ى]	[ت][ت]	[وو][وو]	[د][د]	فۇن

## ٦. سیمای جیاکردنوه به زنجیره دهنگهکان:

مهبهستمان له سیمای جیاکرهوه به زنجیره دهنگهکان شهودیه که جووته وشهیدهک ودربگرین که له پیزه دهنگهکانیاندا یهکسان بن تهنيا له فۆئنیمیک یان زیاتر جیاوازیان ههیت و وشهیده کیان لعم فۆئنیمه یا چهند فۆئنیمه زیاتریت، که به شیوهه کی ماتماتیکی به ژماره لیکیان جیا بکهنهوه و لههنجامی رووبهروو کردنی فۆئنلۆجی فۆئنیمهکان، جۆرهکانی مۆرفیم له زمانی کوردیدا<sup>٣</sup> دیاربکهین بو دۆزینهوهی جۆره پەیوندنییه کی ترى ئاستى مۆرفلۆجى و فۆئنلۆجى واتە (پەیوندنی ماتماتیکی زمان له لیقلی فۆئنلۆجى دا له رېگەی شەم فۆئنیمانهوه دەبیت که لهھەر زماننیکدا ژمارهه ک دەستنیشانکارون، ودک له زمانی کوردیدا (ناودراست) (٣٦) فۆئنیم ھەیه، ھەمو شەم وشانهی لعم زمانهدا ھەن بەم (٣٦) فۆئنیمه دائەرېزىرن. که رېگە کراوەتەو بۇ دارېشتنى ژمارهه کی بى دوايى لە وشهی تازە. ھەروهها سیستەمیک (یاساییک) بۇ لیکدانی فۆئنیمهکان و دروست کردنی بېگەو دواتر پېکھەننانی مۆرفیمەکان تا دوايى..... دارېزراوه شەمەش دیاردەیه کی ماتماتیکی يه به ژماره بۇ پیزه فۆئنیمهکان (بۇوانە وریا عومەر ئەمین ١٩٨٣ : ٣٧). ھەروهکو لعم نۇونانەی خوارەودا ڕوونکراوەتەو کە جیاوازى نیوان شەم دو وشانە نیشان دەدات به زنجیره دهنگهکانیان ودک سیماییه کی جیاکردنوه لە نیوانیاندا بۇ دروستکردنی جۆره جیاچیاکانی مۆرفیمەکان:

---

٥٢ ودک له بەشى يەكەمدا ڕوونکراوەتەو .

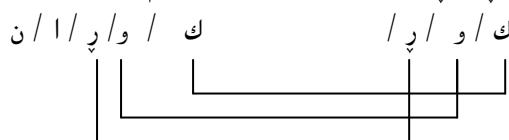
## ۱- دروستبودنی گیره‌کی پیزمانی کو (ان):

و دک جیاوازی نیوان: کور: کورپان

تەم دوو و شەيە هەرييە كەيان لەچەند فۆنيمييک پىتك دىت بەم شىيودىيە:

کور	:	کورپان
ك / و / ر / :	ك / و / ر / ا / ن	
5 فۆنيم		3 فۆنيم

لەئەنجامى رووبەر و كەيەنەنەوەي فۆنۆلۈجى دا، بەم جۆرە:



ئەنجامەكەي:  $5 - 3 = 2$  فۆنيم كە بىتىيە لە (ا / ن) لە زمانى كوردىدا لە ئەنجامى ليىكىدانيان لە و شەي (کورپان) كە بۇونى هەيە و لە و شەي (کور) بۇونى نىيە، و دک مۆرفىيەمى كۆ كە گيره‌كىيىكى رېزمانىيە ناساندراوه، بەمەش تەم مۆرفىيەمە لە دوو فۆنيم پىكھاتوودو ئەركى (كۆكىدنهو) لە خۇ دەگرن و لەرپىزە دەنگە كانى دوو و شەي بەرامبەر بەيەك بەدەست هاتۇون، واتە مۆرفىيەمىك لە فۆنيم دروست كراوه ياخود مۆرفىيەك لەشىيەدەي دوو فۆنيمىي جيا خۆي نىشان داوه، يا لەرپىكەي فۆنيم نواندراوه، ئەمەش مۆرففۆنيمىيەكى ترە لە زمانى كوردىدا.

۲- درستبوونی گیره کی پیزمانی ثاوه لّناوی پلهی بالا و بهراورد (تر - ترین):

$$\begin{array}{r} \text{لیش} : \text{ لیزتر } \\ \text{ل / ا / ز} : \text{ ل / ا / ز / ت / ر} \\ \hline 5 - 3 = 2 \text{ فوئیم (ت + ر)} \\ 5 \\ 3 \end{array}$$

تر + ر ← تر (گیره کی پیزمانی ثاوه لّناوی پلهی بهراورد) ۵.  
 ت + ر + ا + ن ← ترین (گیره کی پیزمانی ثاوه لّناوی پلهی بالا) یه.  
 واته بهه مان شیوه ئەم وشانه له زمانه کەدا بەرچاو دەکەون.

۳- درستبوونی گیره کی پیزمانی بانگھیشتەن (۵ - ئى):

$$\begin{array}{r} \text{کچ} : \text{ کوره من} \\ \text{ک / چ} : \text{ ک / چ / ئى} \\ \hline ۵ - ۳ = ۲ (\text{ئى}) = \text{مۆرفوفونیم}^{\circ\circ} \\ \downarrow \end{array}$$

مۆرفیمی مى لەشیوهی فونیمیک.

۴۵۶ د . تالیب حوسین عەلی دەلی:

۱) مۆرفوفونیم بريتى يه له مۆرفیمیک لەشیوهی فونیمیکدا .

۲) مۆرفوفونیم : هەندى جار بەپېچى زىنگەی دەرۋوبىرى له شیوهی فونیمدا دەردەكەۋى و ھەمان ئەركى

مۆرفیمە كە دەبىنى ، بۇنۇونە / دكە / ئى ناسىيارى له شیوهی ئەلەمۆرفى [ك] دەردەكەۋىت له وشەي مامۆستا

+ ك + ان . (تالیب حوسین عەلی ۲۰۰۵ : ۱۲۳) .

#### ۴- دروستبیونی گیره‌کی و شده‌دارپیش:

شیر : شیرانه

ش / ای / ر : ش / ای / ر / ا / ن / ه      ←  
 ↓  
 (انه) مورفیمی و شده‌دارپیش      ۶      ۳

#### ۵- دروستبیونی نووسه‌ک:

شوان : شوانه‌که      ←  
 (ه) که نووسه‌که.

مال : مال‌مان      ←  
 (مان) نووسه‌که.

شایانی با سه بگوتنیت که دروستبیونی ثم گیره‌ک و نووسه‌کانه‌ی باس کراون و چهنده‌ها جوئی تر له نمونه‌ی جیاجیا له زمانی کوردی (ناوه‌راست) بمرچاو ده‌که‌ویت له‌پیگه‌ی سیمای جیاکه‌روه‌یان به زنجیره‌هه دنگه‌کان، به‌لام تیمه‌ته‌نها ثم چهند جوئه‌مان و دک نمونه خسته‌پرو، به‌مهبه‌ستی پوونکردن‌هه با بهتکه، همروه‌ها دیاریکردنی مورفیمیه‌کان (گیره‌ک - نووسه‌ک) له‌پیگه‌ی نوادنی فونیمیه‌کان که (له‌ناو قالبی برگه‌ی فوتولژجی دا... به فونیمیک یا زیاتر مورفیم پیکدیت (وریا عومه‌ر ۱۹۸۸: ۱۳۲).

(مورفیمیش نه و دانه بچوکه و اتاداره‌ی زمانه که له فونیمیک یا زیاتر پیک دی و دهوری (نه‌رک) له پیزماندا ده‌بینی، بوق نمونه:

/ دوو فونیمیه - چه‌مکی به‌رده‌وامی ثم گهیه‌نی (رآبردوو، رانه‌بردوو).

/ یان / سی فونیمیه - نووسه‌که - راناوی لکاوی که‌سی سی‌یه‌می کتو.

/ م / یهک فونیمیه - نووسه‌که - راناوی لکاوی که‌سی یه‌که‌می تاک.

(برانه وریا ۱۹۸۸: ۱۳۶).

نه‌مehش به مهبه‌ستی نیشاندانی ئاستی مورف‌فونیمییه که ئاستیکی تیکه‌لله و له دوو ئاستی جیاوازدا پیک هاتووه.

## ۷. پاسا فۇنۇلۇجىيەكان و پەيوەندىيان بە ئاستى مۆرفۇلۇجى

### ۷. ۱. ناساندىنى ياسا فۇنۇلۇجىيەكان:

ھەر زمانىيەك دەستەيەك ياساي تايىبەتى خۆى ھەمە، يەكىن لەو دەستانەبەياسا فۇنۇلۇجىيەكان ناودەبرىئىن، مەبەستىيش لەو ياسا فۇنۇلۇجى يانە، ئەوانەن كە لە ئەنجامى لېكىدانى فۇنۇمىمەكان، چەند گۈرپەتىك بەسىر فۇنۇمىمەكاندا دىت (كە دەنگە كانى زمان دەكەونە پالى يەك بۇ دارپاشتنى دانەي گەورەتىر (پەركە، وشە، پىستە) كارلىك دەكەن. لەئەنجامى ئەم كارلىك كەردنە دەنگ ھەمە دەگۇرى... ھەمە پەيا ئەبى... ھەمە دەقرتى و دەتوبىتەمود... ھەت... ئەو بەشە زانستى زمان كە ياساكانى ئەم لايىنه زمان دەست نىشان دەكات بە ياسا فۇنۇلۇجىيەكان ناودەبرى (ورىيا عومەر ئەمبىن، ۱۹۹۵: ۶۶). واتە (دەنگە كانى ئاخاوتىن كە لە پىتكەتىنى بېركەو پىستەدا بەكاردەيىنرىئىن، كار لە يەكدى دەكەن و دەكەونە ژىير بارى گۆرانەوە. شىۋەگۈرى دەنگ لە زنجىردە ئاخاوتىن دا دىاردە دەنگىن و بەپىزى ياساي جۆربەجۆر خۆيان دەنويىن (دولبەر شالى ۲۰۰۰: ۴۹).

### ۷. ۲. جۆرەكانى ياسا فۇنۇلۇجىيەكان:

سەرچاوه زمانىيەكان بەتايىبەت ئەوانەن باسى فۇنۇلۇجى زمانى كوردىيان كردووه، ھەرييەكەيان دەستەيەك لە ياسا فۇنۇلۇجىيەكانى زمانەكەيان دەست نىشان كردووه، گشتىيان لە ناودەرۇكدا ھارپان، بەلام جىاوازىيان ھەمە لە ناونانى زاراوه كان دا. ئىمەش ھەول دەدەين لە چەند جۆرىتىكدا كۆيان بىكەينەوە ھەرييەكەيان بەتايىبەت ئەوانەن كە زىاتىر لە پەيوەندى ئاستى مۆرفۇلۇجى زماندا كاردهەكەن و كارىگەرى ياسا مۆرفۇلۇجىيەكانىيان بەسىردا دىارە و بە پىچەوانەشەوە، وەك لايىنتىكى تىۋىرى باسى لىيۆه دەكەين و نۇونەن زىيىندۇرى زمانەكەى بەسىردا جىېبەجى دەكەين و جىزى ياخود گۆران و كارىگەرى ئاستى مۆرفۇلۇجى ليىدەست نىشان دەكەين و پەيوەندىيان دەخەينەرۇو. ياسا فۇنۇلۇجىيەكانىيش لە زمانى كوردىدا بەم شىۋەھەمە خوارەوەن:

۱. یاسای توانهوه.
۲. یاسای پهیابوون.
۳. یاسای فپتیدان و زیادکردن.
۴. یاسای سیما گزپرهکان (Features distinction).
۵. یاسای تینکلهلبون.
۶. یاسای تهبايی.
۷. یاسای جیابوونهوه.
۸. یاسای گونبان و نه گونجانی دهنگ.
۹. یاسای جینگرین.
۱۰. یاسای دهنگه گزپکی (زیادکردن).

## ۷.۲.۱. یاسای توانهوه:

یه کيکه له ياسا فوننلوجيهه کانى زمانى كوردى، كه بريتىيە له توانهوهى فۆننيمىك لە ئەنجامى ليكدانى دوو فۆننيمى ويچچوو ياخود جياواز (ئەگەر دوو دهنگى كۆنسىناتى ويچچوو ياخود ليك نزىك، بىكەونه پال يەك، ئەوه له دەرىپىندا يەكىكىان ون دەبى، هەروهە لە دهنگى بزوئىنىشدا ئەم حالتە دووبارە دېبىتەوه، بەتايىھتى (٥) كە بزوئىنىكى دىكە دېتەپال تى دەچى (ئەورەجمانى حاجى مارف ١٩٧٦: ٥٤). وەك:

$$\begin{aligned} \text{كورت} + \text{تر} &= \text{كورتر} \\ \text{چاك} + \text{كرن} &= \text{چاكردن} \\ \text{بلند} + \text{ترىن} &= \text{بلنترىن} \end{aligned}$$

وەك لە نموونە کانى سەردوهدا دەردەكەۋى كە فۆننيمى / ت، ك، د / تواوەتەوه، بەشىۋەيدىك راستە لە ئەنجامى پىنچچوون و نزىكى فۆننيمە کانە. بەلام پۇودانى ئەم حالتە لە بنج دا بۆ كاريگەرى مۆرفولۆجى دەگەپىتمەوه چونكە گىرەكى پىيەمانى / تر، ترىن / و كەوتىنە پال يەكى دوو مۆرفىمي (چاك - رەگ، كرد - قەد) ئەم بارەيان رەخسانىد ئەگىينا توانهوهى فۆننيم بۆچى رۇوى ئەدا ؟ هەرچەند مەبەستى كە متى سەرف كردىنى وزەى لەدواوه بىت ياخود ئاسانى لە

گوکردن، که واته (یاسای توانه و برتیبیه له سووانی دنگیک یان زیاتر له مورفیمیکدا نهمه به مهده است ئاسان کردنی ده بیرینه، نهه ده گورانه ش که به سه و شه، یان مورفیمیه کان دیت له نه خامی هله لکه و ده که و تیان له سنوری جیاوازدا دیته کایوه، له هندی حالتدا، شیوه قالی جیاواز و درده گرن بی نهوهی نه رک و اتایان که م بیته وه (تالیب حوسین ۱۹۸۹) ۵۸) بۆ زیاتر پوونکردن و سهیری نهه نمونانه بکه:

شاخه که + - ان = شاخه کان	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	دکه + - دوه = بکه وه	دکه / ا / تواودته وه
بغز + - دوه = بغزوه	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	بغز + - دوه = بغزوه	بغز / ا / تواودته وه
قوتابی + بکه = قوتابین	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	پهرد + دکه = پهرد دکه	پهرد + دکه = پهرد دکه
هموت + سمد = حه و سه د	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	هموت + هاتن = هه لاتن	هموت + هاتن = هه لاتن
همل + هاتن = هه لاتن	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	رپژ + نیک = رپژ نیک	رپژ + نیک = رپژ نیک
ماست + ثاو = ماست او	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	هم گرتبا + ایه = هم گرتا	هم گرتبا + ایه = هم گرتا
پالان: پال. نی + هر = پالنهر	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	له + نه مو = له مو	له + نه مو = له مو
گا + ناسن = گاسن	/ ا / تواودته وه	ددمیت + بکه = ددمیت	ددمیت / ا / تواودته وه	با / با / تواودته وه	با / با / تواودته وه

---

۵۵ - وشهی (گه نم) که له دوو کمرت: (گه - ge ) و (نم - nim ) پیکهاتووه، له که رتی دووه میدا بزویتی / ا / هه يه .... بدلام که ده لین (گه نه که)، نه وه بزویتی / ب / نیسان / ن / او / م / نامیتی، چونکه که رتی کان گورانیان بسمردا دی و ده بنه (گن - مه - که / gen - me - ke ) . ده بینین (گه - ge ) که رتی يه که می وشهی (گه نم) د، که چي له شیوه (گه نه که) دابووه به (گمن - gen) (دولبهر شالی ۲۰۰۰ : ۷۹)

ههروه کو له وشه کانی سهرهودا دهرد هکهوى که توانهوهی فۆنیمه جۆربه جۆره کان له حاله‌تى جياجيادا رپويداوه به کاريگه‌رى (گيره‌كى وشه دارپىش و رېزمانى و نووسه‌كە کان و مۆرفىمە شەركى يەكان - له) واته کاريگه‌رى ئاستى مۆرفولوجى بەسەر ئاستى فۆنۇلۇجى هەرچەندە زۆر لە دەنگە توانانى کە ئامازەمان پىيدان له حاله‌تى تردا بەبى بۇونى ئەمانەش پروردەدا بەلام ئەم جۆرە پروردانانه زىياتر خۆيان له شىوه جىاوازە‌کانى زارىيکدا دەبىنىھە و جىگە لەوهى سنورى لىيکولىيھەشىيان زىياتر تايىبەت دەبىتت بە ئاستى فۆنۇلۇجى زمان، ديارە ئەمەش کارى ئەم توپشىنەوە دىيە نىيىھ، چونكە ئىيىمە مەبەستمان تەننیا دەست نىيشانىرىدىنى شەو جۆرە توانەوانەيە کە بەھۆى گىرەك و نووسەك رپوودەدەن لە سنورى ئاستى مۆرفولۇجى دا کە بەسەر مۆرفىم و وشه کاندا دىيەن لە شەنجامى كەوتتەپال يەكترى و تىيىكەل بۇونىيان بۇ دۆزىنىھە دىيەنلى دوو ئاستە كە لە بواردە، بەمەش (توانهوه مانانى نەمانى سنورە لە نىيوان پەيەندى دوو ئاستە كە لەنیتو يەكدا دەتسىنەوە، بەتايىبەت كاتىيىك لە وشه يەكدا يان لە دوو دوو فۆنیمدا كە لەنیتو يەكدا دەتسىنەوە، بەتايىبەت كاتىيىك لە وشه يەكدا يان لە دوو وشهدا، كە پىيکەوە بىيىن و دوو فۆنیمی لىيکچوو يەك بەدواى يەكدا بىيىن بە مەبەستى ئاسانىرىدىنى کارى دەرپىين .. (بپوانە احمد مختار ۱۹۷۶: ۳۲۴ - ۳۳۳)

## ۲. یاسای پهیابون:

پهیابونی فوئنیمیتکی تازه‌یه به‌تاییه‌تی له ئەنجامی کەوتنه پال‌ یه کى دوو بزوین (ھەندى) جار له ئەنجامی كۆبۈنەوەر رېشەی وشەیەك و پاشگرئىك دەنگىكى نۇي دىتە كايەوە بۆ جىاكردنه‌وەر بزوینەكان (محمد مەمعروف ۱۹۹۰: ۱۱۶). وەك:

دی + دكە	ئى يە كە	/ ئى / پهیابوو
جو + دكە	جوئە كە	/ ئى / پهیابوو
بىخۇ + دوھ	بىخۇرەوە	/ ر / پهیابوو
خانوو + دكە	خانوووەكە	/ او / پهیابوو
مامۆستا + ان	مامۆستايان	/ ئى / پهیابوو
بىللىي + دوھ	بىللىيەوە	/ ر / پهیابوو
چەقۇ + يېك	چەقۇيىك	/ ئى / پهیابوو
گۈرا + را	گۈزدرا	<sup>٥٦</sup> / د / پهیابوو
دى + ات	دىيەتات	/ ه / پهیابوو
مېيەو + ات	مېيەھات	<sup>٥٧</sup> / ه / پهیابوو
نۇ + دە	نۆزدە	<sup>٥٨</sup> / ز / پهیابوو
مېيە + ات	مېيەجات	<sup>٥٩</sup> / ج / پهیابوو

۵۶ - (ئە) كەدارانەر پەگى كارى رانەبرودوويان به دەنگى (ب) كۆتايىي دىيت ، لە كەدنى به كارا بىزدا ، ئاخىيور ھەندى جار (د) دەخنه نىيوان كەدارەكەو پاشگرى (- ر) ئى كارا بىزى يەوه (ئەورەھامنى حاجى مارف ۲۰۰۰: ۱۵) . واتە گىرەكى پېزىمانى (- ر) كارىگەرە بىز پەيدابونى فوئنیمى / د / ، وەك : هاپا هارىدرا ، ژمېردا — ژمېردا —

۵۷ (كاتىكى نىشانەمى (- ات) ئى كۆ دەخرىتە سەر ھەندى وشەي به بزوينى / ئى / ، / د / ... كۆتايىي هاتووه ، ئەوا لمەننیوان دوو بزوینەكە فوئنیمى / ه / پەيدادەبى (دولبەر شالى ۸۶: ۲۰۰۰)

۵۸ -(ئە) مە لە بەشىيىكى زۆرى ناوى زمارەكاندا بەزدارى دەكەت (ئەورەھامنى حاجى مارف ۱۹۹۸: ۹۵) .

۵۹ - (ئە) مە تەننیا لە وشەي (مېيە) دا بەرقاۋ دەكەۋى ، ئەويش ، كە نىشانەمى (ات) ئى كۆزى بخىتە سەر ، بەتايىبەتى لە ناوجەھى سۆران (دولبەر شالى ۲۰۰۰: ۸۷)

بهشیوه‌یه کی گشتی دهرده‌که‌وی که پهیابونی فۆنیمه جۆربه‌جۆرەکان لە ئەنجامى کاریگەری گېرەکی رېزمانی (- دوه، - ان، - ات، - را، - يك) نووسەکى (- دکه) دىتىه ئاراوه کە دەچنە پال هەرىيەك لە وشهو مۆرفىم و رەگەکان ھەروەها لە ئەنجامى كەوتىنەپال يەكى دوو مۆرفىمى ژمارەي جياواز ھەرچەندە (پهیابونى كۆنسىناتتەکان و نىمچە كۆنسىناتتەکان چالاڭ و كارىگەرتەن، لە پهیابونى بزوئىنەکان، چونكە پهیابونى بزوئىن تەنبا لە چەند حالەتىكى يەكجار كەمدا دەبىنرى و ئەۋىش بە شىوه‌یه کى يەكجار سىت (دولبەر شالى ۲۰۰۰: ۸۸)، وەك

مېيۇھ + ات ← مېيۇھجات / ج / پهیابوو<sup>۶۰</sup>

بهشیوه‌یه کى گشتی دهرده‌که‌وی که پهیابونى فۆنیمه جۆربه‌جۆرەکان لە ئەنجامى کارىگەری گېرەکی رېزمانی (- دوه، - ان، - ات، - را، - يك) نووسەکى (- دکه) دىتىه ئاراوه کە دەچنە پال هەرىيەك لە وشهو مۆرفىم و رەگەکان ھەروەها لە ئەنجامى كەوتىنەپال يەكى دوو مۆرفىمى ژمارەي جياواز ھەرچەندە (پهیابونى كۆنسىناتتەکان و نىمچە كۆنسىناتتەکان چالاڭ و كارىگەرتەن، لە پهیابونى بزوئىنەکان، چونكە پهیابونى بزوئىن تەنبا لە چەند حالەتىكى يەكجار كەمدا دەبىنرى و ئەۋىش بە شىوه‌یه کى يەكجار سىت (دولبەر شالى ۲۰۰۰: ۸۸)، وەك

خالن ← خالن دەر ← دەر دەرى<sup>۶۱</sup>

۶۰ - ئەمە تەنبا لە وشمى (مېيۇھ) دا بەرچاۋ دەكەوی ، ئەۋىش ، كە نىشانەي (ات) ئى كۆزى بخىتىه سەر ، بەتايمەتى لە ناوجەي سۈران (دولبەر شالى ۲۰۰۰: ۸۷)

۶۱ - پهیابونى بزوئىنى (ۋ ، ئى) لەم دوو غۇونەيە دىياردەيەكى فۇنۇلۇجىيە و بە كارىگەری مۆرفۇلۇجى دروست نەبوبە ، ئەمەش زىياتر بۇ حالەتى تاخاوتىن دەگەرتىتەوە بە كارىگەری شىوه‌ي يان چەند شىوه‌يە كى زارىكدا دروست بوبە .

### ۳. پاسای تیکه‌ل بونو:

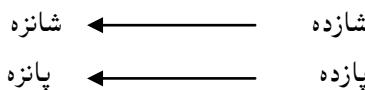
تیکه‌ل بونوی دوو مۆرفیمه که لهنجه‌جامدا گۆرانیکی دهنگی بهسەر يەكیکیاندابیت ، ئە و گۆرانه‌ش گۆرینى دهنگیکە به دهنگیکى نزىكى خۆى (وەك گپو كپى دوو دهنگى هاوشیوەد شوین) يان توانەودى دهنگیکە يان هەردووكیانه (ھەندى پېشگرى ناسادە لە ئەنجامى تیکه‌ل بونو پېشبەندى (دە ، بە ، لە ، وە ، رە) لەگەل ژمارەت (يىك ، يەك) پەيدابۇن (ھەمان سەرچاواه : ۵۰) وەك :

بە (وشەئەركى) + يىك(ئەلۆمۆ رفى مۆرفیمي تاك (ژمارە)) ←	پېك : پېكھات...
دە (مۆرفیمي رېزمانى - ئەسپېتكت) + يىك	تیك : تیكچۈون ...
لە (وشەئەركى) + يىك	لېك : لېكدان ...
وە (پېشبەند - وشەدارېش) + يىك	ويك : ويڭ كەوتىن ...
رە (پېشبەند - وشەدارېش) + يىك	پېك : پېك بۇن ...

توانەودو گۆرانى ئەم دهنگانە بەھۆى لېكدانى مۆرفیمي ئازادو بەنددەد بۇد (ئەمانە پىز بە كېشەئەسازىيەوە بەندن وىزاي ئەودى كەكەمېك پېۋەندىيان بە دىاردەت دهنگى يەوە ھەيم (دولبەر شالى ۲۰۰۰ : ۵۰).

#### ۴. یاسای فریدان و زیادکردن:

نهم جزئه یاسا فنوتولوژیه‌ی زمان دو گورانی دهنگیه له یهک وشه یان موزفیمدا، که لابدن و فریدانی فنونیمیکه وه زیادکردنی فنونیمیکی تره، ودک:



له هه ردوو نموونه‌کهدا فنونیمی / د / فری دراودو فنونیمی / ن / زیاد کراوه.

یان: دوو + ده ← دوازده

(لهم جووته رسته‌یه سه‌ردوهدا پیشنه‌ندی رسته‌ی (أ) که موزفیمیکی ته‌رکیبیه له (ب) دا به پاشنه‌ندی (ه) جتگیر کراوهو هه‌مان واتاو ته‌رکی پیزمانی بهجی ده‌هینیت. ته‌گهر کاتی فرمانه‌که خرایه ئیسته‌ی ته‌واو<sup>۶۲</sup> Present Perfect فنونیمی / ت / له‌نیوان دوو بزوینه‌کهدا ده‌ردکه‌وی. [ / ه / ا نیشانه‌ی پاشنه‌ندی کات / ه / ا پاشنه‌ند].

---

۶۲- ئیستای ته‌واو: ته‌و کاره‌یه که روویداودو ته‌واو بوبه بهلام ته‌نسیری مایه له‌سهر ئیستادا . یاساکمی ته‌مه‌یه: [رگى رايدوو + وو + راناوي لكاو + ه] [له‌گمل تېنەپەردا (ه) ته‌نيا) له‌گمل كەسى سىيەمى تاكدا ده‌ردکه‌وی (وريا عومدەر ته‌مين ۱۹۹۵: ۹۶)

له‌گمل تېنەپەردا

من نوستووم .

ئه‌و نوستووه .

له‌گمل تېنەپەردا

من خواردوومه .

ئه‌و خواردوویه‌تى

أ- نارد يان  
 بـ ثاـسانـ .  
 ↓  
 / ت / ه

بـ ئـوانـ نـارـدوـوـ يـاـ نـهـ تـهـ ثـاـسانـ .  
 | | | |  
 مـؤـرـفـيـمـيـ تـهـواـوـ زـيـادـكـراـوـ پـاشـبـهـنـدـ

ئـهـگـهـرـ رـهـگـيـ فـهـرـمـانـ بـهـ كـوـنـنـتـاـيـ هـاـتـبـيـ . بـهـ نـهـمـانـيـ رـاـنـاوـيـ لـكـاـوـيـ كـهـسـىـ،ـ [ـ وـوـ]ـ ئـيـ نـيـشـانـهـيـ كـاتـيـ تـيـسـتـاـيـ تـهـواـوـ دـهـبـيـتـهـ [ـ ڙـ]ـ وـ [ـ هـ]ـ نـامـيـنـيـ . وـهـ [ـنـارـدـنـ]ـ رـهـگـيـ  
 رـاـبـرـدـوـيـ بـهـ [ـ دـ]ـ كـوـنـنـتـاـيـ دـيـ [ـنـارـدـ]ـ (ـورـيـاـ عـومـهـرـ ئـهـمـيـنـ ١٩٩٥ـ :ـ ٦٧ـ -ـ ٦٨ـ)ـ وـهـ لـهـمـ  
 رـسـتـهـيـدـاـ :

تـ ئـوانـهـ هـمـسـارـهـيـهـ كـيـانـ نـارـدوـ تـهـثـاـسانـ .  
 | | | |  
 / هـ / / تـ /

فرـيـ درـاوـهـ زـيـادـكـراـوـهـ

لـهـ رـسـتـهـيـ (ـتـ)ـ دـاـ گـهـرـ سـهـيـرـيـكـيـ كـارـهـكـ بـكـمـينـ دـهـبـيـنـيـ وـهـكـ مـؤـرـفـيـمـيـكـ لـهـجـزـرـيـ (ـقـمـدـ)ـ دـاـ  
 دـوـ گـوـرـانـيـ فـوـنـوـلـوـجـيـ بـهـسـهـرـداـ هـاـتـوـرـهـ يـهـكـمـيـانـ:ـ فـرـيـدانـيـ فـوـنـيـمـيـ /ـ هـ /ـ،ـ دـوـوـهـمـيـانـ:ـ  
 زـيـادـكـرـدـنـيـ فـوـنـيـمـيـ /ـ تـ /ـ،ـ ئـهـمـ يـاسـاـيـهـ فـرـيـدانـ وـ زـيـادـكـرـدـنـهـ وـهـكـ يـاسـاـيـهـكـيـ فـوـنـوـلـوـجـيـ لـهـثـاـستـيـ  
 مـؤـرـفـوـلـوـجـيـداـ پـهـپـهـوـكـراـ،ـ هـرـچـهـنـدـ ئـيـمـهـ رـسـتـهـمـانـ خـسـتـهـرـوـوـ،ـ ئـهـمـهـشـ زـيـاتـرـ بـهـ مـهـبـهـسـتـيـ  
 رـوـونـكـرـدـنـهـوـهـيـ زـيـاتـرـيـ بـابـهـتـهـكـهـوـ ئـامـاـزـهـ پـيـ كـرـدـنـيـ سـهـرـچـاـوـهـيـكـ بـوـ پـالـپـشتـيـ يـاسـاـكـهـ ئـهـگـيـناـ  
 دـهـتـواـنـرـيـ بـهـبـيـ رـسـتـهـشـ ئـامـاـزـهـيـ پـيـ بـكـريـتـ.

## ۵. یاسای جیگورین (زیادکردن):

ئم یاسای شوین گورپینی فونیمیکه یان زیاتره له سنوری وشم و مورفیم دا (به پاش و پیش خستنی یان سهره و ژیرکردنی پیته کان له وشهیکدا ده گوتربت شوین گورپین (فاهره النقد السکانی) Metathes) ئم شوین گورپینه ندک همراه شمه به لکو ودک زاراوه به همه مورو حاله تیک ده گوتربت که دنگیک یا زیاتر له شوینی خویه و دچیته شوینیکی دیکه له وشهدا نه‌سرین فه خری (۱۹۸۵: ۲۶۳).

واته (لم دیاردیهدا دوو دنگ یا دوو برهه جیگاکانیان ده گورنه و هنهندی جار وشه که به هردوو شیوه که له یهک زاردا ده بینرین، هنهندی جاریش هرشیوه ده زاریکدا ده رده که وی و به کاردنی (محمد معروف ۱۹۹۰: ۱۱۸ - ۱۱۸) نورونه:

### ۱. له نیوان دوو زاردا:

تهرزه (سلیمانی) ، تهزره (هولیر)

به فر (سلیمانی) ، به فر (زاره کانی سه روو)

### ۲. له ناو هه مان زاردا:

روانین ، نوارین / رفین ، فرین

هه رووهها مامۆستا (محمد) په نجهی بو شمهش راکیشاوه، که ((نهندی جیگورکی په یوندی به چینی کومه لایه‌تی و ئاستی روشنبیری یهود هه‌یه و شیوه‌یه کی وشه که مۆركی کومه لایکی تایبەتییه، بزمۇونە شیوه‌یهک لەم فۇرمانەی خواره و له قسەی نەخویندەواردا زیاتر ده رده که وی:

---

۱۳ - مەبەست لە زیادکردن لېردا نەودیه که هنهندی جار جگە لە دیاردەی جیگورپین، دیاردەی زیادکردنیش رووده دات واته لە دواى جیگورپینه کە دەشیت لە هنهندی وشهدا دنگیکی تر زیادبیت، ياخود پیش جیگورپینه کە، ودک:

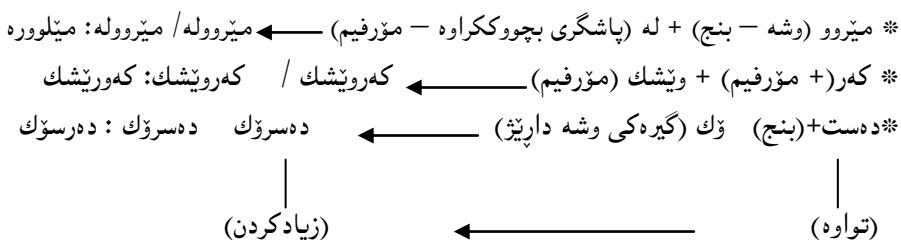
۱. زیادکردنی / ر / له دەرسۆك: دەرسۆك

۲. زیادکردنی / او / له جوون دواى توانەوەی دنگی / ئ /

نەخویندەوار	خویندەوار
چوغۇمە	جومعه
رۇعب	رُوبع
نەعلەت	لەعنەت

(محمد مدد مەعرووف ۱۹۹۰: ۱۱۸)

شايانى باسە ئەم ديارده فۇنۇلۇجىيە زمان لە سنورى وشە مۆرفىم دا دەرنაچىت واتە جىڭگۈرکىيى فۇنۇيمە كان بەتهنىيا دوور لە سنورە رۇونادات، كە ئەمەش مەبەستى تەواوى ئىيەمە، ھەرچەندە ھەندىي وشە وا لە زمانى كوردىدا بەرچاۋ دەكەۋىت كە راستە جىڭگۈرکىيى فۇنۇيمىان لە وشەدا بەسەردا ھاتووه، بەلام پېشتر بەرلەوهى شوينىڭگۈرکىي بىكەن لىكىدانى مۆرفىم و وشە رۇويان داوه دواتر ئەم ياسايىيەن بەسەردا سەپاوه واتە گەر ئەم حالەتى لىكىدان و مۆرفىمە كان نەبۇوايە ياسايى جىڭگۈرپىن رۇوی نەدەدا، ئەمەش جۆرە كارىگەریيە كى ئاستى مۆرفۇلۇجىيە بەسەر ئاستى فۇنۇلۇجى. وەك لەم نۇونانە خوارەودا دەردەكەۋى:



- \* زپ (رېگ)+ ان (نىشانە چاۋوگ - م. كاتى رايدوو + ن (چاۋوگ) ← زپان زپان: زپان
- \* ھەمل (كىيەكى وشە داپىش) + پەساردن (چاۋوگ) ← ھەلپەساردن ھەلپەساردن : ھەلسەپاردن
- \* جىنيۇ : جو و ن (زىاد كەردنى: و)

## ۶. یاسای تهبايی:

دروستبوونی فونیمیکی تازدیه لهنهنجامی لیکدانی دوو فونیمی جیاواز، واته تیکمه بعون و ئاویته بعونی دوو فونیمیم بق دارپشتني فونیمیکی نوی (لیرهدا دوو دنگ دهچنه سمر یەك بدتاپیه تى له كۆتايى و شەداو دەنگىكى جیاواز دەھیننە كاپەوه كە ناچىتەوه سەر هېچ كاميان (مەممەد مەعرووف ۱۹۹۰: ۱۱۷). نموونە:

قاپى + دكە ← قاپىكە (ى + ھ - ى)  
 (زارى سلىمانى) جوانوو + دكە ← جوانۆكە (وو + ھ - ۆ)

كەر تىشكى سەرنج بخەينە سەر ئەم دوو نموونە يە، دەبىننە دوو فونیمی / ۆ /، / ى / دروستبوونە هەرييە كەيان لهنهنجامى لیکدانى دوو فونیمی جیاواز هەرچەندە فونیمی / ھ / له بىيادى دروست بعونە كە ھاوېشە، پىكەپەنانى ئەم دوو فونیمی بە كارىگەرى نۇسەكى / دكە / هاتۆتە كاپەوه ئەگينا بە هېچ مەبەست و كارىكى تر دروست نەبوبە بەواتايەكى تر گەر نۇسەكە كە نەبىت ئەم گۆرانە كۈجاو نىبىيە لەپروي واتاۋ ئەركەوه چونكە بەتمەنها گۆرانى / ى / بۆ / ى / ياخود / وو / بۆ / ۆ / نابىتە هېچ كام له گۆرانە فۇنۇلوجىيەكان، كەر بە مەبەستىكى تايىبەتىش بىت له ئاستەكانى زمان بەتاپىت ئەوانەي لیرهدا ئامانجى پەيوەندى دەپىكەن بەدەر دەبىت. هەروەها لەھەندى جارىش هەردەو دەنگە كە رېك دەكەون يە كىنگىان دەمەننەتەوه لەبرى هەردووكىيان. ئەم دىاردەيەش لە كوردىدا زۆر بلاۋە بەتاپىتەتى كە بزوئىنەكى كورت و يەكىنلىكى درېش دەچنە سەر یەك، ئاسايىي درېشەكە دەمەننەتەوه هەردووكىيان دەنۈننى (مەممەد مەعرووف ۱۹۹۰: ۱۱۷). وەك:

ئىپوارە + ان (گىرەكى پېزمانى) ← ئىپواران / ھ + ا - ا  
 بەرددەكە + ان (گىرەكى پېزمانى) ← بەرددەكان / ھ + ا - ا  
 لەدۇيىنى + دوھ (گىرەكى پېزمانى) ← لە دۇيىنۋە / ى + ھ - ى  
 لە پەرددە + دوھ (گىرەكى پېزمانى) ← لە پەرددەوە / ھ + ھ - ھ

دیسانهوه له نمونه کان گوړانۍ فوټولوچې له جوړی ته بايی به کاريګمری گیره کي  
پېزمانی (ان، هوه) رووی داوه.

## ۷. یاسای دنګه گوړکې (زيادکردن)<sup>۶۴</sup>:

بریتیبیه له گوړینه وده فوئنیمیک به فوئنیمیکی تر له سنوری مورفیم و وشدا بې شوهی  
کار له واتای بنجه که بکات واته فوئنیمیک شوینې فوئنیمیکی دی ده گریته وده، بې شوهی گوړین  
له واتا روویدات (دنګیکی که بشهې یک له قسسه هنهندی که سدا ده گوړی به دنګیکی تر له  
قسسه خملکی تردا بې شوهی ئه م گوړانه بیته هوی گوړانی واتای وشه که به واتایه کی تر،  
همان وشه له دوو فورم یان زیاتردا ده بینری به همان واتا. دیسانهوه، هنهندی جار دوو  
فوړمه وشه که له یهک زاردا ههن، جاری واش همه یه هدر فوړمه له زاریکی تایبېتی دا  
به کاردي... (محمد معروف ۱۹۹۰: ۱۱۸).

۱. له نیوان دوو زاردا:
  ۲. له ناو زاریکدا:
- سوور (سلیمانی) : سوور (ههولیر)  
ئاسمان : عاسمان

گهر سهېریکی وشه کانی سهرهوه بکهین ده بینن فوئنیمیک یان دنګیک شوینې فوئنیمیکی  
تری گرتۆته وده واتای هردوو وشه که ش یهک واتاو مه بهستی گهيانووه که واته (به کورتی  
ئه مه شهو حاله ته ده گه یه نه، که له وشه یه کدا دوو دنګی جیاواز به یهک بکوړیته وده کار نه کاته  
سه ر واتای وشه که... ئه م دیارد یه ش له زمانی کور دیدا یه کجارت هر بلاؤه ده له شیوانه  
خواره ددا ده بینری: (دولبه شالی ۲۰۰۰: ۸۹).

---

<sup>۶۴</sup> هنهندی جار دوای دنګه گوړکې، فوئنیمیک زیاد ده بیت ودک: دوو + ده = دوازده.

۱. گۆرپىنى كۆنسنانت بە كۆنسنانت.
۲. گۆرپىنى بزوئىن بە بزوئىن.
۳. گۆرپىنى بزوئىن بە دېفتۇنگ.<sup>٦٥</sup>

بۇ رۇونكىرىدنه وەزىز ئىتلىرىنىڭ ئەمەن ئەلەپتۈرىنىڭ دېلىنىڭ، وەك:

### ۱. گۆرپىنى كۆنسنانت بە كۆنسنانت:

دەشۇم:	ئەشۇم / د - و	لەسەرمادا:	لەسەرمامىا / د - ي	نەودە:	نەودەت / د - ت
دەسووتام:	ئەسووتام	لەدىيادا:	لە دىنيا يا	سەد:	سەت
دەرىبەند:	دەرىبەنگ / د > گ <sup>٦٦</sup>	حەوت:	حەفت / و > ف	ئەورۇق:	ئەمپۇز / و > م
ئەۋەندە:	ئەۋەندىگە	مۇزگۇوت:	مۇزگەفت		
تەنھا:	تەنليا / ه > ي	ھەفتە:	ھەفتە / ه > ح	ھاسان:	ئاسان / ه > و
باخ:	باغ / خ > غ	خەم:	غەم / خ > غ	بەرانبەر:	بەرامبەر / ن > م
خراب:	خراپ / ب > پ	سەوز:	صەوز / س > ص		

ھەروەكى لە وشەكىاندا دەردەكەۋىت، كە ھەچەندە گۆرانى دەنگەكەن لە سنۇورى وشەدا پۇوەددات، بەلام لە ھەندى وشەدا ئەودە بەرچاۋ دەكەۋى كە گۆرانەكەن بەھۆزى گىرەكى پېزمانى

٦٥ - مەبەست لە دەنگى دېفتۇنگ واتە بزوئىنى دوولانە كە بزوئىنىك و نىمچە بزوئىنىك بەيەكەوە دەگۈرىتەوە وەك:

وي لە خوي  
او لە ئىاو

٦٦ - (دەمىي بەدوايى دەنگى) (ن) دا دىت، دەگۈرىتت بۇ(گ)، لەم بارىدا دوو دەنگى (ن) و (گ) تىيەكەن بەيەك دەبن و دەنگىيکى پەنگ خواردووی قورسى ناقۇلا دەردەبېرى . ھەر لەم دۆخەدا ھەندى ئاخىيەر بەشىك لەم و شانە بەرە سووك بۇون دەبەن - واتە (د) دەكەتى دەچۈيىن و دەلىن: دەرىبەن، ئەۋەندە، گۆلپەن ... دەبىز ئەۋەش لەپىر تەكەين، كە (د) ي ھەندى لە جۆرە وشانە، بەو چەشىنى ھەن بە ئاسايى دەوتلىن، وەك: ھېننە، كەندە، كەندە ... (ئەورەجەمانى حاجى مارف . ٢٠٠٠: ٢٣).

و مۆرفیمی **ئەركى** و نۇوسمەك <sup>٦٧</sup> دەبىت، وەك ئەو گۆپانە دەنگىيە لە سنۇورى گىرەكى [دە]ى پىزىمانى (ئەسپىيكت) دا ياخود لە ئامرازى **ئەركى** [لە... دا] روويانداوە كە ئەمەش كارىگەرى يەكىك لە ياسا فۆنۇلۇجىيە كانى زمانە بەسىر مۆرفىمە كان دا دىت بە مەبەستى دروست كردىنى پەيوەندى لە نېۋانىيادا.

٢. **گۆپىنى بزوئىن بە بزوئىن:**
- أ- لە وشەي ئاسايى دا:      پى:      پا
- ب- لە رەگى كىداردا:      پى:      پا

<u>قەد</u>	<u>رەگ</u>	<u>چاودىك</u>
رېزان	رېزىن	رېزاندىن
سووتان	سووتىن	سووتاندىن
لەرزاڭ	لەرزىن	لەرزاڭدىن
بىزار	بىزىر	بىزاندىن
پالاو	پالىيۇ	پالاوتىن
ئاخاو	ئاخىيۇ	ئاخاوتىن

گۆپانى دەنگى (ى) بۇ (ا) لەو چاوگانەي سەرەوددا بۇ كارىگەرى رەگ و قەدەكان دەگەرېتىھەوە كە وەك دوو مۆرفىم لە ئاستى مۆرفۇلۇجىدا كاردەكەن، واتە گۆپىنى رەگ بۇ قەد لەو چاوگانەي كە ليۋەيان وەرگىراون ياخود بەپىچەوانەوە دەبىتتە هوى شوئىن گۆپكىتى دوو فۆنيمە كە بى شەوهى كار لە واتاي (مفھوم) چاوگەكان بىكەت. چەندىن نۇونەيەكى تر:

٦٧ نۇوسمەك وەك مۆرفىمەك لە هەندى حالمىدا دەبىتتە هوى گۆپىنى فۆنيمەك بە فۆنيمەتكى تر، بۇ نۇونە: گۆپىنى / ۋ / بە / و / بەھۆى نۇوسمەكە جىتناوە لىكاوەكان، وەك

دەخىو - دەخوا - ت

پیوهندی	پهیوندندی	> د	ئ
ئیمرو	ئه مرۆ	> ه	ى
جیگا	جیگە	> ه	ا
ئیستا	ئیستە	> ه	ا
سور	سۇر	وو > و	وو

### ۳. گۆرپىنى بزوپىن بە دېفتۇنگ:

جوون	جوپىن	وو > وى	چوون
خىن :	خويى / خىن :	خويىن	خىن :
وى	وى	وو	وى

### ۸. ياساي سىيما گۈرەكان:

ئەم ياسايى لە جووتە وشاندا رپودددات كە لە ھەممو فۇنیمە كاندا وە كويىكەن، تەمنيا لە فۇنیمیيکە نەبىت جياوازىيان ھەمە، جياوازى ئەم فۇنیمە دەبىتە هوئى جياوازى لە واتاي وشە كاندا واتە ئەمە پىچەوانە (ياساي دەنگە كۆپكى) يە كە واتاي وشە كان نەدەكۆپ، بەلام لىرەدا بەھۆى گۆرپىنى دەنگىكە لە سىيمادا ياخود لە فۆرم (شىكل) ئى وشەيەك دا گۆرپىن لە واتاي وشە كە ياخود وشە كان رپودددات، ئەمەش لە جووتۆكەو سىيتسەكە كان<sup>۱۸</sup> لەشىۋەدى پەيوەندىيەكى ستۇننيدا دەبىت كە ھاراكتە لە گەلن رېڭىڭى دەست نىشان كردنى پەپەرەوى فۇنیمە كانى زمانى كوردى (ياريىكەن بە شوئىنى دەنگى وشە جۆرەها مەبەست دروست دەكات، ھەرودە سەرەرای شوئىن گۆرپىنى دەنگى وشە لەناو خۆياندا، گۆرپىنى بزوپىن لە وشەدا بە بزوپىنىكى تر ياخود گۆرپىنى كۆنسىنانتىكى تر رېڭىكەيەكى دىكەيە لەو رېڭىغانەي دەبنە هوئى پەيدابۇونى وشە واتاو مەبەستى نوى و فراوان كردنى زمان و زۆربۇونى وشە زمان (بىرانە نەسرىين فەخرى ۱۹۸۵ : ۲۷۶) وەك لەم نۇونانەدا دەردەكەوى:

۱۸- جووتۆكە دوو وشەيە كە لە سىيمادا لە يەك فۇنیمەدا جياوازان، بەلام سىيتسەكە كۆمەلە وشەيە كە فۇنیمە كانيان يەكسان تەمنيا لە تاكە فۇنیمیيكتانبىت لەپۇرى سىيماوه كۆراون .

کار - کهرا / ا > ه گیر - گیپر / ی > ی خهو - خاو / ه > ه  
 گور - گورپر / و > و تهقین - توقین / ه > و که - کهپر / ر > پ  
 چل - جل / ج > ج گول - گول / ل > ل بپین - بپین / ر > پ  
 ..... هند)

## ۹. یاسای جیاپوونهوه:

گورپینی فونیمیتکی به فونیمیتکی تره لهئهنجامی که وتنه پال یه کی دوو فونیمی هاوجووت  
 بان هاوشاپیوه (هندی جار دوو دهنگی ودک یه ک که دهچنه سه ر یه ک یه کنکیان ده گورپی به  
 دهنگیکی تر بُو ئاسانی ودک: (محمود معروف ۱۹۹۰: ۱۱۷).)

پاش + شیو ← پارشیو ← سنهنگ ← پارسهنهنگ

واته یه کیان ده گورپی و یه کیان ده مینیتکی، ئەمەش جیاوازه له (یاسای توانهوه دهنگه  
 گورپکی) چونکه ئەگهر توانهوه بواویه نه دبوو له شوینی دهنگیکی تر پەیابیت، وہ ئەگدر  
 دهنگه گورپکیش بواویه ده بورو دهنگیکی تر زیاد نه بیت یاخود نه دبوو دوو دهنگه که لیتك جیا  
 ببنموده. که بەھوی لیکدانی ئەم دوو مۆرفیمه بُو پیکھینانی وشە یه کی تازه ئەم گورپانه  
 دروست بوروه.

## ۱۰. یاسای گونجان و نه گونجانی دهنگ:

ئەم یاسایله زمانی کوردیدا ئەو دهنگانه نیشان ددادات که له گەل یه ک رېکدە کەون و  
 ده گونخین یاخود بەیەکده نا گونخین، ئەم گونجان و نه گونجانی دهنگه کان له سنورى و شەو  
 مۆرفیمدا دردە کەویت، ئەگینا له ثاستی فۇنۇلۇجى دا فۇن و فۇنیمە کان دەشیت گشتیان  
 له گەل یه کدا بىن و بېگەی جۇراو جۇر دروست بکەن بەلام ھىچ جۇرە واتايىه کى فەرەنگى  
 رۈويان تى ناکات، بېیە له ثاستی مۆرفۇلۇجى دا، کارىگەری ئەم یاسایله بەدیار دە کەویت، بُو  
 رۇونکردنمودى زیاتر تىشكى سەرنج دەخەينە سەر جۇرى دهنگه کان و نۇونەيان بُو دېنینە ود:

## گونجان:

یه‌که‌م - / رد /

(دهنگی (د) به‌دوای دهنگی (ر) دا زورديت، ودک: برد، کرد، مرد... هتد ئەمه وانيشان دهدا، که دوو دهنگی (ر) و (د) حمز به خزمایه‌تى يه‌كدى ده‌کهن و يه‌كتر ده‌پاريزن<sup>۶۹</sup> (نهوره‌جمان: ۲۰۰۰: ۲۷ - ۲۸) دووه‌م - / رت /، / رم /

(دهنگي / د / له‌گهله دوو دهنگي / ت / و / م / باش ده‌گونجي و له‌گهله‌ش وشه همن که تيياندا ئەو دهنگانه پيکمه‌وه هاتعون. ودک: كورت، كهرت، گرت... هتد گهرم، شورم، يارم... هتد (دولبه‌ر شالى: ۲۰۰۰: ۱۱۰) سى‌يەم - / ست /، / شت /

وهک: ماست، دهست، ههست... هتد / رشت، گوشت، كوشت... هتد

## نه‌گونجان:

### يه‌که‌م:

له زمانى كورديدا له سه‌رهتاي وشهدا / ر / و / ل / به‌هیچ جۆريک به‌كارناهينرئين. هه‌روهها دوو دهنگي / ل / و / ل / به‌هیچ چه‌شنېيك هەلنىگرن بخرينه پييش دهنگي (ر، ر) دوه، ياخود به پيچه‌وانه‌وه كورد / ر / له پييش / ل / دوه ناهيئنى. بئويه هەميشه به / ر / اي قەله‌و / ل / اي لاواز وشه‌كان دهست پييده‌كات، ودک: رابه‌ر، رېتگا... هتد لادان، لۆكه، لانه... هتد

۶۹ (بەدەگەمن نەبى لە چەند وشه‌يە كى يەكجار كەمدا حالەتى تىچۈونىشى ھەمە، ودک: زىزد < زىزد ، ئارد > تار (دولبه‌ر شالى: ۲۰۰۰: ۱۱۰).

٧٠ - بئۇ ئەم بابەته سوورد لەم سەرچاوانە وەرگۈراوە:

١. نەوره‌جمانى حاجى مارف، زمانى كوردى لەبەر رەشنايى فۇنەتىكدا، ۱۹۷۶، ل ۶۳ .
٢. دولبه‌ر شيراهيم فەرەج شالى، ياسا دەنگىيەكانى زمانى كوردى، ۲۰۰۰، ل ۱۱۱ - ۱۱۲ .

دوروه:

دیسانهوه دهنگی / لک / ، / گ / که دهکمهونه پیش دهنگی / ای، ای، اوی، اوی / بهوه شیوه‌ی  
ددرپرینیان دهگوپریت تا را دهیهک له وتنی دهنگی / چ / ، / ج / نیزیک دهبنهوه، ودهک:  
کیشه، گیلاس، کیسه، گیسل، کوی، گوی، هنهنگوین

ئەم دۆخە دەشى بە (یاسای کارتىيىكىدن) يش ناوېرى، چونكە ئەو دەنگانە کە دەکەونە پال  
بەكتى بەھۆى نەگۈنجانيان لەگەل يەكتى كار تىيك دەكەن بۆ ئەوهى دەنگىكى تر دروست  
بىت، ئەم گۈرانە دووباره بەسەر وشە كاندا دىت بى ئەوهى كار لە واتايان بكرىت، تەنيا ئەوه  
نەبىت کە گۆكىدىن جىاوازە لە گۆكىدىن دەنگە كە خۆى بەلكو لە دەنگىكى تر دەچىت،  
كارىگەرى و کارتىيىكىنى ئەو دەنگانە پەيوەندى بە ئاستى مۇرفۇلۇجى يەوه ھەمە.

سىّيەم:

لە زمانى كوردىدا تىيىنى ئەوه دەكىرى دەنگى / اى / لەپىش دەنگى / و / ياخود دەنگى /  
ۋ / وە نايىت، بۆيە ئەو وشە بىيگانانە (بىو)، (بىز) يان تىيدايه، كورد جىنگۈركىيان پى دەكاو  
دەيانكاته (وئى). ودهک:

يۈننان :	وينان
ملىون :	ملويەن
ويسف :	ويسف
يونس :	وينس

## ۸. بۆچۈونى مۇرفۇلۇنىمى لای ھەندى لە زمانهوانەكان:

ئاشكرايە کە بىرۇكەي مۇرفىيم ھەرودوكو له بىشى يەكەم دا ئاماژەمان بۆكىد بۆ رۇنانكارە  
ئەمرىكى يەكان دەگەپرېتەوه، بۆيە گەر باسى ئاستى مۇرفۇلۇنىمى دەكەين وەكو دوو ئاستى  
تىيىكچۈزاو کە ئاستى مۇرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى دەگەپرېتەوه، پېيىستە لە (بلۇم فيلد) کە رابەرە  
دامەزريئەنەر ئەم قوتاچانەيە دەست پى بکەين، ھەرچەندە کە باسى مۇرفۇلۇنىمى كردووه،  
دواتر لای (ترۆبىسکۆي) کە ئەويش دامەزريئەنەر پېشەوابى قوتاچانەي (پراج) دو دیسانهوه

باسی ئەم دیاردهیه کردووه، ئىئمە تەنیا دیدو بۆچوونى ئەم دوو زمانەوانە وەردەگرین سەبارەت بە دیاردهی مۆرفۆفۆنیمى، لەدواي ئەوان زمانەوانەكانى تر<sup>٧١</sup> گەر باشىشيان كىرىدى، ئەوا كارىگەربۇونە بە بۆچوونەكانى (بلوم فيلد) لەم باردهيە كارىگەرى (بلوم فيلد) لەسەر تويىتىنەوە زمانەوانىيە كان بەھەمۇ شىۋىدەك رۇون بۇ ئەمۇش لەپانگەي پشت بەستىنى بە پەپەگرام گەرایەكى زانسىتى و ئاشكراوه بەشىۋىدەكى كە ماوەي پېش (چۆمسكى) بە ماوەي (بلم فيلد) ئى ناسراوه (نەريان خۆشناو - كامەران محمد ۲۰۰۸: ۷۱). ديسانەوە ئەم دوو زمانەوانە لەپانگەي دوو قوتابخانەي زمانەوانى بۆ مۆرفۆفۆنیم چوونە، بەمەش هىچ قوتابخانەيەكى تر وەكو رېياز بۆ ئەم دیاردهيە نەچوونە، زمانەوانە كورده كانىش<sup>٧٢</sup> لەپانگەي ئەوانەوە بەتايمەت (بلومفيلد) لە دیاردهكە دواون، ھەرچەندە كارى جىيەجى كەردىيان بە كەرەستەي زمانى كوردىيە، جىڭ لەوەش ھەمە زۆركەم لە دیاردهكە دواودو بەقۇولى نەچۈته ناو باسەكەوە<sup>٧٣</sup>

## ۱. بلومفيلد:

جۆرىتكى دىكە لە وەسفى مۆرفۆفۆنیمى كە (بلومفيلد) پېشەوايەتى كردووه، دوور كەوتىنەوەيەكى راديكالاندەي (بىرمەندانە) لەو چوارچىيە تىيۈرىيەپىشتر باشان كرد<sup>٧٤</sup> و لە ھەندى لايەنيشەوە ئالۇزىزىر لە شىكىرنەوە ئاستە جىاكرارەكان. لە باسکەدنى جىنگۈرکى كان لە زمانى كوردى دا بىينىمان كە (زمانەوانىتىكى وەكو (هارىس) رەمزيتىكى مۆرفۆفۆنیمىكى تايىمەت بەكاردىنىت و ئاستىتىكى تايىمەت جىا دەكتەمە بى لەبەرچاو گرتىنى ناسنامە فۇنەتىكى "لەپاستىدا ئەمە بە دايىكە فۆنیم ناودەبرىت و خاسىيەتىكى مۆرفۆفۆنیمىي يە .(Roger Lass 1998: 59)

٧١ لەوانە (زرنگ هارىس) باسى كردووه .

٧٢ مامۆستا (ورىا عومەر ئەمەن) .

٧٣ مامۆستا (ورىا عومەر ئەمەن) .

٧٤ بىروانە بابەتەكانى لايپە (٥٣، ٦٠) .

لیزدا مۆرفۆنیمیک ئەركى بەيەك گەياندنى (پردا) نیوان دوو ئاستى هەيەو لەھەر حالەتىكىشدا ياسايدا <sup>٧٥</sup> هەيە پىمان دەلى كام فۆنیمانه راقمى مۆرفۆنیمیكى ديارىكراو دەكەن و لە ج سیاقىكىشدايە.

بۇچونى بلۇمفېيلد تارادەيەك جىاوازە هەرقەندە بنەماي پردا (بەيەك گەياندن) ھەر كارى پى دەكىيەت (ئەو ھەمان تايىەتمەندى بەدەست ھىتا بەبى بەكارھىنانى مۆرفۆنیمیك وەكو ئاستىكى نۇرى و خۆشى دور خستەو له نواندىن فۆنیمى. (Ibd: 59) دەكىي بگوتىنى بلۇمفېيلد دوبارە پىتىناسە كەرنەوەيەكى ئەنجامدا بۇ ئاستى فۆنیمى بەرىگەي مۆرفۇلۇجي پەيدىدار بەجۈرىيەك كە بەيەك گەياندنە كە رووبىدات بەبى داخلىكىنى ئەن ئاستە سەربەخۆيە پىشتر باسکرا. ئەگەر لەپىشدا بەكورتى باس له مەسەلە كە كرابىي دەتوانىن بلىين بۇچونى بلۇمفېيلد بەم شىۋىدەيە: (ھەركاتىك ئىيمكان بۇ يان گۈنخا، يەك ئەلۇمۇرف وەكو ئەلۇمۇرفى بېنچىنەيى (بىنەرەتى) وەربىگەر ئەوانى دىكەيلى ئەلېھىنچە بەھۆى ياساكانەوە (Bloomfield 1933:213). بۇغۇونە: مۆرفىمى (كۆ) شىۋىدى فۆنیمى / ان / وەكوبىنەرەتى وەردەگىيەت و كۆمەللىك ھەنگاو دىيارى دەكەت بۇ بەدەست ھىتىنانى ئەلۇمۇرفە دروستە كان وەكو / ات، جات، هات / . ھەرودەها مۆرفىمى (گەس) شىۋىدى فۆنیمى / گەس / وەكوبىنەرەتى وەردەگىيەت و ھەنگاۋىيەك دىيارىدەكەت بۇ بەدەست ھىتىنانى ئەلۇمۇرفىكى ترى دروست وەكو / گەز / . بۇيە وشەكانى ياخود مۆرفەكانى (گەس، كوش، كەيف) دەكىي وا لىيىك بىرىيەنەوە بەوهى دەنگەكانى كۆتابىي [س، ش، ف] لە وشەكانىيىاندا بە دەنگەكانى [ز، ڦ، ڦ] دەگۈرپىن پىش ئەوهى فۇرمە بەندەكە (دە، بىي - كىيەكىي رېزمانى) زىيادبىكىيەت. (ئەوه بەواتاي ئەوهى وەسەفە راستەكە بىرىتى يە لە زنجىرەيەك ھەنگاو "لیزدا دوو ھەنگاو بۇ / گەس / بەكاردىت:

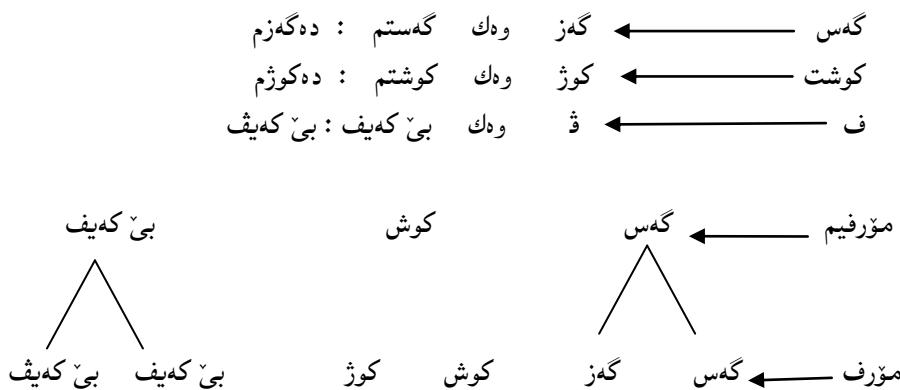
۱. دەنگى كېيى كۆتابىي بگۈرە بە دەنگدار (گ).
۲. ئەلۇمۇرفى گۈنخاو بلېكىنە.

ئەم دوو ھەنگاۋە دەبىي بەپىزو بەدواي يەكدا پەپىدو بىكىيەت ناكىرى ئەلۇمۇرفىكى راستت دەستكەويت (مەبەست ئەلۇمۇرفى / گەس / يان / ..... هەندى / ) تاواھ كە دەنگەكانى /

---

٧٥ مەبەست لە ياسا فۆنۇلۇجىيەكانە .

ز، ژ، ۋ / ت نەبىيەت تا تەحە كومى پىوھ بىكەن. (Roger Lass 1998 ٥٩ - ٦٠) وەك لەم نۇونانەي خوارەوە بەپىشى ھىلىڭكارىيەكان دەردىكەھى:



- بلومفېيلد دوو بىرۆكەمى گرنگ و بنەرەتى پىشىكەش كردۇوه:
1. ياساي بازدان: (ئەو ياسايانەي شىتىكى بە شىتىكى دى دەگۆرن يان جىيگۆرپەكى دەكەن لەگەل يەكدا)، وەك لە نۇونەكانى پىشتىدا.
  2. رېزىبهندى ياساكان: ھەنگاواھە كان (زۆرىيەيان) دەبىـ بەپىـ ي رېزىبهندى دىيارىكراو پەيپەر بکىيەن تاوه كۆئەنجامى راستت دەستكەۋىت، وەك دوو ھەنگاواھەكەمى پىشتىر باسکرا (بىوانە ٦٠). (Ibd)

بلومفېيلد لە درىيەتى سەرخەكانىدا دەلىتىت: (ئەم كىدارانە (ھەنگاوانە سەرەدە) رېزىبهندىيەكى وەسفيانەي پوخت نىشان دەددەن و دەلىتىت "رېزىبونى راستەقىنەي پىكەتەكان" بەشىتكى ئەو زمانە پىيكتىدىن بەلام رېزىبونى وەسفيانەي سىمارىتىمانىيەكان تەنها شىتىكى وەھىمىيە و ئەنجامى تاكە مىتۆدىكى (رېبىاز) وەسفكردنى فۇرمەكانە. ئەمەش بە واتاي مانايانىيەكى دىيارىكراونىيە كە قىسە كەر ئەم ھەنگاوانە لەپىيگەيە وە ئەنجام بىدات "ئەمە لەلايدىك، لەلايەكى دى ھاوشىپەدەي ھىچ شتىكىشى نىن كە قىسە كەر لە مىشكى خۆى نىيازى ھەبىيت بىكەت يەمىشكى بخولىتىمەدە. قىسە كەر تەنها فۇرمىتىك دەدرىكىنى (وەكۇ: دەكۆزىن) كە لە ھەندى سىمادا لىكچۇونى ھەيمە لە ھەندى سىماشادا جىاوازە لە فۇرمىتىكى دى (واتە: دەي كوشت).

ئه و جیاوازیانه نیوان شهودی دهدريته پال قسه که رو شهودی دهدريته پال زمانه وان، به سه رچووه، چونکه ئىستا ئاراسته يك هميه که پىيى وايه و دسفة زمانىيە کان لەلايەنلى سايىكۆلۈزى يىمۇر راستەقىيەن (بروانە ٦٠ : Ibd).

## ٢. ترۆبىسكۆى:

نيكۆلای ترۆبىسكۆى (١٨٩٠ - ١٩٨٣) ئەميرى رۇسى كۆچپەر داهىتىنەرى قوتا بخانە يى (پراگ) د کە قوتا بخانە يى کى زمانه وانى بولۇ لە چىكۆسلۇفاكىيا لەپاش پەيدابۇنى بۆچۈونە کانى (دى سۆسىر) پەيدابۇر لەسالى (١٩٢٦) .<sup>٧٦</sup>

بۆچۈونى ترۆبىسكۆى سەبارەت بە (مۇرفۇقۇنىيىمى) لە چوارچىيە يى کى فۇنۇلۇزىيە و بۇو، چونكە (ترۆبىسكۆى پىيى وايه فۇنۇم بچۈركەتىن يە كەھى فۇنۇلۇجىيە و جووت دەنگە بەرامبەرە كاتىش (Oppositions) تەنها لە سىيىتەمى زماندا هەن. واتە ئە جووتە دەنگانە خىنندە سەھىبە خۆ نىن و دواتر بە بناغەي (سيما جياكمەرۇدە کان) دانراون (Trubetzkoy 1939[1969]:67). واتە (بايە خدان بە دياردە مۇرفۇقۇنىيىمىكى ياخود مۇرفۇ - فۇنۇلۇزى). لەلاين ئەم قوتا بخانە يى، بايە خدانىيە كە بۆ كارىگەرى فۇنۇم لە مۇرفۇلۇزى دا دەگەرېتە و (سەلام ناوخۇش - نەرييان خۇشناو: ٥٩) ترۆبىسكۆى باس لە دەنگى بى لايەن دەكتات لەنیوان دوو فۇنۇم لە دەرورىيە كى دىارييکراو، بۆ نۇونە: لە زمانى ئىنگلىزى دا جیاوازى نیوان دەنگى تەقىيۇ كپ / t / لەگەن دەنگى تەقىيۇ گر / d / گەنگە لە: Tip - Dip

بەلام جیاوازى نیوانىيان نامىننەت، كاتىيە دەنگى / ژ / دەكەويتە پېشىانە و دەكە لە: Stop

واتە دەنگى / t / لە و شانەي كە / s / دەكەويتە پېشىانە و دەكە دەبىت و فۇنۇم / d / و / t / نىيە (Fudge ١٩٧٣: ٩)، بەمەش (ئە دەنگى كە ون دەبىت و

- ٧٦ - بۆ زانىيارى زىياتىر لەبارەي ئەم قوتا بخانە يى بېرۇانە ئەم سەرجاوه كوردىيە: - قوتا بخانە زمانه وانىيە کان (٢٠٠٨) وەركىپانى نەرييان خۇشناو - كامەران محمد، چاپى يە كەم، چاپخانەي منارە، لادېرە (٤١ - ٣٧)، ھولىپ.

دەتۆیىتەوە ياخود بەركەنار دەبىت وەكى (دايىكە فۆنېم) دەردەكەۋىت واتە بە(دايىكە فۆنېم) ناودەبرىت (Lass 1998 : ٤٢).

ھەروەكى پىشتر ئامازەمان بۇ كرد، كە(تۈرىپسکۆى لە لايىنى فۆنېم بۇ دىاردەكە چۈرۈدەت 1929: ٨٧)، تەويىش لەرىيگەى (دايىكە فۆنېم) دەيىه، كە (٥) پىنج جۆر لە (دايىكە فۆنېم) دىيارى دەكەت<sup>٧٧</sup> بەلام لە زمانە جىاوازەكاندا وەك (ئەلمانى، ھۆلەندى، پۆلەندى، رۈوسى، ئىنگلەيزى ئەمرىكى، دانىماركى، ئىنگلەيزى كۆن، فەرەنسى). بەبۇچۇنى ئىمە تەنها جۆرى يەكەم لە (دايىكە فۆنېم) لەسەر زمانى كوردى جىيەجى دەبىت و تەوانى تەنها زمانى كوردىدا بەدەست ناكەۋىت، ھەرچەندە ھەندى لە زمانەوانانى كورد<sup>٧٨</sup> پىيان وايە فكەرەو بىرى تۈرىپسکۆى لەگەل فكەرەي ئىمە بۇ ئىمەزى زمانى كوردى لىتك دوورەو تاپادەيك دەست نادات، بەلام ئىمە جۆرى يەكەمان بەلاوه كەرنگەو ھەر ئە جۆرەش لىرەدا باس دەكەين. بەمەش جۆرىتكى لە (دايىكە فۆنېم) كە بابەتى مۇرفۇفۇنېمى دروست دەكەت، لەلایەن تۈرىپسکۆى ئامازەھى پى كراوه، لە زمانى كوردىدا جىگە لە زمانانى تە، نۇونەي بەرچاۋ دەكەۋىت و پەراكەتىك دەكەرتىت، تەويىش لەو جۆرىدە كە لە بابەتى (جيڭگۈرۈكىي مۇرفۇفۇنېمى)<sup>٧٩</sup> ئامازەمان پى داوه. (دىيارەدى دايىكە فۆنېم لە دەنگە گۇ كەپەكاندا بەدى دەكەرتىت لە كۆتابىي وشەدا بەشىۋەيدەك كە تەنها دەنگە كەپەكان دەمېتىنەوە گەڭەكان وە دەبن (بۇوانە Lass: ٤٩).

بەم شىۋەيدەكى باسکراو بەشىۋەيدەكى گشتى (دۆزىنەوەكەى تۈرىپسکۆى لەبارەدى دىيارەدى بەرامبەر لە نېتىوان دوو دەنگى جىيا لە گۆكىردن و شوپىنى دروست بۇنىيان وەك / پ / - / ب / و / ك / - گ / و / ت / - / د / لە وشەو مۇرفىيەدا دەردەكەۋىت، كە ئەمەش لە تىۋەرەكەى بلوغمىيلەو چۆمسكى دا ھەستى پى دەكەرى (بۇوانە سەلام ناوخوش ٢٠٠٨: ٥٥). بەمەش (تۈرىپسکۆى ناويرىنلىكىنى مۇرفۇلۇزى و فۇنۇلۇزى، وەك بىنەمايەك لە بىنەماكانى قوتا بىخانەمى

---

٧٧- سەبارەت بە (٥) پىنج جۆرەكە بۇوانە ئەم سەرچاوه ئىنگلەيزى يە: ٤٩ - ٥١ ، (1998) . R Phonology , P . . 1. Lass

٧٨ لەوانە مامۆستا (پ . د . محمد معروف فتاح)، كە لە چاپىيەكتىنلىك لەگەلەدا ئەم بۆچۈونەي ھەبۇو . (٢٠٠٨ / ٢ / ١٣)

٧٩ بۇوانە پىشتر لەپەرە (٥٥ - ٥٣) . بۇيە لېرەدا بە پىيوىستى نازانىن بەوردى باسى بکەين و نۇونەي بۆ يېتىنەنەو .

(پراگ) ناساندوو، بهشیوه‌یه که ئەم دوو دیارده زمانه‌وانییه پەیو دستن بە وشەوە (بپوانه سەلام ناوخوش: ۵۸).

ماودەتھەوە بلىيىن كە(بېپتى قوتاچانەي پراگ (ترۆبىسکۆى)، فۇنىيمە كان لە بىنەرەتدا يەكىيان قەوارەت جىياكەرەون و ناوهەرۆكى فۇنەتىكى يان ھەمە، بەلام تەمنا لە خاسىيەتى ھەبوونى بەرامبەرى (تقابلات) دا دەتوانى كارىبات(52: Jakobson & Halle 1956). ھەروەھا(بەلاي يەكىكى وەك (دى گروت) يىشەوە كە يەكىكە لە زمانه‌وانانى قوتاچانە كە، ئەركى بىنەرەتى فۇنىيم جىاكردنەوە نىيە، بەلكو ناسىينەوە يە (ناساندە): واتە ناوهەرۆكى فۇنەتىكى پىيام دەللى چ فۇنىيمىك ھەمە، نەوەك شەو بەرامبەرىيە (تقابلات) پىشان بىدات، بەواتايەكى دى فۇنىيمە كان سەربەخۇن و قوارەت پۈزۈتىقىن دەنگى [ت]، [ت] د بەھۆى [ت] يېتى خۆيەوە، نەك بەھۆى [د] يېتىكەيەوە (بپوانە 1939:59 de Groot).

## ۱۰. ياساى گپو كپ و دوو بزوئىنى و دروست بۇونى ئەلۇمۇرفەكان

بۇ ديارىيىكى تر لە گۆرانكارىيە پەيوندىيەكانى فۇنۇلۇجى و مۇرفۇلۇجى و شەو كارىگەرييانى لەنیوانىاندا دروست دەبىت (گپو كپ) ئى فۇنىيمەكانى زمان و دوو بزوئىنى و ئەلۇمۇرفەكانى لەزىز ئەو كارىگەرييە دېتەثاراوه خوى دەنوئىت.

لەم جۆرە پەيوندىيانددا غۇونەي مۇرفىمى (دكە) ئى ياسىياوى دەخەينەرپوو كە وەك نۇوسمەك ھىيلى پەيوندىيەكە بىنیاد دەنیت بەھۆى ئەم ياسىيانە لەسەرەوە باشان كرد، بەلام بەرلەوەي ئەم غۇونەيە بخەينەرپوو بەپىيۆستى دەزانىن وەك لاينىتىكى تىورى رۇونكىردنەوە يەك لەسەرئە و ياسىيانە بىدەين:

## ۱۰. یاساى گپوكپ:

مەبەست ئەو فۇنىيمە گپ (تاوزدار) و كپانەيە كە لە ئەنجامى كەوتىنە پال يەكتى يەكىيان كار لەھەتى تەيان دەكەت بەواتايەكى تر يەكىك لە فۇنىيمەكان وەك فۇنىيمەكە ئەنىشتى دەگۆرۈت بەھۆى كارىگەرى ئەو فۇنىيمە، وەك:

پشىدەر ← پىزىدەر

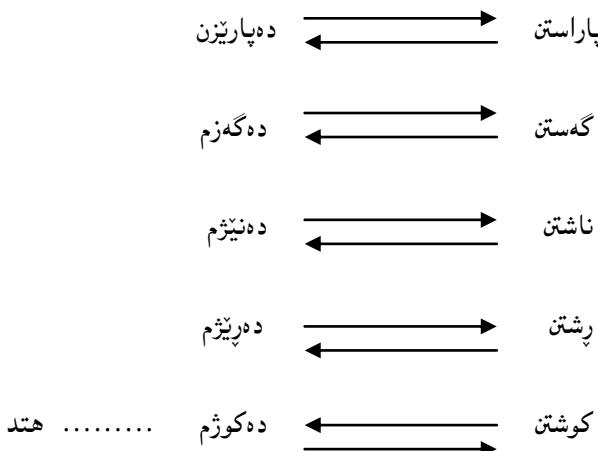
گورانی فونیمی / ش / بـ / ژ / بههـوی کاریگـهـرـی فـوـنـیـمـی / د / دـوـهـ روـوـیدـاـوـه  
 چـونـکـهـ دـهـنـگـیـ [دـ] دـهـنـگـیـ کـهـ گـهـ (ثـاـواـزـهـدـارـهـ) بـهـلـامـ دـهـنـگـیـ [شـ] کـهـ پـیـوـسـتـهـ دـهـنـگـیـ  
 [شـ] بـکـوـپـدـرـیـتـ بـوـ گـهـ بـهـ کـارـیـگـهـرـیـ دـهـنـگـیـ [دـ] بـهـمـهـشـ / شـ / بـوـ فـوـنـیـمـیـکـ دـهـگـوـپـیـتـ لـهـ  
 هـاـوـشـیـوـهـ خـوـیـ نـزـیـکـ بـیـتـ بـهـلـامـ گـرـبـیـتـ ئـهـوـدـهـنـگـهـشـیـ دـهـنـگـیـ [ژـ].  
 گـهـ کـبـیـ دـهـنـگـهـ کـانـیـ زـمـانـیـ بـوـ جـوـرـیـکـ لـهـ دـابـهـشـکـرـدنـیـ کـانـیـ زـمـانـیـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ کـهـ  
 زـوـرـجـارـ يـاـخـودـ لـهـهـنـدـیـ لـهـ سـهـرـچـاـوـهـ کـانـ بـهـ ژـیـدارـ (Voiced) وـ بـیـ ژـیـ (Voiceless) نـاوـنـراـوـنـ  
 (دـهـنـگـهـ کـانـیـ زـمـانـیـ لـهـگـهـلـیـ پـوـوـهـ پـوـلـینـ دـهـکـرـیـنـ. لـهـمـانـهـ دـهـنـگـهـ کـانـ دـهـبـنـهـ (ژـیـدارـ) وـ (بـیـ ژـیـ).  
 مـهـبـهـسـتـ لـهـ دـهـنـگـیـ (ژـیـدارـ) ئـهـوـهـیـ لـهـکـاتـیـ درـوـسـتـ کـرـدـنـیـ دـهـنـگـهـ کـهـ ژـیـکـانـ (Vocal Cords)  
 ئـهـمـهـ دـوـ دـهـنـگـیـ (زـ) وـ (سـ). لـهـ هـهـمـانـ شـوـیـنـ لـهـزـارـداـ درـوـسـتـ دـهـکـرـیـنـ. هـهـلـوـیـسـتـیـ زـمـانـ وـ  
 هـهـمـوـ بـهـشـهـ کـانـیـ تـرـیـ ئـهـنـدـامـانـیـ ثـاـخـاـوـتـنـ لـهـکـاتـیـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـانـداـ هـهـمـانـ جـوـرـنـ. ئـهـوـهـیـ  
 لـیـکـیـانـ جـیـاـ دـهـکـاتـمـوـهـ ئـهـوـهـیـ لـهـ (زـ) دـاـ ژـیـکـانـ دـهـلـهـنـمـهـوـهـ لـهـ (سـ) دـاـ نـالـمـرـنـهـوـهـ. هـهـمـانـ شـتـ  
 لـهـگـهـلـ ئـهـمـ جـوـوـتـهـ دـهـنـگـانـهـ (ورـیـاـ عـوـمـهـرـ ئـهـمـینـ ۱۹۹۴: ۱۳):

دـ - تـ ، کـ - گـ ، شـ - ژـ ، فـ - ڦـ .... هـتـدـ  
 نـوـونـهـ: دـهـخـواـزـمـ —————— ← خـواـسـتـ

گـوـرـانـیـ دـهـنـگـیـ [زـ] بـوـ [سـ] بـهـ کـارـیـگـهـرـیـ دـهـنـگـیـ [تـ] دـوـهـیـ چـونـکـهـ دـهـنـگـیـ [تـ] کـهـ،  
 بـهـلـامـ [زـ] گـهـ بـهـمـهـشـ هـهـوـلـ دـهـدـاـتـ کـارـ لـهـدـهـنـگـیـ [زـ] بـکـاتـ وـ بـیـکـوـرـیـتـ بـهـهـاـشـانـیـ دـهـنـگـیـ  
 [زـ] کـهـ دـهـنـگـیـکـیـ کـپـ بـیـتـ، ئـهـوـ دـهـنـگـهـ کـپـهـشـیـ لـهـ زـمـانـیـ کـوـرـدـیـداـ دـهـنـگـیـ [سـ] ھـ، (لـهـ زـمـانـیـ  
 کـوـرـدـیـداـ بـهـرـاـمـبـهـرـ کـمـلـیـکـ دـهـنـگـیـ ئـاـوـهـزـهـدـارـ (گـ)، دـهـنـگـیـ (کـپـ) هـمـیـهـ، وـهـکـ لـهـخـوارـهـوـهـ  
 نـیـشـانـیـانـ دـهـدـدـیـنـ: (ئـهـوـرـهـمـانـیـ حـاجـیـ مـارـفـ ۱۹۷۶: ۳۶ - ۳۷).

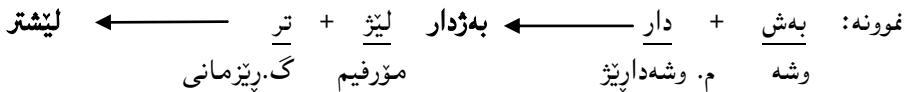
-ی	-و	-پ	-ر	-ل	-م	-ن	.	غ	ع	ژ	ز	ڦ	ڙ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	
y	w	p	r	l	m	n	.	gh	u	z	z	ژ	ژ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	ڙ	
.	.	.	.	.	.	.	.	x	h	s	s	s	f	f	c	t	p	k	

شايانى باسه (ياساي گپ كپ) هكان که پيشتر ثامازه‌ي بۆکرا گۆرانىيکى فۇنۇلۇجييە لهئاستى مۇرفۇلۇجي دا (وشە) رۇودەدات، ناشىت ئەم گۆرانە رۇوبادات بەشىۋەيەكى سەرەبەخۇ<sup>۸</sup>. تاکو بەئاستى مۇرفۇلۇجيدا نەرۋات لە سنورى وشۇ مۇرفىيەدا بەواتايەكى تر ئەم گۆرانە لەچوارچىۋەي وشە كاندا كارىگەرىيەكانى ئاشكرا دەبىت، ئەمەش پەيوەندىيەكى ترە لەنىوان (مۇرفىيم و فۇنييم) دا، بۆ زىياتر رۇونكىدنه و سەيرى ئەم نۇونانە بکە:



گۆرانى دەنگە (كپ) هكان بۆ (گپ) هكان ياخود بەپىچەوانە و بەكارىگەرى دەنگە كانى دەرورىبەر دېتەئاراوه، واتە (دەنگى كپ و گپ) لەتەك يەكتىرى كارلىتك دەكەن و يەكىكىان دېتە حالەتى ئەوي ترييان و پىسى كارىگەر دەبىت ئەمەش گۆرانىتكە لە وشە كاندا رۇودەدات لەئەنجامى زىنگەمى جىاجىيە فۇنۇلۇجيدا (وريا عومەر ئەمین ۲۰۰۷: فۇنۇلۇجي)

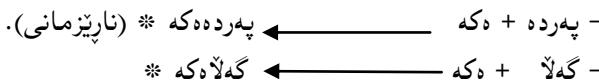
-۸- رۇوانى ئەم گۆرانە بەسەرەبەخۇيى (بەتەنها) دورى لە بەكارھىنانيان لە ئاستى مۇرفۇلۇجي دا، واتە گۆرانى دەنگى (گپ) بە - كپ ياخود بەپىچەوانە و ئەمە لېنکۈلىيەنەدەيەكە تايىھەتە بە (فۇنۇمتىك و فۇنۇلۇجي) لەزماندا بۆ دىارييەرنى دەنگى (زىدار) و (بىزى) و بەرامبەر كەرنىيانە نەك دروست كەرنىي پەيوەندى بە ئاستىيەكى تر.



لهم دوو نمونه‌ی سهرهودا (بهش) وشهیده کاتیک (دار) ی ده‌جیته سه‌ر وده مورفیمیکی وشهدارلیش، دهنگی [ش] ده‌گوریت بـو [ژ] به کاریگه‌ری دهنگی [د] واته ئم گزرانه کاتیک دیته ثاراوه که مورفیمیک وده دانه‌یده کی ئاستی مورفوـلـوـجـی دهـجـیـتـه سـهـرـ وـشـهـیدـهـ وـدـهـ دـانـهـیدـهـ کـیـ هـهـمانـ ئـاسـتـ، ئـمـ گـزـرانـهـشـ گـزـرانـیـکـیـ فـوـنـلـوـجـیـهـ کـهـ بـهـسـهـرـ دـهـنـگـهـ کـانـدـاـ دـیـتـ وـ کـارـلـیـکـکـرـدـنـیـکـ لـهـنـیـوـانـ دـهـنـگـهـ (گـرـ وـ کـپـ) دـکـانـ رـوـودـهـدـاتـ، بـهـمـهـشـ جـوزـهـ پـهـیـوـنـدـیـیـهـ کـ درـوـسـتـ دـهـبـیـتـ لـهـنـیـوـانـ هـهـرـدوـوـ ئـاسـتـهـ کـهـ. هـهـمانـ حـالـهـتـیـشـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ وـشـهـیـ (لـیـشـ) وـ گـیرـهـ کـیـ رـیـزـمانـیـ (تر) رـوـودـهـدـاتـ، بـهـلـامـ ئـهـمـجـارـهـ بـهـ پـیـچـهـوـانـهـوـ دـهـنـگـیـ (کـپـ) کـارـ لـهـ دـهـنـگـیـ (گـرـ) دـهـکـاتـ.

## ۱۰. ۲. یاسای دووبینیین

له زمانی کوردیدا ناشی یان ناکری دووبینیین بهسـهـرـ یـهـکـوـهـ بـیـتـ: وـدـهـ لـهـ نـمـوـنـهـیـ:



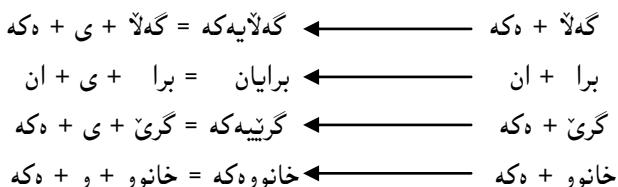
کـهـواتـهـ ئـهـگـهـرـ دـوـ بـزوـینـ بـهـسـهـرـ یـهـکـهـوـهـ هـاتـ:

۱. یان ده‌بیت یه‌کیک لـهـ بـزوـینـهـ کـهـ لـهـناـوـ بـچـیـ، وـدـکـوـ دـوـوـ نـمـوـنـهـ کـهـیـ پـیـشـترـ کـهـ دـهـبـیـتـهـ:

پـهـرـدـهـ کـهـ، کـهـلـاـ کـهـ

۲. یان ده‌بیت نـیـمـچـهـ بـزوـینـیـکـ بـخـرـیـتـهـ نـیـوـانـ هـهـرـدوـوـ بـزوـینـهـ کـهـ بـوـ ئـهـوـهـیـ لـهـیـاسـاـ بـهـدـهـرـ

نـهـبـیـنـ ئـهـوـانـیـشـ نـیـمـچـهـ بـزوـینـیـ (یـ - شـ، وـ - سـ) دـوـدـکـ ئـمـ نـمـوـنـانـهـیـ خـوارـهـوـهـ:



تیبینی: ئیمە کە باسی نیمچە بزوینى (ى) دەكەین دەبىي ئەوە بزانىن کە ئەگەر نیوهى بزوین بىت ئەوا نیوهەکى ترى نەبزوینە ئەو لايىھى کە نەبزوینە دەكەویتە نیوان ھەردو بزوینەکە (نیمچە بزوین بە دەنگىك دەوتلىق، لە حالتىكىدا بزوین بى و لە حالتىكى دىكەدا كۆنسنانت (ئورەھمانى حاجى مارف ۱۹۷۶: ۳۲)

ياسای دوو بزوین و لەناوچونى بزوینىك ياخود هاتنى نیمچە بزوینىك بەياساي فۇنۇلۇجى زمان ناودەبرىت و لەزېر دەستەلەتى ئەم ئاستەدا پەيرەو تايىھەندى خۆيان نىشان دەدەن، بەلام ديسان ئەممە لەسنوورى وشەكاندا بەھۆى مۆرفىمەكان (گىرەك و نووسەك...) پوودەدات، ئەمەش جۆرە پەيوەندىيەكى ترى (مۆرفۇنۇمى) يە، دەبىتە ھۆى دروست كەدنى ئەلۇمۇرفەكان. بروانە (۱۰. ۱۰)

### ۱۰. ۳ دروست بۇونى ئەلۇمۇرفەكان:

دروست بۇونى ئەلۇمۇرفەكان پەيوەندى نیوان دوو ئاستەکە بەرپۇونى نىشان دەدەن بۇ دروستكەرنى (مۆرفۇنۇمى) لەزماندا بەجۆرىتك سنوورى نیوانىيان تىكەلکىش دەبىت کە جياڭىزدەن و دىيان ماندووبۇنۇكى بى ئەنجامە چونكە لەكتى لىكۆلەنەوەشدا کە تايىھەت بىت بە ئاستىكىيان كەم و زۆر پىویست بەوه دەكەت سوود لە ئاستەکە تر وەرىگرىت واتە بەئارەزووی تو نىيە، بەلكو كارى لىكۆلەنەوەكە پەيوەستە بەو سروشتەي کە لە زماندا لەزېر ھىزىيەكى شاراوهدا پەنگى خواردۇتەوە. بۇ ئەم مەبەستەش ھەرۋەك لەسەرتا گۇقان نۇونەي نووسەكى (دەكە) ئىناسىياوى دەخەينەپۇو لە نۇونەكانى:

ھەلۆك -

ھەلۆيەك -

دارەكە -

گەربىت و لەئاستى مۆرفۇلۇجىدا شى بىكىتىمەوە ناچار دەبىن بلېيىن کە (دەكە، يەكە، كە) شىيە جىاجىاكانىيەك مۆرفىمەن واتە ئەلۇمۇرفى مۆرفىمى ناسىياوين، چونكە لە ھەمۇ شىيەكانى دا ھەمان ئەركى ناسىياوى دەبىنېت.

بەلام ئەگەر بەپىي ئاستى فۇنۇلۇجى شى بىكىتىمەوە ئەوكاتە دەچىتە زېر بارى دەسەلەتى ھەندىي ياسايى دەنگىسازى ئەوانىش ئەوانەن کە پىشىت باسامان كە بىرىتىن لە:

یاسای دوو بزوین و لەناوچوونی بزوینیک و هاتنی نیمچه بزوینیک لەنیوان دوو بزویندا.  
کەواتە شیکردنەوە کە دوو لایەنەو ھەردەو ئاستە کە بەیەکەوە دەبەستىتەوە.

#### ٤. جۆرەكانى مۆرف (ئەلۇمۇرفەكان)

مۆرفەكانى مۆرفىمېك كە بە (ئەلمەرمۇرفەكان) ناودەرىن چەند شىۋەيەك (جۆرەيك) نىشان دەدەن، كە ھەرييەكەيان لەزىئەر كارىگەرى ھۆكارىيەك دروست بۇوه، ھۆكارە كە پەيوەست دەبىت بە ناوو جۆرى مۆرفە كە واتە لەزىئەر بارى چ ھۆكارىيەك دىتە ئاراوه، بەوناوه ناو دەنرىت، ھۆكارەكانىش (فۇنۇلۇجى و لىيكسىكى (وشە) و مۆرفۇلۇجى (مۆرفىم) و شىۋازى (لەھجە) و رېزمانى (سینتاکسى) و گۆراو) دەبىت. بەم شىۋەيە خوارەوە:

١. مۆرفى فۇنۇلۇجى
  ٢. مۆرفى پېزمانى
  ٣. مۆرفى لىيكسىكى
  ٤. مۆرفى گۆراو
- (محمد مەھەممەد مەعرووف فەتاح ١٩٩٩ : مۆرفۇلۇجى)

لە كتىبى (چەند لایەنیكى مۆرفۇلۇجى كوردى) دا دوو جۆرى ترى بۇ زىادكراوه بەم شىۋەيە:

١. ئەلۇمۇرفى فۇنۇلۇجى
٢. ئەلۇمۇرفى لىيكسىكى
٣. ئەلۇمۇرفى مۆرفۇلۇجى
٤. ئەلۇمۇرفى پېزمانى
٥. ئەلۇمۇرفى شىۋازى

## ٦. ئەلۇمۇرفى گۆراو<sup>١</sup>

ھەروەھا لە كىتىبى (ساخت اوایى زىبان) ئى فارسى سى جۆر دەستنېشان كراوه، بەم شىۋىدە:

١. ئەلۇمۇرفە كانى فۇنۇلۇجى.
٢. ئەلۇمۇرفە كانى بەرامبىرى (گۆراوى تەواو).
٣. ئەلۇمۇرفە كانى شىۋازى يالەھىدى. (مەھدى مشكوحە الدينى ١٩٩٨: ٥٤)  
بەبۇچۇونى ئىمەش ئەلۇمۇرفە كان بەم جۆرە دابەش دەبىت كە هەمو جۆرە كان بىگىتەوە،  
چونكە ھەرجۆرىيەك لە جۆرە كانى ئەلۇمۇرف پەيىدەستە بە بنەمايدى كى تايىھتى واتە خاسىيەت و  
سىمايى پەيىدەند بەجۆرۇ ھۆكارى ئەلۇمۇرفە كان جىئىھەجى دەكەت ھەندى جار دابەش  
بۇنى ئەلۇمۇرفە كان وا بەناسانى نايىتە بەرچاولەوانەيە زىاتر لە ھۆكارىيەك كار لە  
ھەلبىزاردەنیاندا بکات (بپوانە بەشى سىيەم: ١٢٣ - ب) شايىھى باسە لەم بەشەدا بەپىيى ئەم  
باپەتە واتە (جۆرە كانى ئەلۇمۇرف) ئىمە تەننیا تىشىك دەخەينەسەر ئەم جۆرانەيى كە پەيىدەندى  
دروست دەكەن لەنیوان (مۇرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى) جۆرە كانى تر بەھۆى دوور كەوتەنەوەمان لە  
باپەتە كە (واتە بەشى دووەم) باسى ناكەين چونكە ھەندىيەكىان ئەم جۆرە پەيىدەندىيە دروست  
ناكەن، ھەندىيەكى تىريشيان جۆرە پەيىدەندىيەكى تر دەنۋىتىن<sup>٢</sup>  
دىسانەوە ئەودى گۈنگە بىگۈتىت كە ئەم سەرچاوانەي ناويان ھېنزا، گشتىيان كۆك و  
ھاوېشىن لە ناوهىننانى (ئەلۇمۇرفى فۇنۇلۇجى و گۆراو) بۆيە لېردا تەننیا ئەم دوو جۆرە لەگەل  
(ئەلۇمۇرفى لېكىسىكى) وەردەگىرىت، واتە ئەم سى جۆرە پەيىدەندى مۇرفۇقۇنىمى دروست  
دەكەن، بەم شىۋىدە:

١ ئەم جۆرەيان بەو ناونىشانە ناو نەنراوە، بەلام باس لە جۆرىيەك كراوه كە لە ناودەركەدا ھەمان ئەم جۆرەيە كە  
بە (گۆراو) ناونراوە . (بپوانە محمد معروف: صباح رشید ٢٠٠٦: ٢٣)

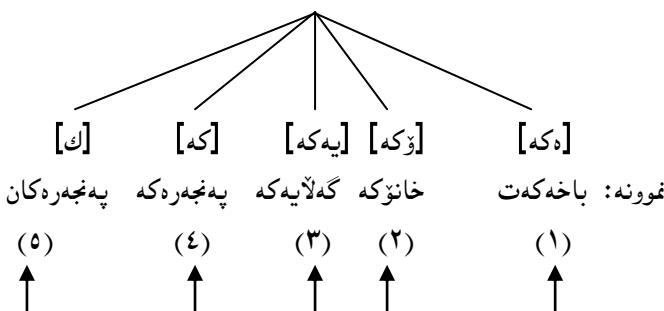
٢ جۆرە پەيىدەندى يەكى تر مەبەستمان (پەيىدەنى ئاستى مۇرفۇلۇجى و سىنتاكس) د كە (ئەلۇمۇرفى:  
رېزمانى = مۇرفۇلۇجى و سىنتاكسى، مۇرفۇلۇجى، شىۋازى) دروستى دەكەن . (بپوانە بەشى سىيەم ل:  
١٠٩، ١٢٢، ١٢٨)

## ۱. مُورفه‌کانی فُونولوچی:

ئەو ئەلۇمۇرفا نەن کە بۇ نىيان بەندە بە سىاقىيەكى فۇنۇلۇچىيە وە، كە ئەم جۆردىان لە ھەمۆ زمانىيەكدا زىاتە (دابەش بۇنى ئەلۇمۇرفة كان زۆرجا دە كەۋىتتە وە، ئىزىر ھۆكاري فۇنۇلۇچىيە وە) گەمەد مەعرووف فەتاح، سەباح رەشىد ۲۰۰۶: ۱۹) بەمەش (ھەبۇنى ئەلۇمۇرفة كان بەشىتىكى ئەخىتىتە پال ھۆى فۇنۇلۇچى (ورىا عومەر ئەمین ۲۰۰۲: ۲۹۱).

وەك ئەلۇمۇرفى

aka (كە)



لە (۱) دا مۇرفىمى / كە / شىيەدى تەواوى خۇرى ودرگرتۇوە، چونكە ھەردوولاي فۇنيمى (كپ) ن كە بىرتىن لە (خ، ت) واتە كارىگەرى هيچ كام لەم دوو فۇنيمى نە كەوتۇرۇتە سەر.

لە (۲) دا مۇرفىمە كە شىيەدى [كە] ي ودرگرتۇوە، بەمەش فۇنيمى / كە / گۈزىتىكى فۇنۇلۇچى بىسەردا ھاتۇوە و بۆتە / ۋ /.

لە (۳) دا شىيەدى [يەكە] ي ودرگرتۇوە، بەمەش نىمچە بزوئىنى / ي / بۆ زىياد كراوه بە كارىگەرى فۇنيمى بزوئىنى / ي / كە دوا فۇنيمى وشەكەيە، واتە دوو بزوئىن كەوتۇنەتە پال يەكتىرى پىيىستى بە نىمچە بزوئىن ھەيە بەپىي ياسايدىكى فۇنۇلۇچى كە پىيىشتىر باس كراوه.

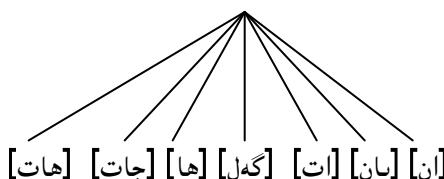
لە (٤) دا شىيەدى [كە] ي ودرگرتۇوە، بەمەش / كە / تواوەتەوە بەھۆى دوا فۇنيمى وشەكە كە بىرىتىيە لە / كە /.

له (۵) دا شیوه‌ی [ک] ا و درگرتووه بهمهش ههردوو فونیمی (۵) لهپیش و پاش تواوه‌توه، ئه‌وهی پیش (ک) دکه به کاریگه‌ری دوا فونیمی وشه‌که که (۵) ه ئه‌وهی تریشیان به کاریگه‌ری يه‌کدم فونیمی نیشانه‌ی کۆ که (۱) يه.  
به‌شیوه‌یه کى گشتى ئەم ئەلۆمۆرفانه مۆرفیمی / دکه / گۆرانیکى فۆنۆلۆجیان له ژینگەی جیاجیای فۆنۆلۆجی بەسەردا هاتووه به کاریگه‌ری فونیمە کانى ئەمبەرو ئەوبىر ياخود دوا فونیمە کانى وشه‌کان که ياسای گپو كپ و دوو بزوئىنى و نىمچە بزوئىن و ياسای توانه‌وه يان بەسەردا سەپاوه که ئەمانهش گشتیان سەر به ئاستى فۆنۆلۆجى زمانن و لهئاستى فۆنۆلۆجى زماندا بەديار دەکەون بۇ پېتىھىنانى (ياسای مۆرفۆفونیمی) له زماندا.

## ۲. مۆرفەكانى لېكسيكى:

ئەو ئەلۆمۆرفانهن که له زېير بارىنکى لېكسيكىدا دروست دەبن، وشه‌که خۆى ئەو بارە هەلددەبىزىرىت. بۇ نۇونە:

مۆرفیمی کۆ



ھەرييەك لەم مۆرفانه پەيوەند دار دەبىت بە جۆرى وشه‌که واتە وشه‌که بېيار دەدات کە كام لەم ئەلۆمۆرفانە مۆرفیمی (کۆ) هەلبىزىرىت، بەم جۆرە خوارەوە:



ئهودى جىڭگاى سەرچە ئەھەيدى كە ئەم ئەلۇمۇرفانە ھىچ ياساسەكىان نىيە وەكۆ ئەھەدلى لە جۆرى (يەكەم) رووددا، واتە ناكەونە بەر ھىچ جۆزە ياسايىك تەنانەت لە جۆرى ئەلۇمۇرفەكانيشدا وشەكە سەرىشك دېبىت لە ودرگەرتىيان كە كامە ئەلۇمۇرف ودرېگەرىت و كام ودرنەگەرىت، بەلام ئەمە نىشاندانى جۆرى ئەلۇمۇرفەكەيدى (ئەلۇمۇرفلىكىسىكى)، سەبارەت بە جۆرى پەيوەندىيەكەش بۆ دروست بۇنى (مۇرفەفۇنىمى) ئەھەيدى كە ھەرىيەكە لە مۇرفەكان گۈرپانىتىكى دەنگى بەسەر فۇنىمىتىك ياخود چەند فۇنىمىتىكدا ھاتووه يان فۇنىمىتىك زىادكراوه يا فۇنىمىتىك تىياچووه، بەمەش دەتوانىن بلىيەن : بە بۇچۇنى ئىيمە مۇرفىمەكانى / كۆ زمانى كورىديا (۳) مۇرفى ھەيدى كە دەبنە ئەلۇمۇرفى يەكترى ئەوانىش (ان، ات، گەل) / ئەوانى تر بەشىۋەيدىك لەشىۋەكان لەزىئر ناوى (ان، ات) دا كۆزدەبنەوه، تەنيا ئەھەدلىت كە كۆرپانىتىكى فۇنۇلۇجيان بەسەردا ھاتووه لەئەنجامى ياسا فۇنۇلۇجىيەكان بەم شىۋەيدى:

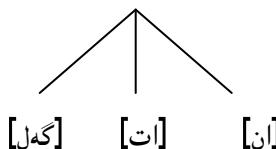
- ١- مۇرفى [ان] شىۋە تەواوه كەمى مۇرفىمى [ان].
- ٢- مۇرفى [يان] شىۋەيدى كى ترى (كۆ) يە، بەلام تەنيا نىمچە بزوئىنى (ى) وەكۆ فۇنىمىتىك بۆ زىادكراوه ئەمەش لە ئەنجامى بۇنى دووبىزۇتىنى (ا) روویداوه.
- ٣- مۇرفى [جات] شىۋەيدى كى ترى (كۆ) يە، كە شىۋەدى [ات] د، فۇنىمى (ج) يى بۇ زىادكراوه چونكە دوو فۇنىمى (د)، (ا) ناكەونە پال يەكترى پىتۇيىسىتى بە ناوبرىتىك<sup>۸۳</sup> ياخود نىمچە بزوئىنىك ھەيدى، بۇ ئەم مەبەستەش ناوبىرى (ج) كە فۇنىمىتىكە زىادكراوه.
- ٤- مۇرفى [ات] شىۋە تەواوه كەمى (كۆ) يە، ھىچ فۇنىمىتىكى ترى بۇ زىاد نەكراوه چونكە كۆتايىكە كى دەنگىتىكى ياخود فۇنىمىتىكى كۆننسانتە.
- ٥- مۇرفى [ها] شىۋەيدى كى ترى (كۆ) يە كە لە بىنەرەتدا ھەمان شىۋەدى [ات] د بەلام دوو گۈرپانى دەنگى بەسەردا ھاتووه، گۈرپانىتىكىان زىادكەرنى فۇنىمى (ھ) د بەھۆى كەوتىنە پال يە كى دوو فۇنىمى (د) و (ا)، گۈرپانە كە تىريش تواندەمى فۇنىمى (ت) د لە كۆتايىدا ئەمەش ياسايىكى فۇنۇلۇجىيە.

---

٨٣ - لېرەدا زاراوهى ناوبىر ياخود ناوبىنهند وەكۆ نىمچە بزوئىن يان مۇرفىمى بەتالل بەكارھاتووه كە دەشىت بە ناوكىش ناوى بىھىن، ناوكىر وەكۆ نىيەندىك و ناوبىرىتىك بەمەبەستى پىركەرنەوهى شەو بۆشائىيە كە ھەبىيە يان دروست بۇوه (بروانە بەشى يەكەم: پەراوەتىزى: ۳۲) نەك وەكۆ ناوەنگەدى كە دەچىتە پىتكەتەي رەگ و رەگ دەسىمى.

۶- مۆرفى [هات] شىيەدە كى ترە، كە شىيەدە [ات]، فۇنيمى (ھ) ئى وەكى ناوبىر بۇ زىياد كراوه، بۇ ئەدە دوو بزوئىنى (ھ)، ا) نەكەونە پال يەكترى.

### مۆرفىمى كۆ



سەبارەت بەمۆرفى (گەل) شىيەدە كى ترى مۆرفىمى (كۆ) يە. گۈزارشت لە كۆكىرنەدەدە كەس و نازەن دەكەت، بەلام ئايا گۆپانى فۇنۇلۇجى بەسەردا هاتتوو يان نا ؟ ئەمەيان پېيىستى بە لېكۆلىنەدەدە كى (ئىتىيمۇلۇزى)<sup>٨٤</sup> زمان ھەمە، تايىبەت نىبە بە كارى ئەم لېكۆلىنەدەدە كى (هات) شىيەدە كى ترە، كە شىيەدە [ات]، فۇنيمى (ھ) ئى وەكى ناوبىر بۇ زىياد كراوه، بۇ ئەدە دوو بزوئىنى (ھ)، ا) نەكەونە پال يەكترى. بەم شىيەدە دەبىنەن مۆرفىمى (كۆ) سى مۆرفى سەرە كى ھەمە كە لە سەرەدە نىشان دراوه، لە گەل چەند مۆرفىكى تر كە وىنەن سى مۆرفە سەرە كىيە كەن بەلام گۆپانى دەنگى و فۇنيمى لە پېڭەتەياندا رەپویداوه<sup>٨٥</sup> بەھۆزى ئەو پەيوەندىيە بەھىزە كە لەنیوان (مۆرفىم فۇنىم) دا ھەمە كە دوو ئاستى جياوازى زماندا. بەجۆرىك ئەم گۆرانە مايەدى دروست كردىن پەيوەندىن لەنیوان دوو ئاستە كە

<sup>٨٤</sup> ئىتىيمۇلۇزى واتە لېكۆلىنەدە كە رەسەنى وشە كە (اصل الکلمە)، مىئۇروى وشە كە يان مۆرفىمە كە كە لە كۆنەدە تاكو ئىستا لە گەل ئەو گۆرانىكارىيانە كە بەسەريدا هاتتوو.

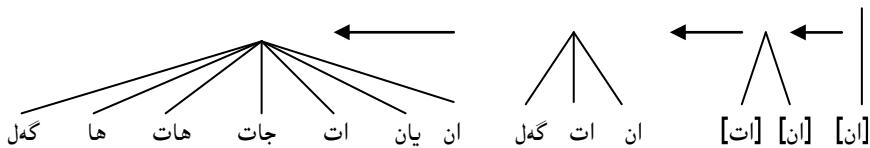
<sup>٨٥</sup> ھەرچەندە ھەندى بۆچۈن ئەدە دەردەخەن كە مۆرفە كانى [ات، جات، هات] بە كارىگەرى زمانى فارسى هاتتوونەتە ناو زمانى كوردى، وەكى قالب ودرگىراوه، چۈنكە ھەر دوو زمانە كە سەر بە خىزانى زمانە ھىنەر ئىتارىيە كانە (بۆچۈنلى: پ.د. یوسف شەريف سەعىد). بەلام ئەمە دىسان لېكۆلىنەدەدە كى مىئۇروىيە، لەم لېكۆلىنەدەدە ئىمە وەسفى زمانى ئىستاى كوردى دەكەين كە ئەم مۆرفانە بۇونىان ھەمە و واتايى كۆكىرنەدە كە خۇددەگىن بەراورد لە گەل چەند مۆرفىكى تر كە بە ئەلۇمۇرۇنى مۆرفىمى كۆ ناسراون ياخود لەقەلەم دەدرىت.

لەزىر كاريگىرى ياسا جۆراوجۆرەكانى فۇنۇلۇجى بەسەر ئاستى مۆرفۆلۈجيدا كە خۆى لە مۆرفىم و مۆرفەكانيان و جۆرەكانى مۆرف نىشان دەدات.

### ۳. مۆرفەكانى گۆراو / گۆراوى تەواو

برىتىيە لە ئەلۇمۇرفانەي كە پەيوەندى فۇنەتىكى يان بەتمەاوي لەناو چوودە، تەنبا لە ئەركدا لەيدىك دەچن (ھەندى جار وارپودەدات كە ئەلۇمۇرفەكانى فۇنېمىيەك پەيوەندىيەكەي دەنگى وەهايان بەيەكتەرە نامىيىنى، واتە ئەلۇمۇرفەكان لە پووخساردا يالە رۋالەتدا لەيەكتى ناچن. ئەم ئەلۇمۇرفانەش بەپىي واتاوا ئەرك دەبن (محمد مەعروف فەتاح، سەباح رەشيد ۲۰۰۶: ۲۳). وەك ئەم نۇونەيە كە لەجۆرى (دۇوەم) دا نىشاندرا، بەشىۋەيدىك پاستە بە ئەلۇمۇرفى لىتكىسىكى) ناولزان بەھەدى وشە كان بېپارى وەرگەرتىيان دەدەن، بەلام لەپرووي جۆرى سېيەميش واتە (مۆرفى گۆراو) گەر سەيرېتىكىان بەكەين دەبىن ئەلۇمۇرفەكانى دەنگى يان بەسەردا ھاتۇوه پەيوەندى فۇنەتىكى نىوانىيان پېچراوه ياخود لااز بۇوه، ھەرۋە كە لە جۆرى دۇوەم ئاماژىدى پىّ كرا كە لە بنەرەتدا (۳) ئەلۇمۇرفەكانى تر تەواوكەرى ياخود شوين كە وتۇرى ئەم سىّ جۆرەن و ھەمان ئەرك دەبىن كە (كۆ) يە بەلام لە شوينىيەكتى بەكارنانىدەن بېيە ياساي مۆرفۆلۈجىيان بەسەردا سەپاوه كە دەلىت: (ھەرگىز ھەموۋيان يان ھەردووكىيان لەيەك ژىنگىدا نەھەستن يان دەرنەكەون واتە ھەرىيەكەيان دەبىي ژىنگىمەيە كى تايىبەتى خۆى ھەبىت و نەچىتە شوينى ئەۋى ترييان ئەوانى تر، بەم جۆرە ھەر مۆرفىيەك دەبىي ئەم ناچەيە بېپارىزى كە تىيىدا دەردەكەۋى و بوار نەدات بە مۆرفى تر كە جىيگەي ئەم بىگەنەوە (مەعروف فەتاح و سەباح رەشيد ۲۰۰۶: ۱۷ - ۱۸). بۇ زىاتر رۇونكىردنەوەي ئەم ئەلۇمۇرفە سىّ ئەلۇمۇرفى (كۆ) نىشان دەدەن ئەوانىش [گەل، هات، جات] كە شىپۇدى فۇنەتىكىيان تەواو گۆراوه، ئەمەش بۇچۇنەكىي ئىيمە بەھىز دەكات كە لەپىشتى ئاماژىدى بۇكرا بەھەدى ئەلۇمۇرفى [گەل، ات، ان] بېتىنەوە چونكە مۆرفى [گەل] بەم پىيەبىت دىارە گۆرانى بەسەردا ھاتۇوه بەلام بېپىي مىتۇر بۇوه !، مۆرفى [ها، جات] يىش دىارە كە شىپۇدى كى [ات]، گەر زىاتر وردىيەوە لە بابهەتكە، بېپىي ئەم جۆرە ئەلۇمۇرفە، بەلای ئىيمەوە گەر [گەل] گۆراوبىت ئەوا تەنبا [ان، ات] دەمېتىنەوە بە ئەلۇمۇرفى مۆرفىمى (كۆ) ئەم دۇوانەش لە فۇنېمىيەكا ھاوېش و لە يەكىكى ترييش جىاوازن، دەشىت يەكىكىيان سەرەكى بىت و ئەۋى ترييان شىپۇدى كە گۆراوى دەنگى ئەھەدى تربىت، بېپىي ئەم ھىللىكاريانە:

مۆرفیمی (کۆ) مۆرفیمی (کۆ) مۆرفیمی (کۆ) مۆرفیمی (کۆ)



بەشیوھیه کى گشتى ئەلۇمۇرفة کان (فۇنۇلۇجى) بن يا (لېكسيكى) بن يا (گۆراو) بن، هەرسىيکيان كۆك و ھاوېھشن لەھەدی كە ياساي فۇنۇلۇجيان بەسەردا ھاتووه جا ئەو ياساييانە كەم و زۆر، جۆراوجۆر بەپىي ئەو گۈرەنە سروشتىييانە كە لە زماندا پۇوددات بە بەردەۋامى لە ئاستى مۆرفۇلۇجىدا دەگىرىسىنەو بەواتايە كى تر بەپىي وشەو مۆرفىم گۈرەنە کان دىاري دەكىيەت بۇ تىكەلەكىدىنى سەورى نىوانىيان پېش ئەھەد بىگاتە ئاستەكانى ترى زمان كە ئەمەش بەپىي ئەو ھىللىكارىيە ھەرەمەيە كە بە زنجىرە لەدوابى يەك دروست دەبىت (فۇن) ← فۇنيم ← مۆرفىم ← وشە ← لارىستە ← رىستە ← دەق... هەتىد) بەمەش (جۆرى ئەلۇمۇرفة کان) سەرچاۋادىيە كى پتەو دەبن بۇ بەيە كەنەنە ئاستى مۆرفۇلۇجى بە ئاستى فۇنۇلۇجى كە ئەمەش جۆرە گۈرەنەتكى ترە لە پەيوەندى (مۆرفۇفۇنيمى).

## ۱۱. هیئز و ناویر Stress ۱ هیئز:

هیئز و دانه‌یه کی زمان له‌زوریه کی ناسته کانی شیکردن‌وه<sup>۸۶</sup> دراسه ده‌کری، به‌پیش دیدو بچوونی جیاجیای قوتاخانه و زمانه‌وانه کانی زانستی زمان. به‌لام شهودی که زیاتر باسی لیوه ده‌کری شهودیه که له ناستی فونتولوجی زمانیکدا و دک فونتومیکی ناکه‌رتی لیکدده‌دریتهوه که سیسته میکی دهنگی زور گرنگه له زمانا، بی شهودی له نوسینی ناساییدا هیچ نیشانه‌یه کی بچ دیاری بکریت، به‌مهش که‌ره‌سته‌یه کی دهنگیه، له‌که‌ل شهودشا له ناستی مورفولوژی زماندا به‌تاییه‌ت له موزفیمدا رۆلی کارا ده‌کیپیت به‌شیوه‌یه که توانه‌وهی دهنگی له وزه‌یه کی زیاده له‌سر برکه‌یه کی وشهدا نیشان ده‌دات، که شه‌مهش جووه په‌یوه‌ندیه کی تره له‌نیوان فونتولوجی و مورفولوژی زماندا له‌بریگه دیاریکردنی پیشانه و شه‌ركی جوزراو‌جوزری هیئز (هم زمانه‌وانه له‌روانگه‌یتکه‌وه ده‌پوانیتی هیئز، لای ستاگ بیرگ: پله‌ی ده‌ركه‌وتني برگه‌یه ۴۵: ۱۹۷۱). لای مالبیرگ: پله‌ی شه‌که‌تی ماسولکه‌بی يه بچ دهنگیک یا دهنگه کانی برکه‌یه (Malberg 1970: 155). لای ره‌جان نیسماعیل: دهست نیشان کردنی شم لایه‌نه زمانی کوردی ده‌بی له‌چوارچیوه ناسته کانی شیکردن‌وه‌دا رونون بکریت‌وه (ره‌جان نیسماعیل ۱۹۹۸: ۶۴). به‌گویره‌ی شم لیکولینه‌وه‌یه دوور نه که‌وتنهوه له بابه‌تی (مورفوفونیمی زمانی کوردی) لیزه‌دا باسی هیئز ده‌کریت له‌روانگه‌ی دوو ناستی فونتولوجی و مورفولوژی به‌گویره‌ی پیویستیش ناستی واتا چونکه هیئز له دروست کردنی په‌یوه‌ندی مورفوفونیمی دا واتا ده‌کویریت، بچ شم مه‌به‌سته‌ش سه‌رها به‌چه‌ند پیشانه‌یه کی هیئز له‌روانگه و ناستی جیاجیا (فونتولوجی و مورفولوژی) دهست پی ده‌که‌ین.

---

۸۶-(فونتیک - فونتولوجی - مورفولوژی - سینتاكس).

## ۱.۱ پیناسه‌کردنی هیز

پیناسه‌کردنی هیز کاریکی ئاسان نییه بەلام لەگەل ئەودشا ھەول دەدەین ھەندى لەوانە پیشکەش بکەین کە لە پیناسه‌کردنیا گوتراون:

❖ (ھیز ئەنجامى سەرنج و رەبۇنەدیه (انطباع) لە وزەيە زىادەيى كە لە گۆكىدىنى بېرىگەيى هیزدار بەكاردى و ئاوازەكەمى لە گۆكىدىنا بېرىگەيەكى بلەنلىرى دەنەتەرە لە بەرامبەر بېرىگە كانى ترى ھەمان وشە (رەجان ئىسماعىل ۱۹۹۸: ۶۳).

❖ (ھیز تاوىيىكى تايىيەتىيە كە ئەدرى بە كەرتىيەكى وشە كە سەرف كردنی بېرىگەيى تايىيەتىيە لە وزەيەكى پىز لە بېرىگەيەك لە بېرىگە كانى وشە كەدەتىتە ھۆى بەھیزتر گۆكىدىنى بېرىگەكە (بىروانە تۈفيق وھبى ۱۹۹۳: ۷).

❖ (ھیز زىادە وزەيىكى دەنگى يە لەپىز لەسەر يەكى لە بېرىگە كانى وشە سەرەلەددادا (وريا عومەر ۱۹۹۴: ۱۳).

❖ (ھیز ئەو دەركەوتىنەيە دەدرىتە بېرىگەيەك<sup>۷۷</sup> ، لەچوارچىيە پىنگەتاتۇرى يەكەن دەركەوتىن كە لەزۆرىيە زمانە كان لەگەل وشەدا يە كسان دەوەستى (رەجان ۱۹۹۸: ۶۳).

❖ (ستىس ئەو هیزدەيە كە ئەكەوتىتە سەر بېرىگەيەك لە بېرىگە كانى وشە. واتە ئەو وشەيە كە بىرىتىيە لە دوو، يان زىاتر لە دوو بېرىگە، بېرىگە كيان ھیزى ئەكەوتىتە سەر و بەگۆرىنى، واتاي ئەو وشەيە ئەگۆرىت وەيا ئەبىتە ھۆى گۆرىنى ئەو وشەيە لەپۇرى رېزمانەوە (غازى فاتىح ودىسى ۱۹۸۴: ۸۴).

ھەرودكۇ لە پیناسەكاندا دەرەتكەويىت كە ھیز سەر بە ئاستى فۇنۇلۇجى و مۇرفۇلۇجىيە چونكە مەسەلمى بېرىگەو وزەو گۆكىدن و درېتى و بلەنلى لە زمانىكىدا تايىيەتە بە ئاستى فۇنۇلۇجى، ھەرودەدا وشە گۆرىنى واتاش تايىيەتە بە ئاستى مۇرفۇلۇجى. بەلاي ئىيمەشەوە پیناسەي ھیز ھەركامەيە كيان بىت لەمانەي سەرەدە گەنگ نىيە چونكە مەبەستى ئىيمە دۆزىنەوە دىارييىكەنە دەرىپەنەيەكى ترە لەپىگەيى ھیزەوە، پیناسەكان وەك لایەنلى تىۋرى و زىاتر پەيپەنەست بۇنىيان بە ئاستى دەنگەوە خراونەتەرەوو، بۆ ئەوهى تەننیا تايىيەتمەندى نەكەين بە ئاستى مۇرفۇلۇجىيەوە و دوورىيىشى بىخەينەوە لە ئاستى فۇنۇلۇجىيەوە.

-۸۷ - بېرىگە بىرىتى يە لە فۇنۇمەتىك يان زىاتر كە بەيدەك تەۋۇزم لەزار دىتەدەر .

## ۱۱- ۲- هیزنو ناسته کانی هیز:

هیز له زمانی کوردی و زۆربهی زمانه کانی تردا بپگمیدیک یان زیاتر لەھەر وشەیه کی تەواو (واتادر) هیزداره چونکه (کاتیک و شە بهتەنھایی گۆ دەکری، واتە بهجیاو له دەردەھی چوارچیوھی فریزو پسته، لهم بارەدا وشە به بەردەوامی شیوھی هیزداری تاییە تەندی خۆی ھەیه (136 : Abdulla , Mecarus 1967) بهمەش (له ھەندی وشەدا رەنگه یەکیک یان زیاتر له بزوینییک هیزداری، بەلام ئەگەر وابی، یەکی لوو بزوینە هیزدارانه هیزیتیکی زۆرتە لهوانی دی وەردەگری. ئەو بزوینەی هیزی ھەرزەزیریان بەرزى و درگرتووە ئەمە هیزی سەرەکی ودرگرتووە، بپگە هیزدارە کانی تر هیزی دووه کیان و درگرتووە (Fromkin and Rodman 1978: 89). بەپیشی زۆربهی سەرچاوه زمانه وانییە کان چەند ناستیک بۆ هیز دیاری کراوه لهوانە: ئاستی سەرەکی کە ئەمەیان بە ئاستی یەکەمی هیز دادەنریت و زۆرتیین بپی هیزە کە لهسەر یەکیک لە بپگە کانی وشە دودەستی) ئاستی دووه کی هیز کە بپەکەی له هیزی سەرەکی کەمترە، ئاستی سییەکی کە بپەکەی له هیزی سەرەکی و دووه کی کەمترە (ھەرزمانیتک دەستچییک یاسای فۇئۆلۈچى تاییەت بە خۆوەی ھەیه بەھۆيانوو شوینى هیزی سەرەکی و هیزی دووهەم و سییەم لهسەر وشە کاندا دەستنیشان دەکریت. له زمانی کوردیدا - بەشیوھیه کی گشتى - هیزی سەرەکی کە دەکەویتە سەر دوا بپگەی وشەوە. ھەندی ناویزە بەرچاو دەکەوی وەك (چونکە، بەلام، هیشتا... هتد) له وشانەدا هیز کەوتۇتە سەر بپگەی یەکەم (دریا عومەر ئەمین ۱۹۹۴: ۱۴) بۆ نمونە: له فریزی (مام-وستاکان) دا ناسته کانی هیز بەم شیوھیه خوارەوەیه:

کان / هیزی سەرەکی وەردەگری.

تا / هیزی دووه کی (ناوەند) وەردەگری.

ما - مۆس / هیزی سى یەکی (لاواز) وەردەگری.

بەشیوھیه کی گشتى ئەم سى ئاسته بۆ هیز دەستنیشان کراوه، بەلام مەرج نیيە له وشەیه کدا ھەرسى ئاسته کە بەزدارین ياخود ھەبن بەتايیەت له وشە سادانەی کە لەیەك بپگە پېتىکدىن و تاكە مۆرفىم دەنۋىيەن وەكو ئامرازە کان (بۆ، تا، كە... هتد) کە ئەمانە تەننیا هیزی سەرەکی یان لهسەرە (ھەر وشەیەك بەلای کەمەوە یەك هیزی سەرەکی ھەیه (Macaras 34: 1958) دیاريکىدنى ئاسته کانی هیز نیشاندانى لايمىنیکى ترى هیزە لەپروپەری ئاستى

فۆنۆلۆجىيەو بەودى شويىنى هيىزەكان لەسەر بزوئىنى بېرىگە كاندا جياوازى لە كەم و زىيادى بېرى  
وزە دەنۋىتىن، ئەمەش دىسان بە مەبەستى لايەنى تىورى بايەتە كەيمە.

### ۱۱.۳ هيىز ئاستى مۇرفۇلۇچى

پىشتر هيىز لە ئاستى فۆنۆلۆجىدا ئامازى پىرى كرا كە لە چوارچىيە ئاست و دانە  
جۆربە جۆرە كانى زمانىيەكى ديارىكراو رۆز و ئەركى جياواز دەبىنېت و ھەر زمانىيەك كۆزمەلىك  
ياساى تايىبەت بە خۇى ھەيمە، ھەرچەندە ئىستاش لە ئاستى مۇرفۇلۇچىدا رۆز و ئەركى نىشان  
دەدەين بۇئەوەي بىزانزىت چ جۆرە تىكەللىك و گۈرانكارىيەك لەنیوان ھەردوو ئاستە نىشان  
دەدەات چونكە (ھەندىك لە زمانەوانان پېيان وايە كە هيىز سەر بە ئاستى مۇرفۇلۇچىيە و  
دەورى لە چوارچىيە ئەم ئاستەدا دەرنانچى (وريا عومەر ئەمین ۱۹۹۴: ۱۳) بەلام ئەم بېپارە  
بۇچۇنىيەكە كەرۈلى هىيزى تىدا ديارى كراوه چونكە ئاشكرايە كە هيىز خۇى ھىچ نىشانەيە كى  
نېيەو سەر بە فۆنېمە ناكەرتىيە كانە لە زماندا. پەيوەندى هىيز بە ئاستى مۇرفۇلۇچى خۇى لە  
گىرەكە كاندا دەبىنېتەو (گىرەكە كان (پاشگرو پېشگەر) ئەوانەن كە لە ئاستى مۇرفۇلۇچى دا  
وشەو واتايى نوى دروست دەكەن و كارىگەرى تەواويان بەسەر ھېيىز شويىنى هيىز ھەيمە.  
بەتايىبەت پاشگەرەكان (رەجمان ئىسماعىل ۱۹۹۸: ۸۴) بەمەش پەيوەندى لەنیوان هيىز  
پاشگەرە كەرۈلى  
سەرچاوه زمانىيە كاندا (هيىز لە ھەردوو بەشى فۆنۆلۇچى و مۇرفۇلۇچى بەپىي پېۋىست  
ئامازى پىرى كراوه چەندىن زانىارى و سەرخىي بە كەلك لەسەر هيىزى گىرەكى دارشت و رېزمانى  
خراوەتەررو (بروانە مەكتىزى ۱۹۶۱: ۵۰) ھەروەها (شويىنى هيىزى سەرەكى وشە لەرۋانگەي  
پەيوەندى هيىز و گىرەكەوه ديارى دەكرىت، بۇ ئەم مەبەستەش گىرەكە كان لەرپۇي هيىز  
و ھەرگەتنەو دابېش دەكرىت، گىرەكى دارپىشىت بەگشتى بە هيىزدارو گىرەكى رېزمانى بەگشتى بە  
هيىز و ھەرگەن دادەنرېت (وريا عومەر ئەمین ۱۹۷۹: ۲۶). واتە (هيىز سەرەكى لە تاكە وشەدا  
ديارى دەكرى بە لەپەرچاواڭتىنى پىشكەتلىنى مۇرفۇلۇچى، بەشىۋەيەك ئەگەر وشەيەكى دارپىشراو  
گىرەكىيەكى هيىز و ھەرگەن چووه سەر ئەمە هيىزەكە بوللاي خۇى راادەكىشىت، خۇ ئەگەر گىرەكە كە  
هيىز و ھەرگەن گىبۇر ئەو هيىزى سەرەكى لەسەر دوا بېرىگە رەگى وشەكە دەمېيىتەو (بروانە  
مەممەد مەعرووف فەتاح ۱۹۸۰: ۱۷۹، ۱۸۹) وەك ئەم غۇونانە:

باش ————— باشت [تر] هیز و هردهگرن.  
باشه، قهلهم - قهلهمه که - قهلهمه کان [هکه - ان] هیز و هردهگرن.  
|  
(گیره کی هیز و هرنهگر)

شايانى باسه گيره که کان و هکو و تمان جيماوازن له پووي و هرگتن و و هرنهگرتنى هیزى  
سهره کى، بوقئه مهبهسته ش چند گيره کييک به نموونه وه نيشان دده دين که ئەم باره هیزى  
دەسىلىيەن، بەم شىۋىدەيە خوارەوه:

١. گيره کي وشەدارپىش لە خۆوە هىزدارن، وەك:
  - [ى] نىشاي ديارخەرى ناوى مەعنەوى، نموونە: خوش - خوشى.
  - [گا] شوين ديارخەر، نموونە: دەزگا (دەست + گا) ————— دەزگا (بروانە: ٦١، ٦١).
  - [دار]، [دان] كار ديارخەر، نموونە: دوكاندار، مەلموان.
  - [در، يار] پىشە ديارخەر، نموونە: نووسەر - فروشىار.
  - [ستان] شوين ديارخەر، نموونە: كورد - كوردىستان.
  - [دار] خاودنىيەتى، نموونە: مەر - مەردار.
  - [ى] نىسبەب، نموونە: هەولىر - هەولىرى' (سەرچاوه و لە مەربىون).
  - [ن] جۆر ديارخەر، نموونە: چىلك - چىلکن'.
  - [مەند] خاودنىيەتى، نموونە: هوش - هوشمند.
  - [انه] ئاوه لکار ديارخەر، نموونە: شىئر - شىئرانه'، رۆز - رۆزانه'.
  - [ى] ئاوه لکار ديارخەر، نموونە: شەوى'.

٣. گيره کي پىزمانى هیز و هرنهگرن، وەك:
  - [تر، ترىين] پلهى بىراوردو بالا، نموونە: جوانتر - جوانلىيەن.
  - [ان] كۆز، نموونە: كۆزان، كچان.
  - [هكە - نوسەك] ناسىيارى، نموونە: گولەكە، باخەكە.
  - [يىك] نەناسىيارى (تەننیا لە وشانەمى كە / ى - بىزۆكە / ناوكى بىرگەيە هیز و هردهگرى  
مەھمەد مەعرووف فەتاح ١٩٨٠: ١٨٩)

۳. ا - (هەر کە دوو مۆرفیمی هیئز وەرگر يان پت بەپیز لەدواي يەك بىن كىشەكە به سوودى هیئز بۇلای خۆى رادە كىشىت. نۇونە: هونەر' ← هونەرمەند' ← هونەرمەندىتى'
- ب - (هەركە فرمان هىچ گىرەكىكى هیئز وەرگرى لەگەلدا نەيىت، دوا بېرىگەي رەگى فرمانەكە هیئز بۇلای خۆى رادە كىشىت. نۇونە: هاتن' (گىرەكى هیئزدارە)
- دەھا<sup>ا</sup>تم (گىرەكى هیئزدارى نىبىه بۆيە هیئز لەسەر رەگەكە دەبى). (محەممەد مەعرووف فەتاح (۱۹۸۰: ۱۹۹۲).

#### ۴. چاوجى:

هیئزدارن، وەك:

[ - ن ] نۇونە: مىدن'، نوستن'، پىشىن'، چۈن'، سووتان'.

۵. گىرەكى فرمان دىيارخەر:
- (پىشىگەكان - رۇوكارەكانى نەفى كىردىن و داخوازى) هیئزدارن، وەك:
- نېشانەي ناكىردىن (نە، نا، مە) (نۇوسەك) نۇونە: نە'رۇى، نا'خۆم، مە'چۈر پىشىكارەكان (دا، رې، تى، هەل) نۇونە: دا'خست، را'خست، تى'گرت، هەل' خست.

۶. / وو / نېشانەي بارتىيىيل:
- (بەردەوامى): (ئەم پاشىگە ھەميشە هیئزدارە (محەممەد مەعرووف فەتاح (۱۹۸۰: ۱۹۹۲))
- تى'گەيىشت ← تى'گەيىشتوو' ← هاتن'و'

۷. نووسه‌که کان: وده:

پاشگری فرمان: سی جورن:

(أ) - م، - ت، ی، مان، تان، یان (له‌گهله‌تیپه‌پری را بردوو).

(ب) - م، - یت، Ø، ین، ن، ن (له‌گهله‌تینه‌پری را بردوو).

(ج) - م، - یت، - ات - یت، ین، ن، ن (له‌گهله‌رانه‌پری را توینه‌پر).

ئه‌و پاشگرانه هیز وردەگرن هەر کە بەشدار دەبن له پىچەپانى:

۱. کاتى مەرجى (را بردوو مەرجى)، نۇونە: بىم خواردبايىه، بىتاڭرىتايىه.

۲. کاتى ناتەواو (را بردوو بەردەواام) له‌گەل فرمانى تىپه‌پدا: دەم كرت، دەياڭىرت.

۳. خەبەرى ئىستا: دەزانى، دەتوانى.

ئەوانە لەھەر جىيگەيەكى تر بن هىز وەرناگەن. (مەممەد مەعرووف فەتاح ۱۹۸۰: ۱۹۱ - ۱۹۲).

بەم جۆرە هىز وەك فۆنیمیيکى ناكەرتى لەئاستى فۆنۈلۈجى پەيوەندىيەكى باش له‌گەل كىرىكە و نووسەكە كان دروست دەكات كە شەمانەيى دانەيى ئاستى مۆرفۇلۇجىن بۇ زياتى رۇونكىردنەوەي پەيوەندى ئاستى مۆرفۇلۇجى بە فۆنۈلۈجى زمان لەروانگەي هىزىرەوە جۆرى پەيوەندىيەكەن له‌گەل كىرىكە و نووسەك دەست نىشان دەكەين بەواتايىه كى تىشىكى زياتىرى دەخلىتى سەر، بەم شىۋىدەيە<sup>۸۸</sup>:

هىز وەك رەگەزىيەكى جىاڭرەوە لە بەرانبېر كردىنى گىرەكى دارپشت و رېزمانى ياخونوسەك دەور دەبىنى، واتە ئەو پاشگرە ھاوشاپىوانەي دەچنە سەر ھەمان فۇرم و بەرانبېردى كە دەكەن، پاشگرە دارپشتنە كە هىز وردەگرى كەچى لەبارى پاشگرە رېزمانىيەكە هىزىرەكە لەشۈىنى خۆى دەمەنچىتەوە (هىز لە وشەي دارپىزراودا، پەيوەستە بەو گىرەكانىيەكە بە سروشت هىز وردەگرن يان وەرناگەن، بەممەش گىرەكان بەسەر دوو چىن دابەش دەبىت چىنى) (۱) شەمانەيى هىزى وردەگرن چىنى (۲) شەمانەن هىزى وەرناگەن يان هىزى لەسەرياندا سەرەكى نىيە بەلگۇ هىزى دووهكى و سىيە كىيە واتە بەپىتى ئاستەكانى هىزى دەبىت، بى شەوهى باوهەر بە بۇنى هىزى لاواز ھەبىت لە زمانى كوردىدا (پروانە مەممەد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۷: ۴۵ - ۵۷) بۆ نۇونە بەراوردى شەمانە بىكە:

۸۸ بۆ ئەم رۇونكىردنەوەي سوود لەم سەرچاۋەيە ودرگىراوە: (رەھمان ئىسماعىيل ۱۹۹۸: ۱۰۳ - ۱۰۴) جگە

لەم سەرچاوانە كە لەناو نوسيئەكاندا ئاماڙاھى پى كراوە.

[ن] ا چاووگ (گیره کی و شهدارپیش): [ن] ا جیناوی لکاو بُ که‌سی دووهم و سیّ یه‌می کۆ (نورسەك).

[ئ] ا پاشگری ناوی معنه‌وی (گیره کی و شهدارپیش): [ئ] جیناوی لکاو بُ که‌سی دووهمی تاك (نورسەك).

[ه] ا پاشگری ناودارپیش: [ه] ا مورفیمی کاتی ئیستا.  
وەك لەمانە خوارەودا:

ستونییە دووهم	ستونییە كەم
مَرْ دَنْ [ڭوان مىرىدىن]	مَرْدَنْ [چاووگ]
ئَازَادِيْ زَادِيْ [تۆ سەربەستى]	ئَازَادِيْ [ناو]
جَوَانِهْ جَوَانِهْ [ئەو شتە جوانە]	جَوَانِهْ [ناو]

لەئەنجامى بەراورد كىنى ئەم نۇونانە دەيان نۇونەتى تر ئەوه دەدا بەدەستەوه (كە ئەگەر مورفیمی خایە سەر هەر وشەبىي و وشەتى تازە خاودەن ماناي تازە لى پىكھەننا ئەوه كار لەشۈيىنى هيپەكەي دەكەت و دەيگۈيىزىتەوه سەر دوا بېگەوه. ئەگەر كارى لە مانا نەكىد، هيپەكەي لە شۈيىنى خۆى دەمىيىنچى و جىّى خۆى ناگۇرپى ياخىن مورفیمی خایە سەر هەرج وشەبىيىك يان مورفیمیيلىكى ترو شۈيىنى هيپەكەي كۆرى ئەوه مورفیمیيلىكى مورفولۆجى يە (وشەدارپیش) (وريا عومەر ئەمین ۱۹۹۴: ۱۴) لە وشەكانى ستونىيە كەم (ن، ئ، ھ، سى) پاشگرەن، مورفیمی وشەدارپیش و واتاي نۇيىان پىكھەنناوه بۆيە هيپەكەي وشەكانىيان بۆخۆيان راکىشاوه. بەلام لە وشەكانى ستونى دووهم (ن، ئ، ھ، سى) پاشگرەن، نورسەكىن ياخود گيرەكى رېزمانىن، ئەركى سىنتاكسىيان جىيەجى كردووه كاريان لە ماناي وشەكان نەكىد ووه بەشە ئاخاوتلىيان نەگۇرپىوه بەمەش (ھېز ئەركى بەرانبەرى و جىاوازى ھەمە، ئەو گيرەكانەي وشە واتاي نوى و حالەت دەكۆرن ھېز پادەكىشىن (وريا عومەر ئەمین ۱۹۷۹: ۲۹).

## ۱۱. ناویر Juncture

زاراوهی (ناویر) له زمانی کوردیدا بهرامبهر زاراوهی (Juncture) له زمانی ئینگلیزیدا دهودستیت، که کهنهالیکی تره بۆ پەمیوهندی نیوان ئاستی مۆرفولۆجی و فۆننۆلۆجی لەریگەی ئەو واتایەی که له مۆرفیمە ياخود و شە ھاوشیوە کاندا بەددەست دیت (ئەم زاراوهی له بواری فۆننۆلۆجی بەکاردەیت کە ئاماژەیه بۆ سنورو سیمای فۆننەتیکی کەیەکە ریزمانییەکان نیشان دەدات، يەکە ریزمانییەکانیش وەکو مۆرفیم، وشە، رستە... بۇنمۇنە: (Crestal 1987: 164).

بەریکەوت / بەاریکەوت / (بەواتای صدفە)  
بەریکەوت / بەریا کەوت / (بەواتای رۆیشتە)

ھەندىتک له زمانەوانە کوردەکان<sup>۸۹</sup> (ھەلۆستە) يان له بېرى (ناویر) بەكارھىتىناوه، بەلام (ناویر) مان بەلاوه باشتىبوو چونكە بهرامبهر (فاصله) دى زمانى عمرەبى دهودستیت و ھەر بەو واتایەش دیت کە

فۆننیمیتکی لاودکىيە، له نیوان وشە و وشەبىيکى تر دەردەکەۋىت، يان له سنورى وشەبىيە کا يان رستەيە کا بە ھەلۆستە دەرىپىنەکە دەنويىندرىت، ھىماكەشى بەم جۆرەيە / +<sup>۹۰</sup> (فەتاح مامە عەلى ۱۹۸۹: ۱۲). بە واتایەکى تر (ھەلۆستە (وەستان): فۆننیمیتکی ناكەرتىيە له نیوان دوو وشە دا يان وشەبىيەك كېپىيەك (سکون) دیت، كە بەھۆى وەستانەوە دەردەپىت، ھەلۆستەش يان لە ناوەوە دەبىت، واتە لەناو وشەكەدا، يان لە دەرەوە دەبىت ھەروەھا كراوه يان داخراو دەبىت (واتە لەناو رستەدا)، بەرەو ژۇور rising يان بەرەو خوار falling دەبىت يان كاتى Sustained دەبىت<sup>۹۱</sup> (تالىب حوسىن عەلى ۲۰۰۵: ۹۸).

۸۹ . لەوانەش: ۱. (فەتاح مامە عەلى ۱۹۸۹: ۱۰، ۱۲) . ۲. (تالىب حوسىن عەلى ۲۰۰۵: ۲۷۳) .

۹۰ . سەبارەت بە ھىمامى (ناویر) ئىمە نىشانەي / ۱/ مان دانواھ لەو شوينەي (ناویر) ھەيە، بەلام سەرچاوهكاني پىيىشتر كە ناومان بىردى نىشانەي / + / يان بەكشتى دانواھ بۆ جۆرەكاني (ناویر) يىش نىشانەي جۆراوجۆرى وەکو / ↑، ←، ↓، # / يان بەكارھىتىناوه .

۹۱ . بۆ زانىيارى زىاتر دەريارە (ناویر) و جۆرەكاني، سەبىرى ئەم سەرچاوانە بەكە: 1. (Roger Lass 1998: 36 – 38) .

شايانى باسه له (ناويرپ) دا جهخت ياخود پشت به سى لايەن دەبەستريت بهواتايەكى تر سى شت له ناويردا پيويسته لمبه رچاو بگيرىت:

١. جۆرى دەنگەكان.
٢. زنجيرەدى دەنگەكان.
٣. ژمارەدى دەنگەكان.

جوئى دەنگەكان مەبەست له فۇنىيمەكانه كە پيويسته مۆرفىيمە هاوشىيەكان گشت فۇنىيمە كانيان وەك يەك بىت تەنبا لە تاكە فۇنىيمىكدا جياوازىن. زنجيرەدى دەنگەكانىش ئەوەيدى كە دەبىت جياوازى دوو فۇنىيمە كە لمبه رامبەر يەكدا بن واتە يان يەكەم فۇنىيم يان دووهەم فۇنىيم يان.... نابىت فۇنىيمىك لمسىرتاپىت و ئەھۋى تر كە جياوازە لمکوتايى بىت. ژمارەدى دەنگەكانىش پيويسته يەكسان بن و لمبه رامبەر يەكدا بن. نۇونەتى تر، ودك لم جىووته وشانە بەديار دەكەۋىت:

١. أ. بى زارم: (بى دەمم)
- ب. بى زار ام: (وەرمۇز)

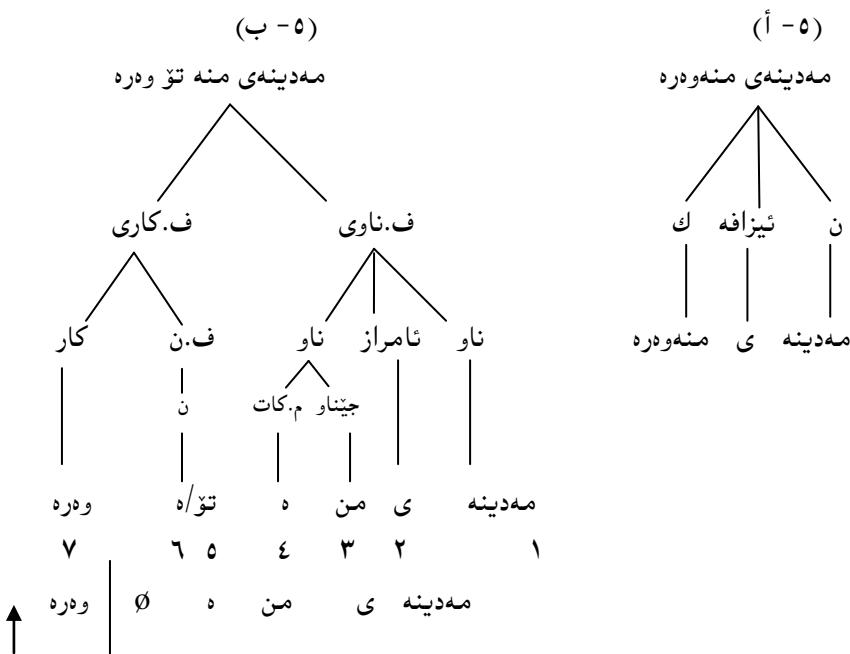
٣. أ. نە مام: (مام نا بەلکو خالى يان يەكىتكى تر)
  - ب. نەما م: (مردم)
  - ج. نەمام ا: (گۈل چاندىن)
  ٤. أ. دەركە ا: (دەركە)
  - ب. دەرا كە: (دۇورى خەرەوە)
٥. أ. مەدينەي منەوەرە .
  - ب. مەدينەي منە ا وەرە .

سەبارەت بە نۇونەتى (٤ - أ) (فەتاح مامە) دەلىت: (ھەلۇستە نىيە<sup>٩٣</sup> بەلام كە ھەلۇستەتىك بىكەين لە نىّوان (دەر) ا(كە) واتە لە نۇونەتى (٤ - ٢) دا دەرىپىن و واتاو

٢. (تالىب حوسىئىن عەلى ٢٠٠٥: ٣١، ٥٥، ٥٦، ٦٤، ٩٤، ٩٨، ١٣٤، ١٦٠ - ١٦١، ١٦٤، ١٧٤، ١٩٧، ٢٠٣).  
٩٤ - ئەم نۇونەتى بۆ ناويرپى رىستە بەكارھاتوو .

دانه‌ی وشه که ده‌گوپریت، هرچنده هردو وکیان هاوپیتن. نهک هم رهونده به‌لکو هله‌لوهسته که وشه‌ینکی کرد به رسته، چونکه (دهر + که) رسته‌یه (فتح مامه عه‌لی ۱۹۸۹: ۱۱).

همروه‌ها سه‌باره‌ت به‌نمونه‌ی (۵-أ) بیش ناوبیر له کوتایی وشه که‌یه به‌واتای (شوینی حج کردن) دیت واته (ودره) پاشگریکی وشه‌دارپیزه و (منه‌ودره) وکو ناویک به‌تمنها به‌کاردیت و له‌گهله (مه‌دینه) ناویکی لیکدر اوی به‌ستراو یان به‌یارمه‌تی (ی) ی تیزافه دروست کردووه، به‌لام له نمونه‌ی (۵-ب) دا (ودره) له (من) جیابوته‌وهو شوینی ناویبر ده‌که‌ویتے کوتایی وشهی (منه) و (ودره) وکو کاریکی داخوازی به‌کارهاتووه به واتای (شاری منه تو وده)، به‌پی‌ی شه‌م دوو هیلکاریه:



۹۳ - به‌لام ناویبر له کوتایی وشه که‌دا همیه چونکه نه‌گهر هیچ ناویپیک له ناو وشه‌دا نه‌یت، نهوا له کوتایی وشه که ته‌اوایبوونی وشه که‌یه ناویپیک وک را وهستانیک درده‌که‌ویت . به‌لام که شوینی ناویبرمان گواسته‌ووه بز ناو وشه که نهوا له کوتایی دا نامینیت، نهم حالتانه‌ش بز جوره‌کانی ناویبر ده‌که‌پیتے‌ووه .

## بەشی سییەم

پەيوەندى ئاستى مۆرفۆلۆجى بە ئاستى سینتاكس  
(مۆرفۆسینتاكس)



## ۱. سمهه‌تا:

هه موو ئهو كەرسانەي، كە لە چوارچىوهى ئاستەكەي خۆيدا چالاكى دەنويىنى، هيچ جىزره كىشىيەك نايىتەوە، زۇر بە ئاسانىش ياساكانى سنوردار دەكىين و دەستەمۇ دەكىين، بەلام زمان چالاك و كاريگەر نايىت بە دابراوى ئاستەكان، بەمەش كەرسەكان ئاستى خۆيان دەبەزىين و دەپەرنەوە ئاستىكى تر، كە چووه سنوررى ئاستىكى ترەوە دەكۈيتكە زېرى دەسەلاتى ياساكانى ئەو ئاستە نوييەو لەزېرى حوكىم و بېيارى ياساكانى ئەو ئاستە كاردەكات. ئەو پەيوەندىيە ئىيمە كردوومانە بەناونىشانى ئەم بەشه جۆرىك لە پەرينىەوە نىوان كەرسە مۆرفولۆجىيە كان بۇ ئاستى سينتاكس دەستەبەر دەكات و ئەم (ئاستە نىۋانە) دەخاتەررووى، كە بە كەرسە مۆرفولۆجى و چالاكى سينتاكسى ئاستى مۆرفوسينتاكسىمان بۇ دەردەخات ئەو پەيوەندىيەش يەكىكە لەو پەيوەندىيەنەي بەهاوکارى چەند پەيوەندىيە كى لەم جۆرە (تمواودتى) دەدەن بە هەر زمانىك:

## ۲. رۇونكردنەوەي چەمكى مۆرفوسينتاكس (ھەلسەنگاندىن):

چەمكى مۆرفوسينتاكس ھەلگرى ھەردوو ئاستى مۆرفولۆجى و ئاستى سينتاكس لەنیتو ئاستەكانى زماندا دەگىيەنیت كە زاراوەيەكى زمانىيە پەيوەندى و تىنچچۈزانى دوو ئاستى زمان لمىيەك ئاستدا گىرددەكتەوە لەزېر ناوى ئاستى (مۆرفوسينتاكس) كەواتە (مۆرفوسينتاكس زاراوەيەكى زمانەوانى ھەلقۇلۇسى بوارى مۆرفولۇزى و سينتاكسە (ئەبوبەكر عومەر ۳:۲۰۰۳). بۇ زياتر رۇونكردنەوەي چەمكى بابهەتكە تىشك دەخەينە سەر بۇچۇنى ھەندى لە زمانەوانان لەبارە دىاردە كە وېڭىاي ھەلسەنگاندىن خۆمان:

(مۆرفوسينتاكس دەرخەرى پەيوەندى نىوان مۆرفولۆجى (شىوهى وشه) و سينتاكس (ستراكتورى - رېنانى پستە) بىيە. سەرنخى مۆرفوسينتاكسى ئەو دىاردە دەستنىشان دەكات كە پەيوەندى نىوان شىوهى وشه ستراكتورى پستە لە لايەنلىكى دىاريکراوى زماندا رۇوندەكتەوە (كەمال ميراودەلى ۷۳:۲۰۰۷).

مەبەستى ئەم پىناسەيە بۇ مۆرفوسينتاكس لەوەدایە كە ھەر مۆرفىمەتكى ياخود ھەر وشهىيەك لە ئاستى مۆرفولۆجى زمانى كوردى وەربىرىن ئەوا لە پستە جۆراوجۆرەكاندا هيچ

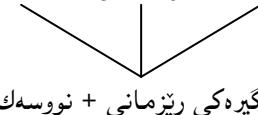
گۆرپانیکی بەسەردا ناییت واتە پەیوەندییە کى تىيىكچۈزۈلەن لەگەل رىستەكەدا دەستنيشان دەكات و پارىزىگارى لە چەمكە بنەرەتىيە كەدى دەكات، بۇ نۇونە:

- تۆ كورپىتكى چاڭى.
- چاڭى لەتۆ بەدى دەكرىت.

نەگۆرپانى مۆرفىيەم (تۆ) لەرپۇنانى دوو رىستەكەدا چەمكى مۆرفۆسىنتاكس دەگەيەنېت. لۇنگ مان دەلىت: (مۆرفۆسىنتاكس پىيۋەرنىكى پەيرەوکراوى مۆرفۆلۈچى و سىنتاكسىيە لە شىكارى زماندا، كە پىتكەتان و ئەركى و شەكانى رىستە كە دەگۈرىتىمۇ، ئاسابىي پىيۋەرى فۆرمى مۆرفۆلۈژى سىنتاكس لە بەكارەتىندا پىيۋەرنىكى مۆرفۆسىنتاكتىكىيە .(Richards 1992: 237)

مەبەستى لۇنگ مان لەم پىتناسەيەدا ئەمەدە كە مۆرفىيە كەن رىستەكە سىنتاكسىيە كەن واتە كىرە كە رىزىمانىيە كەن و نۇسە كە كان كەدە سىنتاكسى دەگىرەن لەو وشانە كە مۆرفىيە رىزىمانىيە كە يان نۇسەك وەردەگەن بۇ دروستكىرىنى پەيوەندىيە سىنتاكسىيە كانى نىۋانىيان لە ئاستى رىستەسازى دا ياخود پىئىك بەست و لىكىدانى وشەكانە لە رېكەگە كە كىرە كە سىنتاكسىيە كەن نۇسە كە كان لە پىتكەتىنائى پۇنانى رىستەدا، وەك ئەم نۇونەيەي خوارەوە:

كچە گەورە كەمى مالە وە هات.



گەر سەيرى ئەم رىستە يە بىكەين دەيىنەن پىتكەبەستىنى وشەكانى (كچ، گەورە، مال، هات) بەھۆى گەر سەيرى ئەم رىستە يە بىكەين دەيىنەن پىتكەبەستىنى وشەكانى (كچ، گەورە، مال، هات) بەرھەم ھىيىنانى ئەم رىستە يە، ئەكىنە ئەم رىستە يە بەرھەم نەدەھات، ئەمەش چەمكى مۆرفۆسىنتاكس دەگەيەنېت.

(مۆرفۆسىنتاكس ھەمۇر ئەم فۆرمە مۆرفۆلۈژىانە دەگۈرىتىمۇ كە ئەركى سىنتاكسىيان ھەيمۇ چەمكە كانى ناسراوى، نەناسراوى، زمارە - تاك و كۆ، رەگەز، دۆخ، دەيانۇتىن. بەواتايە كى تر مۆرفۆسىنتاكس پەرسەيە كە تايىبەتىتى سىنتاكتكىي وشە فەرھەنگى يە كان

دەرەخسینیت و بۆشاییکی پیکھاتەی فریزرو رسته کان بیرکاریانە لەپی کونجاندن و هاوتابونى پیکھینەرە کانیانەوە پرده کاتەوە تېگیشتن دیتە ئاراوه (بۇوانە ۱۷۶ tyask ۱۹۹۳). واتە گىرە کى رېزمانى و نووسە کە کان كە دەچنە سەر و شە فەرەھەنگىيە کان بە مەبەستى لېكدانى و شەو مۆرفىمە کان و رېكخستنیان بەشىوھىيە کى لۆجىكى و گونجاندىان بە لېكدانىكى سینتاكسى لەنىوان كەرسەتە کان بە مەبەستى دروستكىدى ئە قۇناغەي كە قىسە كە تىدا بەدى دىت لەلايەن قىسە كەرەوە بۇلاي گوئىگەر كە سورى ياخود بازىمى گفتۇگۇر تېكگەيىشتن بەھىئىنە ئەنجام.

رېككەوتنى بکەرە كار لەچوارچىوھى سینتاكسدا، مۆرفۆسینتاكس دەنۋىيىت (چۆمسىكى گۇرانكارى بەشە ئاخاوتىنە کان بە دىاردەيە کى رېككەوتنى سینتاكتىكى دادەنیت و لەچوارچىوھى ياساى فریز پیکھیناندا چارەسەريان دەكات، كە برىتى يە لە:

$$\begin{array}{l} S \longrightarrow NP + VP \\ (Katamba\ 1993:\ 13) \qquad \qquad \qquad VP \longrightarrow Verb + NP \end{array}$$

واتە ئەگەر سەيرى ئەم دوو رستەيە بکەين:

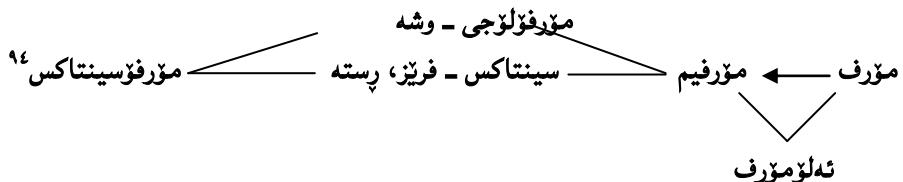
۱. ئازاز نانە كە خوارد.

۲. ئازادە كە نان خوارد.\*

دەيىنин جياوازىيە کى زۇريان ھەمەيە رستەي (۱) گونجاوە، بەلام رستەي (۲) نەگونجاوە، ئەم گونجان و نەگونجانە بۇ چالاکى نووسە کى سینتاكسى (دەكە) دەگەرپىتەوە كە دەچىتە سەر بەركارە كە و ناچىتە سەر بکەرە كە ئەمەش بە مەبەستى رېككەوتىن و گونجانى ھەردوو فرېزى ناوى و كارىسيه لەچوارچىوھى رستەدا، بەواتايىيە كى تر بکەرە بەركار و دەك بەشە ئاخاوتىنەك ئاستى مۆرفۆلۈجييەو ئەو ثەركانەش كە دەيىنۇنىن ئاستى سینتاكس نىشان دەدات. بۇ زىياتر پۇونىكىرىنەوەي ئەم بابەتە ھەندى پېتىناسە دەخەنەپۇو سەرنجىيان لە بارەوە نىشان دەدەين:

۱. (مۆرفۆسینتاكس زاراوهىيە کى زىمانەوانىيە و ئامازە كەردنە بۇ پۇل و تايىبەقەندىيە رېزمانىيە کان، كە بە خىتنەپۇو ھەردوو پېتەرە مۆرفۆلۈژى و سینتاكسى يە كان جىيەجى دەكىيت (Crystal 1991: 226)

لیرهدا چه‌مکی مورفو‌سینتاكس و هك زاراوه‌ي‌هك ليکدانی دوو ثاستی پیزمانی به که‌ردسه زمانیبه تایبه‌تیبیه‌کانی هه‌ریه‌که‌یانه‌وه ده‌گریته‌وه و اته لیکدان و ئاماژه‌کردن‌ه به هه‌ریه‌که له مورف و مورفیم و ئەلۇمۇرف و فریز و رسته) بېشیو‌دیه‌کی تیکەلاؤی که گشتیان لەزىز ناوی ثاستی مورفو‌لۇزى و ئاستی سینتاكس كۆكراونه‌ته‌وه و هەردوو ئاسته‌کەش به تیکەلاؤی له‌پیگەی ئەو پېیو‌ندىسیه‌ی دروستی دەکن به ئاستی مورفو‌سینتاكس ناودەنرین، بېشیو‌دیه‌ک که (مورفیم بچووكترين يەکەی هەردوو پېكھاتە‌کەیه لەرۇوي واتا يان ئەركەوه - ئەركى دارپشتن يان پیزمانی (بروانه محمد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۰: ۸۱). بەمەش هەردوو ئاسته‌که له ھىلەكاریبیه‌کی ئەم شیو‌دیه‌ی خوارده، پىناسە‌که ياخود چه‌مکی مورفو‌سینتاكس لەخوا دەگرتە:



ئەم ھىلەكاریبیه شیو‌دیه‌کی ئالۇزو فراوانی مورفو‌سینتاكس نىشان دەدات لەم باره‌ي‌وه (رادفورد) دەلىت: (سيماو روحساري مورفو‌سینتاكس سيمايىه‌کي مورفو‌لۇزى و سینتاكسىيە تایبەتە به هه‌ریه‌ک لەباره‌ي پېكھاتە‌و شەو پېكخىستنى رستەبىي Radford – Andrwe 1997: 265).

۲. (مورفو‌سینتاكس بريتىبىه لەو پرۇسانە زمان، کە نواندى تایبەتىتى - سيفاتى - سینتاكسى لەپىي كەردسەي مورفو‌لۇزىيەدە دىننە كايىدە، واتە لەپىگەي بۇونى مورفىمىي وەك (Flexives) يان كلىتىك (ئەبو بە كر ۳: ۲۰۰). ۱۸: ۲۰۰).

بەپىي ئەم پىنا سەيە چەمکى مورفو‌سینتاكس هەمۇو كېرەكە پیزمانى و نۇرسە‌کە كان دەگریتەوه کە مورفىمەن لە ئاستى مورفو‌لۇزى دا بەلام ئەركى سینتاكسىان هەيە بۆ رېكخىست

۹۴ - (كۈرتىكراوهى مورفىمىي مورفو‌لۇزى و سینتاكسە، چونكە دوو لايەنە و هەردوو رۆل دېيىنېت (فەتاح مامە عەملى ۱۹۸۹: ۶۸)

و نواندنی رۆنانی سینتاكس لەریگەی ئەو مۆرفیم و وشانەی کە ئەم جۆرە كەردسانە (گىرەك و نۇرسەك) لېكىيان دەدەن و پرۆسەو سىستەمى ياسا رېزمانىيەكان رېتكەدەخەن، بەجۆرىك (ئەم پرۆسەي پېچەوانەي پرۆسەي خىتنە پال يەكى كەردسە كۆكراوه كانە (واتە دانەيەكى ئاستى وشە رۆنان نىيە) لەم پرۆسەي دا تايىبەتىتى سینتاكسى بەپىي جىنگى ئەو كەردسەيە له دەرىپىندا دەخريتەپروو (Bussman 1996: 316) واتە دارشتن و پىتكەپىنانى وشە كان مەبەست نىيە بەلکو رېتكەختنى وشە كانە لە رۆنانيكى سینتاكسى بەشىۋىدەكى گۈنجار و رېتكۈپىك بەپىي ياساى رېتكەختنى سینتاكسى.

۳. (مۆرفۆسینتاكس لېتكۆلىنەوهى كاتىگۆرى سینتاكسييە، يان دەستنيشانكىدىنى سيفەته كانى پىوهرى ناساندىنى مۆرفۆلۆجي و سینتاكسييە (Crystal 1992: 258). ئەمەش ئامازدەيەكى رۇونە بۇناسراوكردىنى فريزى ناوى لەریگەي نۇرسەكى (دەكە/ى ناسياوى) يان گىرەكى رېزمانى (يىك / ئى نەناسيارى و ژماركردىنى) ناو له پىستەكاندا، هەرودەها، ئەسپىكت (دەمکات) و كەس و ديارو نادىار له فريزى كارى پىستەدا ئەمانە گشتىيان نۇونەن بۇ مۆرفۆسینتاكس كە بەسەر پۇلە سینتاكسييەكاندا Categories (grammatical) دىت.

بەم شىّوەيە باسکرا بە بۆچۈونى ئىمە هەموو پىناسەكان لەبارەي رۇونكىرىنەوهى چەمكى مۆرفۆسینتاكس كۆكىن لە دوو خالى سەرەكيدا:

۱. لېكدان و پىتكەستنى هەردوو ئاستى مۆرفۆلۆزى و سینتاكس لمىزىر زاراوهى مۆرفۆسینتاكس.

۲. كىرەكە رېزمانىيەكان و نۇرسەكان، كە رۇلى رېتكەختنى پەيوەندى پىستەيى كەردسەكان دەگەيەن بە مۆرفۆ سینتاكس ناسراون، ئەوانەش واتە كەردسە مۆرفۆسینتاكسييەكان لە زمانى كوردى، بەپىي رېتكەمەتونيان لەكەمل بەشە ئاخاوتەكانى ناوو ئاوهلىناوو كاردا دەخريتەپروو ياخود نىشان دەدرىين.

كەواتە مۆرفۆسینتاكس هەموو ئەو مۆرفە مۆرفۆلۆزىانە دەگرىتەوە كە ئەركى سینتاكستىكىيان لە بارەكانى وەكى: ناسراوكردىن، ژمارە - تاك و كۆ، رەگەز، دۆخ هەيە ئەم مۆرفانە بەگشتى مۆرفىمى بەندىن. واتە وەك يەكەيەكى مۆرفۆلۆزى ئازاد (بەسەربەخۆيى) نە واتا دەبەخشىن نە بەكاردىيىن، چونكە مۆرفىمە بەندەكان ئەو واتاوا ئەركەي دەيگەيەن لەچوارچىيەدەيىن، وشە فريزىو پىستەدا دەبىت، لە كاتىكىدا مۆرفىمە ئازادەكان جىگە لەوەي بەپىي

پۆلی ریزمانی رۆل دەبىن و دك دانەيەكى مۆرفۆلۆژىش ھەلگرى واتايىه كى تايىېتىن، بۆ نموونە و شەكانى: (شەو، قوتاچانە، بازار،...) ئەم وشانە و دك مۆرفىمېكى نەگۆر لە رىستەدا دىن و بەپىي شويىيان رۆل دەبىن، لە كاتىكدا كەرسە مۆرفۆسینتاكسىيە كان ھەروك چۈن لە رېكخىستنى رىستەدا تايىېتى خۆيان ھەمەيە لەھەمان كاتدا لە تايىېتىيەتى و شەشدا تايىېتىيەتى سىنتاكسيان ھەمەيە، كە (جىا كەرنەدەو و ھەلىۋاردىنەندى كەرسە لەنەن پۆلە تاخاوتىنە كاندا بەپىي ئەو رۆلەي لە رېكخىستنى رىستەدا دەبىن پۆلىكى شەركى دەنۋىتىت، كە بە مۆرفۆسینتاكس ناودەبرىت (ئەبو بەكر ۲۰۰۳: ۱۸) ھەروەها (تراسك) (مۆرفۆسینتاكس و رۆلەي وەها لېكدا وەتمەو كە:

نەگۇجان و هاوتنە بەبۇنى و شە فەرھەنگىيە كان لە رىستەدا جىنى سەرخىن بەتايىت لە خىستەرەپۇرى شەركى رىستەيياندا، رېكخىستن و هاوتابۇنى كەرسە كان بەپىي ئەرك و حالىتە كانىيان بە مۆرفۆسینتاكس سېپىرداروە و بە ropyoh رېك دادەنرىت لەنیوان مۆرفۆلۆژى و سىنتاكسدا (Trask 1993: 176). واتە مۆرفۆسینتاكس كەرسە مۆرفۆلۆجييە و دك فۇرمىك بەلام ئەركى سىنتاكسى لە ئاستى رىستەسازىدا دەبىنېت.

### ٣. تېكچەرڙانى ئاستى و شەسازى و ئاستى رىستەسازى (مۆرفۆلۆجي و سىنتاكس)

ھەرچەندە زمانەوانان باسى ئەو تېكچەرڙان و بەناوىيە كاچۇنەي ئەم دوو ئاستەيان و دك بابەتىيکى سەربەخۇز لە دەدۋوتىي نامەيەك يان كىتىبىكدا نەكىدووه، بەلام و دك ئاستەكانى زمان باسى ئەم دوو ئاستەيان كىدووه واتە (وشەسازى و رىستەسازى)<sup>٩٥</sup>

٩٥ - ھەندى لە زمانەوانە كىرددەكان بەم شىۋىيە باسيان لەم دوو ئاستە كىدووه:

١. مۆرفۆلۆجي لە دارېشىن و كۆرانى و شە دەكۆزلىتىو، بەلام سىنتاكس واتايى رېككەوتن و دانان

دەبەخشىت (كوردستان مۆكرايانى ١٩٨٦: ٥)

٢. (مۆرفۆلۆجي لېكۆزلىنەوەيە لەبارى و شەوە لەپۇرى پېتكەھان و گۆرانەوە، سىنتاكسىش لېكۆزلىنەوەيە

لە يەكگەرتىنى و شە لە ئاخاوتىن و رىستەدا (ئەورەھمانى حاجى مارف ١٩٧٩: ٤ - ٥).

٣. (ئاستى فۇنۇلۇجي و مۆرفۆلۆجي و سىنتاكس سى ئاستى سەرەكىن و راستەخۇز پەيوەندىيان

لە كەمان مەبىستدا ھەمەيە (محمد مەعروف فەتاح ١٩٩٠: ٥).

ئاشکرايە ئاستەكانى زمان وەها بەيەكتەرە دەستراون كە سنورىيان بە ئاسانى جىاناڭرىتىھە. لە ھەندى شويندا ئەم دوو ئاستە تەواو تىكىدەچۈزىن (لە كاتىكىدا مۆرفىم دەپىتە دواپىكھېيەرە كانى رېستە) (ئاستى سەرەود) لىكىدانى مۆرفىمە كان بۇ پىكھېيىنانى رېستە ئاسابى دەپىتە بەشىك لە رېزمانى زمانەكە مۆرفىم بەمە دەچىتە ئاستى سینتاكسەوە (كەسەر عەزىز ١٩٩٠: ١١٢). كەواتە مۆرفىم وەك دانەيەكى گشتى بۇ زمان تىكچۈزىن لەنىوان ھەردوو ئاستەكە دىنېتە ئاراوه، بەھۆى ئەھەدى كە دانەي ئاستى مۆرفۇلۇجىيە و دەوري لە سینتاكسدا ھەيە، بەمەش دەتوانىن بلىيەن لەرىيگەي مۆرفىمەوە گرنگى بە ئاستى سینتاكس دەدرىت.

لىرەدا دەبىتىن لەبەر ئەھەدى ئەم دوو ئاستە تەواو تىكچۈزىن و چۈونە بەناو يەكدا كاتىك تىيىان دەگەينە كە بەيەكمە دىن جا گرنگ نىيە لە كۆيىھە دەست پى بکەن واتە لە ئاستى مۆرفۇلۇجى بىت يَا لەئاستى سینتاكسدايت. بۇ زياڭر رۇونكىرىنەھەدى ئەم بابەتە، ھەولى دەدىن فۇرم و شىيۆھ جۆربە جۆرە كانى چاولوگ نىشان بەدىن لەرىيگەي كىدە سینتاكسىيە كان، ھەروەكول لە بەشى يەكەمدا ئامازە بە چاولوگ و بنج كراوه وەك جۆرتىك لە جۆرە كانى مۆرفىم:

## ۱. فۆرم و شىيۆھ كانى چاولوگ لە چالاكىيە سینتاكسىيە كاندا:

بەشىكى زۆر ديار لە تىكچۈزانى ئاستى مۆرفۇلۇجى و سینتاكس خۆى لەم فۆرمانە نىشان دەدات كە بەسەر شىيۆھ كانى چاولوگدا دېت بەواتايەكى تر چاولوگە جۆراوجۆرە كان لە چالاكىيە سینتاكسىيە كاندا<sup>٩٦</sup> گۆرۈنىكى شىيۆھى لە فۇرمە كانىاندا رۇود دەدات ئەم گۆرۈنانە لەزىز بارى سینتاكسدا دەپىت و بەسەر مۆرفىمە چاولوگە كاندا دېت لە ئاستى مۆرفۇلۇجى زماندا بى ئەھەدى كار لە واتاي بنجى فۆرمە كە بىكىت، بەمەش ئەم دوو ئاستى تىكچۈزانىكى نىشان دەدەن كە جىابۇنۇھەيان كارىيەكى ئەستەم و گرانە. ھەروەها فۆرم و شىيۆھ كانى چاولوگ لە دىيارىكىدىنى تىكچۈزانى ئاستى مۆرفۇلۇجى و سینتاكسدا دەپىت ئەو رېيگەيە ئاراستە بکات كەوا هەر

٩٦- مەبەست لە چالاكىيە سینتاكسىيە كان ئەو گىرەك و نۇرسەكانىيە كە وەك مۆرفىم دەوريكى كارا لە ئاستى سینتاكسدا دەبىنن و زۆر چالاكن لە نواندى پەيوندى سینتاكسى واتە بلاوو رېتك و پىكىن و لەگەملەمۇ بنجىيەكى شىاودا بەكاردىن

که رده‌سیه کی زمانی له چوارچیوه‌ی یاساکانی ثاسته دیاریکراوه‌که‌دا ره‌فتاری له گه‌لدا ده‌کریت،  
بۆ نوونه له وشهی یاخود دوو مۆرفیمی:

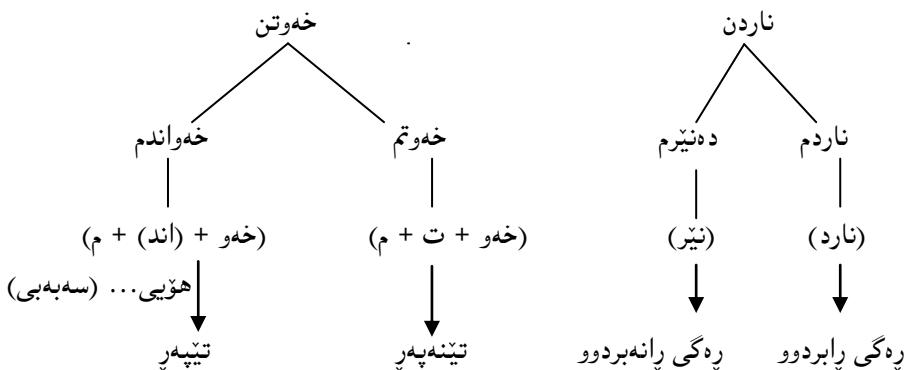
### خه‌وتن

### ناردن

گه‌ر بخرينه به‌رتیشکی یاساکانی وشه‌سازییوه‌ه، ده‌بیت هردووکیان وه‌کو (چاووگ) سه‌یر  
بکوین، چاوگیش له زمانی کوردیدا مامه‌له‌ی ناوی له گه‌لدا ده‌کریت که ده‌لین:  
- نامه‌که‌م سه‌ری نه‌گرت.  
- ناردنه‌که‌م سه‌ری نه‌گرت.

ئەم دوو پسته‌یهی سه‌ره‌وه له‌پروی رېزمانييەه و هەمان سەنگیان ھەمیه يان ھەمان بەھايان  
ھەمیه، مەبەستمان ئەوھیه کهوا هەردوو وشهی (نامه، ناردن) مامه‌له‌ی ناویان له گه‌لدا  
ده‌کریت، بەلگەشان ئەوھیه کهوا هەردووکیان مۆرفیمی (- دکه) ى ناسیاوا وەردەگرن، ناویش  
بەشیکه له بەشه‌کانی ئاخاوتن له‌پاڭ (کار، ئاوه‌لکار، ئاوه‌لناو، جىتناو، ئامراز، .....)، بەشه  
ئاخاوتنه کانیش به سەریه خوبی واته له دەردوه پسته‌دا، دەچیتە زىّر باری یاساکانی  
مۆرفۆلۆجى بۆ لیکولینه‌وه.

بەلام ئەگدر (ئەم دوو وشهیه بەرینه يان ببەینه بواری سینتاكس دەکهونه زىّر باری  
دەسەلاتی یاساکانی پسته‌سازی و بەپى شوین گۆرانکاری بەسەریاندا دىئنیت، وەك لەم  
ھېلکاريانه‌دا:



لهم دوو هيـلـکـارـيـهـدا بـهـسـهـرـهـاـ دـهـسـتـكـارـيـ يـاسـاـكـانـيـ رـسـتـهـسـازـيـ بهـسـهـرـيـانـهـوـهـ  
دهـبـيـنـينـ لـهـ گـوـرـاـنـکـارـيـ رـهـگـهـ کـانـداـ يـانـ تـيـيـهـرـانـدـنـيـ کـارـهـکـهـداـ (ـمـحـمـهـدـ مـعـرـوـفـ فـهـاتـاحـ 1999ـ)  
ـ5ـ).ـ بـقـزـيـاتـرـ روـونـکـرـدـنـهـوـهـ ثـمـ بـاـبـهـتـهـ چـاوـوـگـيـ (ـخـواـسـتـنـ)ـ دـيـنـيـهـوـهـوـهـ گـوـرـاـنـانـهـيـ کـهـ بـهـسـهـرـ  
ـفـورـمـهـ کـهـيـداـ دـيـتـ لـهـ چـالـاـكـيـيـهـ سـيـنـتـاـكـسـيـيـهـ کـانـداـ دـهـخـيـهـرـوـوـ بـهـمـ شـيـوـهـيـيـهـ خـوارـهـوـهـ  
ـخـواـسـتـنـ ← چـاوـوـگـهـ مـامـهـلـهـيـ نـاوـيـ لـهـگـهـلـ دـهـكـرـيـ،ـ بـهـلـگـهـشـ بـقـ سـهـلـانـدـنـيـ  
ـثـمـ بـقـجـوـنـهـ خـوـيـ لـهـ دـوـوـ خـالـيـ سـهـرـهـ کـيـداـ دـهـبـيـنـيـتـ:

1. (ن) يـ چـاوـوـگـيـ پـيـوـهـ لـكاـوـهـ وـهـمـموـوـ چـاوـگـهـ کـانـيـ تـرـ (ـشـيـوـهـکـانـيـ چـاوـوـگـ).
2. ئـهـرـكـهـ کـانـيـ نـاوـ دـهـبـيـنـيـ،ـ نـاوـيـشـ وـهـمـموـوـ بـهـشـهـ کـانـيـ ئـاخـاوـتـنـ وـشـهـسـازـيـ لـيـيـ  
ـدـهـکـوـلـيـتـهـوـهـ وـاـتـهـ ئـاـسـتـيـ مـوـرـفـوـلـوـجـيـ مـامـهـلـهـيـ يـانـ لـهـگـهـلـ دـهـكـاتـ.

ـكـهـواتـهـ:ـ خـواـسـتـنـ :ـ خـواـسـ +ـ تـ +ـ (ـلـهـ نـاـوـهـپـرـكـداـ)  
ـخـواـسـتـنـ :ـ وـشـيـهـ،ـ چـاوـوـگـهـ مـامـهـلـهـيـ نـاوـيـ لـهـگـهـلـ دـهـكـرـيـ (ـلـهـ بـوـالـدـتـداـ)  
ـبـلـاـمـ ـكـواـسـتـنـهـوـهـ بـقـ ئـاـسـتـيـ سـيـنـتـاـكـسـ دـهـبـيـتـهـ هـوـيـ ئـهـوـهـيـ کـهـ هـمـموـوـ يـاسـاـوـ  
ـدـهـسـتـوـورـهـ کـانـيـ رـسـتـهـيـ بـهـسـهـرـداـ بـقـهـسـپـيـ،ـ بـهـمـهـشـ:

خـواـسـتـنـ	<b>←</b>	خـواـسـتـيـ	<b>←</b>	دـهـخـواـزـيـتـ
ـمـوـرـفـوـلـوـجـيـ		ـسـيـنـتـاـكـسـ	(ـپـاـبـرـدـوـوـ)	

ـئـهـوـ ـگـوـرـاـنـانـهـيـ بـهـسـهـرـ ـچـاوـوـگـهـ کـهـداـ ـهـاتـوـوـهـ لـهـزـيـرـ بـارـيـ ـهـؤـکـارـيـ سـيـنـتـاـكـسـداـ بـوـوـهـ وـاـتـهـ ئـاـسـتـيـ  
ـرـسـتـهـسـازـيـ ـگـوـرـاـنـيـ بـهـسـهـرـداـ دـيـنـيـ وـ دـهـبـيـتـهـ هـوـيـ پـهـيـوـهـنـديـيـهـ کـيـ پـتـهـوـيـ نـيـوانـ دـوـوـ ئـاـسـتـهـ کـهـ کـهـ  
ـتـيـيـكـچـرـزاـنـ وـ بـهـناـوـ يـهـ كـادـاـچـوـونـيـكـ درـوـسـتـ دـهـكـهـنـ وـ جـيـاـبـوـنـهـوـهـ لـيـكـتـراـزـانـدـنـيـانـ هـمـهـلـيـتـيـکـيـ بـيـ  
ـئـهـنـخـامـهـ.ـ ـچـونـکـهـ هـمـروـهـكـ لـهـ ـچـاوـوـگـهـ کـهـداـ دـدـدـهـکـمـوـيـتـ (ـخـواـسـتـ)ـ لـهـ ئـاـسـتـيـ مـوـرـفـوـلـوـجـيـداـ  
ـچـاوـوـگـيـکـهـوـ فـورـمـيـ تـهـواـيـ ـچـاوـوـگـيـ وـهـرـگـرـتوـوـهـ،ـ بـلـاـمـ لـهـ ـچـالـاـكـيـيـهـ سـيـنـتـاـكـسـيـيـهـ کـانـ ـگـوـرـاـنـيـکـيـ  
ـفـورـمـيـ بـهـسـهـرـ ـئـهـوـ شـيـوـهـيـيـ ـچـاوـوـگـهـداـ دـيـتـ کـهـ کـارـيـ پـاـبـر~دوـوـ پـاـنـهـبـر~دوـوـ لـهـشـيـوـهـيـ (ـفـورـمـ)  
ـرـسـتـهـيـهـ کـداـ لـىـ درـوـسـتـ دـهـكـرـيـتـ بـهـهـوـيـ ئـهـوـهـيـ (ـنـ)ـ يـ ـچـاوـوـگـهـ کـهـ لـىـ بـكـرـيـتـهـوـهـ دـوـايـ  
ـپـيـوـهـنـوـسـانـيـ نـوـسـهـ کـيـ (ـيـ)ـ دـهـبـيـتـهـ رـسـتـهـيـهـ کـيـ پـاـبـر~دوـوـ جـگـهـ لـهـ شـيـوـهـ ـگـوـرـاـنـيـ (ـخـواـسـتـ)ـ بـقـ  
ـفـورـمـيـ (ـخـواـزـ)ـ کـهـ ئـهـمانـهـشـ هـرـهـمـوـوـيـ بـهـهـوـيـ ـچـالـاـكـيـيـهـ سـيـنـتـاـكـسـيـيـهـ کـانـ رـوـودـدـاـتـ کـهـ  
ـگـيرـهـکـيـ رـيـزـماـنـيـ وـ نـوـسـهـكـ دـهـگـرـيـتـهـوـهـ،ـ ـگـيرـهـكـ وـ نـوـسـهـكـ سـهـرـ بـهـ ئـاـسـتـيـ مـوـرـفـوـلـوـجـيـنـ وـ

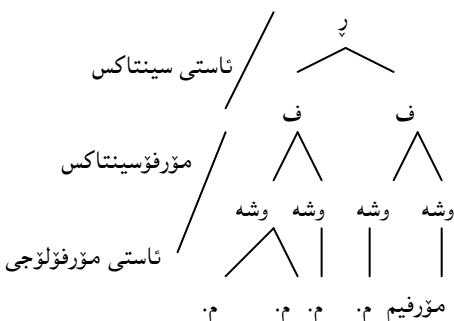
چالاکی سینتاکسی نیشان دهدن له ئاستى سینتاکسدا كه تىكچۈرۈنى دوو ئاست دروست دەكەن لەنیوان وشهو فريزەكاندا بۆ پىتكەينانى ئاستى مۇرفۇسينتاكس (وەك ئاستىيکى ناوهند) بەپىي ياساكانى فريزەپىتكەينان (فريزى ناوى و فريزى كارى)، كەواتە (مەبەست لە تىكچۈرۈنى دەكەن لەنیوان وشهسازى و رېستەسازى لە چوارچىوهى رېستەدا، ئەم كەۋاتىدە دېت و خىستەپرووى پەيدۈندىسيه كانى نىيوان رېستەدا دەيىنېتت و بەسەر فۇرمى ئەم وشانەدا دېت و خىستەپرووى پەيدۈندىسيه كانى فريز وشهو فريزەكانى رېستەيە. بەواتايىھى كى تر نواندىنى ئەركى رېستەيى بەپىي ياساكانى فريز پىتكەينان گۈرپان بەسەر فۇرمى وشەدا دېنېتت، بىي ئەودى واتاي بىگۈرىت (ئەبوبەكە عومەر عەللى ۲۰۰۳: ۲۰)

## ۲. چاولوگ وەكى بەشە ئاخاوتىن و بنج بۆ زمان:

زمانەوانە كان رېتك نەكەوتونن لمسمى ئەودى لەكوى دەست بە لىكۈلىنەو بکەن لە دەنگىزىسى بۆ رېستەسازى واتە لەزىزەوە بۆ سەرەوە يان لە رېستەسازى بۆ خوارەوە<sup>٩٧</sup>، ئەمەش ئەم كىشەيەيە كە لەئەنجامى ئەودوو سەرى ھەلداؤھ كەوا بەھىچ شىۋەيەك ناكى ئان زۆر بەئاسانى ئەمە ئەنجام نادىرى جياڭىرنەوە ئاستەكان لەيەكتىرى چونكە ئەودنە بەناو يەكدا رۇيىشتۇرۇھ و تىكەلاؤن كە ئەم ئالۇزىيەش واي كردووھ كە زمانەوان بەيمەك چاولوگ لىكۈلىنەوە لەسەر زمان ئەنجام بىدەن.

رېزمانى تەقلیدى چاولوگى بە بنج داناوه بۆ زمان، كە وەكى بەشە ئاخاوتىنىك لە ئاستى مۇرفۇلۇجي دىراسە دەكىي، بەلام ودرگىرنى رەگ و بنج وەكى دوو مۇرفىم لە چاولوگ ئاستى

<sup>٩٧</sup> مەبەست لە ئاستى سەرەوە زىزەوە، ئاستەكانى زمانە بەپىي ئەم ھىلىكارىيە ھەردەمىي يە:



سینتاكس دهنیئنیت یاخود دیاری دهکات. بهمهش چاووگ وهکو بهشه ئاخاوتون دواي لیکردنەوهى (ن) ى چاووگ کار له زماندا دروست دهکات (کار) يش وهکو بنجى چاووگ (رەگ و کات و کەس) ى تىدايىه کە گوزارشت له رىستەيە كى تەواو دهکات، دياره ئەم حالەش تىكچۈزۈنىك لەنیوان ئاستى مۆرفۆلۆجي و سینتاكسدا دېنیتىھ ئاراوه، شاياني باسە ئەم دياردەيە نزىكە له خالى (۱) ى تىكچۈزۈنە كە بەلام لېرەدا چاووگ وهکو بنج و بهشه ئاخاوتون بۇ زمان جەختى لەسىر كراوهەتەوه له بىرامبەر رەگدا بى ئەوهى هىچ گۆرۈنىك لە چالاکى سینتاكسى لەپىگەي گىرە كە پىزمانى و نوسە كە كاندا بەسىردايىت، بۇ نۇونە:

خواردن : وهکو چاووگىك لە ئاستى مۆرفۆلۆجيدا هىچ كەس و کات و ژمارەيە كى تىدا نابىنرېت بەلام گەر (ن) ى چاووگى لى بىرىتەوه دەبىتە:

خوارد : وهکو كارىتك لە ئاستى سینتاكسدا، واتاي خواردنى شتىك لەلايەن كەسيك يا ئاشەلىكى دىاريڪراو لە كاتىكى دىاريڪراو نىشان دەدات كە ژمارەيە كى تىدا هەلگىراوه.

بەم شىپوهى چاووگ ئامادەيە بهشه ئاخاوتىك لە ئاستى مۆرفۆلۆجيدا داگير بکات و بېبىتە بنجىش بۇ زمان كە هەلگى واتاي پىتەيە كى تەواوبىت لە ئاستى سینتاكسدا بەمهش (چاووگ صىغە و ئىسىكى فرمانەو له ناوهە نزىكە، واتە وېنەيە كى نە گۆراوى فرمانەو نە كەس و نەکات و نە ژمارە تىدا نىيە و بە گشتى سەرچاوهى بۇ فرمان و گشت و درگىراوه كانى (نەسرىن فەخرى و كوردىتا ۱۹۸۲: ۹۶).

دوايەدوى پىزمانى تەقلیدى پىيازى بۇونىيەوي مۆرفىيەي پەگى بە بنج داناوه كە بنجە بۇ زمان و ودرگىراوه كانى ترى لەسىر بىنيات دەنرىت، ئەمەش بەپىتى ئەو ھىللىكارىيە ھەپەمىيەيە كە پىيىشتر باسکرا، دياره گەرەگ وەکو بنج بۇ زمان ودرگىرين، ئەوا هىچ گومانىك لەھەدا نادۇزىتەوه كە دوو جۆرە پەگ لە زمانى كوردى دەستنىشان كراوه ئەوانىش پەگى كارى پابىدوو رانەبرىدوو ئەمەش ئاستى سینتاكس لە زماندا نىشان دەدات وېرائى ئەوهى كە وەکو فۆرمىيەك لە ئاستى مۆرفۆلۆجيدا ئامازىي پى كراوه (لە بهشى يەكەم). بەبچۈونى ئېمە (پەگ) وەك كەرهستەيە كى مۆرفۆسینتاكسى بنجە بۇ زمان چونكە سادەترين كەرسە له زماندا ئەم تاكە دەنگانەن كە ئەندامە كانى ئاخاوتون دروستيان دەكمەن دوايەدوى ئەويش (فۇنىم - بېگە - مۆرفىيەم - فرىز - رىستە) يەك بەدوى يەك لە دەنگە كان دروست دەبن بەپىتى ئەم ھىللىكارىيە ھەپەمىيە كە بەمەش ئاستەكانى زىرەدە بەرەۋۇر دەچن، ھەروەها تىكچۈزۈنى

ئاسته کانیش رپونتر دستنیشان دەکمن. شاینهنى باسە چ رەگ بنج بىت بۆ زمان ياخود چاولوگ بنج بىت، گرنگ ئەوهى كە لە هەردوو حالتەكەدا تىكچۈزۈن لەنیوان هەردوو ئاستى مۆرفۆلۆجي و ئاستى سینتاكس دستەبەر دەكات، بەلام (رەگ) زياتر رپونترە چونكە بى ئەوهى توشى حالتى لېكىدنەوهى (ن) ي چاولوگ بىن، راستەوخۇ (رەگ) ئامازىدە بۆ هەردوو ئاستى مۆرفۆلۆجي و ئاستى سینتاكس، با سەيرى ئەم نۇونانە بىكەين كە لە خوارەوە ئامازىدە پىـ کراوهە:

شووشت	(رەگى راپىردوو)
شۇ	(رەگى راپىردوو)
خست	(رەگى راپىردوو)
خە	(رەگى راپىردوو)

گەر سەيرى ئەم نۇونانەي سەرەوە بىكەين دەبىنин رەگى راپىردوو ئاستى مۆرفۆلۆجي و ئاستى سینتاکسیان تىدا بەدى دەكىيەت بەوهى كە وەكوجۇرىكى لە جۆركانى مۆرفىم لە ئاستى مۆرفۆلۆجيدا مۆرفىمى رەگ و مۆرفىمى كاتى راپىردوو (ت) ي تىدايە، لە ئاستى سینتاکسیشدا واتاي رىستەيەكى تەواو دەگەيەنیت چونكە كارىكە و بىكەرو بەركارى كرتاوى تىدا كۆپتەوە، هەروەها لەگەل بنجدا تىكەل دەبىت كە مۆرفىمى ياخود گىرەكى پىزمانى پىۋە لكاواھ چونكە رەگى راپىردوو، ئامازىدە بۆ قەدىش كە ئەمەش ديسان لېكىدانى گىرەكە كان و مۆرفىمەكانە بۆ دروست كەردىنى رىستە، ديسانمۇ دەھاتسوورە كانىش تىكەلى بىنچ كراوه بەوهى كە لەوه زياتر بچۈك نايىتەوە دەبنە بنج و بناغانە بۆ زمان كە ئەمەش ئاستى مۆرفۆلۆجي زمانمۇ گۈرانى كاتىش واتە كاتى راپىردوو بۆ دەھاتتوو كشتىيان لە ياسا سینتاکسیه كانى زمان بەدەنابىن چونكە پىويسەتىيان بە وەرگىتنى گىرەكى پىزمانى و نۇوسەك دەبىت بۆ داراشتىنى پىستەو تەواوپۇنى قۇناغى قىسىمە كەردى و تىكەيىشتن لە زماندا. بەمەش:

شۇ ← دەشۇم ... هەند  
خە ← دەخەم... هەند

## ٤. کاریگه‌ری مورفولوژی و سینتاکس (مورفولوژی له ژیر کاریگه‌ری سینتاکس)

هه‌داندیه کی ناستی مورفولوژی زمان به مه‌بستی تعواوبونی یاخود بنياتنانی پرسه‌ی زمان له‌ژیر کاریگه‌ری ناستی سینتاکس گرمانی به‌سردا دیت به‌مهش ناستی مورفولوژی که‌رسه جۆره‌جۆره‌کانی له (مورفیم و گیردهک و وشه) ده‌کهونه ژیر کاریگه‌ری ناستی سینتاکس و په‌یوه‌ندیه کی رېئک و پینک به‌پیئی یاسایه کی دیاریکراو له رۇنانی فریز و وشه‌و رسته‌دا دروست ده‌کەن (کاریگه‌ری و تیکه‌لکیشی و شەسازى و پسته‌سازى، په‌یوه‌ندى به فورمى و شەوه‌هه‌یه، که به‌پیئی شوین و جۆرى ئەركىيەو له رسته‌دا، گرمانی به‌سردا دیت، بۇ نۇونە: گۈپىنى فورمى كىدار به‌پیئى دەمکات و كەسەكانىيەكەم و دوودم و سىيەم، تاك و كۆز، هەموو گۈرانەكان له‌ژیر کاریگه‌ری سینتاكسدا روودەدەن (ئەبو به‌کر ۲۰۰۳: ۱۹).

کورپەكە هات.	کورپەكان هاتبۇون.
کورپەكان دىن.	کورپەكان هاتن.

کاریگه‌ری مورفو‌سينتاکسى بەندە به رېکخستنى وشه‌کان له فریز و پسته‌کاندا که له‌پېيى کۆزمەلە مورفیمیکى بەندەوە گۈران به‌سرەر رۇنانى چەند بېزله و شەيکدا دیت، به‌مهش مورفیمە بەندەکان دوو رۇقل دەبىنن، ھاريکارىكىدن لە داراشتنى وشهی نويىداو نواندى ئەركىيە - رېکخستنى په‌یوه‌ندیه کانی وشه پېتكەھىئەرەکانی فریزو رسته ھەروەھا کاریگه‌ری و په‌یوه‌ندى ھەردوو ئاستەکە گۈرانىكە لمىك كاتدا به‌سرەر ھەردوو ئاستەكەدا دیت واتە ھەمان که‌رسه گوزاراشتە بۇ ئاستى مورفولوژى و ئاستى سینتاکس كەۋاتە (ھەموو ئەو گۈرانكاريانە لە وشه‌کاندا رووييان داوه بابەتى و شەسازى پېتكەدىن، کە گرنگى به لىكدانەوە شىۋازى داراشت دەدات، ھەروەھا رېکخستنى وشه‌کان به شىۋازىكى دیارىكراو بابەتى زانستى پسته‌سازى پېتكەدىن (محمد عبدالعزيز ۱۹۸۳: ۲۰۳).

دیسانمهوه جۆریکى تر لە کاریگەرى نیوان دوو ئاستەك بەھۆى نۇرسەكەوە دىتە كايەوە بەواتايەكى تر رەفتاري نۇرسەك لە وشە رىستەسييەكانداو گۈرئىيان بە پارادىگما (پەيوەندى ستۇونى)، ئەمە دردەخات كە وشەسازيانە يان رىستەسازيانەيە، واتە (ئەمە فريزىدى دەچىتە چوارچىۋەھى رىستەوە، بۇنىكى وشەسازيانەيە لە وشەكاني فريزەكەدا ھەمەيە، وەك خىتنەپالى و خاودەندارىتى (ئەبو بە كر ۲۰۰۳: ۲۵). بۇ نۇونە:



شايانى باسە بۇ زىاتر رۇونكىردنەوەي کارىگەرى نیوان ئاستى مۇرفۇلۇجى و سىنتاكس رېڭگاي پراكىتكى (جىبىھىنى كىرىن) دەگرىنەبەر بە پشت بەستن بە كەرسە مۇرفۇسىنتاكسىيەكان، بەواتايەكى تر ھەمۇو ئەمە لايىنە بىردىزىيانەي كەلە كارىگەرىيەكەدا باسامان كرد ھەمول دەدىن جىبىھەجييان بىكەين.

### ئەمە كەرسانەي ئەمە كارىگەرىيە دروست دەكەن:

سەبارەت بەم كەرسانەي كە ئەمە كارىگەرىيە دروست دەكەن، خۆى لەچەند كەرسەيەكى دىارييکراوو ئاشكرای سىنتاكسى دەنويىتىت، كە بىرىتىيە لە ھەمۇو ئەمە گىرەكە رېزىمانى و نۇرسەكانە كە وەك مۇرفىيم لە ئاستى مۇرفۇلۇجىدا دراسە دەكىيەن و چالاکى سىنتاكسى لە ئاستى رىستەسازىدا نىشان دەدىن، بەشىۋەيەك كە بەسىر كاتىگۈرۈيە سىنتاكسىيەكان دابەش دەبىن، واتا خۆيان لە كەرسە و چالەكاني رىستەدا دەبىنەوە كە بىرىتىن لە (فرىزى ناوى و فريزى ئاواهلىناؤى و فريزى كارى)، كە بەشىۋەيەكى كارىگەر كەرسەكان وەردەگەن بۇ تەمواوبۇونى پېرىسىي قىسەكىرىن و تىنگەيىشتىنى زمان بەھۆى ئەمە پەيوەندىيەي كە لەنیوانىاندا دروست دەبىت.

## ۱- مۆرفۆسینتاكسىيەكانى ناو لە دروستكردنى ئەو پەيوەندىيە (كارىگەرييە)

### ۱. ناسراوى - نەناسراوى

ناسراوى: ئاشكرايە كە ناسراوى لە زمانى كوردىدا بەھۆى مۆرفىم - نووسەكى (- دكە) و ئەلۇمۇرفة كانى دروست دەبىت جىڭە لە جىناوه نىشانەكان (لە زمانى كوردىدا چەند ئامرازىتكى<sup>٩</sup> ھېيە دەچنە سەر ناو دەيىكەنە ناسراو، كە بىرىتىن لە (كە، دكە) (ئىبراھىم عەزىز ئىبراھىم ۱۳۶۷: ۱۸). بەلام ئەوھى لېرەدا مەبەستە (- دكە) و مۇرفة كانىتى كە وەكو كەرسەيەكى مۆرفۆسینتاكس ئامازەپى دەكىرى، چونكە ھەردوو ئاستە زمانىيەكە لە خۇ دەگرىت، بەم شىيەدە خوارەودە:

### (- دكە)، ئەلۇمۇرفة كانى:

۱. وەكو ئاستى مۆرفۆلۈجى پىشتر باس كرا (بپوانە بەشى يەكەم - ل: ۲۶ - ۳۰).
۲. وەكو ئاستى سینتاكس رېلى ديارخەر لە فراوانىكىرىنى فرىزى نايدا دەبىنېت.  
كەواتە (مۆرفىمى - دكە) ئىناسراوى تايىيەت نىيە، بە ناو ياخىندا بەلكو تايىيەتە بە فرىزى ناوى بۆيە بە (نووسەك Clitic) دادەنرىت و كۆتايى فرىزەكىش دەگرىت (مەھەد مەعرووف فەتاح ۱۹۹۹ - پىتك و گىرەك: ۴۰). سەبارەت بە ۋۇنكىدەنەوە ئەم نووسەكە وە دەرخىتنى ئەلۇمۇرفة كانى سەرخىچى چەند رېستەيەك دەدەين، كە شىيەدە جىاجىا لە ئاستى رېستەسازىدا يان لەزىئر كارىگەرى ئەم ئاستەدا دەنويىتىت:
  ۱. چىايەكە بەرزە.
  ۲. چىاكە پېپۇو لە داربەرپۇو.
  ۳. چىايە بەرزەكە خۆش بۇو.

---

٩٨ مامۆستا (د. ئىبراھىم عەزىز لە كىتىبەكەيدا بە ناوى: (ئامراز لە زمانى كوردىدا) ئامرازى لە بىرىتى مۆرفىم بەكارهىيەناوه).

۴. ئەسپىه كە سورارىتىكى باشى لە سەر بۇو ھەلدىرا.
۵. كچە كە شىرىن بە يە كەم دەرچوو.
۶. كچە كە خۆت باشتىن كچە.
۷. چىايە بەرزە كە سەخت بۇو.
۸. چىايە بەرزە سەختە كە لە كوردستانى عىراق بۇو.
۹. قەلەمە كە كىتىبە كە پى نۇوسرا.
۱۰. كىتىبە كانى كىتىبخانە كە زۆر بە سوود بۇون.
۱۱. دوانە كە رۆيىشتىبوون.
۱۲. هيلىانە بازە كە لە سەر چيا كە يە.

### سەرنج و شىكىدنه وەرى رىستەكان:

رىستە (۱) نۇوسەكى (- كە) شىيەتى تەواوى خۆى وەرگەرتۇوە و بۆتە دىارخەرى دىارخراوە كە، چونكە فەريزە ناوىيە كە تمىنيا لە دىارخراوېتىك پىيكتەتۈوە، بەمەش كۆتايى فەريزە ناوىيە كە گرتۇوە.

رىستە (۲) نۇوسەكە كە دىسان بۆتە دىارخەر لە فەريزە ناوىيە كە، بەلام شىيەتى (كە) يە وەرگەرتۇوە بە كارىگەرى دوا دەنگى (بىكەر) دە كە دەنگىكى قاولە، چونكە بەپىي ياساى گرو كې كەن دوو قاول لە دواي يەك نايەت (بىرونە پىشتر: ۷۸) بەمەش كارىگەرى لە نىتوان هەرسى ئاستە كە زماندا رۇودەدات و پەيوەندىيە كى سى قۆللى پىيكتىن كە لە زانستى زماندا بە (مۇرفۇقۇنۇسىن تاكس)<sup>۹۹</sup> ناسراوە.

۹۹ - مۇرفۇقۇنۇسىن تاكس: زاراودىيە كى زمانەوانىيە هەرسى ئاستى فۇنۇلۇجى و مۇرفۇلۇجى و سىناتاكس بە تىكچۈزۈمىنى نىشان دەدات، بەواتايە كى تر دەتowanin بلەين: گۈرپەنلىكى فۇنۇلۇجىيە بە سەر مۇرفىمە كانى زماندا لە ئاستى سىناتاكسدا روودەدات ياخود مۇرفىمە كانى زمان كە ئاستى سىناتاكسى جىئىتە جى دەكەن و دەك دىارخەر لە فەريزى ناوىيدا گۈرپەنلىكى فۇنۇلۇجىيان لە ژىنگە كە فۇنۇلۇجىدا بە سەر فۇنۇمە كانىدا دىيت بە كارىگەرى فۇنۇمە كانى دەرورىبەر بە (مۇرفۇقۇنۇسىن تاكس) ناودەپىرىت.

رٽته‌ی (۳) دیارخراوو دیارخمر به‌هۆی ئامرازى بەستتى (– ھ) بەيەك بەستراوه و دیارخمر ئاواه‌لناوه بەمەش نووسەكە كە چۆته كۆتايى فريزە ناویه كە واتە بەكۆتايى دیارخەره كە نووساوه.

رٽته‌ی (۴) دیارخمر برىتىيە لە رٽته‌يەكى شويىنگەوتۇو، نووسەكەكەش بەدواى دیارخراوه كە نووساوه (رٽته‌ي شويىن كەوتۇو ۱۰۰ دیارخەرى بىنایەكى سىنتاكسى ھېجگار بەرزو پىشىكەوتۇو ھەيە و ئەركى دیارخەرىيکى فراوان جىبىھەجى دەكات، كە دەگەرپىتەو سەربەشىكى رٽته‌ي سەرەكى، كە ناویكە پىيى دەگۇرتىت ناوى دیارخراو (ئيراهيم عەزىز ئيراهيم ۱۹۸۰: ۳۵ – ۳۶).

رٽته‌ي (۵، ۶) دیارخمر ناوى تايىھەتى و جىنناوى كەسى جوداي خۆيىھ، و بەستن بە‌هۆي (– ھ) ئىزافە يە، بەمەش نووسەكى (– ھ) دواى دیارخراوه كە كەوتۇو نەك كۆتايى فريزە ناویيەكە.

رٽته‌ي (۷) دیارخراوو دیارخمر بە‌هۆي ئامرازى خستنەپالى (– ھ) بەيەك بەستراون نووسەكە كە بەدواى دیارخەره كە كەوتۇو برىتى يە لە ئاواه‌لناوه.

رٽته‌ي (۸) ھەمان شىپۇدە رٽته‌ي (۷) يە بەلام دیارخەرىيکى تر لە جۆرى ئاواه‌لناوه زىادكراوه بە‌هۆي ئامرازىيکى ترى خستنەپال (– ھ)، بەمەش (– ھ) چۆته كۆتايى دوا دیارخەره كە، واتە چەند دیارخەرى تر لەم جۆرە بە‌هۆي ھەمان جۆرى خستنەپال زىادبەكەيت نووسەكە كە دەچىتە دوا دیارخەرو كۆتايى فريزە ناویيەكە لە چالى بىكەر دەگرىت.

رٽته‌ي (۹) نووسەكى (– ھ) لە فريزى ناوى بىكەرى و بەركاريدا هاتۇوه.

رٽته‌ي (۱۰) نووسەكى (– ھ) لەكەن ناوى دیارخراوو دیارخەردا هاتۇوه و دیارخراو گىرەكى رېزمانى كۆش (ان) و درگەرتووه، واتە (كاتىك دیارخراوو دیارخمر لە فريزىكىدا مۇرفىمى (– ھ) وەردەگرىت كە دیارخراو كۆيت. وەك:

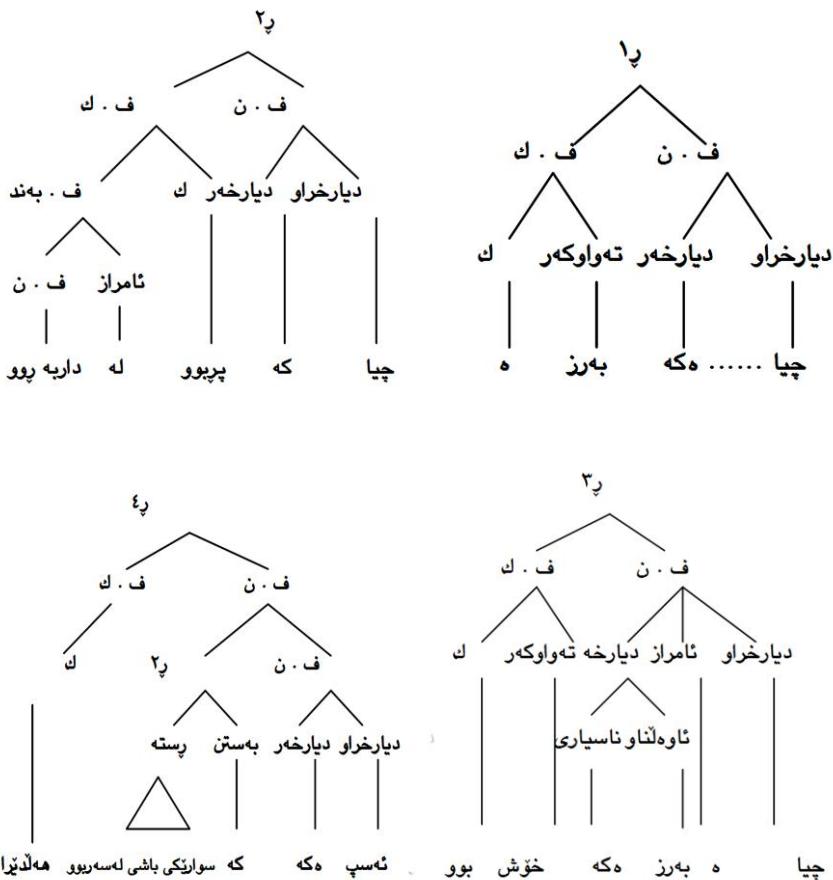
---

۱۰۰ - بۇ زانيارى زياتر دەباردە رٽته‌ي شويىن كەوتۇو دیارخەرى بە ھەموو جۆرە كانىمەوه، بپوانە ئەم سەرچاوانە:

۱. (د) ئيراهيم عەزىز ئيراهيم ۱۹۸۰: ۳۵ – ۴۵.
۲. (شلىر رەسۋول محمد بەرزنجى (۲۰۰۴) ياساكانى داراشتنى لا رٽته‌ي دیارخەرى لە زمانى كوردىدا، نامەدى دكتورا).

- مناله کانی کۆلأنه کە.
- دەرگاکانی ژوره کە. (ئەبۇ بە كىر ۳۱ : ۲۰۰۳).
- رېستەي (۱۱) نۇسەكە كە ودکو دىارخەر چۈتە سەر دىارخراویك كە ژمارەيەو ناسراوى كردووه.
- رېستەي (۱۲) ئەو فەريزە ناوىيەي كە پەللى بىكەرى بىنیيە لە دىارخراوو دىارخەر پىكەھاتۇون كە بەھۆى ئامرازە خىستنەپالى (- ئى) لىيەك دراون، نۇسەكە كە كۆتايىي فەريزە ناوىيە كەي گرتۇوه، ھەروەها شىۋەيە كى ترى (ئەلۇمۇرف) ئى لەھەمان رېستەدا وەرگرتۇوه كە بىرىتىيە لە مۆرفى (كە)، كۆتايىي ئەو فەريزە گرتۇوه كە ئەركى تەواو كەرى كارى (بۇون) ئى بىنیيە، بەمەش ئەم مۆرفييە بە ئەلۇمۇرفو كەننەيەو دەچىتە سەر ئەو ناوانەي كە ئەركى بىكەر تەواو كەر دەبىين.

## هیلکاری درهختی هندی له رسته کان:



شايانى باسه ودرگتنى هر شیوه يهك له شیوه کانى ناسياري واته ئەلۆمۆرفە کانى ناسياري به کاريگەرى دواهەنگى ناوه ناسراوه كەو گيرە كى پىزمانى كۆ (ان) دەبىت، كە بەر زاراوهدى مۆر فۇنۇسىنتاكس دەكەۋىت، بۆيە دېيىنин زۆر جار تىكچۈرۈزۈن دەكەۋىت، كە بەر زاراوهدى و كاريگەرىيە كانى

ههردوو ئاستى مۆرفۇلۇجى و سىينتاكس بەبى ئاستى فۇنۇلۇجى پۇونادات، ئەمەش بۇ كارىگرى فۇنىمەكان لەئاستى فۇنۇلۇجى دەگەرېتىدە، بۇ نۇونە:

- ھىلانەكە بەرزە ← ھىلانە + كە + بەرزە.

توانەوهى قاولى (٥) لە نۇوسەكى (دكە) ياسايىھى فۇنۇلۇجى زمانە بە كارىگەرى دوا ۋاولى ناوەكە پۇوياداوه، كە لە ئاستى سىينتاكسدا دەبىتە دىارخەرى دىارخاوهكە لە فەزىزى ناوى بکەريدا، بەمەش گۆرانىيىكى دەنگى لە نۇوسەكى (دكە) ياخود مۆرفىيىمى ناسىيارى رۇوياداوه كەئەركى دىارخەر لە فەزىزەكە ئەمەش ئاستى مۆرفۇنۇسىينتاكسى زمانە.

### مۆرفىيىمى نەناسىيارى:

نەناسىيارى لە زمانى كوردىدا بەھۆى گىرەكى پېزىمانى (- يىك) و ئەلۇمۆرفە كانى ئەنجام دەدرىت بەمەبەستى جىاڭدنەوهى ناوىتكە لە پېزەكەمى ياخود جنسەكەي. ئەم گىرە كە جىگە لە ئەركى مۆرفۇلۇجى<sup>١٠١</sup>، ئەركى سىينتاكسى بەجى دەگەيدىنېت، بەمەش (مۆرفىيىمى (- يىك) يى نەناسراوى: يەكىكە لە مۆرفۇسىينتاكسە چالاکە كانى زمانى كوردى لە دىاريىكىردىن و ھەلبىزادنى ناوو رېتكخىستى پەيوەندى كەرسە پېكھىيەرە كانى فەزىزى ناوى و دەرىپىنى واتا و چەمكى جىاواز (ئەبو بەكر ٢٠٠٣ : ٣٣). كە (تايىەتە بەو ناوانەي كۆتابىيان بە پىتى نەبزۇين ھاتуوه (ئىبراھىم عەزىز ١٣٦٧ : ١٩). بۇ زىاتر رۇونىكىردىنەوهى ئەم گىرە كە بە ھەمان شىيەدە نۇوسەكى (- دكە) چەند رېستەيەك دىئىنەوهە لەپوانگەي رېستەكانەوه سىماو خاسىيەتە كانى گىرەكە واتە (- يىك) نىشان دەدرىن:

١. دىوارىيەك رۇوخا.
٢. ھىلانەيەكى كۆزتر دروست دەكەم.
٣. ھىلانەي كۆتۈرۈك دروست دەكەم.
٤. بىزنىيىكى رەشم كېرى.
٥. بىزنه پەشىكىم كېرى \*.
٦. كۆمپىوتەرىيەكى مامۆستايەكم لەلايە.
٧. مەرىيەكان ژمارەيان كەمە. \*

١٠١ سەبارەت بە گىرەكى (يىك) و دكە ئاستى مۆرفۇلۇجى (بپوانە پېشتى - ل: ١٧ - ٢٦).

## سه رنج و شیکردن‌های رس�향 کان:

له رسنه‌ی (۱) گیره‌کی (یک) شیوه‌ی بنه‌رده‌تی خوی و درگرتوروه له چوارچیوه‌ی فریزی ناویدا بوته دیارخه‌ری دیارخراوه‌که، همروه‌ها ناوینکی گشته کردته ناوینکی تاکی نه ناسراو.

رسنه‌ی (۲) دیسان گیره‌که به بوته دیارخه‌ری دیارخراوه‌که، به‌لام نه‌مجاره شیوه‌ی یاخود مزرفی (- یک) ی و درگرتوروه به کاریگه‌مری دوا دهنگی بزوینی له دیارخراوه‌که، نه‌مه‌ش کاریگه‌مری ناستی فونولوجی به‌سهر مورفولوجی نیشان ده‌دات له سنوری یاخود له چوارچیوه‌ی ناستی سینتاکس و گزرانیک له گیره‌کیدا روویداوه که نه‌رکی دیارخه‌ری و هک نه‌رکنکی سینتاکسی ده‌نوینیت و ناستی (مورفوفونوسینتاکس) ی دروست ده‌بیت دروست بونی نهم ناسته‌ش بو کاریگه‌مری و پهیوندی هردوو ناستی مورفولوجی و سینتاکس ده‌گریته‌وه (نه‌لومورفه‌کانی مورفیمی تاک به‌پیی زینگه‌ی فونولوجی دابه‌ش ده‌بن: (- یک) ده‌چیته‌پال ناوینکی که به‌دهنگی بزوین دوایی هاتبیت و هرگیز شوینه‌کانیان ناگزرنده (محمد مهد مه‌عرووف فه‌تاح - سه‌باح ره‌شید ۲۰۰۶: ۱۹). له‌لایه‌کی تره‌وه مورفیمی (- ی) خسته‌پالی به‌دوایدا هاتووه بو نه‌وه‌ی دیارخه‌ریکی فهره‌منگی ناو بدروایدابیت و اته پیکبه‌ستن نه‌نجام بدت له‌نیوان دیارخراوه دیارخه‌ری گیره‌کی نه ناسراوه دیارخه‌ری فهره‌منگی ناو، همروه‌ها و اتای یک هیلانه‌ی کوتره‌ی به دیارخراوه‌که به‌خشیوه به‌واتایه‌کی تر دروست کردنییه‌ک هیلانه بو کوتره به‌گشتی.

رسنه‌ی (۳) نه‌مجاره گیره‌که چوته سهر دیارخه‌ری فهره‌منگی ناوده‌که و نه ناسراوه کردوه که به‌هه‌مان و اتای رسنه‌ی (۴) دا نایه‌ت به‌لکو (کوتره‌یک) دیاری کراوه‌و (هیلانه) ی بو دروست ده‌کریت. اته لیردها (هیلانه‌که) گشته یه‌و (کوتره‌که) یک کوتره‌ی نه ناسراوه، به‌لام دیسان نه‌رکی دیارخه‌ری بینیوه و به‌ستنیش به مورفیمی (- ی) یه.

رسنه‌ی (۵) به‌ستن به (- ی) خسته‌پال روویداوه (- یک) بوته دیارخه‌ری بکمره‌که له فریزی ناویدا ناواره‌لناوینکیش و هک دیارخه‌ری دووه‌م لهدوای (- ی) هاتووه.

رسنه‌ی (۶) به‌ستن به (- ۵) ی خسته‌پال روویداوه، به‌مه‌ش گیره‌که که له دوای دیارخه‌ری دووه‌م هاتووه و بوته دیارخه‌ری دووه‌می دیارخراوه‌که، نهم حاله‌تنه‌ش نه‌گونجان و ناریزمانی به

رسته که به خشیوه، بؤییه ده توانین بلیین مۆرفیمی (- ۵) لەگەل ئەم گیرەکەدا نایەت، بەواتایەکى تر (ئەگەر تەنیا دیارخراو نەناسراویوو - یەک) توپانی پەرینەوە نیبیه بۆسەر دەرخەر، وەك مۆرفیمی (- ۶کە) ئىناسراوی، واتا له ناوەکە جیانابیتتەوە (ئەبو بە كر ۲۰۰۳ : ۳۴). تەنیا له حالەتیکدا نەبیت، ئەگەر دیارخراوەکە له رستەکەدا نەھیلەن و دیارخەرەکە بکەینە سەرەت فیزەکە واتە بەلۇوتکەم بکەین و شوینى دیارخراوەکە بگېتىھە ئەوە گیرەکى (- یەک) ئى نەناسراوی بەدوايدا دىت، وەك بلیین:

### - رەشیکم كرپى.

رستەی (۶) لە فریزى ناویدا چۆتە سەر دیارخراوو دیارخەر، واتە هەردووكیان گیرەکى نەناسراویان وەرگرتۇوە، بەلام بە دوو ئەلۇمۇرفي جیاواز، دیارخراوەکە مۆرفى (- یەک) ئى وەرگرتۇوە، دیارخەرەکەش مۆرفى (- یەک)، بەمەش هەردوو ناوەکە بۇونەتە تاكى نەناسراو. رستەی (۷) لەدواى گیرەکى (- یەک) گیرەکى پىزىمانى كۆ (- ان) هاتۇوە كە نارىزىمانى بە رستە كە به خشیووه، بؤییه ئەم گیرەکە (بەپىچەوانەي نۇوسەكى (- ۵کە) ئى ناوى ناسراوەدەيە، هەرگىز كۆناكىتىھە (ئەبو بە كر ۲۰۰۳ : ۳۴). لېرەدا پېتۈست ئاماژە بەوە بکریت كە ئەگەر گیرەکى رىزىمانى كۆ لەگەل ناوىتىكدا هات بەمەبەستى كۆكىرىدەنەوە ئاوەكە، لەپاشاندا گیرەکى (- یەک) بۆ ناوەکە زىادبىكەين ئەوا (- ان) ئى كۆ دەچىتە نېتوان ناوەكەو گیرەکى نەناسراوی، بەمەش هەردووكیان وەك دیارخەر بۆ دیارخراوەكە دەگەرېتىھە، كەواتە كە دەلیین ئەم گیرەکە كۆناكىتىھە مەبەستمان شەۋەدەيە كە دواى نەناسراوى كۆناكىتىھە بەلام بە پىچەوانەوە گەر پېشىت كۆكراپىتىھە دواى كۆكىرىدەنەوەكە نەناسراو دەكىريت ئەم كۆكىرىدەنەدەيەش بە مەبەستى دیاريکىردن و هەلبىزاردە، وەك:

- كەسانىتىكى باش لە ئاھەنگە كەدا بۇون.

- رۆزىنىتىكى سەختمان بەپىكەد.

## ۲. گیره‌کی ریزمانی کو: ئەلۇمۇرفەكانى کو: بۆچوون

ناوى تاك له زمانى كوردىدا لەپىگەمى گيره‌کى رېزمانى (ان) ئى كۆ و چەند ئەلۇمۇرفىيەكى ئەم گيره‌كە كۆزدە كىرىتەوە.

مۇرفييمى كۆو ئەلۇمۇرفەكانى وەكۇ ئاستى مۇرفۇلۇجى پىشتر باسکرا (بىۋانە بېشى يەكەم - ل: ۱۷ - ۲۶) هەروەها وەكۇ بۆچوونى تايىبەتىش سەبارەت بە ئەلۇمۇرفەكانى ئەم مۇرفىيمە پىشتر باسمان كردووه لە پەيىوندى مۇرفۇقۇنىيى (بىۋانە بېشى دوودم - ل: ۸۱ - ۸۴). ئەوهى شاياني باسە لېرەدا وەكۇ ئاستى سىنتاكس باسى بىكەين، كە وەك كەرسەيەكى مۇرفۇسىنتاكس لەبەشى فريزى ناوى رۇلىيىكى كارا دەبىنى لەپال مۇرفىيمى ناسراوى و نەناسراوى. ئەم مۇرفىيمە لە ئەركى سىنتاكسىدا پەيىوندى هەردۇو ئاستى مۇرفۇلۇجى و سىنتاكسى دروست دەكەت، كاتىيەك وەكۇ گيره‌كىيەك لەئاستى مۇرفۇلۇجىدا رۇلى دىيارخەرى دىيارخارا لە فريزى ناویدا دەبىنېت كە ئەمەش كارو چالاكييەكى سىنتاكسى لە پىستەكانى زمانى كوردىدا دەگىرېت. وەك لەم نۇونانەدا دەرددە كەۋېت:

۱. مندالان نەوهى دواپۇژىن. — قوتايىھ زېرەكە كان بېيە كەم دەرچۈرم.

۲. مندالە كان نەوهى دواپۇژىن.

۳. ماسىيەكەيان راواكىد.

۴. هەزارەها كورد خۆپىشاندانىيان كرد

۵. دەيەها كەس سەردىنى نەخۇشخانەيان كرد.

۶. پاشماوهى مالاڭتە بەسۈودە.

۷. أ. پاشماوهى مالاڭتە كان بۇ پەيىن بەكاردىت.

ب. پاشماوهەكانى مالاڭتە بۇ پەيىن بەكاردىت.

ج. پاشماوهەكانى مالاڭتە كان بۇ پەيىن بەكاردىت.

۸. سەوزەراتەكان جوان بشۇوه.

۹. مىيۇھجاتەكان ثامادە بىكە.

۱۰. كوركەل نەوهى دواپۇژىن. — لەم سەرددەمەدا گاگەل پارەيەكى باش دەكەن.

## سیماکانی ئەم مۆرفیمه لەپوانگەی شیکردنەوەی پستەكان:

پستەی (۱) مۆرفی (ان) كەرسەھى سەرەكى كۆكىدەنەوەي ناوى (مندال) لە فريزى ناوى بىھرى دا و بۇتە ديارخەرى سەرەكى فريزەكە (ديارخراو). بەلام لە پستەي دوودەمىيەمان پستەدا مۆرفىمي (ان) بەدواي ئاۋەلئاۋى ديارخەردا ھاتووه چونكە (تەگەر بەدواي ناوى ديارخراودا ديارخەرىيکى ناسراو ھاتبۇو، ئامرازى (ان) دەچىتە سەر ديارخەر ناسراوەكە (تىبراهيم عەزىز ۱۳۶۷: ۲۲).

پستەي (۲) بەھەمان مۆرف بۇتە ديارخەرى دوودەمىي ديارخراوەكە و لەدواي ديارخەرى مۆرفىمي ناسراوى ھاتووه، واتە ديارخراوەكە دوو ديارخەرى ھەيم، يەكەميان مۆرفى (دك) ئى ناسراوى يەو دوودەمىشيان مۆرفى (ان) ئى كۆيە. جىيگاي ئامازە پىتكەرنە لەم پستەيدا ئەلۇمۇرفى مۆرفىمي ناسىيارى كە شىيەدە [دك] ئى وەرگەرتۇوه، بە (ئەلۇمۇرفى مۆرفۇلۇجى) ناودەبرىت كە جۆرىيەكە لە جۆرەكانى ئەلۇمۇرف و ھۆكارى مۆرفۇلۇجى گارىگەرى بەسەر جۆرى ئەلۇمۇرفەكەدا ھەيم (لەناو ھەموو ئەلۇمۇرفەكانى ناسىيايدا، تەنبا ئەلۇمۇرفى [دك]. بۇ ئەم شۇينانە دەست دەدات كە نىشانە كۆي (ان) بە دوادا بىت، كەواتە مۆرفىمي (ان) بېيار دەدات كام لە ئەلۇمۇرفەكانى (دك) ھەن بېتىرى: ئىن كە (دك): ئىن كان (دك) (محمد مەعرووف فەتاح و سەباج رېشىد قادر ۶: ۲۰۰).

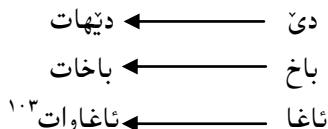
شايانى باسە (ئەلۇمۇرفى مۆرفۇلۇجى) يەكىكە لە پەيوەندىيەكانى نىيوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و سىنتاكس، چونكە مۆرفىم و دك يەكەيمەكى ئاستى مۆرفۇلۇجى شىيەدە جىاواز (گىرەك و نوسەك) دەنويىت، ھەروەها و دك ديارخەريش مۆرفىمەكان بە دواي يەكدا بۇ ناوى ديارخراو دەگەرەنلىتەوە و گۈنجانىكە لە نىيوان ديارخەرەكان (وەك: دك + ان) دروست دەكات. كەواتە (ئەلۇمۇرفى مۆرفۇلۇجى) ئەم جۆرە ئەلۇمۇرفەيە كە لە نىيوان مۆرفىمەكاندا دروست دەبىت كاتىيەك مۆرفىمييەك بېيار لەسەر ھەلبىزاردى شىيەدە مۆرفىمييەكى تر دەدات، وەك ئەوەي پىشىت باسکرا.

رسته‌ی (۳) مورفیمی کۆ شیوه‌ی (مورف) ای (– یان) ای و درگرتووه و چوته سه‌ر ناویکی ناسراوو کۆی کردوتاهو وەک دیارختریک.

رسته‌ی (۴) مورفیمکه مورفی (هها) ای و درگرتووه و چوته سه‌ر ژماره له فریزی ناوی بکه‌ری و رۆلی کۆکردنوه‌ی ناوو شرکی دیارختری بینیووه.

رسته‌ی (۵) شیوه‌ی (– یه‌ها) ای و درگرتووه به‌هه‌مان ئەرکی رسته‌ی (۴).

رسته‌ی (۶) شیوه‌ی (ات) ای و درگرتووه بەلام بەواتای کۆکردنوه‌ه (مال) نییه بەلکو بەواتای سامانی ئازله‌ه بەشیوه‌ی کۆی گشتی، شایانی باسە بەلای ئىمەوه ئەم شیوه‌یه لەم وشەیه‌دا ویپاکی کۆکردنوه‌ی ناویک لە پۆلیکدا، وشەیه‌کی نویی بەوتاکی نوی دارشتووه، بەمەش وەکو گیرەکی وشەدارپیز سەیر دەکریت چونکه وشەیه‌کی تازەی دارشتووه سیفاتی گیرەکی وشەدارپیز<sup>۱۰۲</sup> و درگرتووه. دیسانه‌وه ئەم شیوه‌یه (بەوەدەچیت هەندى ناو کە لەپرووی پۆلەوە يەکەو بەو مورفیمکه کۆکراوه‌ته‌وه، تەنیا رېکەوت بیت و بەپیووەری چەند وشەیه‌کی تر پوویدابیت، وەك:



(ئەبو بەکر ۳۷ : ۲۰۰۳)

ھەرودکو له وشەکاندا دیاره که مورفی (ات) و شیوه‌کانی ھیچ ئەلۇمۇرفینیکی ناسیاريان وەرنەگرتووه چونکه (مورفیمی / ھکه / رېگە بۆ مورفیمی / - ان / خوش دەکات و رېگە له ھەمۇو ئەلۇمۇرفەکانی ترى نیشانەی کۆ دەگریت (مەممەد مەعرووف فەتاح و سەباح رەشید قادر ۲۰۰۶ : ۲۰). کەوانە مورفیم بېيارى ھەلبىزاردنى شیوه‌یهک لە شیوه‌کانی مورفیم دەدات، کە ئەمەش شیوه‌یهکی (حالەت) ترى (ئەلۇمۇرفی مورفولۆجى) يە و ھۆکارى مورفولۆجي

۱۰۲ - سەبارەت بە سیفاتەکانی گیرەکی وشەدارپیز بپوانە بەشى يەکەم لە نامەکەدا .

۱۰۳ - بۆچۈنلى ئىمە لەباردى مۆزفى (هات، ات، وات) لەبەشى دووھمى نامەکە دەرپراوه کە لە پەراویزى (لاپەرە: ۱۱۱) يىش تاماڭى پى كراوه، بەلام بۆيە لىرددادا بەپیووستمان زانى دووباردى بکەينەوه چونکە وەکو بەلگەيەك بۆ بۆچۈنەكە ئىمە، كە باسى مورفی (ات) كراوه، (هات، وات) لەپال شەمودا ناویان ھاتووه .

به سه پاوه و جوزی دیار خره کان ددست نیشان ده کات و دیار خراوه کهی پی فراوان ده کات، بویه و شه کانی سه ره و به پیی ئهم گورانانه دروستی و نادرستی (ریزمانی و ناریزمانی) یان به دیارد دکه وی، و دک:

<u>دی:</u>	دییه که *	دییه که هات
<u>باخ:</u>	باخه که *	باخه کات

پسته‌ی (۷ - آ) لیزدها دوو شیوه‌ی کو لهیک و شهدا بهیه کمهوه هاتوون و مورفی (- دک) ی ناسراوی لهیه کی جیا کرد و نه تمهوه به مهش و هکو زنجیره‌یه کی سی پیز بدروای یه کدا بونه‌ته دیار خمری ناویک که ناوه که ش دیار خمری دیار خراویکه، و اته دیار خراویک چوار دیار خمری همیه، بهم شیوه‌یه: پاشماوه (دیار خراو) + ی (تیزافه) + مال (ناوی دیار خمر) + ات (کوی دیار خمر) + دک (ناسراوی دیار خمر) + ان (کوی دیار خمر). کمهوه کم شیوه‌ی (ات) ناویکی کوکر دبووه ناسراویش بدروادا هاتبوو به مه بهستی ناسراو کردنی ثهوا لهدوای هه دردوو مورفیمه که مورفیمینکی تری کو دیت که شیوه بنه پتی به کهیه تی و اته (- ان) د، بهواتایه کی تر (هه موو ئه و ناوane‌ی به مورفیمی (- ات) و هاو شیوه کانی کوکد کرینه وه<sup>۱۰۴</sup> به مورفیمی (- دک) ناسراو ده کریت<sup>۱۰۵</sup> جاریکی تر به (- ان) کوکد کرینه وه (ئوره‌همانی حاجی مارف ۱۹۷۹). و دک:

دیهاته کان	ثاغا واته کان
سهو زه واته کان	مالاته کان

پسته‌ی (۷ - ب) به هه مان شیوه به لام دیار خراوه که ناسیاوه و شیوه‌یه کی (ات) ی و در گرتوده، شیوه کهی تر به دیار خره که لکاوه.

۴ - به لگه‌یه کی تر که (هات، وات) دوو شیوه‌ی (ات) ن.

۱۰۵ - لم باره دیه وه ئه بیو به کر عومه ر قادر ده لیت: (ناوه ناسراوه کان بی کوکرانه وه دوو دم لع پسته دا نایه ن، بئنونه: \* دیهاته که ثاود دان کرایه وه . - دیهاته کان ثاود دان کرایه وه . - دیکه ثاود دان کرایه وه . (ئه بوبه کر عومه ده) (۳۷: ۲۰۰۳).

رٽته‌ی (۷ - ج) به همان شیوه به‌لام دیارخراوه‌که دیارخه‌رده ناسراوی و کویان و هرگز توروه.

رٽته‌ی (۸، ۹) همان پیگه‌ی رٽته‌ی (۷) ددگنه بدر، به‌لام له‌جیاتی شیوه‌ی (ا) دو شیوه‌ی تری (ا) یان و هرگز توروه که (وات، جات) ه، هروه‌ها گورانی فونزولوجی به‌سهر شیوه‌ی (مُورف) ی مُورفیمه کاندا هاتوروه له ثره‌کی سینتاکسیان ئەمەش حالله‌تیکی تری (مُورفو-فونزینتاس) ه. هروه‌ها هردورو وشهی (سەوزەوات، میوه‌جات) له‌دوو رٽته‌کەدا وەک دوو رەگەز، هەریه کەیان چەند پۆلیک لە خۇ دەگریت له کاتیکدا کۆکردنەوە به (ان) يەك پۆل لە خۇ دەگریت.

رٽته‌ی (۱۰) شیوه‌ی (گەل) ی کۆی و هرگز توروه، که ئەمەش مُورفیکی تری کۆیه، له باره‌ی ئەم مُورفیمه و مُورفیمی (هات، جات، وات) دوه (د. ئىبراھیم عەزیز ئىبراھیم) دەلی: (ئامرازه کانی: هات، جات، گەل. له زمانی کوردیدا له پال ئامرازی (ان) کۆمەلتیک ئامرازن دەتوانن ناوی کۆ دروست بکەن؛ به‌لام کەم بە کاردیت (بِرَوانَه: ئىبراھیم عەزیز ئىبراھیم ۱۳۴۷: ۲۰، ۲۱، ۲۳).

بەم شیوه‌ی سیماکانی ئەم گیرەکه دەردکەویت و شوینیکی چەسپاواي خۆی ھەیه کە کۆتایی ناوه یان شیوه‌ی ناوه له فریزی ناویدا، کە ناسراو بیت یان نا، هروه‌ها له گەل گیرەکی نەناسراوی (نیک) يش دیت.

## ب. مُورفو-فونزینتاسیه کانی ئاوه‌لناو:

ئاوه‌لناو وەسفی ناو دەکات بەمەش وەکو بەشە پۆلیکی ناو ناسراوەو چەند سیفاتاتیکی تايیه‌تى خۆی ھەیه<sup>۱۰۷</sup>. بە گویەرە سیفاتە کانی ئاوه‌لناو، ئەودە ئىمە لىرەدا

---

۱۰۶ - سەباردت بەم سیمایە بِرَوانَه پېشتر له کۆتایی گیرەکى پىزمانى نەناسىيارى (ل: ۱۰۸ شىكىرىنەوە رٽته‌ی (۷).

۱۰۷ - سیفاتە کانی ئاوه‌لناو:

1. لەرۇوی واتاوه ئاوه‌لناو بیت، وەک: رەنگ، روالەت دەرپىن.
2. لەرۇوی شیوه (فۆرم) دوه ئاوه‌لناو بیت، واتە پاشگىرى سینتاکسى (- تر / ترین) وەریگریت.

مه به ستمانه زیاتر ئهو ئاودەلناوانەن کە لەپووی فۆرمەوە ھەلگرى سیماى ئاودەلناون، واتە ئەوانەنی کە گىرەکى رېزمانى ( - تر / - ترین) يان پیوهلکاواه.

ئەم دوو پاشگە لەپووی ئاستى مۇرفۇلۇجى بە گىرەکى رېزمانى ناودەبىرى،، بەشىۋەيدىك كە هەر يەكەيان بۆجۆرە پلەيەكى ئاودەلناوه، ( - تر) بۆ پلەي بەراوردو ( - ترین) يىش بۆ پلەي بالا، ھەروەها سیفاتى گىرەکى رېزمانى وردەگرن كە لەپىشتىدا باسکراوه<sup>١٠٨</sup>. ئەوەدى لىيەدا جىي ئامازە پىيىكىدەن ئەوەديه كە وەك ئاستى سينتاكس ئەم دوو گىرەكە وەرىگرىن، بىزانىن چ ئەركىيەك بەدى دەكەت؟ و چۈن لە ئاستى سينتاكس چالاكى دەنۋىتىت؟

( - تر / - ترین) لە ئاستى سينتاكسدا دەچىتە سەر ئاودەلناو بەمەبەستى دەرخستنى دىارخراوه كە لە فەريزى ناوى بىكەرى و بەركارى، بەمەش وەكى دوو كەرسەمى مۇرفۇسینتاكسى پەيپەندى لەنیوان ئاستى مۇرفۇلۇجى و سينتاكسدا دروست دەكەن. ئەم دوو گىرەكە لەچەند رېستەيەكدا نىشان دەدەين لەپاشاندا لە تىپوانىنى پىستەكاندا چالاكى مۇرفۇسینتاكسىيە كانى ( - ترین) لە تايىبەقەندى و سىماكانى ئاودەلناو ئەو پەيپەندىيە سينتاكسىيە كە لەنیوان كەرسەو و شەكاندا ھەيە دەخەينەپۇروو:-

١. جوانترىن دىيارىم بۆ ھاوارپىكەم كېرى.
٢. دىيارىكى جوانتر بۆ ھاوارپىكەت بىكە.
٣. وېنەيەكى جوانتر بىكىشە.
٤. دىيارى جوانترىن بۆ ھاوارپىكەم كېرى. \*
٥. سارا لە سانا زىرەكتە.
٦. كام چات خواردەوە؟ چايە كالەكەم خواردەوە.
٧. ئەم كراسە ژنانەكتە. ژنانەترين كراسەكە.
٨. خدر لە سوارە شەلتە.
٩. ئەمپۇزۇوتر گەيشتمە مالەوە.

---

٣. لەپووی ئەركەوە ئاودەلناوييەت . (محمد مەعروف فەتاح ١٩٩٠: ٨٢) . بۆ زانىيارى زىاتر دەرىبارەي ئاودەلناو سیفاتەكانى بىرانە ھەمان سەرجاوه .

٤- سەبارەت بە سىماكانى گىرەكى رېزمانى ( - تر / ترین) لەپوو ئاستى مۇرفۇلۇجى بىرانە (بەشى يەكەم ل: ١٧ - ٢٦) .

۱۰. گولدانه که لەشوييئيکى بەرزتر دابنى.
۱۱. كاستەرە كە شلتەر بىگەدە.
۱۲. كەمتنىن كەلۈپەم هيينا. پاقلاودى زۇرتىر بۇ ئاھەنگە كە بىكە.
۱۳. ناسكىتىن رېواسىم بۆھىيىناي. رېواسى هەرەناسكىتم بۇ هييناوى. \*
۱۴. كەرتىين مەۋەق يارىيەكە بىرىدەدە.

## شىكىرنەوەي رىستەكان (كارىگەرى هەردۇو ئاستەكە لەپروانگەي پىستەكانەوە)

رېستەي (۱) ئاوهلىساوه كە پلەي بالاى ودرگەرتوودە وەك ديارخەرىيەك پىش ديارخراوه كە هاتوودە، بى ئەوهى هيچ گىرەكىنىڭ رېزمانى خستنەپالى لەگەلدىتىت.

رېستەي (۲) ئاوهلىساو لە پلەي بەراوردە بەياريدەي گىرەكى رېزمانى خستنەپالى دواي ناوى ديارخراوه كە وتووه بۆتە ديارخەرى ديارخراوه كە، جىگە لەمەش ناوى ديارخراو ديارخەرىنىكى ترى پىوه لكاوه كە لەجۇرى گىرەكى رېزمانى نەناسىيارىيە.

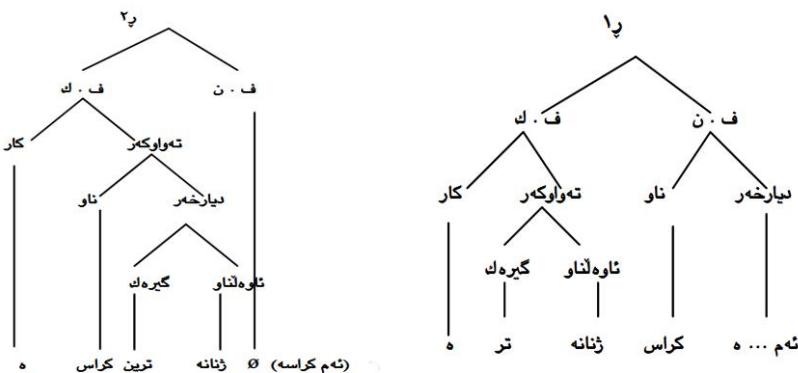
رېستەي (۳) دوو رېستەييە، لە هەردووكياندا ئاوهلىساو لە پلەي بەراوردە ئەركيان ديارخەرى ناوى ديارخراوه، بەلام رېستەي يەكم بەياريدەي گىرەكى (۱) خستنەپالى و رېستەي دووەم بەھۆى گىرەكى (۵) ئى خستنەپالى ديارخراو ديارخەر لېتكىداون، سەرەپاي ئەمەش رېستەي يەكم ديارخەرىيەكى ترى هەيە لەجۇرى گىرەكى رېزمانى نەناسراوى رېستەي دووەم پىش ديارخەرى لەجۇرى نۇرسەكى ناسراوى هەيە، ئەم دوو ديارخەرەش بە جىاوازى جۇرى خستنەپالەكان جىاوازىيان نواندۇوە، نەناسراوى لەدواي ديارخراو بە ناوەكە نۇرساوه و ناسراوېيەكەش لەدواي ئاوهلىساوى ديارخەر هاتووه.

رېستەي (۴) رېستەيەكى نارېزمانىيە و پىكەتەتەي سىنتاكسى رېستەكە پىكەتەتەيەكى نەگۈنجاوه كە بەھۆى ئاوهلىساوى پلەي بالا (۶-تىين) دروست بۇوه چونكە ئاوهلىساو لەم پلەيەدا وەك ديارخەر بەدواي ديارخراودا نايەت.

رٽته‌ی (۵) ثاوه‌لناو پله‌ی بهراوردی و درگرتووه لهچوارچیوه‌ی فریزی کاریدا هاتسووه، نه‌رکی سینتاكسی ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واوه، وه‌کو دیارخه‌ریش گیره‌که ریزمانییه‌که واته (تر) دبیته دیارخمری ثاوه‌لناوه‌که.

رٽته‌ی (۶) رٽته‌یه‌کی پرسیاری کراوه لهریگه‌ی ثاوه‌لناوی پرس چونکه (وشه‌کانی (ج) کام، چون) که پهپه‌یکی بچوکی سنورداره به ثاوه‌لناوی پرس ناماژه‌یان بو کراوه (نه‌بو به‌کر ۱۹۹۳: ۵۴) دواتر وه‌لامی رٽته‌که دراوه‌ته‌وه که ثاوه‌لناویکی بنجی شوینی ثاوه‌لناوه‌پرسه‌که‌ی گرتزته‌وه بی ته‌وه‌ی ثاوه‌لناوه‌که هیچ پله‌یه‌کی و درگرتبیت. بدم جوزه مورفو‌سینتاكسی (تر، - ترین) به‌شداری نه‌ر پسته‌نake ناکهن که وه‌لامی رٽته‌یه‌کی پرسیارین لهریگه‌ی ثاوه‌لناوی پرس چونکه ناپریزمانی له پیکه‌هاته‌ی رٽته‌کاندا پروده‌دادت و هیچ جوزه پهیوندیه‌کی مورفو‌لوجی و سینتاكس دهسته‌به‌ر ناکات.

رٽته‌ی (۷) هه‌مان ثاوه‌لناو پله‌ی بهراوردو پله‌ی بالا له دوو رٽته‌ی پیکه‌هاته جیاواز و درگرتووه، به‌شیوه‌یه‌ک ثاوه‌لناوه‌که به‌پیئی ره‌ننان دروست بوروه (زن + انه)، پله‌ی بهراورده‌که بوتة ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واوه، به‌لام پله‌ی بالاکه بوتة دیارخه‌ری ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واوه، به‌پیئی نهم دوو هیتلکاریه:



رٽته‌ی (۸) ثاوه‌لناویکی بنجی لهریونانی دا گیره‌کی ریزمانی (- تر) ی و درگرتووه به‌یه‌که‌وه نه‌رکی ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واویان بینیوه، پیتوه‌لکانی نهم گیره‌که به ثاوه‌لناوه‌که به مه‌به‌ستی خوازه پله‌ی بهراوردی و درگرتووه که واتای راسته‌قینه‌ی ثاوه‌لناوه‌که مه‌به‌ست نییه

که (شەل) بىت بەلكو واتاي تەمبەلى و دواكەوتۈسى و هيۋاشى لە رۆيىشتىندا دەگەيەنىت چونكە (ھەندىك لە رېزمان نۇسەكان پىيان وايه كە ئاوهلۇنى بىنجى: كويىر، شەل گىرە كە كانى - تر، - ترین) وەرنىگىن، چونكە لۆزىك رېبى پى نادات (ئەورەمەن ۱۹۹۴: ۶۵). بەلام (لەراستىدا كورد زمان گەرە بەسىرىبەستى خوازەش بىت پلهى بەراوردىيان دەداتى، بۇ نۇونە دەگوتىريت:

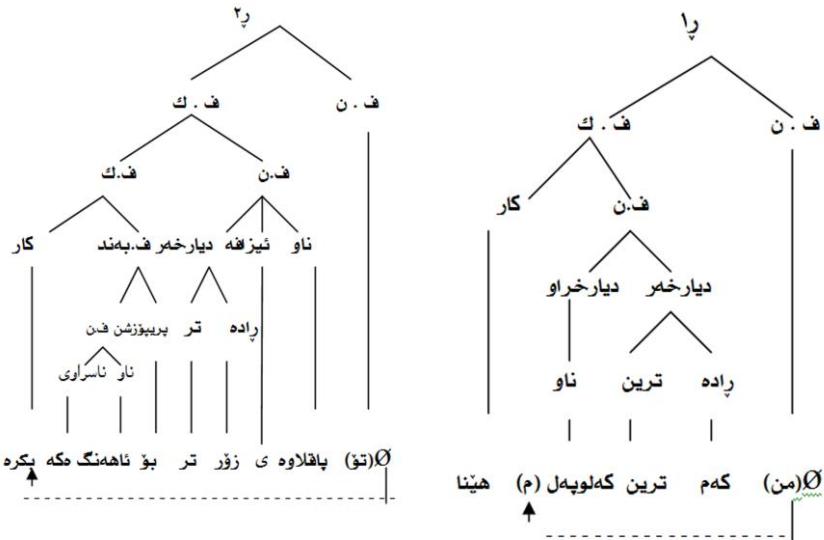
كۈرە: كابرا لەو كويىرتە. شەلە كابرا شەلتە. (ئەبو بەكر ۲۰۰۳: ۴۰).

رېستەي (۹) گىرەكى (- تر) چۆته سەر ئاوهلۇكارى كاتى (زوو) بەمەبەستى دىارخىستنى ئاوهلۇكارەكە و ئەركى دوباربۇونەودى كاتى رۇودانى كارەكەي خىستتەپۇو كە رۆزانى تر زوو چۆتەمالەوە بەلام ئەمپۇ لەچاپ رۆزانى تر زۇوتر بۇ مالەوە چووە.

رېستەي (۱۰) بەھەمان شىيۆھى رېستەي (۹) (- تر) چۆته سەر ئاوهلۇنار بەلام ئەمجارە ئەركىتكى ترى بىنیيیو ئەويش دىارخەرى شوئىنېكى دىاريڭىراوە كە پەيپەندى بە كارەكەوە ھەمەيە واتە (شوئىنېكى بەرز).

رېستەي (۱۱) گىرەكى رېزمانى (- تر) بۇ پلهى بەراوردى ئاوهلۇناو چۆتە سەر ئاوهلۇنىيەك كە ئەركى ئاوهلۇكارى نىشان دەدات لەبەشى فېرىي كارى رېستەكەدا بەمەبەستى دىارخەرى ئاوهلۇكارەكە كەچۈنۈيەتى رۇدانى كارەكە دەخاتەپۇو كە بەشىيەتى (شل گىتنەوە) بىت بەلام (شل) يەكە (شلتە) بىت.

رېستەي (۱۲) لەدوو رېستەدا خۆي دەبىنېتەوە، ھەردۇو رېستەكمش راەدە (ژمارە) يان وەرگرتووە وەك دىارخەرىك بۇ ناوى دىارخراو لەپاشاندا گىرەكى (- تر، - ترین) يان چۆتەسەر بەشىيەوە پىكەتاتىكى جىاواز، چونكە لە رېستەي يەكەمدا كە (راەدە) كە لەپىش دىارخراوە كە هاتووە ئەوا بى گىرەكى رېزمانى خىستنەپال گىرەكى (- ترین) ئى وەرگرتووە ھەردۇوكىيان (راەدە + ترین) بۇينە دىارخەرى (كەلپىدل) لەپىشەوە، بەلام لەرېستەي دووهەمدا (راەدە) كە لەپاش دىارخراوە كە هاتووە بەھۆى گىرەكى (- ئى) خىستنەپال بەيەك بەستراون و گىرەكى (- تر) يش وەك دىارخەرى دووھم بە (راەدە) كە لەكاوە (راەدە + تر) بەپىش ئەم دوو ھېلىڭارىيە درەختىيە خوارەوە:



رسته‌ی (۱۳) له سی رسته پیکهاتووه، رسته‌ی یه کم ثاودلناوه‌که له پله‌ی بالادایه و به‌بی گیره‌کی (شیزافه) له پیش دیارخراو هاتووه و ئەركى دیارخه‌ری و درگرتووه، رسته‌ی دووه‌م ثاودلناوه‌که لهدوای ناوی دیارخراو هاتووه و به‌هۆی (-ی) شیزافه به‌یه کتله و به‌ستراون و فریزی ناوی بکه‌ریان دروست کردوه، هه‌رودها له جیاتی (- ترین) له پیکهاته‌ی ثاودلناوه‌که موّرفیمی (ھەرە) له پیش ثاودلناوه‌که هاتووه و ئەركى دیارخه‌ری به ثاودلناوه‌که به‌خشیوه و ھەمان چەمکی (- ترین) ی گەياندووه، واته لە به‌رامبەر ئەودا دوه‌ستیت (ئەگەرچى) (- ترین) وەك موّرفیمیکی بەند، بی واتایه، بەلام (ھەرە)

واتای رادهی بی سنور له خو دهگری (شهبو بهکر ۲۰۰۳: ۴۲). چونکه (ثامرازی "ههره" له وهزیفهدا به هیزتره لههه دوو ثامرازه کانی تر وهک: تر، ترین (تیبراهیم عهزیز ۱۳۶۷: ۳۶). رسته‌ی سیپیهم رسته‌یه کی ناریزمانیه و له پروی پیکهاته‌ی سینتاکسی نه گونجاوه چونکه مورفیمی (ههره) و گیره‌کی (- تر، ترین) لههیک کاتدا له پیکهاته‌ی رسته‌یه کدا بهیه کهوه ناینه و ناگونجین<sup>۱۰۹</sup>.

رسته‌ی (۱۴) ثاوه‌لناو له پله‌ی بالا چوته سهر ناویک که سیفه‌تی ثاوه‌لناوی ههیه، بهیه کهوه بووینه دیارخراو ناوی دیارخراو (مرۆف)، واته مه‌بهست له‌ناوی مرۆڤه‌که نییه که وهکو ناویک (کهره) بیت به لکو وهکو سیفه‌ت که واتای کەم زیره‌کی و کیلی و تەمبەلی دەگەیه‌نیت.

شايانی باسه ئەم دوو گیره‌که وهکو دیارخمر به ثاوه‌لناو يان ثاوه‌لکار يان ناو دەلكىن، هەرگیز ھیچ گیره‌کیئك نیوایيان ناکات، بەمەش ئەم دوو گیره‌که ئەركى سینتاکسی بەجى دەگەیەنن و لمزور کاتدا لابردنیان واتای رسته‌کە تىكىددات و ناریزمانی دروست دەبیت واته ھاوسەنگیيەکی سینتاکسی له رسته‌دا دروست دەکەن و لادانیان ئەم ھاوسەنگیيە تىك دەدات، هەروه‌کو له رسته‌کاندا بىنرا. كەواته پەيوەندىيەکی ریزمانی له نیوان ئاستى مۆرفۇلۇچى و ئاستى سینتاکسی دروست دەکەن بەھەي کە دەکەونە ژىئ دەسەلاتى ياسا سینتاکسیيەكان.

#### ج. مۆرفۇسینتاکسی بانگھەيىشتىن (Vocativ):

بانگھەيىشتىن حالەتىيکى سینتاکسیيە<sup>۱۱۰</sup> لەرىتىگەی چەند گیره‌کیئكى ریزمانى دىتىه ئاراوه، بەمەبەستى بانگکەرنى ناویک لە پۇلەکەي ياخود رەگەزەکەي، يان بەمەبەستى جىاكاردنەوهى وشەيەك لە وشەيەكى تر (ناویک لە ناویکى تر) کە وهکو ئاستىيکى مۆرفۇلۇژى حالەتىيکى سینتاکسی دەنويىنیت چونکه بە شەپۇلى ناو لە كردى ئاخاوتىدا كردىيەکى جىاكارەوهى لە

۱۰۹ - (د. تیبراهیم عهزیز) دەلی: (جارى وا هەمیه ثامرازى (ههره) دەکەویتە پېش ئەو ثاوه‌لناوهى کە كۆتايى بە ثامرازه‌کانى (تر، ترین) هاتوود، لېرەدا هاتنى هەرە تەمنها بۆ دووپاتكىرىدنەوهى - جەختىرىنىدەنەوهى .

نمۇونە: هەرە جوانتر، هەرە جوانتىن . (تیبراهیم عهزیز ۱۳۶۷: ۳۶).

۱۱۰ - چونکە دەپەننەتكىشان دەدات .

ناویکی ترو گوزارشت له بانگکردنی دهکات لمشیوه‌ی دربرپینیکی سینتاكسی، واته (ناویکی پی دهدربردربیت له دوخ و شوینیکی تایبته‌ی داو، وده حاله‌تیکی مورفولوژی له رینگمی مورفیمه‌وه به‌دهی دهکریت و شیوازی گوتنیک ثامازه پی دهکات (Trask 1993: 299).

(کرده‌ی بانگهیشتن هه‌مو ناویکی تایبته‌ی مرؤث و ههندی ناوی گشتی تایبته‌ی به مرؤث ده‌گریته‌وه، به‌شیوه‌یه کی بانگکردنی مرؤث به‌ناوی تایبته‌ی خوی، ثاوازی دربرپین ده‌نوینی و دیاری دهکات، به‌لام ههندی له ناوی گشتیانه‌ی ره‌گهزری مرؤث - نیرو می - له زمانی کوردی دا - چهند مورفیمیکی بانگهیشتن دهچنه کوتایسانه‌وه له‌گمل ثاوازی دربرپیندا چه‌مکی ئه‌م کرده‌یه ده‌نوین (ئه‌بو به‌کر ۲۰۰۳: ۵۶). گیره‌که ریزمانیکی کانی بانگهیشتن ئه‌مانه‌ن:

- ۆ، - ھ بو ناوی نیرو تاک.

- ھ، - ى) بو ناوی می ى تاک وده: کچچ، خوشکه ... .

- (ینه)<sup>۱۱</sup> بو ناوی کۆزی نیرو مینی دوولاپین. وده: کورینه، خزمینه ... .

کرده‌ی بانگهیشتن په‌یوندیکیه کی ترى نیوان ئاستی مورفولوچی و سینتاكس دروست دهکات بە‌هۆی ئه‌و گیره‌که ریزمانیانه‌ی که له‌سەرهو ده‌نمایانه‌ی پی کراوه، که ده‌کەونه ژیز کاریگه‌ری ئاستی سینتاكس له‌پیگمەی یاسا سینتاكسیکیه کان بە‌رەو نه‌مان دەچن و کەرده‌سەی ترى مورفو‌سینتاكس شوینیان ده‌گرنووه، وده لەم رستانه‌ی خواره‌و‌دا بە‌دیار ده‌کەویت:

---

۱ ۱۱۱ - مورفیمی (ینه) وده پاشگریک دهیتە گیره‌کی ریزمانی له بانگهیشتن، به‌لام وده کو دارپشتنی وشەی تازه دهیتە گیره‌کی وشە‌دارپیز، وده: پیش (تاوه‌لکار) + (ینه) = پیشینه ماره‌کردنی کچ و کور . یان (مه‌سینه، نه‌خشینه، گەخینه ... هەتە) . سەباردت بەم مورفیمە وده کو ریزنانی وشەی نسوی (پروانه چه‌میکی دی له ریزمانی کوردی ۲۰۰۰: ۸۹، ۱۴۸).

۲ - (د. تیراھیم) ئەم ئامرازه‌ی به (ان - کۆ) و (ھ - بانگکردن) ی داناوه‌و دەلی: وشە‌کانی (براينه، خزمینه، کچینه) ناوی گشتی (کۆ) ن . لەوانه ئامرازی (ان) بۇتە (ین): کچان بۇتە کچینه و خzman بۇتە خزمینه، ئامرازی (ھ) ش ئامرازیکی بانگکردن و بە‌کارهینانی لەم زمانه‌دا تاشکراپیو بو ناوی گشتی (کۆ) (نیرو می) بە‌کاردیت . دیسانه‌وه دەلی: دەشتوانی له‌گمل ههندی وشەی ناوی گشتیدا پیتى (ا) له ئامرازی (ان) بېتىتە و به‌لام ئەم خاسیتە کەم بە‌کاردیت، بى شەودی هیچ نۇونەيدەک دیاری بکات، بو زانیاری بروانه: (تیراھیم عەزیز ۱۳۶۷: ۶، ۸).

(سیماکانی بانگهیشتن له روانگەی چەند رستمیه کەوە)

١. بسوکى.... ← بسوکە نازدارەکەيان بۆ ئاھەنگە کە برد.
٢. پورى.... ← پورە پەرژین لە ئاواهەکەدا خنکا.
٣. كوردىنه.... ← كوردەكە له خۆپیشاندانەکە شارى كەركۈك شەھید كرا.
٤. كچى.... ← كچە كەم بەيە كەم دەرچوو.
٥. خالۇ- خالە.... ← خالە رەجب پیاوىتكى بەناوبانگە. خالى ئازاد هات.

رستمیه (١، ٢) ناوي بانگکراو بۆ تاكى مىيىنەيە و به گىرەكى رېزمانى (- ئى) كۆتابى هاتورە، لمشىوهە و شەيەكدا دەركەوتۇرە گۈزارشت لە رستمیه كى تەواو دەكەت بەھۆى گىرەكى بانگگىردنەوە، بەلام كاتىيە ئاوي (پەرژين)، ئاواهەنۋى (نازدار) بەدواى ئاوي بانگراودا هاتورە گىرەكى (- ئى) دەگۆرپىت بۆ گىرەكى رېزمانى (- ھ) كە مۆرفىمېيىكى خىتنەپالەو رۆلى پىئىك بەستن دەبىنى.

رستمیه (٣ - ٤) ناوي بانگراوى (كورد) ناويتكى دوولايەنە و بەھۆى گىرەكى (- يىنە) بۆتە ناوي بانگراوى كۆي دوولايەن بەلام (- كچ) ناويتكى تاكى مىيىنە و گىرەكى رېزمانى (- ئى) ئى و دەركەوتۇرە بۆتە ناويتكى بانگراو بۆ تاكى مىيىنە، بەلام كاتىيە بەھۆى نووسەكى (- دەكە) ناسراو دەكرىن و دواتر نووسەكى خاوهەنېتىيان وەكوجىنناوى لكاو بەدواى (- دەكە) بىت ياخود نا ئەوا گىرەكى بانگهیشتەن نامېيىن و ئەو نووسەكانە باسکران شوينييان دەگىرنەوە بهەمش:

- كوردىنه.... ← كوردەكە
- كچى.... ← كچە كەم

رٽته‌ی (۵) ناوه بانکراوه کان به‌گیره‌کی (و - و) کوتاییان هاتووه، گهر دیارخه‌ر به‌دوای ناوی بانکراوه دیارخاوه بیت شهوا ئه‌رکی ده‌گوریت له بانگهیشتنه‌وه بۆ خستنه‌پال جگه له گوپینی مورفیمی / و / بۆ / ا / .

شایانی باسه له تیپوانینی رٽته‌کان شهوده به‌دیار ده‌که‌ویت که حاله‌تی بانگهیشتن له ئیستای زمانی کوردیدا پوچه‌رووی نه‌مان و تیاچوون بونوته‌وه و کرد که زیاتر پشت به ئواز ده‌به‌ستیت و شیوه‌ی گیره‌که کانیش بۆ ره‌گمه‌زه جیاچیاکان له‌چهند و شهیده‌کی رٽته‌سیدا ده‌بینریئن، ئه‌گینا گیره‌که ریزمانییه‌کان ( - و - ئ ) و نووسه‌کی ( - د که، جینناوه لکاوه‌کان ) وه‌کو به‌دیلیک جیگرده‌ی مورفیم‌کانی بانگهیشتنن، هه‌رچهند ( به‌وده‌چیت که کاریگه‌ری گیره‌که کانی ( - ئ ، - و ) گواستراتیت‌وه بۆ سه‌ر هه‌ندی ناوی عه‌رده‌بی، که له زمانی کوردیدا وه‌گیراون بۆ ناونانی که‌س دوای شهوده که گوپانی فونه‌تیکیان به‌پی ئ یاساکانی فون‌لوجی به‌سه‌ردا هاتووه، وه‌ک:

ئه‌حمد ← ئه‌حه ← عزیز ← عه‌زه  
خدجە ← خەجى ← عائشە ← عه‌یشى (بپوانه ئه‌بو به‌کر ۵۷ : ۲۰۰۳).

له‌لایه‌کی تره‌وه پیویسته ئه‌وش بگوتریت که گیره‌که ریزمانییه‌کانی بانگهیشتن وه‌کو ئاستی مورفولوچی زمان ئه‌رکیکی مورفولوچیانه به‌جى ده‌گه‌یمن بەلام وه‌کو حاله‌تیکی سینتاکسی ئه‌رکی دیارخه‌ری دیارخاوه (ناوی بانگکراوه) ده‌بینن به‌مەش وه‌کو په‌یوندییه‌کی دوولانه ياخود دوو رووی دراویک کاریگه‌ری ئاستی مورفولوچی و سینتاکسی دروست ده‌که‌ن.

#### د. ئه‌و کاریگه‌رییه له‌ژیز ده‌سەلاتی چالاکی کاره‌کاندا . (مورفیم‌کانی کار):

کار وه‌ک به‌شیکی گرنگ له پیکه‌یینانی رٽته‌دا به‌رامبئر ناو ده‌دستیت و به (ف. ك) ئاماژه‌ی بۆ ده‌کریت، هه‌رودها چالیکی سه‌رداکی داده‌پوشیت له ئاستی سینتاکسداو وه‌کو دیارخراویک ناماوه‌دی وه‌رگرتني دیارخه‌ری جۆراوجۆر ده‌بیت، بەلام ئه‌وه‌ی لیزدا مەبەسته بخريت‌هه‌روو ئه‌و گیره‌که ریزمانیانه‌یه که وه‌کو ئاستی مورفولوچی له‌ژیز ده‌سەلاتی چالاکی کاره‌کاندا (وه‌کو ئاستی سینتاکس) په‌یوندی و کاریگه‌ری ئاستی مورفولوچی و سینتاکس دروست ده‌که‌ن. شایانی باسه گیره‌که ریزمانییه‌کانی کار که‌رسه‌ی مورفو‌سینتاکسی گرنگ

له بهشی فریتی کاری رسته داو روودانی کاتی کاره که بُو ده مینکی دیاریکراو دیاری ده کهن، نهانیش کات و نه سپیکت و روکاره کان ده گریته و واته (کار که چه مکی روودان له خو ده گریت، چهند لایه نیکی دیارخمری لیکدانه براوی همیه و به کاته گورسیه کانی مورفلوجی ئامازه دی گشتی ناوده بریت و گیره که ریزمانیه کانی: کات (Tense)، نه سپیکت (Aspekt)، روکار (Mood) دهیان نوینن (نه بو به کر ۲۰۰۳: ۶۰).

## ۱. کات:

کات وه کو دیارخه ریکی په گی کار به شداری له دارشتنی په یوندیه کی مورفسینتاسی ده کات، که به شیوه کی گشتی دابهشی سهر دوو جوړ ده گریت:

### ۱. کاتی پیزمانی (Tens) ۲. کاتی سروشی (Time).<sup>۱۱۲</sup>

نهم دوو جوړه کات په یوندیه کی تیکچرژ اوی دوولا یاه نهیه چونکه کاتی ریزمانی له ریگه که درسه هی سینتاسی تایبې تی نیشان دهدرین و گوزارت له کاتی سروشی (فیزیاوی) ده کات به هوئی نهو چه مکمکی که لمواتای کاتدا نیشانی ددات به پیتی نهو زنجیره زده منه (کات - Time) له کاتی قسمه کردن ده نویسنیت و کاتی (وقت) بارودؤخیکی دیاریکراو بُو مه بست و هملویستیکی تایبېت ده ره خسینیت (په یوندی فرمی کار به کاته وه)، په یوندیه کی چه سپاواو جیگیر نیمه، چونکه چوارچیوهو سیاقی (Context) زمان و بارودؤخ و فورمه به شداره کانی دروست کردن رسته دهیان گورن (نایف خرما ۱۹۷۸: ۱۳۱) له لایه کی ترهوہ کاتی پیزمانی بُو دوو جوړی سهره کی له زوربه هی زمانه کاندا دابه شکراوه، لموانه ش:

۱۱۲ . کاتی پیزمانی: زده منی روودانی کاریکه له ریگه نیشانه مورفلوژیه کانی وه کو گیره کی ریزمانی ئامازه دی پی ده گریت و له ڈیگر کاریگه ری یاسای سینتاسی ئاللوزی و تم و مژی ده روینیته و واته (کاتی ریزمانی کاتی گوړی سینتاسکیه و جوړی کاته کان (پابدوو رانه بردوو) وه ک په یوندیه کی راسته و خوی کات جیاده کاته وه (بروانه ۱۹۹۳: 274) Trask.

۱۱۳ . کاتی سروشی: زده منی روودان و روونه دانی کاریکه که له کات و شوینیکی دیاریکراو قسمه و گفتگوی له سمر ده گریت له ریگه و اتاو مه بست ئامازه دی پی ده گریت (زارو هی Time) بُو کاتی روودانی کار به کاردیت به بون و ندبوونی واته ثه ری و نه ری (محمد رجا باکنی ۲۰۰۳: ۳۹).

## ۱. کاتی پابردوو.

دابهشکردنی ئەم دوو جۆره کاتە رېزمانىيە لەپىگەي ئەو فۇرمە مۇرفۇلۇجيائىنە وە دەبىت كە ئەركى سينتاكسى بەشىپەيەكى تىكچۈرۈۋ (كارىگەرانە) نىشان دەدەن بەمەش (ئەم جىاڭىدەن وەيە سوود بەخشە بۇ مامەلە كردىن لەگەل پەيوندى ئالۇزى كاتى ثاسابى - time - و كاتى روودان - Tense -، لەھەمان كاتىدا شىيۆ، يان فۇرمە كانى كات، كە رېناني مۇرفۇلۇزىيە جياوازىيان ھەيە، دەشى بۇ نىشاندانى ھەندى واتاي جياواز بەكاربىن، بۇغۇنە ھەندى جار فۇرمى راپابردوو بۇ نىشاندانى ھەندى واتاي دانانى - افتراچى - لە راپەبردوودا بەكاردىت، يان بەپىچەوانەوە (ئەبویە كە عومەر ۲۰۰۳: ۶۰). واتە (گەلى) جار فەرمان لە رېستەدا رەگەكەي بەپىي شىكىرىدەن وەي رېزمانى كە كاتى راپابردوودا يە كەچى رووداوه كە لە كاتىيەكى داھاتوودا رووتەدا، بەپىچەوانەوە حالتى واش ھەيە فەرمانەكە بە رەگى داھاتوو داشەرېزىرى كەچى رووداوه كە لە كاتىيەكى راپابردوو رووی داوه. وەك لە فەرمانى رېستەي بىكەر نادىاردا (ورىا عومەر ئەمەن ۱۹۸۴: ۷۸). غۇونە:

- مانگى داھاتوو كە رېشتىم بۇ دۆكان ماسى دەھىيەن. (فۇرمى راپابردوو كەچى رووداوه كە ئامازەيە بۇ داھاتوو)

- دىزەكە پىرى كۈزرا. (بەرەگى راپەبردوو كارى (كوشت) كە (كۈز) دارىۋاوه بەلام رووداوه كە لە كاتىيەكى راپابردوودا روويداوه كە (پىرى) يە

- ئەگەر مەرمەن لە گەردى سەيوان بەنىتىن. (فۇرمى راپابردوو ئامازەيە بۇ داھاتوو)

- و قم كە كۆچ دەكەيىن. (فۇرمى راپەبردوو، ئامازەيە بۇ راپابردوو)

كە لە زمانى كوردىدا بەپىي فۇرمى جياواز بۇ راپابردوو، راپەبردوو داھەشکراوه كە لە پىشكەتەيەكى مۇرفۇلۇجي زماندا لەشىر كارىگەمرى ياسا سينتاكسىيەكان گۆرانى رېزمانى لەشىپەيەندا (فۇرم) روودەدات.

## ۱. کاتی را بردوو:

ئەم جۆره کاره رووداوی پیشکاتى گفتۇگۇو قىسە كردن دەگرىيتهوه لەرىگەي ئەلۇمۇرفە كانى مۇرفىمىي کاتى را بردوو واتە (ت، د، و، ا، ي)<sup>۱۴</sup> كە هەرييەك لەم مۇرفانە وەكۆ ئاستى مۇزقولۇجى پىشتر باسکراوه، بەلام لېرەدا وەكۆ ئاستى سينتاكس باس دەكرى كە کاتى را بردوو كار دەنۋىنن و لەزىر كارىگەرى ئاستى سينتاكس چالاکى نىشان دەدەن لەرىگەي ئەو گۆرانانەي كە بەسەر فۇرمى كاردا دىت و شىيۆھى جىاواز وەردەگىن بەواتايەكى تر (ساتە وەختە كانى روودان، لەرىپىي ئەسپىيكتە كانووه بۇ را بردوو رووت، بەردەوام، تەواو، دوور، بەشىۋەيەكى رېكوبىيەك ورد دەگرىيتهوه كە لە بەرامبەر كردنى فۇرمە كانىياندا، بەپىي رووكار (Mood) چەشنى جىاواز دەردەكەون (ئەبو بە كر ۲۰۰۳: ۶۱).

بۇ زىاتر روونكىردىنەوەي کاتى را بردوو چەند نۇونەيەك دىئىننەوە لەپاشاندا تىشكى سەرنجىان

دەخەينەسەر:

۱. نەسىرىن كىيىكە كەمى خوارد.
۲. ئۆتۈمبىيلە كەيام لەشارى كۆيە فرۇشت.
۳. كورەكەي شاسوارىيان كوشت.
۴. سوارە زەوييەكەي دەكىتلا - كىتلاۋە - كىتلابۇو - كىتلا.
۵. كىيىكە خورا.
۶. ئۆتۈمبىيلە كەي ئەوان لەشارى كۆيە فرۇشا.
۷. كورەكەي شاسوار كوزرا.
۸. زەوييەكە دەكىتلا - كىتلاۋە - كىتلابۇو - كىتلا.

رېستەي (۱) رووداوهكەي پىش کاتى قىسە كردىنە كە لەرىگەي ئەلۇمۇرفى (د) نىشان دراوه لە كارى (خواردم) كە پىككەتىووه لە: (رەگ + مۇرفىمىي کاتى را بردوو + نۇرسەك)، ھەروەها

۱۴ ئەم مۇرفىمانە مۇزقولۇنىيەميش دەنۋىنن كاتىيەك وەكۆ فۇنىيم خۇيان نىشان دەدەن (بۇانە بەشى دوودم ل:

. ۵۷ - ۵۵

پیکهاته‌یه کی سینتاكسی له پیگه‌یه مژرفیمه کانهوه دروست بورو گوزارشت له بکهرو به رکارو  
کارو دیارخمری کارده کات.

رسته‌ی (۲، ۳) به همان شیوه‌ی رسته‌ی (۱) به لام نه مجاره له پیگه‌یه ئەلۆمژرفی (ت)  
وودیه.

رسته‌ی (۴) گوزارشته له کاتی رابردوو له پیگه‌یه ئەلۆمژرفی (ا) و بۆ ساتمه‌وهختی جیاجیا  
بەھۆی ئەسپیکتکە کان و ریزدی کار (رپوکار - حررت) له فۆرمی کاری (کیلا).

رسته‌ی (۵، ۶، ۷، ۸) هرچوار رسته‌کەی پیشونون به لام رسته کان شیوه‌ی بکه‌نادیاریان  
و درگرتووه له رابردووی کاردا بۆ ریزه جیاوازه کانی کاره جۆراوجۆره کان، همروهها لادان و  
لەناوچونی ئەلۆمژرفه کانی (د، ت، ا، و) و مانه‌وهو سەپاندنی ئەلۆمژرفی (ا) لەشونی خۆی  
و لەبریتی ئەوان بەناشکرا هەستی پی دەکریت کە (ر) ی نیشانه‌ی نادیاری له دوای رەگ تەنیا  
ئەلۆمژرفی (ا) ی بەدوادا دیت له کاتی رابردوودا. لەلایه‌کی ترەوە گۈرپان له فۆرمی کاره کان  
له پیگه‌یه توانه‌وهو لا برانی فۆنیمی جیاواز وەك له رسته‌ی (۵) دا بەمەبەستی نەھانتنى دوو  
ئەلۆمژرفی (ا) و دوو نیشانه‌ی (ر) یه لەلایمک و ثابورى کردن و ئاسانى دەربىرین له زماندا  
لەلایه‌کی ترەوە.

دیسانه‌وه دەتوانزیت بەشیوه‌یه کی تر لېکدانه‌وهی بۆ بکریت بەوهی که له کاری رابردووی  
بکه‌ر نادیاردا پیویسته رەگی داھاتووی کاره‌کە و دربیگیریت و لەپاشاندا نیشانه‌ی (را) ی بۆ  
زیادبکریت بەمەش (خۆ<sup>۱۱۰</sup>، فرۇش، کۇز، کیلا) وەکو رەگی داھاتوو له بکه‌نادیاری کاری  
رابردوو دەبنە (خورا، فرۇشرا، کۇزرا، کیلر)

---

۱۱۵ - خۆ + را = خورا      ئەمەش گۈرپانیتکى فۇنۇلۇجى يە بەپیشى ياساي سىيماكۇرى دەنگە کان بەمەبەستى  
ئاسانى لە دەربىریندا .

## ۲. کاتی پانهبردوو:

پیچهوانهی کاتی را بردودوو روودانی کاتی قسهه کردن و دواي قسهه کردن ده گريتهوه بو هم دردوو حالتى بکمر ديارو بکمر ناديار لەرىگەمى مۆرفى (ى) بو كاري بکمر ناديارو مۆرفىمي سفرى تواوه له پىكھاتهه رەگدا بو كاري بکمر ديار، وەك لەم رىستانەي خوارەددا بەدياردە كەھوي:

۱. خۆخەكە ناخۆم

۲. تىشكى خۆر بەفرى سەرچيا كان دەتۈييەتەوە.

۳. من و ئەو بەنیازىن بەيەكەوه بېرىزىن بو پرسەكە.

۴. كەوهەكە دەكۈزۈ، ناكۈزۈ.

رېستەئى (۱) رووداوه كەكارىتكى را نەبردوو بکمر ديارەو له كاتى قسهه کردن دايەو كارەكە پىكھاتووه له (پىزەدى كار (نا) + رەگ (خۇ) + نووسەك (م)) مۆرفىمي كاتى را نەبردوو لەناو رەگەكە (خۇ) تەواوەتەوەو ھەستى قسهه كەن نىشانى دەدات كە كاتەكە را نەبردوو.

رېستەئى (۲) بەھەمان شىۋىھى رېستەئى (۱) د بەلام لەجىياتى پىزەدى كار ئەمجارە ئەسپىيكتى (دە) بەزدارى پىكھاتهه كاتەكە كەن دەرەپەرەي توانەوەي مۆرفىمي كاتەكە له رەگى كارەكە (ئەسپىيكتى (دە) + رەگ (تۈين) + نووسەك (يت) + پاشگە (دە))

رېستەئى (۳) شىۋىھىكى ترى كارى را نەبردوو بەھۆي پىزەدى كارى (ب) بو سەر رەگى كارى (رۇيىشت) كە (رۇ) يەو نووسەكى (يىن) ي پىنەلکاوه.

رېستەئى (۴) رېستەيەكى كار بکمر نادياره بو كاتى را نەبردوو لەرىگەمى (ر) ي نىشانەي ناديارى و (ى) مۆرفىمي كاتى را نەبردوو كە جارىك ئەسپىيكتى (دە) و جارىكى تر پىزەدى كارى نەفى (نا) ي لەخۇ گىرتۇوه.

بەگۈزىرەي سەرنخى رېستەكانى سەرددوھ ئەو رۇون دەبىتەوە كە رېستەئى كارى بکەردىيار و ناديار بۇ دەمى را نەبردوو (ئەسپىيكتى، پىزەدى كار - Mood) بەشىۋە فۇرمى جۇراوجۇر بەزدار دەبن وەك (دە، نا، ب.... هەندى) سەرەرەي ئەو حالەتەنەي كە پىشتر باسکەن. ھەرودەها (دا به شبوونى ئەلۇمۇرەفەكانى): - ا و - ئى لە نواندىنى تافەكاندا (را بردۇو يان را نەبردوو) پابەندە بە پىزەمانەوە: / - ا / لە كارى ديارو نادياردا دەبىسىرى، بەلام / - ئى / تەمنيا لە رېستەئى

بکه‌رنادیاردا تافی رانه‌بردوو نیشان ده‌دات، ئەمەش جۆریکى تره له جۆرەكانى ئەلۇمۇرف كە به (ئەلۇمۇرفى رېزىمانى)<sup>۱۱۶</sup> ناوده‌برىت، چونكە ھەلبازارنى ئەلۇمۇرفى مۇرفىمە كان له زىرىكارى رېزىماندايە (بروانە: محمد مەعرووف فەتاح و سەباح پەشىد ۲۰۰۶: ۲۰ - ۲۱).

### چەند تىبىينىيەكى گىرنگ:

۱. ئەلۇمۇرفى رېزىمانىيەكىكە لهو ئەلۇمۇرفانەي بەهاوسەنگى تايىبەتى خۆى ھەمەيە له پەيپەندى نىوان ئاستى مۇرفۇلۇجى و سىنتاكس، چونكە وەك ئاستى مۇرفۇلۇجى: سەيرى مۇرف و ئەلۇمۇرفى مۇرفىمە كان دەكىي و له روانگەي ئەم ئاستەوهە لىكدانەوهە بۇ دەكىيت، بەلام وەك ئاستى سىنتاكسى لە روانگەي چالاکىيە سىنتاكسىيە كان سەپىردەكىي بەھۆى ھەمۇر ئەو كەرسانەي كە لەزىر دەستەلاتى سىنتاكسدا كاردەكەن ھەر له (دىارخەرى و رېتكەوتىن و كات و جۆرەكانى و بکەردىيارو نادىيار و وشەي ئەركى (پېپۈزىش - پېشىبەند) و..... هەتد) تا دەگاتە گۆران و ياساكانى ئەسپىيكت و رووكارەكان.

۲. ئەلۇمۇرف وەك شىيەجياوازەكانى مۇرفىم كە شىيەدى جىاجىيا بەھۆى ژىنگەي جىاواه وەردەگەن، بەلام ئەلۇمۇرفى رېزىمانى لەم تايىبەتمەندىيەتىيورى مۇرفىم دور دەكەۋىتەوه له زىرىكارى سىنتاكسدا ئەلۇمۇرفەكانى بېيارى ھەلبازاردىيان دەدرىت، وەك لەم رېستاندا دەردەكمۇي:

- ۱. أ. تۆ جىڭرىھىيەكت لەمن وەرگرت.
- ۲. أ. بەمندالەكت گوت.
- ب. تۆ جىڭرىھىيەكت لىٰ وەرگرم.

۱۱۶ ئەلۇمۇرفى رېزىمانى: ئەلۇمۇرفى سىنتاكسىيە پىيەدەگۈتىت چونكە ھەلبازارنى ئەلۇمۇرفە كان له زىرىچالاکى سىنتاكس پۇودەدات له (كار و كەرسەكانى كاردا - وەك: كات، ئەسپىيكت، رووكار) بە ھەمۇر ئەو يەكە توانيائىنە كە له ئەلۇمۇرفەكاندا بەددەست دىت.

ههروهک له جووته رسته کانی سهرهوددا دهردکهوهی، که پرپیوژشنے کانی (له، به<sup>۱۷</sup>) که به مورفیمی ثئركی (وشهی ثئركی) له بهشی یه که مدا ئاماژه‌ی پی کراوه، دوو ئەلۆزمورفیان هههیه مورفیکیان فورمی سهربه‌خۆی و درگرتوره (له، به)، ئەويتريشيان مورفیکی بەند (لى، پی). (گۆرىنى شىيوه‌ی ئەم مورفیمانه لەم نۇونانەی سهرهود بە هيچ جۈرىك ناشى بخريته پالن خۆی (بىئى)، چونكە:

أ. بەگۆيرەدەرسەتەی (۱) دوه هەمان شت دەشى / له / لەنيوان (ت - گرتن) دا دەركەوهى:  
- تۆ جىڭەردەت له و درگرتىنى پاره پى باشتەر.

دەبىنین مورفیمی / له / شىيوه‌ی نەگۆراوه، ھەرچەندە (بىئى) کان وەك خۆيان ماونەتمەوه. بەمەش دەردەكەوى كە هوى ھەبوونى شىيوه‌ی جياوازى هەمان مورفیم مەرج نىيە (بىئى) بى. بەلگەش ئەوه بولو ھەمان (بىئى) يان بۆ رەحسىنراو کاري تى نەكىدن و شىيوه‌ی نەگۆرىن. واتە جىڭە لە هوى فۇنۇلۇجى هوى تر هەمەيە كار لە ھەندى لە مورفیمە کانى زماندا دەكات و شىيوه‌يان دەگۆرى. بەهوى پېزمانى ناودەبرىئن<sup>۱۸</sup> (وريا عومەر ئەمین ۱۹۸۹: ۱۶۷ - ۱۶۸).

ب. هەروهەا بە گۆيرەدەرسەتەی (۲) دوه (ھەندى جار دابەش بولونى ئەلۆزمورفە کان وە ئاسانى نايىته بەچاو و لەوانەيە زىياتر لە ھۆكارىتكى كار لە ھەلبىزاردەن بىكەت، چونكە ئەم دابەش بولونە دەشى بە دوو رېيگا لېتكى بدرىتەوه: لە لايىكەوه ھەلبىزاردەن كە لەزىز دەسەلاتى پېزماندىيە: / به / - لە پېش بەركارىتكى ئاشكراو دەرىپاۋ يان جىيگىر بولو بە جىيئا. بىيگومان بەركارو ناواو جىيئاۋ پېش كەوتىن ھۆكارى رېزمانىن، واتە رېزمان لەم ھەلبىزاردەندا بالا دەستە. لە سەرىيکى ترەوه، دەشى ھۆكارى مورفۇلۇجى، نەك رېزمانى، بىكەين بەسىر پېشك و ھەلبىزاردەن كە بەكارى شەۋ بازىن، بەتايىتەتى كاتىتكى يەكىن لەم دوو فۇرمە بە مورفیمیتى سەربەخۆ و ئەويتريان بە بەند دابىتىن: سەربەخۆيى و بەندىتى

۱۱۷ (دلشاد مەمد غەریب) ۳ - سى شىيوه‌ی بۆ مورفیمی / به / دەست نېشان كردووه، ئەوانىش (بىي -، - ئى)، بۆ زانىيارى زىياتر بپوانە: (دلشاد مەمد غەریب ۴: ۷۲ - ۸۹).

۱۱۸ بۆ زانىيارى زىياتر دەربارە ئەلۆزمورفى رېزمانى، بپوانە: (وريا عومەر ئەمین ۱۹۸۹: ۱۶۶ - ۱۶۹).

مۆرفییم دەکەونە بوارى مۆرفولۆجىيە و نەك سینتاكس (محمد مەعروف فەتاح و سەباح رەشید قادر ۶: ۲۰۰۶ - ۲۲: ۲۳).<sup>۱۱۹</sup>

۳. پىيۈزىشنىڭ كانى / لە، بە / كە دەگۇپرىن بۇ شىوهى ترى مۆرفىيم (ئەلۇمۆرف) و دك / لە - لى يان تى، بە - پى / بە مۆرفۆنۇسىنتاكس لە زمانى كوردىدا ناودەبرىن چونكە گۆرپانىتكى فۇنۇلۆجىيە بەسىر مۆرفىيە كاندا دىت لە ئاستى پىستەسازىدا واتە گەر لە ئاستى پىستەسازىدا نېيىت ئەم گۆرپانە رۇونادات.

شىيانى باسە مۆرفۆسینتاكسى كات و دك بەشىكى پەيوەندى ئاستى مۆرفولۆجي و سینتاكس لەزىئر دەسەلاتى چالاکى كاردا جۆرە كارىگەرىيەك نىشان دەدەن كە لەرىنگەي گىرە كە رېزمانىيە كانى ئاستى مۆرفولۆجي دەچنە زىئر سايىمى پىشكەتەيە كى سینتاكسييە و چونكە جۆرى پىستە بە چالە سەرەكى يەكاني كاتىكىگۈرپى سینتاكسى (ف. ن + ف. ك) گۆرپانىتكى سینتاكسى لەپىشكەتەيدا رۇودەدات كە فۇرمى و شەكان گىرەك دەيان گۆرن و دەبىنە دىيارخەرى كارە كەو حالەتى راپىردوو، راپانەبرىدار، بىكەندا يار بەپىستە كە دەبەخشىن.

## ۲. ئەسپىيكتەكان وەكى ھەلگرى چەمكى كات: Aspect

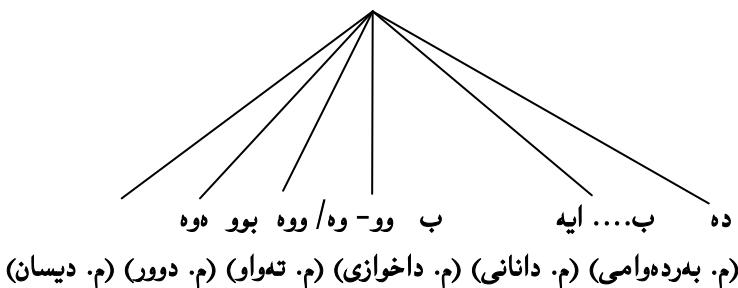
ئەسپىيكت ھەلگرى چەمكى كاتمو ماوهى رۇودانى لە ئىستاۋ راپىردوو راپانەبرىدارى دەكات (فۇرمە كە گىرنگى بە ماوهى رۇودانى كار لە ئىستاۋ راپىردوو راپانەبرىدوو دەدات و كاتىكى چەسپاواو جىڭىر نىشان نادات (كىرسى صفوى ۴: ۲۰۰۴ - ۳۵۰) چونكە (بەرەدەوامبۇونى رۇودانى كار پىشان دەدات (غلام رضا ارذىنط ۲: ۲۰۰۲ - ۱۴۲).

ئەسپىيكتەكان چەند مۆرفىيەكىان ھەيە كە گشتىيان (ھەمووييان) لەزىئر زاراوهى گىرە كى چەند بەنە وهو وەك كەرسەي مۆرفۆسینتاكسى لەزىئر دەسەلاتى كارە كاندا چالاکى دەنۋىيەن بەممەش (ئەم كاتىكىگۆرپانەن كە وەك دىيارخەرى كار بە كاردىن و لەبەرامبەر كات و رۇوكار) ئاماژە بە كار دەكەن، بەجۆرىيەك كە پىيگەي بەرامبەر كردن لە فۇرمى تەواوو ناتەمواو دروست دەكەن (Crystal 1992: 27). بەواتايەكى تىر (ئەسپىيكت كاتىكىگۆرپە كە لە وەسفى

۱۱۹ ھەندىتكى لە زمانەوانە كان بە (پېشىبەند) ناوى دەبەن كە بەرامبەر (پاشبەند - پېست پۆزىشىن) دەوەستىت، بۇ زانىاري زىيات سەبارەت بە پېشىبەندە كان و گۆرپانى شىيەيان و دەركەوتىيان و دك پاشبەند، بىرۋانە: (ورىيا عمومىر ئەملىن ۱۹۸۶ - پاشبەندە كان: ۱۸۲ - ۱۹۳).

ماوهی خایاندنی پوودانی کاردا به کاردیت و دهبیت له کاتی پوودان (tense) جیابکریته وو دووجور - aspectual - ی دژیهک ههیه، بهردہوا و تهواوه (تهبویه کر عومهر قادر: ۲۰۰۳: ۶۲). فۆرمە کانی ئەسپیکت له زمانی کوردى بەپیش ئەم ھیلکارى يەی خوارده دەستنیشان کراون:

### ئەسپیکتە کان<sup>۱۲۰</sup>



بۇ زیاتر پوونکردنەوەی ئەسپیکتە کانی ناوبران چەند نموونەیەك لە رىستەی جۆراوجۆر نىشان دەدريت لە باشاندا تىشكى سەرنج و شىكىردنەوە يىان دەخربىتەسىر:

۱. رۆزا پەتاتە كەمى دەخوارد.
۲. رۆزا پەتاتە دەخوات.
۳. ئەسرىين بەپى رۆيىشتىبوو. نەوزاد ئەسپە كەمى فرۆشتىبوو.
۴. ھەقال چايىكە بىخۇ. سۆران ئىستا بېرۇ. سۆران بۇ ھەولىر بچۇ.

۱۲۰-۱. (بەکر عومەر قادر چەند فۆرمىيىكى لە ئەسپیکتە کان دىيارى كردووه، لەوانە: (دە، وو، وو، ھە، بپوانە تەبوبەکر: ۲۰۰۳: ۶۳).

۲. (محمد عومەر عەول (دە، ب، نا) بە مۇرفىمىي کات ناودەبات كە لەشىوهى لაگرى گەردانكىردىدا بە رەگى كىدار پابەندن (بپوانە محمد عومەر عەول (۲۰۰۱: ۲۶: ۲۶).

۳. بەبۇچۇنى ئىيمەش جىگە لەم فۆرمانە فۆرمى (ب... ایه، ب، بۇ) ئەسپیکت چونكە وەك فۆرمە کانى تر ھەلگى چەمكى کاتن و بەردەوامىي و تمواوى نىشان دەددن.

۵. ثاری سیوهی خوارد.

۶. ثامان یه که مبووه. ثامان بُو مالی خوشکی چووه.

۷. نازاد پارهی بردوه. بردوهیه تی.

۸. به چکه کوتره کان له هیلانه که دا مردوون.

۹. شهریه ته که ده ساردي بخواردایه.

۱۰. مه ره که دوینی هاته وه.

۱۱. خانووه که دروو خیته وه.

## سەرچ و شىكىرنەوهى پستەكان:

پستەي (۱) ئەسپىيكتە كە فۇرمى (دە) يى بەردەوامى وەرگرتۇوه، بەواتايىه كى تر گىرە كى رېزىمانى (دە) وە كۆ ئەسپىيكت پىش مۇرفىمى قەد هاتۇوه سەرەتاي رۇودانى كارى (خوارد) ن دىيارى دەكەت و فۇرمى را بىردووی بەردەوام دروست دەكەت.

پستەي (۲) ھەمان فۇرمى پستەي (۱) يى وەرگرتۇوه بەلام ئەمجارە كارە كە بەشدارى فۇرمى را نە بىردووی بەردەوام دەكەت بەھۆى مۇرفىمى رەگى (خۇ) كە دىسان لمپىشىدا دېت و سەرەتاي دەسپىيكردنى كارە كە دىيارى دەكەت و ماوهى رۇودانى كارە كە لمپىگە ئەسپىيكتە كە وە دىيارى دەكىيەت كە ئىستايىه ياخود داھاتۇوه.

پستەي (۳) لە دوو پستەي فۇرم جىياواز پىكھاتۇوه بەلام ھەردووكىيان لمپىگە ئى فۇرمى (بۇو) وە كۆ ئەسپىيكت كارە كان بەشدارى فۇرمى را بىردووی دوور دەكەن و لەدۋاي كارى (رۇيىشت ، فرۇشت) ندا ئەسپىيكتى (بۇو) وە كە لە لگرى چەمكى كات سەرەتاو تەواوبۇونى رۇودانى كارە كان دىيارى دەكەن، بەمەش (بۇو: وە كارىنىكى يارىدەدەر دوور دەبىنى لە دارشتىنى كارى ليىكىراو، ھەرودە ماوهى رۇودانى كار نىشان دەدات (بىروانە سەلاح حويز ۲۰۰: ۲۷).

پستەي (۴) لە سى پستەي كار جىياواز پىكھاتۇوه ھەرسى كارە كە بەشدارى كارى داخوازى كراون (مۇز - بىرۇ - بچۇ) لمپىگە ئى مۇرفىمى داخوازى (ب) كە ليىرەدا وە كۆ ئەسپىيكت نىشان دراوه بەواتايىه كى تر ئەسپىيكت لمپىگە ئى فۇرمى (ب) نويىندرابە كە وە كۆ گىرە كى رېزىمانى داخوازى كارە كە بەزىدارى پىزىدى كارى داخوازى دەكەت بەلام بۇون و دانانى بە

ئەسپىيكت بەھۆي ئەو ماوهىيە كە سياقى زمانى **context**<sup>(۱۲۱)</sup> ياخود چوارچىيەدى گوتتنە كە نىشانى دەدات كە ئايا (خواردنە كە - بخۇ، رۇيىشتىنە كە - بىرۇ، چۈرنە كە - بچۇ) لە ئىيىستادىيە ياخود لە كاتىكى داھاتسوو نزىك يان دوور دايىه، ئەودى لىيەدا گىنگە ئەوهىيە كە سياقە كە ماوهى روودانى كارەكە دەست نىشان دەكەت و خالى دەسپىيكردىنى روودانى كارەكە و بەردەوامى و تەواوبۇنى روودانە كەمى دەكەوييە ئەستۆ بەگۇيرە بارودۇخى ياخود ژىنگەي زمانى قىسىملىكىدە كە.

رېستەمى (۵) كارەكە هيچ ئەسپىيكتىكى وەرنە گىرتۇوەد لە كاتى راپىدووی سادە - رووت دايىه چونكە (ئەسپىيكت لەگەل راپىدووی رووتدا دەرناكەوييەت (Katamba 1993: 221) بەمەش لەرىنگەي مۇرفىيمى كاتى راپىدوو ئاماژەد بە كاتى روودانى كارەكە دەكىرىت كە لەپىش خالى قىسىملىكىدە كە.

رېستەمى (۶، ۷، ۸) شىيەيە كى ترى ئەسپىيكتە كە راپىدووی تەواو دروست دەكەت بەلام (بەپىتى تونانى كار - تىپەپ و تىپەپ - فۇرمە كەي دەكۆپتى، جىڭە لە كارىگەرى دوا دەنگى كارەكە - مۇرفىيمە كانى كاتى راپىدوو (ئەبوبەر ۲۰۰۳: ۶۴). واتە سى شىيەي جىاواز دروست دەكەت و لە فۇرمىنگى كە دەكىرىت بەمەش ھەرسىيکىيان نىشانەي ياخود مۇرفىيمى كاتى تەواو دەنۋىيەن كە (ماوهى روودانى كاتى راپىدوو بەواتاي روودا ئەتكى دەستىنىشانكراو دەگەيەنى، كە لە راپىدوودا دەستى پىيىكىدووە تا كاتى پىش رووداندا بەردەوام بۇوە (مستەفا زەنگەنە ۱۹۸۹: ۷۱).

واتە (ئەم ئەسپىيكتە دەچىتە كۆتايى كارى راپىدووی رووتەوە و راپىدووی تەواو دادەرىيەت، كە دەستىپىكىدىنى كار پىش قىسىملىكىدە كۆتايى دەرىپىندا تەواو بۇوە، يان كارىگەرى ماوهى (ئەبوبەر ۲۰۰۳: ۶۴).

۱-۱۲۱ . (د). تالىب حوسىين عەلى دەلىت: مەبەست لە سياقىش ئەو بىنە زمانىيە يە كەلە دەرۋىسەرى و تەيەكدا ھەيء و وتەكەي تىندا دەخريتە رۇو، بۆ زانىيارى زىاتىر دەرىبارە سياق و جۆرە كانى بىۋانە: (د. تالىب حوسىين عەلى ۲۰۰۵ زانكۆ: ۲۰۵ - ۲۲۱).

۲ . ئەم بۆچۈرنە لە چاپىتكەوتىنگى دا لەگەل مامۆستا (پ.د. يوسف شەريف سەعىيد) رۇزى دووشەمە (۱۱ / ۸ / ۲۰۰۸) كەفتوكۇي لەسەر كراوه .

له رسته‌ی (۶) دا فورمی (ووه) ی و درگرتووه چونکه کاره‌که تینه‌په‌ره بۆ کەسی سیبیه‌می تاک و به بزوین کوتایی هاتووه.

رسته‌ی (۷) فورمی (ووه) ی و درگرتووه چونکه کاره‌که تینه‌په‌ره بۆ نه‌بزوین کوتایی هاتووه، ئەم حالته بۆ ئەو رستاندیه که بەر کاره‌کانیان فورمی نازادیان ھەمیه، بەمەش جیناوه لکاوه کانی کۆمەلەی یەکم کە ئەفرکی بکەریان ھەمیه دەچنە کوتایی بەرکاره‌کان، بەلام بە لابدنی ياخود بە نەمانی بەرکاره‌کان جیناوه بکەریان ھەردوو ئەسپیتکتی (ووه ... ووه) و بەگویەرە کەسە کانییەکم و دوودم و سی یەم بۆ تاک و کۆتمەنیا له کەسی سی یەمی تاکدا نەبیت مۆرفیمی بەتالی (تى) له کوتایی کاره‌که دیت.

واته (برد + وو + ئى + د + تى<sup>۱۲۲</sup>) شیوه‌ی کاره‌که و دردەگریت. رسته‌ی (۸) فورمی (ووه) ی و درگرتووه چونکه کاره‌که تینه‌په‌رە کە ئەمە بۆ ھەموو کەسە کان دەبیت جگە له کەسی سی یەمی تاک نەبیت که له رسته‌ی (۶) دا درکەتووه.

---

۱۲۲ - ۱. وريا عومدر ئەمین ئەم مۆرفیمی بەتاله لەپال جیناواری لکاوی (ى) واته (ى ... تى) یە بەشیوه‌یە کی (ئەلۇمۇرفىنەکى) جیناواری لکاوی کەسی سی یەمی تاک له کارى راپېرىدۇوو تىپەپدا ناواری دەبات کە کاره‌کە له ئىستايى تەواودا بىت (Present Perfect) (پروانە وريا عومدر : ۲۰۰۲) .

۲. بەلام لەپاستىدا (ى) جیناواری لکاوه بۆ کەسی سی یەمی تاک و لەدۋاي كەرتى يەكەمی ئەسپیتکتی (ووه) دېت و لەپاشاندا پارچە دووه‌می ئەسپیت دېت کە (د) لەدۋاي ئەويش (تى) و دەکو مۆرفیمیيکى بەتال دەرددەکەوى .

۳. پیویسته ناماژدش بەوه بکریت کە كەرتى دووه‌می ئەسپیتکتە کە واته (د) کاتى ئىستايى قىسە كىدى دەنوپىتىت کە زۆر له زمانەوانان بە جیناواری لکاوی کەسی سی یەم بۆ کۆمەلەی دووه‌م ناوارى دەبەن، بەلام و دەکو گوتان ئەمە مۆرفیمی کاتى ئىستايى و لەگەل راپېرىدۇوو تىپەپدا بۆ کەسی سی یەمی تاک سەفرە دەرناكەوپىت و دەکو: (رۆيىشت Ø)

۱. دەکوتنى لەپال ئەسپیتکتى (ووه) دا ئەم ئەركەمی ھەمیه ئەگىنا بەتەنها و دەکو ئەسپیتکت رېڭىلى (ئەركى) خستنەرۇوی بارىك دەپىنەت کە (دەشى ئەو بارە يان ئەوكاتە ھەمېشەبى بىت يان بەھىزى ئەدقىرىبلەوە سنورى ماوه‌کە دىيارى بکریت، و دەك:

- ھاوين گەرمە . (بارىكى ھەمېشەبى)

- ھەولىر ئەمەز فىئنکە . (ماوه سنوردارە) (ئەبو بەكر ۲۰۰۳ : ۶۵)

رسته‌ی (۹) له دوو رسته پیکهاتووه، هەردووکیان لمپیگەی ئەسپیکتیک ماوهی روودانی کارهکەیان نیشان داوه ئەویش فورمی (ب... ایه) ئى شیلزامی يه ياخود مۆرفیمی دانانیيە. ئەم ئەسپیکتە خالى دەسپیکدنی روودانی کاری (خواردن - بخواردایه، شوشتن - بشوشتاپە) دەست نیشان دەکات و بەردەواامی تەواوبۇنى کارهکە لەکاتى قىسەکەن دەنۈنیت چونكە کارى (بخواردایه) بۆ (شەرىھەت) دەکە كاتى ياخود ئەم ماۋەپە نیشان دەدات كە (سارد) بۇوه واتە لەمۇ كاتىمۇ كە (شەرىھەتەكە ساردبۇوه تۆ بتخواردایه) نەك لەوكاتىمۇ كە گۆزان بەسەر بارودۇخى (ساردى شەرىھەتەكە) دا هاتووه بەمەش (كمەسە كە ئىلزاام دەبیت بە كاتىكى دىيارىكراو بۆ بارودۇخىنىكى تايىھەتكراو). بەھەمان شىيۆھ کارى (بشوشتاپە) كارىكى راپىردووی ئىلزاامييە لمپیگەی ئەسپیکتى (ب... ایه) چونكە ماوهی روودانەكە بەشىيەمك نیشان دەدات كە كەسىنەك (ئۆتۈمىيەلەكە) ئى شوشتوووه واتە خالى دەسپیکىرىنى هەمە كە (سەرەتاي شوشتنەكە) يە هەرودەھا خالى كوتايىشى هەمە كە (تەواوبۇنە) كەمە بەلام كەسە كە (ئىلزاام) كراوه بەشىيەكى (باش) بەمەش لەوكاتىمۇ كە (شوشتن) دەكە رپووی داوه، سىفەتىك دراودەتە پالى دواي تەواوبۇنى، وەك ئەمە كەسە كە بلىي: (ئۆتۈمىيەلەكەم شوشت) لە وەلامى گۈنگەدا بلىي: (باش بشوشتاپە).

رسته‌ی (۱۰، ۱۱) کارهکانىيان لمپیگەی ئەسپیکتى دووپاتىرىنەوە دىيارخراون كە فۆرمى (ووھ) يە. ئەم فۆرمە وەك مۆرفیمیك بۆ هەردوو گىرەكى رېزمانى و گىرەكى وشەدارىيەت دەبیت:

1. گىرەكى وشەدارىيەت: نۇونە: ← سووتان + دوھ ← سووتانەوە  
خواردن + دوھ ← خواردنەوە

2. گىرەكى رېزمانى (ئەسپیکت): ئەركى دووپاتىرىنەوە كار نیشان دەدات واتە (رۇلى ئاماژە كەنەت لە دوبارە بۇنەوەي، روودان، لە راپىردوو، رانبردوو لەخۇ دەگرىت: أ- دەمکاتى ئىستايى كار، يان مانەوەي كارىگەری ئەمە كارە كە راپىردوو رووپىداوه قىسە كەر ئاماژە بە ئىستايى تەواوبۇنى كارە كە دەکات، بۇنۇنە: - شوشتوومەتەوە.

ب-هاتنی ئەسپىيكتى (ـ ووه) لەگەن كارى رانەبردودا، جۆرىيەك لە دلىيابى دەگەيەنىت لە هەوال و زانياريانە قىسه كەر ئاراستەئى گوئىگرى دەكەت جىگە لە ئامازەكىدىن بۇ سەرەتاتى روودان لە دەمکاتى ئائىننەدا - دواى قىسە، بۇ نۇونە: - دىيمۇوه. - دەتكەرمەوە. (ئېبو بە كەر ٢٠٠٣: ٦٦)

شاياني باسە رىستەكانى (١٠، ١١) گىرەكە كانى (ووه) لەجۆرى (٢) واتە ئەسپىيكت نىشان دەددەن كە ئامازە بە كاتى دووبارەبۇونەوەي روودان لە پايدۇو (رىستەئى - ١٠)، رانەبردودو (رىستەئى - ١١) دەكەن. لەلايەكى تىرەوە ئەم ئەسپىيكتە شىۋىيەكى (مۆرف) ترى ھەي شىۋىش مۆرفى (وانى) يە كە لە زارى قىسە كەردنى سلىمانىدا بەكاردىت و تايىبەتە بەم شىۋەزارە، بەمەش مۆرفىيە دووبارە كەردنەوە (دىسان - جارىيەكى دى) ئەلۇمۇرفى جىاجىيا نىشان دەدەت بە پىتى زارەكان، (ئەم جۆرە ئەلۇمۇرف بە (ئەلۇمۇرفى شىۋازاى) ناودەبرىت، چونكە ھۆكاري شىۋازاى<sup>١٢٣</sup> بېپار لەسەر ھەلبىزاردەنى جۆرى ئەلۇمۇرفە كە دەدەت. كە مۆرفەكانى مۆرفىيەك بە گوئىدى شىۋازاھە كان بەكاردىن و ھەندىيەكىان لە شىۋازايزىكدا دەيىنرەن و ھەندىيەكى تىريشىيان لە شىۋازايزىكى تردا، وەك لەم غۇونانە ئىخوارەدە:

١. أ. دەرگاكەم كەرددە. (زارى نۇوسىن)
- ب. دەرگاكەم كەردەوانى. (زارى قىسە كەردن / سولەيغانى)
٢. أ. ھاتەوه. (كۈردى ناوهپراست)

ب. ھاتەوانى. (زارى سلىمانى) (بۇوانە: مەممەد مەعرووف فەتاح و سەباھ رەشيد ٦٠٠٢: ٤٢ - ٤٢).

بەم شىۋىيەئى ئامازەي پىتىكرا ئەسپىيكتە كان رەزلىيکى گرنگ لە روودانى ماوەي كاردا دەبىسن و (ديارخەر و گەيەنەرى واتاي كارن و ماوەيەك لە كاتى پىزمانى دەنۇين و پەپەۋەتىكى داخراون، ھەرييەكەيان مۆرفىيەن و دانەيەكى و شەگۇرن (پىزمانى) و لەچوارچىبۇھى فۇرمى كاردا دىن، ھەروەها ماوەي روودان بە پىتكۈيەكى دىبارى دەكەن، بەتايىھەت لە وردەرەن و ھەنەوەي)

---

١٢٣ - (زاراھى شىۋازا تەنبىا شىۋە ناوجەيىھە كان (زارو بەچكە زار) ناڭرىتەوه بەلكو شىۋە كۆمەلەلەيەتىيە كانىش دادەپوشى (زارى يەكگەرتوو، ئەدبى، پېرو لاوو منداڭ، يان زارى چىيىنەكى كۆمەلەلەتىيەتى وەك: ژىن، پىساو، دوله مەند، كېيىكار، ..... هەتىد (مەممەد مەعرووف فەتاح و سەباھ رەشيد ٦٠٠٢: ٢١).

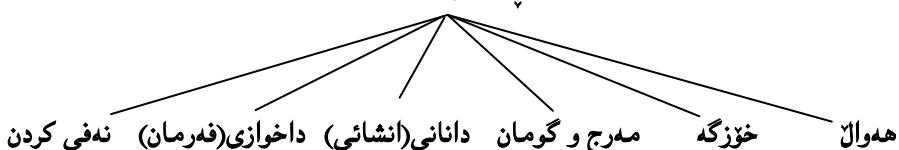
ماوه له کاتی راپردوودا (راپردووی رووت، بهردوام، نزیک، دوور) (ئەبو به کر ۲۰۰۳: ۶۶). بهمهش لابردنی ئەسپیتکته کان پىنگهاته و شیوهی کار دەشیوینیت و (ناکریت هیچ کام له مۆرفیمە کانی کات پېشتگوی بخیریت و کاریک بى ئەم مۆرفیمانه تەواوبیت (بپوانه: مەھمەد چونکە مەعرووف فەتاح ۱۹۸۲: ۴۲). (مۆرفیمە کانی گەردانکدن - م. کار (لاگری کات و كەس...) بەشىكىن له كىدارەكە و لېي (جيانابنه و (بپوانه: مەھمەد عەبدولفەتاح ۲۰۰۱: ۸۱ - ۹۲).

كمواتە ئەسپیتکته کان وەکو گىرەكى پىزمانى سەر بە ئاستى مۆرفۇلۇجين بەلام ئەركى سىنتاكسى له ئاستى سىنتاكسدا دەنۋىتنىن لە رېگەي کار (ف. ئى رىستەدا، بەواتايىكى تىر ئەسپیتکت لەزىز دەسەلاتلى چالاکى كارەكاندا پەيوندى و كارىگەرى نىوان ئاستى مۆرفۇلۇجي و سىنتاكس دروست دەكت چونكە ئەسپیتک وەکو گىرەك لە ئاستى مۆرفۇلۇجي چالاکى و ئەركى له ئاستى سىنتاكسدا نىشان دەدات.

### ۳. پۇوكارەكان Mood

پۇوكار يەكىكە له سىغىتە کانى ترى کار كە (حالەتىكى سىنتاكسى نىشان دەدات و ھەستى قىسە كەر بەرامبەر راپستى پۇودانى كارىك دەخاتەرپۇو، كە لمپىگەي چەند مۆرفىمەكى (گىرەك) پىزمانى جىبەجى بۇون و ئەنجامدان يان جىبەجى نەبۇون يان داخوازى و مەرج و خۆزگەي كارەكە دىيارى دەكت (بپوانه رجا زىمردىان ۲۰۰۰: ۹۱). كەمواتە پۇوكار يان مۇود (حالەتىكى تايىھتە له دەرىپىنى كاردا وەك ناوىيىشانىك بۆ رېتكىخستن - دارىشتن - ئى فۆرمى مەبەست و پىيەندىدار، دەرىپاوه كان وەسفىيەكى فراوان لە خۆ دەگۈن لمپى تىۋەرە کانى ئەركى قىسەو (ئەبو به کر ۲۰۰۳: ۶۷).

#### ۱۲۴. پۇوكارەكان



۱. پۇوكارەكان له زمانى كوردىدا ئەم چەند جۆرە دەگرتىمەوە كە له رېگەي گىرەكى پىزمانى جياوه دەنۋىتىنلىرىن .  
 ۲. (دانانى و داخوازى) وەکو پۇوكارىش سەير دەكىرىن هەرچەندە پېشىت وەکو ئەسپىتکت ئاماژى پى كراوه، ئەمەش جۆرە تىيەكەلىبۇونىكە (بپوانه دواتر) .

بۇ زیاتر رپونکردنوه‌ی جۆرەكانى پووكار، لەپىگەي چەند رېسته‌یەكى جياواز تىشكى سەرنج و شىكىرىنده‌يەيان دەخريتەسەر:

١. كۈرەكەمى مشكتۇ بە كارەساتىيەكى دلتەزىن كۆچى دوايى كرد. كۈرەكە بۇ بازار دەچوو.
٢. ئازا گولەكەي چاند، چاندووه، دەچاند، چاندبۇو.
٣. نەمامەكە چانرا، چانزاوه، دەچانرا، چانزابۇو.
٤. خۆزگە تۆ ھاۋىيەم بايت. (با + ج. ل. ك (٢) ) .
٥. ئەگەر قىسىم بىكىن سەركەوتىن بەدەست دىئىن.
٦. بىريا ئازاد سەرىكەوتتايە.
٧. رەنگە بارانىتىكى زۆر بىبارىت.
٨. كۈلۈلە بىرۇشىتايە بۇ ئاھەنگە كە ھەقال دىدىت.
٩. خانووه‌كەم فرۇشتىبا پاردم بۇ دەھىتتايە.
١٠. خانووه‌كە فرۇشرابوابايە پاردم بۇ دەھىتتانا.

### شىكىرىنده‌وهو سەرنج لەبارەي رېستەكانەوە:

رېستەي (١) رېستەيەكى هەوالدانە لمپىگەي رپووكارە هەوالدا، كە ئامازە بە راستى رپوداۋىك دەكەت لەلاينەن ھەستى قىسىم كەر كە فۇرمى كارەكە بىكەر ديارە زانىبارىسيەكى گەياندووه (ھەوان لە رېستەيەك دەدەت)، چونكە (لە هەوالە رپووكاردا – **Indicative mood** – كار ئامازىدە بۇ رېستەيەك، واتايىكى چىپقاو واقعى لە مىشك و ھەستى قىسىم كەردا (راست بىت يان درق)، دوور لە خۆزگەمۇ ئاوات شىاوى رپودان يان رپونەدانە (تەبۇ بەكىر ٣٢٠٠٣ : ٦٧). هەر لە رېستەي (١) دا فۇرمى (دە) وەكۇ ئەسپىيەكتە ھاوېشى لەكەل هەوالە رپووكار پەيدا دەكەت وەك (دەچوو).

رېستەي (٢) فۇرمى كارەكان لە حالەتى هەوالە رپووكاردان، بەلام بەپىيى جۆرى ئەسپىيەكتە كانى (ووه، دە، بۇو) كاتى كارەكە بۇ دەمى راپىردوو شىيەتى جياوازى وەرگەتسووه، جىڭە لە راپىردووئى رپوت نەبى كە ئەسپىيەكتە كە لە كاتى كاردا – رەگى راپىردوو – توادەتەوە.

رٽته‌ی (۳) هه‌مان حاله‌تی رٽته‌ی (۲) ی وهرگتووه، به‌لام فورمی کاره‌کان کاری بکمر نادیارن<sup>۱۲۵</sup> له‌پیگه‌ی نیشانه‌ی (را) ی بکه‌رنادیار بؤ کاتی را بردووی کاره‌که که موزفیمي کاتی را بردووی کاره‌کان فری دراون به‌هه‌وي موزفیمي کاتی را بردووی (ا) له پینکهاته‌ی کاری بکمر نادیاردا، هه‌روه‌ها ئه‌م حاله‌ته بؤ ده‌مى رانه‌بردووش ده‌گونجیت به‌لام له‌پیگه‌ی نیشانه‌ی (ری) ی بکمر نادیاردا که ئه‌سپیکتی (دده) ی به‌رده‌وامی هاویه‌شی له‌گه‌لدا ده‌کات و رانه‌بردووی به‌رده‌وام دروست ده‌کات، و‌کو: (دده‌چینری).

رٽته‌ی (۴) فورمی کاره‌که خۆزگه رهوکار له‌خۆ ده‌گریت، له‌پیگه‌ی وشه‌ی (خۆزگه) له رٽته‌که‌دا که ده‌ربینی هیواو ثاوات به رٽته‌که ده‌به‌خشیت، [با] ش و‌ک ئەلۇم‌مۆرفی کاری (بۇون) له رهوکاری خۆزگه‌يیدا به‌کارهاتووه که شیوه‌ی گۆپاوی کاری (بۇون) ھ چونکه (یه‌کى لە تايىه‌تمەندىيە‌كانى کاری (بۇون) کە جيای ده‌کاته‌وه له‌گەل کاره ئاسايىه‌كان ئەه‌دیه رهوخسارى خۆی ده‌گوپیت له رۇنانى رېزىدى رانه‌بردووی خۆزگه‌بى و مەرج و گوماندا (سەلاح حويىز ۲۰۰۶ : ۲۵). به‌مەش نیشانه‌ی [با] لەم رٽته‌يیدا و‌کو خۆزگه رهوکار سەير ده‌گریت و جىنناوى لكاوى كۆمەلە‌ي (۲) بەپىي كەس و ژماره و‌دردەگریت.

رٽته‌ی (۵) رهوکاره‌که له‌جۆرى مەرجى دايىه که نیشانه‌ی (ب) بەزداره له فورمی کاره‌که‌و و‌کو مەرجە رهوکار سەير ده‌گریت له‌پیگه‌ی ئامرازى مەرجى (ئەگەر) له رٽته‌که‌دا. بەشىوھىدەك رٽته‌که مەرجى سەركەوتىن بە قىسە‌كىردن ده‌بەستىتە‌و.

رٽته‌ی (۶، ۷) خۆزگه‌و ويست و ئارهزوو و گومانه رهوکار نيشان ده‌دات له‌پیگه‌ي گىرەكى رېزمانى جياوازدا، کە له‌شىز كاريگەری وشه‌ی (بىريا، رەنگە) دا ئەم كىرەكانه هەلگرى ئەم چەمكە جياوازانه دەبن، بەشىوھىدەك گشتىيان (مەبەست ئەم چەمكانه) واتاي خۆزگه‌و

۱۲۵ - فورمی کاری بکمر نادیار نیشانه‌ی (را، ری) بؤ دوو ده‌مى جياواز دەنۋىندرىت هەرجەندە و‌کو دوو گىرەكى رېزمانى سەير ده‌گرىن، به‌لام و‌کو رهوکارىش له هەواڭ و مەرج و خۆزگه‌و دانانى نیشانه‌ی پينكهاته‌ي کاری بکمر نادیارن چونكە:

۱. هاویه‌شى له فورمی کاردا ده‌کمن.
۲. بەزدارى فورمە‌كانى رهوکار ده‌كمن له‌لایەك و هەلگرى چەمك و پىناسەي رهوکارن له‌لایەكى ترەوه.

گومان ده‌گمیه‌ن و نیشانه‌ی (ب... ایه) لیزهدا خۆزگه پووکار ده‌نویتیت و (ب) یش گومانه رووکار له فۆرمی کاری بکه‌ر نادیار ده‌نویتیت .<sup>۱۲۶</sup>

پیویسته ئەوش بگوتیریت که (له شیکاری فۆرمی کاره‌کان دا مۆرفیمه نیشانه‌ییه کانی ئەم پووکاره (مەرج و خۆزگه دانانی) جیاده‌کرینه‌وه، که بريتین له: ۱. (ب-) بۆ کاری رانه‌بردwoo. ۲. (ب... ایه) بۆ کاری پابردwoo (ئەبو به‌کر ۲۰۰۳: ۶۹).

رسته‌ی (۸) نیشانه‌ی (ب... ایه) له فۆرمی کاری رسته‌کددا دانان و مەرج و خۆزگه رووکار نیشان ده‌دات چونکه دانانی روودانی کاریک بەنده به روودانی کاریکی تر بەواتایه‌کی تر له جیاتی دانانی (توقع) کاریک به ئەگمەری روودانی کاریکی تر بەنده که (رېشتنه) دیسانه‌وه خۆزگه‌و گومان و دوودلی له کاره‌که بەدی ده‌کریت که روودانه‌کەی له بىرى قسە‌کەر مسوّگەر نەبوبو، هەروه‌ها کاتى کاره‌کە پابردووی بەردەوامه.

رسته‌ی (۹) بەھەمان شیوه‌ی رسته‌ی (۸) بەلام لیزهدا رووکاره‌کە نیشانه‌ی (با) ی ودرگرتۇوھ و کاتى کاره‌کەش له پابردووی رووت دايە.

رسته‌ی (۱۰) بەھەمان شیوه‌ی دوو رسته‌کەی پیشوه‌بەلام لیزهدا فۆرمی کاره‌کە بکه‌ر نادیاره و نیشانه‌ی (بوايە) فۆرمی کاره‌کەی بەپیوه بردوو و خۆزگه و مەرج نیشان ده‌دات و کاتى کاره‌کەش له رابردوو دايە.

وەك له رسته‌کاندا دەردەکھوی رووکاره‌کانی خۆزگه و مەرج و دانانی و گومان بەپیئى جۆرى رسته‌کان و هەلۋىستى قسە‌کەر لەریگاى نیشانه‌ی (گىرەکى رېزمانى) جیاواز له فۆرمی کاره‌کاندا دەردەکھوی، که بۆکاتى (پابردwoo - رانه‌بردwoo) ی بکه‌ر دیارو نادیار وەك مۆرفوسینتاس نیشان دەدرىئىن، بەلام ئەوهى جىڭگاى سەرنجە ئەوهىيە کە نیشانه‌کانی ئەم رووکارانه بۆ کاتى پابردwoo وەك ھەوالە رووکار دابەش دەبىت بۆ رابردووی بەردەوام و رووت و دوور و تەواو بۆ ھەردوو جۆرى کار لەپووی ھىزەوە (تىپەپ و تىنەپەن) ئەمە لەلايدك و جیاوازى ديارىكىدنى نیشانه‌کان

---

۱۲۶ - ھەردوو فۆرمی (ب، ب... ایه) نیازامى و دانانی دەنیتىن بەلام لیزهدا بەھۆى فۆرمى (بىريا، رەنگە) له رسته‌کەدا پووکارى تر نیشان دەدەن لمپاڭ نیازامى و دانانیيە کە ئەمەش جۆزە تىتكەل بوبونىكى تره . (ئامرازى (ب.... ایه) ئەگمەر كۇتە پیش رەگى كاتى پابردووی فرمان لیزهدا، دەلالەتى ثارەزوو مەرج (قىنا و شىرك) دروست دەكت، وەك: - ئەگمەر دەستى بشوشتايە نەخۆش نەدەببۇو . (تىيراهىم عەزىز ئىبراهىم ۱۳۶۷: ۲۵).

(به بُچونى هەندى لە زمانهوانەكان) <sup>۱۲۷</sup> و تىكەل بۇنى ئەسپىكت و جۆرى رۇوکار <sup>۱۲۸</sup> لەلايەكى ترەوە.

## رووکارى داخوازى Imperative Mood

ئەم جۆرە رۇوکارە لەرىگايى گىرەكى رېزىمانى (ب) دەنۋىتىندرىت كە واتاي فەرمانى داخوازى لەلاين ھەستى قىسىمەر دەگەيەنىت بۇ ھەردوو كەسى دوودمى تاك و كۆ بەيارمەتى نۇرسەكى (جىتناوى لكاو) (د، ن) بەرپىز بۇ ھەريەكىكىيان. ھەرۋەكى پىشتر

۱۲۷ - لەوانەش :

۱. ئەورەھمانى حاجى مارف: نىشانەي (ب ... اىيە) بۇ راپىردووی بەردەوامى تىپەپۇ نىشانەي (ب ... اىيە / ب .. با .. اىيە) بۇ راپىردووی بەردەوامى تىنەپەر دادەنىت، وەك: بخواردايە، بىنۇستايە - بچوربايە . ھەرۋەها نىشانەي (بۇوا ... اىيە / بۇ ... اىيە) بۇ راپىردووی دوورى تىپەپۇ تىنەپەر دادەنىت، بۇ زانىارى زىياتر بِرۋانە: (ئەرەھمانى حاجى مارف ۲۰۰۰ کىدار: ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۳۰).
۲. فەرەيدۈن عەبدول: نىشانەي (ب ... با) بۇ راپىردووی بەردەوام و نىشانەي (- بۇوا) بۇ راپىردووی دوور دادەنىت، بِرۋانە: (فەرەيدۈن عەبدول محمد ۱۹۹۸ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۸).
۳. ئەبوبىكىر عومەر قادر: نىشانەي (با) بۇ راپىردووی پووت و (ب ... با / ب ... اىيە) بۇ راپىردووی بەردەوام و (ب) راپىردووی تەواوو رانەپەردوو نىشانەي (- بوايە) بۇ راپىردووی دوور دادەنىت، كە وەك مۆزۈل ھارىيکارى داراشتنى مەرج و خۆزگە دانان و گومانە رۇوکار دەكەن لە خىستنەپۇرى شىۋازى بىكەر دىارو نادىياردا (كە ئەمانەش دوو فۇرمى رۇوکارن) بۇ كارى تىپەپۇ تىنەپەر، بۇ زانىارى زىياتر بِرۋانە (ئەبوبىكىر عومەر ۲۰۰۳: ۶۹ - ۷۰).
۴. وەك نىشانەي دانانى كە ئەسپىكتۇ رۇوکارىشە بەپىتى دەركە وتنى نۇونە كان چونكە گەللى جار ئەسپىكت و مۇود بەيەكەوە و لەيەك كاتدا ئاماژىدى ھاواكت لەرىتى ھەندى فۇرمەوە دەنۋىتىن بۇغۇونە كارىتكى / پۇدانىتىك كە لە ساتىتكى قىسىمەت دەنۋەدىتتى لە تىنسى راپىردووایە و ھەستى قىسىمەت دەنۋەدىتتى كە تايىھەتى تىدا دەردەپەرىت كە لەجيانتى دانانى بۇ رۇودان ياخود كارەكە داناوه، وەك: مندانەكە بىنۇستايەد، كارەكەم ئەنخام دەدا .

ئەم كارەھ يېلى بەزىزىدا ھاتووه لەيەك كاتدا ئەسپىكت و رۇوکار لەرىگەي فۇرمى (ب ... اىيە) دەنۋىتىت، وېڭى ئەسپىكتى (دە) كە بەمەبەستى جەخت كردنەوە لە كارەكەدا ھاتووه.

ئامازەمان پىتىكىد كە ئەم گىرە كە وەكى ئەسپىيكتىشە بەھۆى فۇرمى (ب) دوھ دەنۋىتىندرىتىت چونكە ماوهى رۇودانى كات بەپىي سىاقى قىسىمدا كە نىشان دەدات، جىگە لەۋەى كە كارىك ئامادە دەدەت بۇ حالتىكى تايىھتى كە چەمكى فەرماندان و داخوازى لەپۇرى كاردا دەنۋىتىت يان ھەلۋىستىكى لە گويىگەر دەخوازىت و پىش رەگى كار دېت - كە كاتى رانەبردووی تىدىدا تواهتەوھ و نووسەكى (د، ن) ى لكاوى بەدۋادادىت. (نىشانى / ب/ لە ئاخاوتنى كوردىدا، دوو رېزىھى لى پىك دەھىندرىت: ۱. رانەبردووی ئىنسانى (ئەسپىيكت). ۲. فرمانى داخوازى. (بىوانە: نورى عەلى ئەمین ۱۹۸۵: ۲۱۰). وەك:

**دەرىكمۇيت** (بۇ رانەبردووی دانانى بىھەردىيار) **ھەلبەرىت** (بۇ رانەبردووی دانانى بىھەردىيار)  
**پابكىشىت** (بۇ رانەبردووی دانانى تىپەر)

بنوو لە باوهش دايىكى دىلسۆزا

بۇي (ھەل بېرىۋە) دەردەھىجرانت (دیلان ۱۹۶۹).

**ھەل بېرىۋە** (بۇ داخوازى تاك) **ھەل بېرىۋەن** (بۇ داخوازى كى)

واتە (چەمكى فەرمان و داخوازى لە رۇوكارىكى جودادا دەردەبېرىت، لەرۋانگەمى كاتەوھ و جىبەجىتكىن يان جىبەجىتكىن دوای ئاخاوتىن يان دوای ئاراستە كەدنى فەرمان و داخوازى كەدن دەبىت، واتە رانەبردوو بەشىۋەيەكى راستە و خۇ گويىگەر - كەسى دووھم تاك و كۆز - و دردەگىرىت (ئەبو بە كەر ۳: ۲۰۰۳). بۇغۇنە:

- ئازاز تۆ بېرۇ بۇ سەر كارەكەت.

- نازە وانە كە باش بخۇينە.

- مالە كە باش بشۇن.

- قوتاچانە كان ئاودەدان بىكەنەوە.

وەك لە نۇونەكانى سەرەددا دەردەكمۇيت رېنلىنى (پىكەتە) ي ئەم جۆرە رۇوكارە پىتىكەتىووھ لە:

**ب** (گىرەكى پېزمانى) + رەگ + نووسەك (د، ن).

بەمەش جياوازى لە گەل رۇوكارى هەوالىدان بۇ كاتى راپىردو نىشان دەدات، چونكە ھەوالە رۇوكار لە كاتى رانەبردوو لەرېگەمى ئەسپىيكتى (د) لە سەرەتاي رەگە كە دەنۋىتىندرىت بۇ كەسى يەكەم و دووھم و سى يەمى جىتاواھ لىكاوهەكانى پىكەوتىن واتە (م - يىن، يىت - ن، ات / يىت -

ن) ی و دک نووسه ک به دوای ره گه کهیدا دین، به لام له داخوازیه روکاردا له جیاتی ثه سپیکتی (ده)، گیره کی ریزمانی (ب) و دک نه سپیکت و روکار دیت و که سه کانیش ته نیا که سی دووه می تاک و کون که به دوای ره گه و دنوسین.

## پوکاری نه فی کردن Negative / Negation Mood

نه فی کردن له زمانی کوردیدا له ریگه چند مورفیمیکی جیاواز دیته ٹاراوه که به نووسه ک ناود بیرین چونکه چالاکن له پیوه نووسانی کاره کاندا (کره سته کان). شایانی باسه ئه مورفیمانه کی نه فی کردن یاخود که هه لگری چه مکی نه فی کردن ده گه یعن، دوو بچوونی جیاواز له باره یانه وه هه یه: بچوونیه که م: لموباو ره دایه که نووسه کی نه فی ته نیا له (ن، م)<sup>۱۲۹</sup> پیک دیت و ئه ده نگانه که له گه لیدا دیت (نه، نا، نی، مه) زیاتر ئه رکی کاته کان ده گرنه ته ستو یان ههندی لایه نی فوئزلوجی ده گریته و.

**بچوونی دووه:** رای وايه که مورفیمه کانی نه فی پیکدیت له (نه، نا، نی، مه)<sup>۱۳۰</sup> لیره دا ئیمه بچوونی دووه په سهند ده گهین و چند سه رنچ و تیبینیه ک له باره یانه وه ده خینه رهو: ۱. ئه نووسه کانه به نه نییه به هیچ روکار (ریزه) و کاتیکی تاییه تی یهود، مه بہستمان لیره دا ئه ویدیه که ناتوانین بلیین: نووسه کی (نه) ته نیا بچ کاتی پا بردووه یان ته نیا بچ هه واله روکاره (ریزه دی یخباری) یان بچ روکاری دانانیه (ریزه دی یشن شانی) یان نووسه کی (نا) ته نیا بچ روکاری کی تاییه تی و دیار کراوه. بدلکو ئه نووسه کانی چالاکن و لە زینگه جیاوازی مورفولوجی دا ئه رکی خذیان ده بین. بچوونه: نه چم باشتره. نه چم خوارد. نه چم باشتره.

۲. نووسه کی (نی) له گه ل کاری (هه بچون) دا به کار دی بچ نه فی کردنی بچوونه: نیمه، نیته، نیمانه.... (کاتی پانه بردو)

۱۲۹. بچانیاری سه باره ت بهم بچوونه، بچونه: (عبدوللا حسین: ۱۹۹۱: ۲۲).

۱۳۰. د. نیبراهیم عه زیز نیبراهیم) بچ نه فی کردن سی ٹامراز نیشان ده دات، ئه وانیش (نه، نا، مه) یه، دواتر ده لیت: زور جار له کاتی داخوازیدا فورمی (مه) بچ نه فی به کار دیت (نیبراهیم عه زیز: ۱۳۶۷: ۳۴ - ۳۳).

بەلام کاتیک کاری (ھەبۇن) بچىتە راپىدوو ئەم نۇوسمەكە دەنگى / اى / لەدەست دەدات، بۇغۇونە: نەم بۇو، نەتان بۇو. كەواتە بەھۆى کارى ھەبۇن دەزانى كە ئەوه مۆرفيمى (نى) يەو (نە) نىيې.

۳. ئەم نۇوسمەكانە جىڭە لەھە ئەھەر كى رېزىمانىيان ھەيە لە نەفى كەردىنى كارەكاندا لە ھەمۇر كات و پۇوکارەكاندا، زۆر جارى واهەيە وەك گىرەكىكى وشەدارپىش بەشدارى لە دارپىشنى وشە نويىدا دەكەن، بۇغۇونە:

**ناخۇش، نەخۇش، نارپىك، ناشىرىين.....**

ئەمانە گشتىيان گىرەكى وشەدارپىش جا ناويان ئاۋەلناویت.

۴. لە پۇوکارى داخوازىدا ھەردوو نۇوسمەكى (نە، مە) بەكاردىت، بەلام لە پۇوئى واتاوه نۇوسمەكى (نە) توندو بەھېزىترە لە نۇوسمەكى (مە) چونكە نۇوسمەكى (مە) سەرپىشكى يەكى تىيدايە (خىير)، بۇغۇونە:

مەچى (لە داھاتوو)  
مەچۇ (لە ئىستا)

مەرۇ

ھەرۋەھا لە نۇوونەكاندا ئەوه دەردەكەھۆى كە بۇونى مۆرفيمى (ى) لە گەل نۇوسمەكى نەفى (نە) لەپۇوکارى داخوازىدا دوو شىيىكىردنەوە (تفسىر) ئى بۆدەكىرىدى: أ- داخوازى يەكەي (مە) لەنەفى كەردىنا راستەخۆيە دەبى كەسى دوودمى تاك يەكسەر جى بەجىيى بىكەت، بەلام لە (نەرۇى) دا مۆرفيمى (ى) چەمكىتكى كاتى داھاتوپىان دواختىنى كارەكە دەگىرىتە ئەستۆ.

ب- زۆرجارىش بەدياردەيە كى فۇنۇلۇجى شاز سەير دەكىرى.

۵. ئەگەر بىتهوى رېزىھى كارە نەفى كراوەكە بىزەن دەبى كارەكە بىگىرېنەوە بۇ ئەرى (مېپېت).

بۇغۇونە:

نەچم باشە	←	بچم باشە (نە، ب) = پۇوکارى ئىنىشانى
نەچم باشتە	←	دەچم باشتە (نا، دە) <sup>١٣١</sup> = پۇوکارى ھەوال

۱۳۱ - (نا، دە) ھەردووکىيان وەك ۋەسپېتەتەتەن بۇ دوو حالەتى ئەرى (دە) و نەرى (نا)، بەلام جىۋى رووکارەكە لە خۇدى كارەكاندا دەزانى و تىيەكەل بە ۋەسپېتەتەتەن دەبىت.

هەرودەکو لە خالە کانى سەھرەددا دەردەکەۋى كە نۇوسمەكى نەفى كىردىن تايىبەت نىيە بە چەشىنە رۇووكارىيەك لەلایەك و ئەسپىيكت لەلایەكى ترەدە، چونكە هەستى قىسىمە كەر بەپىي رۇووكارى جىاواز دەردەبىيەت و ماوەدى رۇودانى كارىيەكىش پېچەوانە دەكاتەمەدە بەمەش (نىشانە رۇووكارىيەكان (Mood) لەھەردو چەمكى كىردىن و نەكەردىندا رۆللى خۆيانەمەيدە، لەكەردىندا ((Positive))، دانە پېتكەپىنەرەكانى رىستە بەچەشىنەكىش رىزىدەكەرىن كە بۇون و جىبەجىبۇون بىخەنەرۇو، وېرپاى نەبۇونى هېچ نىشانەيەكى نەكەردىن، تەنانەت لەرپۇوي ئاوازىشەوە. (ئەبو بە كەر ۱۹۹۲: ۱۳). بەلام لە نەفى كەردىندا لەرپىگەي فەرەتىيەكى رىستەدا واتە (ف. ك) جىبەجى نەبۇون و رەتكەردىنەوە بەھۆى چەند نۇوسمەكىكەوە نىشان دەدرىيەت.

بۇ زىياتر رۇونكەردىنەوەي ئەم چەشىنە رۇووكارەو تىيەكەل بۇونى لەگەل جۆرە جىاوازەكانى رۇووكارو كەرسەي ئەسپىيكتەكانى، چەند رىستەيەكى جۆراوجۆر دېنەنەوە لەپۇانگەي رىستە كانەمەدە تىشكى سەرنجىيان بۇ رادەكىشىن و رۇونىيان دەكەپىنەوە:

دەرپۇي بۇ ئاھەنگە كە — نەرپۇي بۇ ئاھەنگە كە.

۱. نامەكەم نەنۇوسىيەو — نەنۇوسىيەبا — نەنۇوسىيەبايە — نەنۇوسابۇوابايە.
۲. نامەكە نەنۇوسراوە — نەنۇوسرابا — نەنۇوسرابايە — نەنۇوسرابوابايە.
۳. نامەكە نەدرە — نەدرابا — نەدرابايە — نەدرابوابايە.
۴. ئەگەر نەرپۇم، دېيم بۇلات — رېنگە نامەكە بۇمن نەنۇوسىرى — ئەگەر نامەكە نەنۇوسىم، دەچ بۇلايى.
۵. نامەكە نانۇوسىم — نامەكە بۇمن نانۇوسىرى — من بۇلايى ئەو نارپۇم.

### شىكىرىدەنەوە سەرەنج بۇ رىستەكان:

رىستەي (۱) نۇوسمەكى (نە) وەك ئەسپىيكت هاتۇوەدە ئەنجامدانى ماوەدى كارەكەي پېچەوانە كەردىتەمەدە لەبرىيەتى (دە) هاتۇوە.

رىستەي (۲) نۇوسمەكى (نە) وەك مۇرفىيەتىكى چالاڭ لەگەل كارى راپىردووی تىپەپى بىكەر ديار هاتۇوە بۇ ھەرەيەك لە ھەواز و مەرج و خۇزگەمە دانانە رۇووكار.

رىستەي (۳) ھەمان شىيەدە رىستەي (۲) ئىھەيە بەلام كارەكە بۇ بىكەر ديار گۆراوە.

رىستەي (۴) نۇوسمەكى (نە) لەگەل كارى راپىردووی تىپەپەپى بىكەر ديار هاتۇوە بۇ ھەرەيەك لە جۆرەكانى رۇووكار.

پسته‌ی (۵) (نه) لەگەل کاری راًنەبردووی تىپەر – بکەر ديارو ناديار، تىنەپەری بکەر ديار بۆ هەرييەكە لە رووکارەكان ھاتووه.

پسته‌ی (٦) مۆرفىمى نەفى كىدەن مۆرفىمى (نا) ي ودرگەرتووەر پۇلى ئەنجام نەدانى راًنەبردووی تىپەر بکەر ديازو نادياز، تىنەپەر بکەر دياز دەبىنېت. بەم شىۋىدە (مۆرفىمە كانى: نە، نا، نى، سەردەتاي پىتكەھاتەي كار دەگەن بەتاپىت لە راًنەبردوو، راًنەبردوو تىنەپەردا. (نەچۈم، ناچم) بەلام لەگەل کارى تىپەردا جىنناوى لكاوى كەسى – نووسەك – دچىتە نىيوان مۆرفىمى نەكىدەن و رەگى كارەوە، بۇغۇونە: نەمبىنەن. نامبىنەت. (ئەبو بە كەر ٢٠٠٣: ٧٣).

شاياني باسە رووکارەكانى كىدەن و نەكىدەن گشتىيان بە مۆرفۆسینتاكس ناودەبىرەن، چونكە وەكۆ ئاستى مۆرفۇلۇجى فۇرمىكىن بە كىرىدەكى پىزمانى و نووسەك ناسراون، بەلام لەئاستى سينتاكسدا ئەركى ديازخەرى كار دەبىنەن لە سنۇورى (ف. ك) دا، هەرودەها رووکارەكان تىپەل بۇونىك نىشان دەدەن لەنېيەن خۆياندا لەلايدەك و لەگەل ئەسپىيكتە كان لەلايدەكى ترەوە، نۇونەدى (دە، نە، نا) بۆ تىپەل بۇونى ئەسپىيكت و رووکارە، هەرودەها جۆرەكانى رووکار بەپىي جۆرى پستە و اتاي گشتى و مەبەستى پستە تىپەل بۇونى رووکارەكانە. بەلام گىنگى ئەم بابەتە بەشىۋەيەكى گشتى ئەودىيە كە وەكۆ چەند كەرسەيەك لەزىز دەسەلاتى چالاکى كارەكاندا پەيونىدى دروست دەكەن، بۆيە پېتىپت بۇو كە گشت ئەسپىيكت و موودەكان لەزىز ناوى رووکاردا كۆبکىرىنەوە چونكە هەموويان لەپۇرۇي كاردا نىشان دەدرىن و تايىبەتن بە كارى پستە.

# ئەنجامەكان



## ئەنجامەكان:

١. بەپىي ئەوهى ئاستى مۆرفۇلۇجى ئاستىكى ناوهندە لەلايەكەوه بەرىگاي دەنگە كانهوه دەنۋىئىدرىت لەلايەكى ترەوه وەك كەرسەمى چالاك لىيڭدانوھەكانى رېستەسازى بەرىيەددا لەگەل ئەوه ئاستى مۆرفۇلۇجى هەندى سىماو تايىبەتمەندى خۇى ھەيە كە لەنىوان ئاستەكەى خۇيداۋ فەرەنگىسىزى زمانەكە جولۇن دەكەت، بۇ غۇونە: ئەگەر پەڭ بە چەمكى تازەزى زمانەوانى وەرىگىرەن لەلايەك ھەمۇر فەرەنگى زمانەكە دادەگرى لەلايەكى ترەوه ھەمۇر جۈزى پەڭى كارەكان دادەگرى لەپال ئەوهى ھەندى جار وشەي شەركىش ئەرپۇلە وەردەگرى.
٢. دروست كەردىنى پەيوەندى لەنىوان دوو ئاستدا دەبىتەمایي ئەوهى ئاستىكى نوى دروست بکات، ناونىشانى ھەردوو ئاستەكە ھەلەدەگرى بەمەش ئەر كەرسەستانەكە دەكەونە نىتوان ئەم دوو ئاستەوه بوارى ئەوهيان پى دەدرى كە بەياساي ھەردوو ئاستە بنجىيەكە لىيڭ بەرىيەن. بۇغۇونە: پەيوەندى نىتوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجى ئاستىكى مۆرفۇنۇنىمى دروست دەكەن كەرسەكەن ئەكەن: ئەلۇمۆرفەكان دەكىيەت بە ياساي دەنگى زمانەكەمۇ ياساي مۆرفۇلۇجى زمانەكە لىيڭ بەرىيەنەوه.
٣. لەھەمان پەيوەندى نىتوان مۆرفۇلۇجى و فۇنۇلۇجىدا دەگرى لەئىر رۇشنايى دايىكە فۆنیم پەيوەندىيەكى تر لەوجۇرە پەيدا دەكەت كە دەگرى ئاستىكى تر دروست بکات لەنىوان ھەردوو ئاستەكە.
٤. پەيوەندى نىتوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و سينتاكس ئاستىكى مۆرفۇسینتاكسى دروست دەكەن، گىرەكەكان و نوسەكەكان وەك يەكەكانى ئاستى مۆرفۇلۇجى لە رووى فۇرمەوه سەيردەكىيەن بەلام لە ئاستى سينتاكسدا لە رووى شەركەوه لەئىر دەسەلاتى چالاکى ياساي سينتاكسىدا كاردهەكەن. لە لايەكى ترەوه ئەلۇمۆرفەكانى پېزمانى و مۆرفۇلۇجى و شىۋازى بە ياساي مۆرفۇسینتاكسى زمانەكە لىيڭ دەدرىيەوه.
٥. بەپىي لىيڭدانەوهى پەيوەندى نىتوان ئاستى مۆرفۇلۇجى و رېستەسازى رووبەرووی جياكى دەنەوهى نىتوان ئەسپىكتەكان و مۇودەكان دەبىن لەبەرئەوهى ھەردووکيان لە ئاستى رېستەسازىدا سنور تىكەلىيەك پەيدا دەكەن دەگرى ئىيمە ھەردووکيان بە رووكار ناوېنىيەن، دەشكىرى

ئەسپىكتەكان لەرپۇرى فۇرمۇدۇ سەير بىكىت كە رېتىھى كار دەگرىتىتە خۇو بىرىتىيە لە: دوور، بەردىۋامى، تەواو، رانەبردوو، ئەوهى ئىيەمە لەبارەت تىيەكەللىبۇونە كە رووبەرپۇرى دەبىنەوە دوو شتە:

أ- رۆزىجار نەفى كىردىن دەچىتە بوارى ئەسپىكت و مۇودە كانەوە.

ب- رېتىھى داخوازىش بەھەمان شىيە.

بەلگەشماڭ بۆ ئەوهى ئەسپىكتەكان وەكۇ فۇرمى كار سەير بىكەين ئەمچارەيان دەبى مۇودە كان بەپىي ناودرۆكى كار ناوىنىيەن وەكۇ: ھەوالىدان، مەرجى، داخوازى، دانانى و....

# سەرچاوه‌گان



## بەزمانی کوردى:

١. نازاد ئەمین فەرەج (١٩٩٨) مۆرفىمەكانى (د) لە دىالىكتى كرمانجى خوارو، نامەي ماستەر، كۆلىيىتى پەروەردە - ئىين پوشد، زانكۆي بەغدا.
٢. ئەورەھانى حاجى مارف (١٩٧٦) زمانى کوردى لەبەر رۆشنایى فۆنتىكدا، چاپخانەي كۆرى زانيارى كورد - بەغدا.
٣. ..... (١٩٧٩) رېزمانى کوردى، بەرگى يەكەم (مۆرفۆلۇزى)، بەشى يەكەم - ناو - چاپخانەي كۆرى زانيارى عىراق، بەغدا.
٤. ..... (١٩٩٤) رېزمانى کوردى، بەرگى يەكەم (وشەسازى)، بەشى سىيەم - ئاوهلىناو - چاپخانەي كۆرى زانيارى عىراق، بەغدا.
٥. ..... (١٩٧٧) وشه رۆننان كوردىدا، چاپخانەي كۆرى زانيارى كورد، بەغدا.
٦. ..... (١٩٩٨) رېزمانى کوردى، بەرگى يەكەم (وشەسازى)، بەشى چوارم - ژمارەو ئاوهلىكىدار، بەغدا.
٧. ..... (٢٠٠٠) رېزمانى کوردى، بەرگى يەكەم (وشەسازى)، بەشى پىئىجم - كىدار، دەزگاي سەرددەم، سليمانى.
٨. ..... (٢٠٠٠) دىاردەكانى دەنگى (د) لەشىۋەي سليمانى دا.
٩. ئەبوبەكر عومەر قادر (١٩٩٣) پرسىار لە زمانى کوردىدا، كۆلىيىتى ئاداب، زانكۆي سەلاحدىن، نامەي ماستەر.
١٠. ..... (٢٠٠٣) بەراوردىيىكى مۆرفۆسىنناتاكسى لە زمانى کوردى و فارسى دا، كۆلىيىتى زمان، زانكۆي سليمانى، نامەي دكتۆرا.
١١. ئىيراهيم عەزىز ئىيراهيم (١٣٦٧) ئامراز لە زمانى کوردىدا، چاپى يەكەم، انتشارات صلاح الدین ايوبى، ارمىيە.

- ۱۲ ..... (۱۹۸۰) رسته‌ی لیکدراوی شوینکه و توروخواز له گهله  
رسته‌ی شوینکه و توروی دیارخه‌ری له دیالیکته ناوهندی یه کانی زمانی کوردي دا ، ده‌گای  
رژنیبیری و بلاوکردن‌هه و دی کوردي، به‌غدا.
- ۱۳ ..... (۱۹۸۶) هندی ئامرازی سینتاكسى له زمانی ثهدبى  
ئيمپرۆزى کورديدا ، چاپخانه‌ي (علاو)، به‌غدا.
۱۴. توفيق وهبي (۱۹۳۳) خوييندهواري باو، به‌غدا.
۱۵. دلشاد محمد غدریب (۲۰۰۴) مۆرفیمه‌كانى (به) له دیالیکتى كرمانجى خوارووی  
زمانی کورديدا، نامه‌ي ماسته‌ر، كۆلىچى په‌روه‌رده — ئىبن روشد — زانكۆي به‌غدا، به‌غدا.
۱۶. دولبهر ئيراهيم فرهج شالى (۲۰۰۰) ياسا دهنگىيە كانى زمانی کوردي، به‌شى  
زمانی کوردى، كۆلىچى زمان، زانكۆي سليمانى، نامه‌ي ماسته‌ر.
۱۷. ديار عەلى كەمال كەريم (۲۰۰۲) پىزمانى کوردى روانگەيە كى بەرهەمھىتىان و  
كۆيىانه‌وه، كۆلىچى په‌روه‌رده، زانكۆي سەلاحەددىن — ھەولىر، نامه‌ي ماسته‌ر.
۱۸. ديوانى ديلان (۱۹۶۹)، چاپخانه‌ي (ئىسعەد)، به‌غدا.
۱۹. رەھمان ئىسماعىل حەسەن (۱۹۹۸) پېيپۇرى فۇئىمە ناكەرتىيە كان له کورديدا،  
كۆلىچى په‌روه‌رده — ئىبن روشد، زانكۆي به‌غدا، نامه‌ي دكتورا.
۲۰. پۇوناك مەحمۇد عەلى بومبا (۲۰۰۰) كەدارى ئىلزاامى (ويست و ئارەزوو)  
دیالیکتى كرمانجى ناوه‌راست، كۆلىچى زمان زانكۆي سليمانى، نامه‌ي ماسته‌ر.
۲۱. سەلام ناوخوش (۲۰۰۵) پۇختىيەك دەربارەي زمانناسى — مىزۈوبىي — بونىادگەرى  
— چۆمسكى، چاپخانه‌ي چوارچرا، چاپى يەكەم، ھەولىر.
۲۲. سەلام ناوخوش — نەريان خۇشناؤ (۲۰۰۸) زمانه‌وانى، بەرگى يەكەم، چاپخانه‌ي  
منارە، ھەولىر.
۲۳. سليمان ئىسماعىل پەجب (۲۰۰۶) مۆرفىمەن پىزمانىيەن کوردييا سەرى (گوقمرا  
بادىيان)، نامه‌ي ماسته‌ر، كۆلىچى په‌روه‌رده بۆ زانسته مەرقايەتىيە كان، زانكۆي سەلاحەددىن  
— ھەولىر.
۲۴. شلېر پەسول محمد بەرزنجى (۲۰۰۴) ياساكانى دارپشتنى لارستى دیارخه‌ری له  
زمانی کورديدا، نامه‌ي دكتورا، كۆلىچى ئاداب، زانكۆي سەلاحەددىن.

- .۲۵. شوان باراوى (۱۹۹۸) بنه‌ماى كردار له زمانى كورديدا، گ. (په‌يchin)، ژ. (۶)، سليمانى.
- .۲۶. شيركى حەممەدىن قادر (۲۰۰۲) مۆرفىمە بهنده لىكسيكى و پىزمانىيەكان و ئەركىان له دىاليكتى گۈراندا، نامەي ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆي سليمانى.
- .۲۷. سباج رەشيد قادر (۲۰۰۰) ھاوېتى و فوهاتايى لە گىرەكدا، نامەي ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆي سليمانى.
- .۲۸..... (۲۰۰۲) مۆرفۇلۇجى، لىيدوانى كۆرسى خويندن، قۇناغى يەكەم، بەشى زمانى كوردى، كۆلىتى پەروردە، زانكۆي سەلاحدىن - ھەولىپ.
- .۲۹. سەلاح حەۋىز رەسول (۲۰۰۶) رىستەسازى و واتاسازى (بوون)، نامەي ماستەر، كۆلىتى پەروردە، زانكۆي كۆيە - كۆيە.
- .۳۰. تالىب حوسىئن عەلى (۱۹۸۹) فۇنۇلۇجى كوردى و دياردەي ئاسابۇونى فۇنیمە كان لەزارى سليمانىدا، نامەي ماستەر، كۆلىتى ثاداب، زانكۆي سەلاحدىن - ھەولىپ.
- .۳۱..... (۲۰۰۵) تىورى سياقى و شىكردنەوهى واتا لە زمانى كورديدا، گ. زانستى مروقايەتى ژ. (۲۵)، زانكۆي سەلاحدىن - ھەولىپ.
- .۳۲..... (۲۰۰۵) فەرەننگى زاراوه كانى دەنگسازى، گ. ئاسۆبى پەروردەيى، ژ. (۲۸)، چاپه يەكەم، ھەولىپ.
- .۳۳. عبدالخالق ئەحمد عەزىز (۱۹۹۰) مۆرفىم، گ. كاروان، ژ ۹۱، ئەمیندارى رۇشنبىرى و لاوان، ھەولىپ.
- .۳۴. عبداللە حوسىئن رەسول (۱۹۹۱) ناكىن لە زمانى كورديدا، نامەي ماستەر، كۆلىجى پەروردە - ئىبن روشد، زانكۆي بەغدا.
- .۳۵..... (۱۹۹۵) مۆرفىمە پىزمانىيەكانى كار، نامەي دكتورا، بەشى كوردى، كۆلىجى ثاداب، زانكۆي سەلاحدىن، ھەولىپ.
- .۳۶..... (۲۰۰۴) چەند پىتىكى كىشەدار لە نۇرسىنى كورديدا، گۇفارى زانكۆي دھۆك، ژ. ۱، بەرگى ۷، دھۆك.
- .۳۷. عبدالواحيد موشىر دزھىي (۲۰۰۵) رەھەندى دەررۇنى لە بوارى راگەياندىدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي شەھاب، ھەولىپ.
- .۳۸. غازى فاتىح وهىس (۱۹۸۴) فۇنتىك، مطبعە الاديب البغدادىيە، بغداد.

۳۹. فتح مامه عەلی (۱۹۸۹) هاودەنگ لەزمانی کوردیدا، کۆلێژی ئاداب – زانکۆی سەلاھەددین، نامەی ماستەر. ھەولێر.
۴۰. فاروق عومەر سدیق (۱۹۷۵) وشەسازی لە زمانی کوردیدا، گۆفاری کۆری زانیاری کورد، بەرگی سییەم، بەشی دوودم، بەغدا.
۴۱. فەرھەیدوون عەبدول محمد (۱۹۹۸) چەند لایەنیکی پستەسازی زاری ھەورامى، نامەی دكتۆرا، زانکۆی سەلاھەددین، ھەولێر.
۴۲. کەمال میراودەلی (د.) (۲۰۰۷) فەرھەنگی پێزمانی کوردی، چاپی یەکەم، مەلبەندی کوردژلۆجی، سلیمانی.
۴۳. کەوسەر عەزیز ئەحمد (۱۹۹۰) بىردىزى مۆرفيم و ھەندى لایەنى وشەسازى کوردى، نامەی ماستەر، کۆلێژي ئاداب، زانکۆی سەلاھەددین – ھەولێر.
۴۴. کوردستان موکريانى (۱۹۸۶) سينتاكسى پستەي ساده لەزمانی کوردیدا، دارالحريه، بەغدا.
۴۵. ليئەنەي زمان (۲۰۰۰) چەمكىتكى دى لە پێزمانی کوردی، کۆری زانیاری عێراق، دەستەي کورد، چاپخانەي کۆری زانیاری، بەغدا.
۴۶. مەسعود محمد (۱۹۷۶) چەند حەشارگەيىكى پێزمانی کوردی، چاپخانەي کۆرپى زانیاری کورد، بەغدا.
۴۷. محمد ئەمين ھەورامانى (۱۹۷۳) سەرەتايدىك لە فيلۆلۆژى زمانی کوردی، چاپخانەي مەعاريف، بەغدا.
۴۸. ..... (۱۹۷۴) فۆنهتىكى زمانی کوردی، چاپخانەي مەعاريف، بەغدا.
۴۹. مستەفا محمد زەنگنه (۱۹۸۹) كارو ئەركى لە سينتاكسدا، کۆلێژي ئاداب – زانکۆي سەلاھەددین، نامەي ماستەر. ھەولێر.
۵۰. محمد عبدولفتاح حەممەسەعید (د.) (۲۰۰۱) وشەسازی زاری سلیمانی، ئەكاديمىي کوردستان، بەرگى (۱)، زماره (۱).
۵۱. محمد عومەر عدول (۲۰۰۱) دابەشبوونى كرداري لىكدرارو لەپروپە دارپشتن و ئەركەوه – لە كرمانجى خواروودا – بەشى كوردى – كۆلێژي زمان – زانکۆي سلیمانى – نامەي ماستەر، سلیمانى.

- .٥٢. محمد مهدی مهحوی (٢٠٠١) رسته‌سازی کوردی، زانکوئی سلیمانی.
- .٥٣. محمد مهدی مهحوی و نهرمین عومهر (٢٠٠٤) مودیلی ریزمانی کوردی، زانکوئی سلیمانی، چاپخانه‌ی زیر.
- .٥٤. محمد مهد مهعرووف فهتاح (١٩٨٧) زمانه‌وانی، زانکوئی سه‌لاح‌ددین، هه‌ولیز.
- .٥٥. ..... (١٩٨٩) کار پژوین کردن به‌پی‌ی رۆنان، گ. رۆشنبیری نوی، ژ. ١٢١، بـغدا.
- .٥٦. ..... (١٩٩٠ - آ) زمانه‌وانی، زانکوئی سه‌لاح‌ددین کۆلیجی تاداب، چاپخانه‌ی دار الحکمه، هه‌ولیز.
- .٥٧. ..... (١٩٩٠) هەندی تیبینی دهرباره‌ی ئاوه‌لناو لـه کوردیدا، گـوقاری رۆشنبیری نوی، ژ. (١٢٩)، بـغدا.
- .٥٨. ..... (١٩٩٩) مۆرفولوچی، کۆرسی خویندنی بالا - ماستمر، کۆرسی یـهـکـمـ، بـهـشـیـ زـمـانـیـ کـورـدـیـ، کـۆـلـیـجـیـ تـادـابـ، زـانـکـوـئـیـ سـهـلاـحـددـدـینـ، هـهـولـیـزـ.
- .٥٩. ..... (ئـیـلـوـلـیـ ١٩٩٩) پـرـتـکـ وـ گـیرـکـ، زـانـکـوـئـیـ سـهـلاـحـددـدـینـ، ژـ. ٧ـ.
- .٦٠. محمد مهد مهعرووف فهتاح و سـدـبـاحـ پـرـشـیدـ قـادـرـ (٦٠٠٦) چـهـنـدـ لـایـنـیـکـیـ مـۆـرـفـولـوـجـیـ کـورـدـیـ، دـهـزـگـایـ بـلـاـوـکـرـدـنـوـهـیـ بـهـشـیـ رـوـنـاـکـبـیـرـیـ، چـاـپـخـانـهـ رـوـونـ، سـلـیـمانـیـ.
- .٦١. نـهـرـیـانـ خـۆـشـنـاـوـ - کـامـهـرـانـ مـحـمـدـ (وـ. ٢ـ٠ـ٠ـ٨ـ) قـوـتـاـخـانـهـ زـمـانـهـوـانـیـیـهـ کـانـ، چـاـپـیـ. یـهـکـمـ، چـاـپـخـانـهـ منـارـهـ، هـهـولـیـزـ.
- .٦٢. نـهـسـرـیـنـ فـهـخـرـیـ وـ کـورـدـسـتـانـ موـکـرـیـانـیـ (١٩٨٢) رـیـزـمـانـیـ کـورـدـیـ، بـوـپـولـیـ یـهـکـمـیـ بـهـشـیـ کـورـدـیـ، زـانـکـوـئـیـ سـهـلاـحـددـدـینـ، هـهـولـیـزـ.
- .٦٣. نـهـسـرـیـنـ فـهـخـرـیـ (١٩٨٥) لـیـکـۆـلـیـنـهـوـدـیـیـکـ دـهـرـبـارـهـ جـینـگـۆـرـکـیـ وـ هـەـلـکـیـرـانـهـوـهـوـ گـۆـرـپـیـشـوـیـنـیـ دـهـنـگـ لـهـ زـمـانـیـ کـورـدـیـ دـاـ، چـاـپـخـانـهـ کـۆـپـیـ زـانـیـارـیـ عـیـرـاقـ، بـغـداـ.
- .٦٤. نـوـورـیـ عـهـلـیـ ئـهـمـیـنـ (١٩٨٥) نـیـشـانـهـ کـانـیـ رـیـزـهـ لـهـ گـەـلـ فـرـمـانـیـ نـاسـاـدـداـ، گـ.
- .٦٥. وـرـیـاـ عـوـمـهـرـ ئـهـمـیـنـ (١٩٨٢) ئـیـمـلـاـیـ کـورـدـیـ وـ چـهـنـدـ تـیـبـینـیـیـکـ، گـ. کـۆـرـیـ زـانـیـارـیـ عـیـرـاقـ - دـهـسـتـهـیـ کـورـدـ - بـغـداـ. ژـ. (٩ـ).
- .٦٦. ..... (١٩٨٢) وـشـهـ، گـ. نـوـسـهـرـیـ کـورـدـ، ژـ. ٩ـ، یـهـکـیـتـیـ نـوـسـهـرـانـیـ کـورـدـ، بـغـداـ.

۶۷. .... (۱۹۸۳) زمان و ماتماتیک، گ. رۆشنبیری نوی، ژ. (۹۷)، بغداد.
۶۸. .... (۱۹۸۴) فۆنۆلۆجى، گ. کاروان، ژ. (۲۰)، ئەمینداریتى گشتى رۆشنبیرى و لاران - ھەولێر
۶۹. .... (۱۹۸۴) کات و پەگى فرمان، گ. پۆزى کورد، ژ. (۶۵)، کۆمەلهی رۆشنبیرى کورد، بغداد.
۷۰. .... (۱۹۸۶) چەند یاسایىتىکى مۆرفۆلۆجى دارېتنى فەرمان، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. ۱۰۹، بغداد.
۷۱. .... (۱۹۸۶) پاشبەندەکان، گ. کۆپى زانیارى عێراق - دەستەی کورد، ژ. ۱۵، بغداد.
۷۲. .... (۱۹۸۸) لىكدانى وشەکان، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. (۱۱۸).
۷۳. .... (۱۹۸۹) ئەلۆمۆرخى پېزمانى، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. (۱۲۲)، بغداد.
۷۴. .... (۱۹۹۲) نيشانەکانى کات له زمانى کوردىدا، گ. کاروان، ژ. ۹۲، ئەمینداریتى گشتى بۆ رۆشنبیرى و لاران، ھەولێر.
۷۵. .... (۱۹۹۴) ھېزۇ ئاواز، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. (۱۳۴)، بغداد.
۷۶. .... (۱۹۹۵) له ياسا دەنگىيەکانى زمانى کوردى، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. (۱۳۶)، بغداد.
۷۷. .... (۱۹۹۷) رەخنە نا رەخنە، گ. رۆشنبیرى نوی، ژ. ۱۴۰، بغداد.
۷۸. .... (۲۰۰۲) لىكۆلینەوەيتىکى مۆرفۆنئىمى، ژ. (۲۹، ۳۰)، گ. کۆپى زانیارى عێراق - دەستەی کورد، بغداد.
۷۹. .... (۲۰۰۴) چەند ثاسویەکى ترى زمانەوانى، دەزگاي شاراس - ھەولێر.
۸۰. .... (۲۰۰۷) تايپۆلۆجيای زمانى کوردى، گ. ئەکاديمى، ژ. ٦، کۆوارى کۆپى زانیارى کوردستان، ھەولێر.
۸۱. .... (۲۰۰۷) فۆنۆلۆجى، کۆلیشى زمان، بەشى کوردى / ماستەر، کۆرسى دووهەم، زانکۆى سەلاھەددىن، ھەولێر.

## بهزمانی فارسی:

- .۸۲. ایران کلباسی (۱۳۸۰ / ۲۰۰۱) ساخت اشتقادی واژه در فارسی امروز، چاپ دوم، شرکت چاپ فرشیوه، تهران.
- .۸۳. بابا شیخ حسینی (۱۳۸۳ / ۲۰۰۴) هامشی برداش زبانشناسی، چاپ اول، چاپخانه محمد، سندج.
- .۸۴. بلومفیلد(۱۳۷۹ / ۲۰۰۰) زبان، ت. علی محمد حق شناس، چاپ اول، مرکز نشر دانشگاهی، تهران.
- .۸۵. جورج یول (۱۳۸۴ / ۲۰۰۵) بررسی زبان، ت. محمود نور محمدی، چاپ پنجم، انشادات رهنما، تهران.
- .۸۶. گروه هادسن (۱۳۸۳ / ۲۰۰۴) مباحث چروری و بنیادین زبان شناسی مقدماتی، ت. علی بهرامی، چاپ اول، چاپخانه گوهراندیشه، انتشارات رهنما، تهران.
- .۸۷. ولیام اگرادی (۱۳۸۰ / ۲۰۰۱) در امدی بر زبانشناسی معاصر، ت. علی درزی، جلد اول، چاپ اولی، انتشارات مهر، تهران.
- .۸۸. کوشصفوی (۱۳۸۳ - ۲۰۰۴) در امدی بر معنی شناسی، چاپ دوم، انتشارات سوره مهر، چاپخانه سوره، تهران.
- .۸۹. محمد رضا باگنی (۱۳۸۲ / ۲۰۰۳)، نگاهی تازه به دستور زبان، چاپ دهم، مؤسسه انتشارات اگاه، چاپ نقش جهان، تهران.
- .۹۰. رضا زمردیان (۱۳۷۹ - ۲۰۰۰) راهنمای طرد اوری و توصیف طویشها، ضاٹ اول، انتشارات دانشطاد فردوسی، مشهد.
- .۹۱. غلام رضا ارزنگ (۱۳۸۱ / ۲۰۰۲) دستور زبان فارسی امروز، چاپ سوم، نشر قگره، تهران.
- .۹۲. مهدی مشکوہ الدینی (۱۳۷۷ / ۱۹۹۸) ساخت اولی زبان، ضاٹ ضهارم، انتشارات دانشطاد فردوسی، مشهد.

## **به زمانی عهده‌بی:**

- .٩٣. احمد مختار عمر (د.) (١٩٧٦) دراسة الصوت اللغوي، جامعة الكويت.
- .٩٤. اف. ار. بالمر (١٩٨١) علم الدلالة، ترجمة، مجید عبدالجلیم المشطہ، مطبعة العمال المركبة، بغداد.
- .٩٥. عبدالقادر عبدالجلیل (د.) (٢٠٠٦) المعجم الوظيفي لمباحث علم الدلالة العام، الطبعة الأولى، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان - الاردن.
- .٩٦. فردینال دی سوسور (١٩٨٥) علم اللغة العام، ترجمة یونیل یوسف عزیز (د.)، دار افاق عربیة، بغداد.
- .٩٧. ماریویا (١٩٩٨) اسس علم اللغة، ترجمة وتعليق، احمد مختار عمر (د.)، الطبعة الثامنة، عالم الكتب، مصر.
- .٩٨. محمد حسن عبدالعزیز (د.) (١٩٨٣) مدخل الى علم اللغة، دار النمر للطباعة.
- .٩٩. محمد علي الفولي (د.) (١٩٨٢) معجم علم اللغة النظري، انطليزي - عربی، مكتبة لبنان، بيروت.
- .١٠٠. محمود السعراں (١٩٦٢) علم اللغة، مقدمة للقاريء العربي، اسكندرية، مصر.
- .١٠١. محمود عكاشة (د.) (٢٠٠٥) التحليل اللغوي في ضوء علم الدلالة، دراسة في الدلالة الصوتية، والصرفية، والنحوية، والمعجمية، دار النشر للجامعات، مصر.
- .١٠٢. نایف خرما (١٩٧٨) اضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، (علم المعرفة) سلسلة كتاب ثقافية شهرياً يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والادب، الكويت.

## بەزمانی ئىنگلەزى:

103. **Abdulla , J. J. and Maccarus , E.**(1967) Kurdish Basic Course , Dialect of Sulaimaniya , Iraq. Ann Arbour: University of Michigan Press.
104. **Amin , W. O.** (1979) Aspect of The Verbal Construction In Kurdish. London University .
105. **Aronoff , M.** (1981) Word Formation in Generative Grammer , MIT: Massachusetts Institute of Technology.
106. **Bloom Field** (1933) Language , Henry Holt , New York.
107. **Brosnahan , L. F & Malberg , B.** (1970) Introduction To Phonetics , W. Heffer & Sons Ltd , Cambridge.
108. **Bussman , H.** (1996) Routledge Dictionary of Language and linguistics. London and New york.
109. **Crystal , D.** (1971) Linguistics , London: Pelican.
110. (١٩٨٥).....A Dictionary of Linguistics and Phonetics , 2nd edition , New York.
111. (١٩٩١).....A dictionary of linguistics And Phonetics. 3<sup>rd</sup> edition Black well: Oxford .
112. (١٩٩٢).....A Encyclopedic Dictionary of Language and Languages , Blak Well: Oxford.
113. **De Groot , A.W.** (1939) Neutralization d'oppositions. Neophilologus 25 .

114. **Fattah , M. M.** (1980) " On The stress systeme Of Kurdish " , Zanko , Vol. 6. No 2. PP.
115. (١٩٩٧).....A Generative Grammar of Kurdish , Unpublished Doctoral Disserations , University of Amsterdam.
116. **Finch , Geoffrey** (2000) Linguistic terms and Concepts. Macmillan: London.
117. **Fromkin & Rodman** (1978) An Introduction To hanguage. New York: Holt Komehart & Winston .
118. **Fromkin , v.** (1988) An Introduction to Language , Holt , Rinehart and Winston Ins.: U. S. A.
119. **Fudgy , E.C.**(1973) Phonology. First Published , Great Britanin.
120. **Harris , Z. S.** (1960) Structural linguistics. Chicago: University of chicago press .
121. **Jacobson , R & Halle , M.** (1956). Fundamenfals of language. The Hague: Mouton.
122. **Katamba. F.** (1993) Morphology , Macmillan Prss.London.
123. **McCarus , E. N.** (1958) AKurdish Grammer Description of Sulaimaniyah , Iraq. Washington .
124. **Mackenzie, D. N.** (1961) Kurdish Dialect studies , Vol. 1. London: Oxford University Press.
125. **Martin Haspelmath** (2002) Morphology , Arnold Publishers Com , London.
126. **Norman , C. Stagberg ,** (1971) An Introductory English Grammer , Holtrinehart and Winston Inc.
127. **Radford , Andrwe** (1997) Syntaks: Aminimalist Introduction. Cambridge University Press.

128. **Richards , Jack C. John Platt – Heidi Platt** (1992) Longman dictionary of language teaching & applied linguistic. 2<sup>nd</sup> edition UK.
129. **Roger Lass** (1998) Phonology. United Kingdom at the University Press , Cambridge.
130. **Scalise , S.** (1986) Generative Morphology , Foris Publication , Dordrecht: Holand.
131. **Stageberg , N. C.** (1981) An Introductory English Grammer , 4<sup>th</sup> ed, Holt Rinehart and Winston Inc.
132. **Trask , R. L** (1993) Adictionary of grammatical terms in linguistics. Routledg: London.
133. **Trubetzkoy , N. S.** (1929) Sural Morphonologie , Travanc du Cercle Linguistique de Prague , Indiana University Press.
134. (۱۹۳۹) .....Grundzüge der Phonologic , TchP 7.English Version , trans. c. Baltaxe (1969) Principles of Phonology. Berkely: University of California press .
135. **Yule , George** (1996) The Study of Language , 2<sup>nd</sup> edition. United Kingdom , Cambridge University Press. London.

### چاپیکه و تن

- ۱. پ.د. محمد مد مه عروف فتح، زانکوی سه لاحه ددین، ۶/۱۲/۰۰۷ - ۰۰۸/۴/۲۷ - ۰۰۸/۲/۱۲
- ۲. پ.د. وریا عمده رئمین، زانکوی سه لاحه ددین، ۰/۲۰/۱/۰۰۸ .
- ۳. پ.د. یوسف شهربیف سه عیید، زانکوی سه لاحه ددین، ۶/۵/۰۰۸ . ۰۰۸/۸/۱۱

## ملخص الرسالة

هذه الرسالة الموسومة بـ (علاقة المستوى المورفولوجي بالمستوى الفونولوجي والستناتكس) في اللغة الكردية، تتعقب في تحليل العلاقات القائمة بين المستوى المورفولوجي وبعض المستويات الأخرى، وعلى رغم من أن طبيعة البحث تطلب منا ابعاد علاقة المورفولوجيا بعلم الدلالة ليتضح موضوع الدراسة بشكل أفضل إلا أنه ينبغي ألا نتجاهل حقيقة أن المستويات كلها متداخلة ولها حضورها في التحليل أي مادة لغوية وأن أساس فصلها يمكن في تعريف الدراسة وتبسيير التحليل، فالباحث يختار مستوى معين يقصد إليه ويتجاهل المستويات الأخرى بغية احتواء جوانب دراسته، بيد أن أهمية البحث تكمن في أن هذه العلاقات فعالة إلى درجة أنها تولّد مستويات أخرى كالمورفيم والمورفوستناتكس.

وفيما يخص هيكل البحث فإنه يتتألف من ثلاثة أقسام:

في القسم الأول حاول الباحث أن يعرف المستوى المورفولوجي بجميع دقائقه، وقد أخذت سمات هذا المستوى بمثابة قناعة للمرور واقامة العلاقات بين المظاهر المورفولوجية والفونولوجية والستناتكسيّة يتضمن هذا القسم مدخلاً وتغريفاً للمستوى المورفولوجي وتحليل اسسه، كما يتناول الكلمة والمورفيم من حيث التعريف والتاريخ والمصطلح. ثم يأتي الكلام عن المورفيمات الذي تشترك في هذا المستوى لغرض إنشاء العلاقة. وهي تتكون من اللواصق وللواحق فضلاً عن الجذور والساق والركن من حيث التعريف والسمات واختلاف اللواصق وللواحق، وتحليل الساق في القديم والحديث وعدم تجريد الساق وخلط الركن مع الجذور والساق، وينتمي القسم بتوضيح عدد من النقاط الضرورية.

وقد سعى الباحث في القسم الثاني إلى عرض العلاقة القائمة بين المستويين المورفولوجي والفونولوجي وصعوبة فصل المستويات بعضها عن بعض، ثم يتكلّم عن بعض الجوانب النظرية للمستويين المورفولوجي والفونولوجي، منها: مورف و مورفيم – ألمورف، فون و فونيم وألوфон، كما تحدث عن علاقة ألمورف و مورفرجي في منظور المستوى الافقى والعمودى

للمجذور. ثم عرض علاقة الفونيم بالمعنى في حدود الكلمة والmorpheme. ثم تحدث عن الابدال المورفوفونيمي مثل مستويين متداخلين في منظور الفونيم الأم، كما تحدث عن الاصوات قبل نون المصدر وسمات الفصل بسلسلة الاصوات والقوانين الفونولوجية وعلاقتها بالمستوى المورفولوجي والتوجه المورفوفونيمي عند بعض العلماء. وتحدث عن قانون الاشتعال وال محمود والعلة وصنع الالومورفيم وأنواعه، وينتهي هذا القسم بالحديث عن القوة والفاصلة.

ويضم القسم الثالث توضيحاً بين المستويين المورفولوجي والستاكسي وفق العلاقات وانشطة القوانين. يبدأ هذا القسم بمدخل ثم توضيح المصطلح والمورفوسنتاكس، ثم تشابك كلا المستويين في الشكل وانواع المصدر في الانشطة السنتاكسية، وقد تم عرض المصدر بثابة جزء المادلة والركن في اللغة. ثم عرض فعالية المستويين عن طريق المواد الفعالية (العلاقة) المنقسمة على العبارة الاسمية، الوصفية النداء والعبارة الفعلية وفي كل حقل في هذه الحقول ثم الحديث عن اللواحق واللواحق كمضهر ومادة علاقية ونشاط سنتاكسي.

وبعد عرض مجموعة من النتائج الواضحة عن هذه العلاقات أختتم البحث بثبت لاهم المصادر والمراجع المستخدمة فيه.

## **Abstract**

This research ,entitled the (Relation of Morphological level with Phonological and syntactic levels) , Focuses its attention on the relation of the level of Morphology eith the other levels like Phonology and Syntax. The study dose not include semantic level relation to better indicate the limit pf the study. These relations can include the levels of morphophoneme and morphosyntax. The :research is of three chapters

The first chapter defines and introduces the level of morphology and takes the aspects of relation between morphology , phonology and syntax. It also includes affixes , clitics , root and .stem definitions and discussions

In chapter two the researcher indicates the relation between the level of morphology with phonology. It also studies morph and morpheme , allomorph , phone and phoneme and allophone. It includes the relation of allophone and morphology in both of the syntagmatic and the paradigmatic levels of the root. The chapter sheds lights on many other minute cases of the relation till it ends .with the indication of allomorphs , its kinds and stress

As concerned the last chapter ,the research includes the relation between the levels of morphology with syntax. It also talks about morphosyntax and the effect of the levels which is divided into the phrases like noun phrase , adjective phrase and .verb phrase

Finally the research shows some findings of the relation and a list of sources taken benefit for the completion of the research



